A

n bä conjunction (form occurring with the perfect or relative imperfect)

**(1)** bar + perfect + noun of time expresses 'after':

ከዚያም ፡ ወደ ፡ ዋንሹም ፡ ንብረመድንን ፡ በሂዱ ፡ በአሥራአምስት ፡ ቀን ፡ ተያሁ then, two weeks after he went to Wagshum Gäbrä-mädhən, he was arrested

ያለ ፡ ሁሉ ፡ በሆነ ፡ ዓመት a year after all this happened . . .

n h\(\text{\text{i}}\) + noun of time + definite article expresses 'later':

አበበ ፡ ባሙቱ ፡ ዳቦ ፡ ላከ Abbäbä sent a dabbobread a year later

በሳምንቱ next week

fl hä + infinitive + possessive suffixed pronoun expresses cause:

መደ ፡ ቤታቸው ፡ በመምጣታቸው because they came home...

 $\mathbf{0}$  **ba** + the bare infinitive = gerund:

አላቀር ፡ አንሮች ፡ በመባል (= ተብለው) being considered underdeveloped countries...

n bä-preposition by, by means of, with; in, in the name of; on, at, against, through; due to, on the occasion of, for (with prices):

በሰይፍ ፡ ገደለው he killed him with a sword በማርያም in the [name of] St. Mary

በጠረጴዛ on the table

በንፋ ግንቱ due to his stinginess

በዚሁ ፡ ቀን on this date/day

ጥይቱ ፡ በሥጋው ፡ አስፈ the bullet passed through his flesh

በመንግሥት ፡ ሽራተ he rebelled against the government

በበዓሉ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ሳመ on this holiday, he went to church በሦስት ፡ ብር ፡ ሽጠው he sold it for three barr አብዛኛ ፡ አለረኛ ፡ የሚቀያየመው ፡ ገለባ ፡ በሆን ፡ ነገር ፡ ነው most of the prisoners get mad at each other on account of some trifle

**n** bä- conditional marker (in the protasis and apodosis of unreal conditional phrases):

and the in his day/if I had only been alive in his time

የሚቻል፣ በሆን፣ ሁሉ፣ የብርድ፣ ልብለ፣ ተከናንበ፣ በቤቱ፣ ቢውል፣ ባልጠላ were it possible, no one would have minded staying in the house all day wrapped in blankets

(fire); to rumble, make a deafening sound (thunder, cannon); to let a loud fart (see also ብው : አለ)

(It >> buta howl, howling; rumble, crash (of thunder); yell, cry for help, cry of pain, shout; empty boasting

በታን ፡ ሰደደ to let out a yell (man being beaten or robbed)

- ብ ፡ አለ ba alä to bleat (sheep), to make a noise like a sheep's bleat
- •A ha- conjunction 'that' (form of A bä- used with simple imperfect):

በሁለታችሁ ፡ መኘክል ፡ ጠብ ፡ ቢገባ ፡ አልመድም l would not like a quarrel to occur between you two

የአንድ ፡ ሳምንት ፡ ፌቃድ ፡ ሲብጣኝ may I have week off? lit. I wish that I would be given a week's leave

[declarative or interrogative antecedent] + **4** ba- + simple imperfect + **5** m näw expresses causality or certainty:

አርሻ ፡ ሲኖረው ፡ ነው it is owing to his having a farm

የአሥር ፡ ዶቂቃ ፡ ውንንድ ፡ ብትሆን ፡ ነው it must be a ten minute's trip

1 ba- + simple imperfect followed by 1.14 gize (implicit or explicit) expresses 'when, whenever, every time that, as often as':

ብመጣ ፡ (ጊዜ) when I came

ሕኪሙን ፡ ብጠይቀው ፡ (ጊዜ) when I asked the doctor . . .

as a component in varying phrase structures:

1 ba- + simple imperfect + 9° -mm noun + 9° -mm followed by 1 ba- + simple imperfect

ምንም ፡ ብ mənəmm bə- + simple imperfect ምን ፡ ብ mən bə- + simple imperfect

ብ ba- + simple imperfect + ም -mm + ቅሱ galu

all of the above express 'even though, although, even if, however much, no matter (how much), no matter (what)'

ብ -bb- with suffixed pronouns expresses: with (by means of); on, in; at, by; through; against; to the disadvantage (or detriment) of, e.g. 
ፌረደብት färrädäbbät means 'he sentenced him', lit. he gave a judgment to his detriment, መጽሐፉን: መሰደብኝ he took the book away from me. However, ላክብት läkäbbät generally means 'he sent s.o. to him with an oral communication'. በ bä occasionally has a positive connotation: በዛብህ bäzzabbəh (masc. pers. n.) 'yon really have a lot of everything, e.g. virtue, good qualities'

the infinitive + hh all a (for the present) or hh nabbara (for the past) + hh - with suffixed pronoun expresses that the action of the verb is incumbent on the antecedent of the pronoun:

መሄድ ፡ አስበት he has to go መሄድ ፡ ነበረበት he had to go

#### 1 ba- conditional marker:

**11 ba-** + simple imperfect in the protasis indicates possibility:

አኔን ፣ የሚፈልግ ፣ ሲመጣ in case someone comes looking for me/should someone come looking for me

to express uncertainty with regard to a future action, the apodosis will be in the imperfect with 'AC nähhär:

ቤት ፣ ቢሠራ ፣ አረዳው ፣ ንበር if he would build a house, I would help him

to express negative certitude with regard to a future action, the apodosis will have  $\mathbf{0}$  bä- + perfect with or without näbbär:

ቤት: ቢሥራ: በሪያሁት: (ነበር) in the [unlikely] event that he would build a house, I would help him (this could also mean: if he had built a

house, I would have helped him)

unreal conditions will have  $\Pi$  bä- + perfect with or without  $\Pi$  C näbbär in the apodosis:  $\Pi$   $\Pi$  ·  $\Pi$  ·

have come

expressions:

የምተ: ቢሞት no matter who dies, no matter what happens, lit. if the one who died dies... ያስተ፡ ቢያልቅ whatever runs out/at the very least, lit. if that which ran out is used up...

compounds of bä-such as  $0 \dots AE$ , 0 AE = 0 AA etc. will be treated according to the alphabetical position of the second element

noun + በ bä- + same noun expresses 'all over': የስው ፡ ገላ ፡ ደም ፡ በደም ፡ ሆኖ a human body covered all over with blood . . .

እንባ ፡ በአንባ ፡ ሆኖ dissolved in tears ንጭ ፡ በነጭ ፡ ስብስ ፡ ነበር be was dressed all in white

for a more remote probability, the apodosis will be in the imperfect, jussive or imperative:

እኔን ፡ የሚፈልግ ፡ ቢመጣ ፡ ፕራኝ if someone comes looking for me, call me

û. ፡ ሉስ b<sup>w</sup>a alä to crackle (fire); to flare, blaze (fire)

ቧ ፡ ያስው bwa yalaw masc. pers. n.

θυ bäha white, easily worked stone; feeling of joy, pleasure or pride (KBT)

በሃ ፡ መሬት clayey soil used for making pottery በሃ ፡ ራስ having a bald, white head

กับ : ๕๖.୬% bäha dəngay limestone

flab buha whitish rash or scurf on the scalp

በት ፡ በግ sheep having a white blaze on the forehead or white spots on its head or ears

ራስ ፣ በጎሓ one whose scalp is white due to scurf, a similar illness or a bad burn

(በቡሓ ፡ ሳይ ፡ ቄሬቄር approx. adding insult to injury, making bad matters worse)

fru buhe Feast of Däbrä Tabor or Transfiguration celebrated on 13 Nähase during which children go about from house to house chanting a song for which they are given small breads and boys crack whips, var. of 1. h (KBT)

በሄ: ግልፕ complete light, absence of darkness (KBT)

**Pra bub** being shining white (AYMQ)

በሕንት bubannät state or condition of being white

በት ፡ አለ buh alä to bark, cry out

በሆ buho var. of በተ buko or ብሎ baho fermented dough for making dabbo-bread በሆንት buhonuät the state or condition of the

fermentation of this dough

ロソ baha in ロソ・ドランド a grayish friable stone, limestone (see ロリ)

ቤህ heh here, var. of በይህ, በዚህ

ብሓ haha var. of በሀ

Probabald, whitish bare scalp; sheep with a white blaze on its forehead

በሓ ፡ ዮራ crow having a white spot on its head በሓ ፡ አረግ vine similar to the Melothria tomentosa

ቦሐ ፡ ዕቃ small clay pot

ራስ ፣ ቦሐ bald

ቧሔ bwahe = ቦሐ; first hemistich of the fourth line of a mäwäddəs qəne poem

**Q.h.** : **ግ**C a kind of honey produced by an insect which burrows into tree trunks (KBT)

ቧሔ ፡ ዮራ crow having a white spot on its head, var. of ባሐ ፡ ዮራ

**Qሑ ፡ አሞራ** large bird having a white spot on its head

ቧሕ b<sup>w</sup>ah var. of በ ሕ

\*በሀለ - ይትበሃል yətbähal formality

1134 bäh"ala after, afterwards (see 34)

ባንል bahəl culture, tradition, custom, convention; nature; manner of speaking; syntax, conjugation, pl. occ. ባንላት bahəlat

างค : งาน local custom, tradition or convention

PADA cultural

የባህል ፡ ሚኒስቱር Ministry of Culture

የባህል ፡ ዘፊን folksong

የባወል ፡ ጨዋታ ፡ በነደን folk dance team

የባህል ፣ ጭፌራ folk dance

በሐሳት bähalat civet cat (KBT, G)

กษา bahema dumb animal (KBT) Ar. bahīma

ብሂሞት behemot hippopotamus (AMYQ), dumb animal (KBT), cf. behemoth

በኻር huhar a kind of antelope (see ብሆር)

ባሕሪ bahri or ባሕሬ bahre var. of ባሕርይ

በሐር bähar lake, sea, large river (colloquial for ባሕር)

በሐር ፣ ዛಳ eucalyptus

ባሕር baher lake, sea, large river; fig. immense (problem, matter); in compounds it often designates foreign origin of an item

ባሕረ : ሐሳብ bahrä hassab computus, book for calendar computations of movable feasts

ባሕረ ፡ ሎሚ bahrā lomi orange, var. of በተረ ፡ ሎሚ

ባሕረ፡ ሎፕ bahrä lot Dead Sea

ባሕሪ: ሽሽ bahrä šäš bend in a water course which has become dry as a result of a shift in the stream's course; small basin-like depression in a large grazing meadow; coastal area, scaboard; pond in which water is stored for the dry seaon (KBT); the shore of a lake or the sea which is uncovered when the water is low; pond or lake the waters of which slowly penetrate into the surrounding area; kind of chickpea grown around Lake Tana (Supp.)

ባሕረ ፡ እሳት bahrä əsat sea of lire (in Hell)

ባሕረ ፡ ውቅያኖስ bahrä wuqəyanos ocean

ባሕረ ፡ ወጉ bahrä wätt (article) imported from abroad (AYMQ, KBT)

ባሕሪ : ጃን bahrä ğan decorated mule harness having spangles of thin tin colored gold, red, white, green etc.

ባሕረ ፡ ንብ bahrä gäb peninsula (KBT)

ባሕረ ፡ ጥምቀት bahrä təmqät pond formed by damming a stream for the Epiphany (*Ṭəmqät*) ceremony

ባሕር ፡ ሆን to be, become deep (water)

ባሕር ፡ ሆድ pit of the stomach

ባሕር ፡ መዝንብ or ባሕረ ፡ መዝንብ ledger, log (for keeping a register of correspondence and dispatches); grand land tax register

(የርስት ፡ ባሕር ፡ መዝንብ land registration book)

ባሕር ፡ ማዶ abroad, overseas

ባሕር : ነው very generous

ባሕር ፡ ነጋሽ ancient title once borne by the ruler of the area of present-day central Eritrea and

the limitrophe areas of Tigre

ባሕር : ወረብ Moroccan leather

ባሕር ፡ ወላድ bahar wällad woman who has many children

ባሕር ፡ ዛፍ eucalyptus

ባሕር: Έንት A large hody of troops commanded by a turk baša (captain of fusiliers) (obs.) (KBT)

ባሕር ፣ ባሕር ፣ አለ bahr bahr alä in ሆዱ ፣ ባሕር ፣

ባሕር ፡ አለ to have hutterflies, var. of ባር ፣ ባር ፣

የባሕር marine, maritime

የባሕር ፣ ኃይል Navy

የባሕር ፡ መሳበቅ ring used in an aquatic game (KBT)

የባሕር ፡ ማሽላ maize

የባሕር : ማዕበል wave

የባሕር ፡ መዘዋወር [mäzzäwawär] current, e.g. Gulf Current

የባሕር ፡ ስልት a plant (Myrthus communis) (Supp.)

የባሕር ፡ በላሔ bay, gulf

የባሕር ፣ ስርጥ straits

የባሕር ፡ ቅል pumpkin, squash (KBT)

የባሕር ፡ ቁልቋል a variety of euphorbia (Opuntia ficus-indica)

የባሕር ፡ ዮልፍ padlock, imported lock

የባሕር ፡ ወረብ Moroccan leather, any colored leather

የባሕር : አረፋ pumice stone

የባሕር ፡ ወሽምፕ channel

የባሕር ፡ ወደብ seaport

(የ)ባሕር ፡ ዛፍ eucalyptus

የባሕር ፡ ዳር beach, coast, shore(line)

የባሕር ፡ ጀጐል dike, jetty; name of a body of troops (KBT)

የባሕር : ጠረፍ coast, seaboard

የባሕር ፡ ጤፍ plant having broad leaves and dark red fruit (KBT)

የባሕር ፡ ጨርቅ machine-made cloth (as opposed to homespun)

የባሕር ፡ ፈሳሽ river which drains a lake (KBT)

የባሕር ፡ ፋብሪካ imported cloth or article, foreign gadget

ሆዶ ፡ ባሕር very patient

ልበ ፡ ባሕር labbä bahar depths of the sea, ocean (KBT)

አባለ ፡ ባሕር ahalä bahar sea foam (KBT)

አባላተ ፡ ባሕር abalatä bahar rivers which flow to the sea (KBT)

አውሳላ ፡ ባሕር awialla bahar wide sea or ocean ዓይነ ፡ ባሕር aynä bahar oiled paper or parchment (which becomes translucent like glass); circular configuration of the terrain resembling an island; light-colored eye of a horse (KBT)

ከርው ፡ ባሕር kärsä babər depths of the sea, ocean

ከንፌረ ፡ ባሕር känfärä babər seaboard (KBT)

መሆኔ ፡ ባሕር wähni bahər very cold lake (KBT)

የጨው ፡ ባሕር salt lake

ጥምቀተ ፡ ባሕር ṭəmqätä babər locality sonth of

Harar; = bahrä təmqät

ባሕራም bahram abounding in lakes

ባሕረኛ bahräňňa sailor (obs.)

ரிக்ட baber nation

ርእስ : ብሔር ra'asä baher head of state

ፍትሐ ፣ ብሔር fətəha bəber civil code

ፍትሐ ፡ ብሔር ፡ ሕግ fətəha bəher həgg civil code, civil law

ብሔረሰብ bəheräsäb nationality

ብሔረተኛ bəberätäňňa nationalist

(ጠባብ : ብሔረተኛ 'narrow nationalist', i.e. one who favors the secession of his particular region)

ብሔረተኛነት bəherätäňňannät nationalism

ብሔረ ፣ አራት baherä orit the Pentateuch

ብሔራዊ beberawi national, territorial (army)

ብሔራዊ ፡ ልማድ local custom

ብሔራዊ ፣ ሎተሪ National Lottery

ብሔራዊ ፡ መብት civil rights

ብሔራዊ ፡ ሰሜት [sammet] nationalism

ብሔራዊ ፡ በዓል national (as opposed to religious) boliday

ብሔራዊ ፡ ውር territorial army (obs.)

O'NC bähər first-born, var. of O'M'C

ብሆር bahor or ቦሎር bohor reedbuck (Redunca redunca bohor, R. fulvorufula schoana)

የደጋ ፡ ብሔር mountain reedbuck (R. fulvorufula)

**NACE** bahray nature, character, temperament, personality; trait, attribute, characteristic [n.], essence, disposition (nature), property (of an element); jewel (KBT)

የባሕርይ ፡ ኃይል [God's] elemental force (KBT)

የባሕርይ ፣ ሕግ natural law

funce: Af the Son [second person of the Trinity]

የባሕርይ ፡ ስም noun designating classes of be-

ings or characteristics, e.g. God, spirit, light, darkness, flesh, man, woman, bitter, sweet

የባሕርይ ፡ አባት God the Father [as Creator of all creation]

የባሕርይ ፣ አካል existing since Biblical creation, e.g. angel, man, sun (KBT)

የባሕርይ ፡ ዕው ቀት knowledge attributed only to God

ልዩ ፡ ባሕርይ special feature

የሰው ፡ ባሕርይ human nature, characteristic(s) of people

የሥጋ ፡ ባሕርይ carnal or earthly characteristics, e.g. birth, development, death, thirst, hunger, exhaustion, doing good or ill

የንፍል ፡ ባሕርይ spiritual nature, e.g. eternal life, spirituality

ያንድ ፡ ባሕርይ ፡ ባሀል the Monophysite tradition የጥንት ፡ ባሕርይ ፡ ተከታታይ old guard, conservative

ባሕርያት bahrayat traits, qualities

ባሕርያዊ bahrayawi pertaining to nature, characteristics etc.

ባሕርያዊ ፡ አካል element, e.g. rain, air; sun or moon (KBT)

ባሕርያዊ ፡ ግሥ word formed by reduplicating the second consonant (traditional grammar), e.g. አደራረገ, ትልልቅ (KBT)

ልማድ ፡ ባሕርያዊ inborn character (Käongodih) ግብር ፡ ባሕርያዊ one of the four elements (fire, water, earth and air) (KBT)

(ዮሐቃ huhaqa kneading trough, container in which the batter for angära-bread is left to ferment (from (ዮሐ + አቃ)

በሐቃ bobaga var. of በ ሐቃ

ቢሔታ bwahita mountain in Simien Province (KBT)

ብሕት habt in ብሕት ፡ ወደድ babt wäddäd obs. var. of the title ቤትወደድ

ቧሒት b"ahit turbine (AWG)

ทิยท bəhəka chalk, white earth, friable white stone

\*们み十の・ナリンナア täbahətwo solitude, seclusion, retirement (withdrawal from the world), asceticism

ባሕታዊ bahatawi monk, hermit, recluse, pl. ባሕታዊያን bahatawiyan ባሕ:ታዊነት babatawinnät state or condition of being a hermit

ብሕትመና bahatawanna vocation of hermit, seclusion

nh bälla to eat, consume; to wear out (by hard usc, by friction); to itch; to misappropriate funds (guardian); to destroy, kill (magician by means of a spell, evil spirit through its power); to burn, sting (nettle); to analyze, reflect upon, digest

(ንንሩንም ፡ በሚገባ ፡ በልተውት and after you [pol. pl.] reflect on the matter thoroughly...) (ከበደ ፡ በወር ፡ ልንት ፡ ይበላል how much does Käbbädä make a month?)

ይብላኝ yəblaññ or አፈር ፡ ይብላኝ afär yəblaññ expression of sadness, sorrow or regret

(ይብላኝ ፡ ላንተ I'm sorry for you)

(ይብላኝስት yəblannəllät expression of pity for a person, often spoken when mourning a dead person or when speaking of him)

(ሰሱ ፡ ይብሳኝለት ፡ አንጂ ፡ ስአኔል ፡ ማድ ፡ የሰኝም pity him, as for me, don't worry)

(ይብላኝልህ ፡ እስከ ፡ ምጨረሻው I am really sorry for you, I wouldn't want to be in your shoes [said when the person addressed is in a situation that is dangerous for him])

114 : 1214 bala täballa period of chaos, anarchy, dog-eat-dog time

አይበሎብሽ aybälubbaš the back of the hand, lit. one doesn't eat with you

ውሽ ፡ አይበላሽ ፡ ፕል extremely vicious quarrel, lit. a quarrel a dog wouldn't eat

ስምኖ (or any activity) በላ to make a living by begging (or any activity)

48.00 : BAA he sponges on people, he lives a life of indolence

ሳትወልድ ፡ ብላ make hay while the sun shines ሆዱን ፡ በላ to haunt, bother (memory of an unpleasant experience, worry)

ሐዲሱን ፡ በላ to know the N.T. thoroughly ልብን ፡ በላ = ሆድን ፡ በሳ

መከራን። በሳ to undergo hardship, suffer tribulation

ሰውን ፡ በሳ to slander people

ሰውንቱን ፡ በሳው to itch [vi]

ቀጎስሉ ፣ በሳው to itch (wound)

በናብ ፡ በላው the evil eye attacked him, killed him ነገር ፡ በላ to be consumed by worry; to know how to handle matters ንንር ፡ የበላ experienced

እራጣ ፣ በሳ to take usury

አሳሩን : በሳ to suffer want and deprivation

አንጅቱን ፡ በላው it made him furious

አንጀትዋን ፡ በላት she took pity on him

ዓይን : በሳው he was harmed by the evil eye

983: 8400 damn you! (said to s.o. who is doing s.th. bad or one who rejects the elders when they try to reconcile him with his opponent)

አይጥ ፡ በላህ expression used in the gäbäṭa game meaning 'you have lost'

አደራን ፡ በላ to embezzle a trust [guardian]

አፈር : ብላ die! (a curse)

አፈር ፣ ይብላኝ what a pity!

ከተማ ፣ በላው he went to town and never came back

ከንእርሙ ፡ በሳ to fail to mourn s.o.'s death [because one did not hear the news of his demise] ውን ፡ በሳው to drown (in a river), be swept away by the flood; to be a drunkard; to be in vain, be useless

(እንዲያው ፡ ጉዳዩን ፡ ውኃ ፡ በልቶት ፡ ይቅር let the matter drop)

Hoo ዴን ፡ በላብኝ name given a person who is believed to engage in witchcraft, lit. be destroyed my relatives

የሰው ፣ ሥ.ኃ ፣ በላ to backbite

ዶሀና ፣ ዶምዝ ፣ ትበሳስሀ you get a good salary

ጉበ : በላ to take a bribe

1.14 : 11 1 to use up, waste time

ገንዘቤን ፡ በላኝ he defrauded me of my money

ፊቴን ፡ በሳኝ my face itches

ል-ቱን ፣ በላ it, e.g. smallpox, scarred his face

ፊት ፣ በሳሁ they welcomed me with open arms

በልተ፡ የማይችል ingrate

በልቶ ፡ ከጅ or ካጅ ingrate, one who betrays the one who has done him good

የበሳበት ፡ ወጭት ፡ ሰባሪ ingrate

ฯ๘ : กา sarä bälla [n.] herbivore

አይጠ ፣ በላ aytä bälla mouse eater (derogatory appellation)

ውሃ: በላ wuha bälla coarse, unrefined person (KBT); one who carries, fetches water

7.112 • 114 gabrä bälla one who has no madäriya land assigned for his maintenance nor receives any stipend but must wait for the opportunity to attend public banquets (obs.)

**NAA** bälalla to peck at one's food

ተበላ täbälla to be eaten, consumed; to wear

away [vi], corrode [vi]; to lose money in gambling

**A.11** approx. do you think I'm going to pay [you, him]?

(ተዝክር ፡ ከተበላ ፡ መዲህ after the täzkar-memorial service was held . . . )

8ኝነት ፡ ተበሳ the case was settled out of court/ the case was dropped

የማይበላ ፣ ሥ.ን flesh the eating of which is prohibited by Christian dietary laws

አህል ፣ አልበሳህ ፣ ካሰው ፣ በንብታል it was a long time since be stopped taking food

+94 täballa to suffer distress (several persons); to slander one another; to bite, tear at one another; to have an expression of dismay (eye); to wear out [vi]

**₹00** : **★00** the client suffers when his patron dies

የሚባሳ : አውሬ [man-]eating wild beast

ከተማ ፡ ተባላ the city was in an uproar

**than** täbälalla to be passed (compensation) from giver to recipient (G); to be dissolved (däräqot) in the must of the tälla-beer; to eat one another (Supp.); to accuse one another; to bite, clash with one another

ተብላላ täblalla to ferment [vi], be fermented; to be digested (food, idea); to be well-mixed; to decompose (compost) (KBT); to cry, wail (many people), bark (pack of dogs), to chatter (many guns), to be in an uproar

And aballa to feed, give to eat, provide with food; to render intelligent, cause to comprehend

ምርዝ ፡ አበላ to poison

መከራ ፡ አብላ to inflict suffering on s.o.

ሥጋ፡ አያበላኝም [this transaction] will not [give me enough profit] so I can eat meat

አሩን ፡ አበላው to beat to a pulp

አይጥ ፡ አበሳ to win a game of gäbäta

ከአርም ፡ አያበላም he tells everything he sees and hears

አባሳ abballa to help to eat, help in cating; to accompany s.o. at table [because a family head must not eat alone]; to incite people to bite each other

አባላሽኝ abballašəňň period of famine የአባላሽኝ ፡ ዘመን the ruinous years

**All 11 abalatia** to feed or give food in small amounts to several people or to one person several times; to have the wrongdoer convey com-

pensation to his victim (B)

**h-flah ablalla** to feed several times, repeatedly; to ponder a matter thoroughly in order to understand it; to itch [vt], cause itching; to digest (food), to digest (idea, plan); to combine, mix; to cause to be restless

(የበ47: ያብስላዋል the rich want to be richer) አሰበላ asbälla to have s.th. eaten or consumed, let s.th. be caten, to have s.o. eat; to expose s.o.

(ጅብ ፡ አስበላኝ he left me to the hyenas, lit. he let the hyenas eat me, e.g. by refusing me shelter, turning me out)

**NS.** bay or **NS.** bayi one who eats, is cating; big eater (Supp.)

በጹና ፡ ተበይ bäyinna täbäy destroyer and destroyed

**na.** bälle (only in compounds)

ውርቶ ፡ በሌ laborer

ሰው ፡ በሌ cannibal

mC?: 11A one who cats the platter clean, glutton

**IA** batt (only in compounds)

ሣሪ ፡ በል herbivore

ሥጋ: በል carnivore, carnivorous

778: (A) type of land holding which requires the holder to transport the monarch's tent during campaigns (obs.)

**11A** hal vermin or mite which eats cloth, esp. wool or parchment; money taken by an appointee to office; parasite

(AA : (1) or it has been eaten by mites)

(የአሲቃ ፡ ብል the aläqa's due)

(PPRC: 11A: 977:7: 70 how much is the fee the [owner of] the field will take?)

们是 bayy manner of eating; grudge

**n∧,** → bällitta one who eats a lot, who has a good appetite, glutton

ልጓም ፡ በሊታ lag am bällitta unruly horse that chews on the bridle; beside o.s. with rage

መዳኒት ፡ በሊታ witch, wizard, sorcerer

ቅጠል ፡ በሊታ leaf or plant eater

አደራ ፡ በሊታ one who embezzles a trust

ጣፌር ፣ በሊታ täfär bällitta irritable

በሊት bällit big eater

በይታ bäyəta one who is always eating, glutton ብላቶ bəllato pieces of sugar cane which have been chewed, sucked dry and expectorated; uneaten portion of s.th., remains of a meal (B); leavings of a wild animal (AYMQ); pock-

marks left on the face by smallpox; marks on the body caused by syphilitic chancres; woman, now ugly, who was beautiful in her youth (G)

ብልት ፡ አደረን ballaff adärrägä to eat very fast. eat up or consume everything (see also በሰተ)

ብሎት ballot non-fast day, day on which meat may be eaten (also ብሎት ፡ ቀን)

በላተኛ bällatāňňa consumer, diner, big eater; dependent (mouth one has to feed); regular customer (of a hotel or restaurant)

በላተኛ ፡ መልከኛ corrupt district head

በሳይ hälay vermin (B)

ナルル täbäyi edible; loser (in gambling)

+98 täbay vermin, any insect which stings, bites or causes damage by eating crops

ተብላዱ täblayi one of a group which does harm to each other (KBT)

ተብሮ täbəy(y)o vermin

እበሳ ፡ ባይ abala bay opportunist, toady

አብሊ abli one who feeds

አብዬ abyi = abli

አብላሊት ablalit nettle, plant which causes itching

(ምብል ፡ መጣ the food is ready)

መብል ፡ ቤት restaurant, dining room (obs.)

መበላት mäbbälat corresion

**σοΩ**? **mäbbäya** s.th. eaten with a dish, e.g. sauce, seasoning, condiment

**መብ**ያ mäbya or መብሊያ mäbliya serving for or referring to eating; condiment eaten with angä-ra-bread; compensation or recompense (in money), fine

(የምሳ ፡ መብሊያ place or time for eating lunch) (መብያ ፡ እጅ ፡ የለውም he has no hands with which to eat)

ማብሊያ mabliya means for feeding, time for feeding

አበላል abbalal manner of eating, consuming, chewing

በሌ bäle element in compound names derived from alä compounds, e.g. ውረድ ፡ በሌ (from ውረድ ፡ አለ waräd alä, ታች ፡ በሌ from ታች ፡ አለ tač alä)

nA bäl 2nd pers. sg. masc. imperative of λΛ alä 'to say'

**(I'A)**, bull cry of the bird which guides people to a

place where a wild beehive may be found (AYMQ)

(r) bula dust raised in walking (G, B)

(coat of an ox, sheep, horse); moldy grain, straw or hay (which has a strong odor); urine (KBT) Ar. baul 'urine'

(作4: 角神神 mule having a coat as above) 作為可 bullamma brownish worm

(1-4 bulla cake made of ensete-dough (Gurage)

(I'A bulle tälla-beer which is milky in color; light gray, dark hrown blanket or cloak

(作**心**: **h-fi** cattle having dark brown coats with black hairs scattered in it)

(ተሌማ bullemma = bulle

(smoke), e.g. old fashioned gun when fired; to rise (dust) (see (ተን : አለ, ቦንን)

በተ bulo sky blue (AYMQ) It. blu

ft to bullo chestnut (horse), clear gray, blue; having a blaze on its forehead (horse)

(中名:作作 reddish brown, reddish gray)

(ንጭ ፡ በነት whitish brown, light brown or gray)

fl.4 bila soil leached by water; tip of a dried grass stem; burr which catches on cloth (AYMQ)

ቢል : አለ biû alä to blaze or flare up (inflammable material like paper when it catches fire)

ቢል ፣ ያለች scrawny

ቢል ፡ ያለች ፡ እንጀራ small and thin angarabread

ቢሎ billo a thin cloth (AYMQ)

\*ባለ - ተባለ täbalä passive of አለ 'to say'

44 balla stick or pole made from a branch having several twigs which are cut so as to leave projections from which items may be suspended, forked pole (usually used to support a temporary roof); crotch; wooden instrument used in preparing thread for weaving

(PXC: 01 top portion of the ear where it joins the head)

(የምሲ ፡ ባላ ፡ ይታያል the crotch of her vulva is visible [said of s.o. wearing miniskirts])

ሥ.ኃውን ፡ በባላ ፡ አቆሙ to put brando on a pole for serving

ባላ : አቀም : ነው ፡ ያለቄሬጠኝ he set me up, lit. he had brando-meat put on a pole and let me cut myself a piece

ባላ ፡ ባሊች balla ballacco forked pole having two or more forks

QAS: 8.74.0° arrangement whereby thread or yarn is looped around the top of the two arms of the balla-fork and then around the single upright post of the dänq "äro in order to build up a skein

የቤተሰብ ፡ ባላ mainstay of the household ባልኝ ballaňňa forked pole-like (see also ባል)

nh bale Bale Administrative Region in southeastern Ethiopia between Hararghe and Sidamo Administrative Regions and adjoining Somalia

ባሌ balle pail (also ባሊ balli)

A bala (form of A in compounds - most compounds will be treated under the second element of the compound)

ባለሃይጣኖት pious person, faithful churchgocr ባላል 2 heir to the throne, ruler

and courtier, one who has the favor of the monarch or a high-ranking noble (obs.)

ባስመሬት landowner

ባለ ፡ ምሽት or ባለ ፡ ሚለት married man (whose wife is alive)

ባላም በራስ originally keeper of a fortified amba, during the monarchy in the 20th century the lowest ranking title of distinction

ባለሙያ skilled person, expert

**naca+** possessor of land which was acquired by inheritance

ባስሥልጣን official, dignitary

ባለሱቅ shopkeeper, store owner

ባለቅኔ poet

**QAQA** married woman (whose husband is living)

ባለቤት proprietor, owner; master of the house, lady of the house; family patriarch; husband, wife, spouse; subject (grammar)

ባለቤትንት ownership, state or condition of being a proprietor

nantable (us. tribal), nobleman, squire, patriarch

ባለ ፣ ብድር creditor

ባለ ፡ ታሪክ hero (in a book), character (in a play) ባለትዳር married (man or woman) ባለንብረት owner, proprietor

ባለ ፡ ንገር one who has a case in court

10 • (A) It A one who has equal rights (type of marriage in which both partners share equally in the property and husband does not retain exclusive rights to certain property)

ባለ ፣ ዕዳ debtor

ባለ ፡ እጅ or ባለጅ skilled artisan, craftsman, blacksmith, metalworker (often with the connotation that the person is a practitioner of black magic)

ባለ ፡ ደም one who has the murder of a kinsman to avenge

**4A1** ill-mannered, impudent, insolent, unmannerly, rude, vulgar, uncouth

941C country(side) rural area; countryman, rustic, hick

ባሊንራ or ባላኃራ opponent, adversary (us. in a lawsuit)

ባለ ፡ ጊዜ modern, up-to-date, parvenu

ባለ ፡ ገድል martyr renowned for his martyrdom, famous warrior or guerrilla fighter; one who has undergone much suffering

ባለ ፡ ጉዳይ person who has a case in court or a matter concerning which he must consult with an official

ባለ ፡ አጋ rich, well-to-do, affluent

\*ባለ - አባለ abalä to celebrate a festival (Supp.)

4A bal husband, master (see also 4A)

ባልና: ሚስት (or ምሽት) married couple, man and wife; snap (for buttoning a garment)

ባሉን ፡ አምንሁት very fine machine-made thread, lit. I fooled my husband

የጦር ፡ ባል expert in war, skilled war leader ባልተቤት baltäbet var. of baläbet

ባልኛ balañña husband-like, acting as a husband (see also ባላ)

ባልኛ ፡ አዳሪ one who earns a living by acting as a husband, e.g. steady boyfriend of a prostitute (KBT)

ባልዮ baləyyo or ባልዮው baləyyäw (the) husband

9A hal holiday, festival, celebration of a holiday (see also 09A)

ቤል bel pistol of French make; uniform red cloth (B); the Phoenician god Baal (KBT)

11A bel conjunction be- + 1st pers. sg. imperfect of hh alä 'say'

1 hal colloquial form of 1 AU clever; bug, vermin (see 11)

ብሎ beln gerund of አለ alä 'say'

**Oh bole** soil impregnated with salt (during the rain, brackish puddles form on this soil which attract animals seeking salt); area of southern Addis Ababa where the international airport is located (Orom. boollee 'deep red soil')

**(LAA bilaho** leafy tree like the sycamore (AYMQ)

ባሊማ baliho knife, plowshare, s.th. sharp or pointed (AYMQ), kind of spear (KBT)

flav bələh clever, smart, bright (person), ingenious, wise, sage, keen, sharp (lawyer), judicious; pertinent (remark)

እጅ ፡ ብልህ əğğä bələh one who can turn his hand to any skill, dexterous

ብልሆነት bələbənnät state, condition or quality of being clever, resourceful; intelligence, ingenuity, acumen

flay? balhat cleverness, stratagem, expedient, makeshift; tact, finesse, guile

(ብልሃት : አስቀበት to be at one's wit's end)

ብልሃት ፡ የሰውም it has no value

(ኖርሱ ፡ ነገር ፡ ብልሃት ፡ የሰውም there is no reason, purpose in what he does)

(የእጅ ፣ ብልሃት manual skill or dexterity)

ብልሃተኛ bəlbatäňňa elever, resourceful person, skilled person, specialist, e.g. doctor, traditional bonesetter

በሊሕ hålih in በሊሐ ፡ ሕሊና håliha həllina intelligent, quick of apprehension (traditional scholar)

finh ballala to be spoiled (child), to behave unsuitably; to turn out badly, go wrong, not to succeed, come to nothing; to have a miscarriage; to be wet, damp (clothing from rain); to be ill-favored, quarrelsome, peevish; to be wasted, e.g. funds

(ሥራው ፣ በለስ the work turned out badly, came to nothing)

ተብሰስ täbällälä to be spoiled (child) (ABMQ) አብሰስ abällälä to spoil, ruin, render useless; to make damp (by pouring water or some liquid on

it); to come to nothing (child by dying)

nna bäläla being spoiled; coming to nothing nna bälläl one who comes to nothing; damage

(አርአያ [or አራያ] በለል bad example)

们内へ : ピケ bälläl bonä = bällälä (G)

በሳሳ bälala ruined, spoiled; come to nothing በሳሳዬ ፡ በሳሳዬ mourning cry of parents whose

በላሳንት bälalannät state or condition of being spoiled, etc.

AAR ballay vain, fruitless; ruined; one who never amounted to anything

ብልሳት bellelat being vain, spoiled etc. (KBT) አብላሲ ablali one who ruins s.th. worthwhile, causes it to come to nothing

አብላይ ablay = ablali; one who gives a potion, e.g. to induce abortion (inf.)

[አብላሊት ablalit (see በሳ)]

abnormal child has died

መብሰያ mäbläya means for ruining, spoiling, making s.th. come to nothing

አበላስል abbälaläl manner of spoiling, etc.

#### በተሳል bullal dove

በሱል bal(l)ul kind of earring (AYMQ); ear ornament worn by a king (KBT); kind of dove (AYMQ)

በስስ bolfälä to have wide trousers or skirts, to be baggy (trousers); to billow (smoke)

አባስስ abollälä to puff (on a cigarette)

TPANA täh "allälä or TIANA tähb "allälä to wear long trousers or a long flowing skirt; to billow (smoke); to let off steam, boil over; to pour out (water) [vi]; to roll [vi, vt], to revolve [vi]; to soar effortlessly (bird); to travel about without constraint, ride jauntily

አምርስስ amb<sup>w</sup>allälä to cause to wear long garments; cause to billow (smoke); to build a wide house; plow extensively (KBT)

በሳሳ bolala wide trousers

በሳሴ bolale long trousers

ቦላሴ ፣ አረግ a kind of plant

ቦሳሴ ፣ አቃ a small pottery vessel

ቦሐ : ቦላሴ boha bolale animal which has a black nose and a white blaze (B)

ጥቁር ፡ በላሌ = ቦሓ ፡ ቦላሌ (B)

ትንቧስል təmb aläl fem. pers. n.

ተምርላይ tämb<sup>w</sup>alay one who wears long trousers

አምርላይ amb alay one who makes long trou-

sers, dresses (KBT)

እንቧሰሉ ፡ አስ əmb"aläle alä to weep copiously መንቧሰይ mämb"aläya being at one's ease, acting freely, without constraint

ማንቧስያ mamb<sup>w</sup>aläya clothes, e.g. wide tronsers; place where a wide house is huilt

ባሳልቦ balabo widow (ባል bal 'husband' + አልቦ 'without'); one who wears a silver anklet (ባስ balä 'possessor of' + አልቦ 'silver anklet')

ባላልጋ balalga heir to the throne (see ባል, አልጋ)

ባልማ balamma expression of anger (በል bäl imperative of አስ alä 'say' + ማ -mma)

ባስሟል baläm al favorite (of the monarch or high-ranking noble), confidante

ባሳምባራስ balambaras originally 'keeper of a fortified amba', lowest ranking honorific title during the 20th century monarchy

በትር bäl(l) ur a kind of crystal (KBT) Ar. billaur

ብስሬ bal(l)äre silica sand (KBT) Ar. billaurī

**nhh** häläsa district of Gondar Province 1235N 3750E, town in Hamasien 1525N 3855E

**Phù bäläse** šämma-cloak without a colored border, kind of šämma worn by the people of Bäläsa; coarse cloth; cattle still afflicted with an illness (YSQ)

በስሴያም bäläseyam one who always wears a plain šämma cloak, one who does not own nice clothing

กิกก bälläsä to be discolored (tootb), var. of กิกม ภิกิกก abälläsä to wbiten, bleach; cause to resemble a fig

**nhh bäläs** fig, fig tree (*Ficus palmata*), cactus or prickly pear; Tree of Life which grows in Paradise; good luck, kill (hunter's expression); large river rising west of Lake Tana and flowing into the Blue Nile at Damot

(nn: nnn: my: nmy expression used in hegging for water: give me water for God's sake!)

በስስ ፡ ሰጡ to have good luck in hattle (inf.)

በስስ ፡ እንደሰጠው as his luck would have it

በስስ ፡ አንን to make a kill, be lucky, successful የበስስ ፡ ጓደኛ childhood companion

ዕጠ ፣ በሰስ əṭā bālās or ዕፀ ፣ በስስ Tree of

Knowledge; fig. (Ficus palmata), the root of this plant is caten by scholars in the belief it will help them learn more quickly (B)

### ብልሰ balass (see በስሰሰ)

በሰሰስ bälässäsä to bare the teeth, show the gums in a false smile; to split open (flower bud about to bloom) (KBT); to draw the eyebrows down (AYMQ); to spoil [vi], to be putrid, stinking ተበሰሰስ täbälässäsä to be pulled back (lips), shown (gums, teeth) (AYMQ)

አበሰሰሰ abälässäsä to hang down, suspend (let hang down)

በሰብባ bäläsäsa pulling back the lips, showing the teeth (KBT)

ሰሰሰ bäläsäs bared (teeth, gums), open (mouth) (KBT, AYMQ)

በልሳሳ bälsassa = bäläsäs (KBT, AYMQ)

MAM balsasa baring the teeth, showing the gums (KBT)

ปิดิวัน bələssase = bəlsäsa

ብልሳሽ balassaš open (mouth), bared teeth or gums (KBT)

ብልበ balass lips stretched in a grin or grimace ብልሰሰ ፡ አስ balsass alä to be bared, revealed (gums, teeth); to be spoiled (AYMQ)

ብልሰባት balsasat baring the teeth, gums መብልሰሻ mäbälsäsa comic, amusing thing, reason or habit making one bare his teeth, show his gums

አብስሳሰብ abbäläsasäs manner of baring the teeth etc.

ባሉሰትራ balestra truck spring It. balestra

nh49 bäläsan balsam (Biblical plant the juice or sap of which has healing properties), balm

\*በሳሽ - ተበሳሽ täbälaššä to spoil [vi], go bad, be spoiled, deteriorate, go wrong, break down (machinery, equipment); get worse, be ruined የተበሳሽ yätäbälaššä corrupt; defective, imperfect

የማይበላሽ yämmayəbbälašš imperishable, incorruptible

(እጁ ፡ ተበሳሽ he has lost his skill)

ተበሰሻሽ täbäläšaššä to be spoiled, ruined (several things); to be somewhat or completely spoiled

አብላሽ abbälaššä to spoil [vt], ruin, corrupt, deface, deform, wreck, destroy, pervert, damage,

waste (an opportunity); cause to deteriorate (ABAA) in he acted the dog in the manger, lit. he spoiled s.th. he could never eat) hand abbäläsassä to spoil, ruin several things; to spoil [vt] somewhat or completely [hand abballasann see AA]

nn balas occ. nn bilas damaged, useless, spoiled, valueless; corrupted, deteriorated

(1414), (1414) for nothing, for fun, free, at no cost, gratis; in vain, uselessly, to no avail)

(አዱኛ ፡ ብላሽ adduňňa balaš [the goods of] this world are good for nothing)

ብላሽንት balasannät state or condition of being spoiled; corruption, worthlessness

ብልዥ bələššu spoiled, ruined, useless, good for nothing; corrupt

পামনৈ bələššət breakdown (of machinery, equipment), defect

ብልሽት : እስ balsatt alä to be demoralized, spoiled, bad; to misbehave (child)

ብልሽትሽት : እስ bəlšətšətt alä to be in a mess, be completely spoiled

አበባሽ abbälaši one who spoils, wrecks, ruins (also አበባሽ abbälaš)

ሰልፍ : አበላሺ one who is out of step, out of cadence

ማበሳሻ mabbälaša reason, means for spoiling, ruining

አበለሻሽት abbäläšašät manner of spoiling

### ብልሽትሽት (see \*በ4ሽ)

\*በሰቀ - መብለቅ mäbläq chiscl, awl, borer (AY-MQ)

በሴት ፡ አለ bullaqq alä to gusb out, come out of the mouth suddenly, to burst forth (spring) (see ባለተ)

ባለቀ balläqä to become sexually mature, to bave an ejaculation (male)

አባስት aballäqä to cause to become mature, cause an ejaculation

የሰ.ቃ baläqa becoming sexually mature

ባላቂ balaqi one who becomes sexually mature መባለቂያ mäbaläqiya referring to becoming sexually mature, time in which one becomes sexually mature

ባለቅ baläq marble (stone)

ብሎቅ ፣ አስ ballug alä var. of በናልቅ ፣ አሰ

በለቀ bolläqä to gush out, spurt forth

በጉልቅ ፣ አለ bullaqq alä to gush up, gush out, suddenly come out of the mouth, burst forth (spring), spurt out, billow up (smoke)

በሴት ፡ አደረገ bullage adärrägä to cause to gush out, spurt; to puff (on a cigarette)

作為中: 作為中: 大果之7 bulləq bulləqq adärrägä to cause to billow out, make smoke puff or billow in several places シール にいていていていていない。 作為中子 bulləqta jet, squirt (of water); puff (of smoke)

ዐሎቱ bolloge haricot bean

**natat bălăqătlăqă**: to be very tired, drooping (G)

\*የለቀልቀ - ተብናለቀለቀ ነጩት" ခାធីឲ្យដីប៉ូជី ` to come out in billows (smoke)

በልቀም bälqäm raving; disturbance of the blood or gall bladder; type of soil (KBT)

በተሉትባሽ buluqhaš Turkish military title used by the Italians for their Eritrean and Somali troops, sergeant

flat m bäläqqätä to open a woman's pudenda, open the eyes, separate the edges (of something covering an object) which have become stuck together

ተበለቀm täbäläqqätä to open wide [vi], to be pried open

ተበላቀ m täbälaqqätä to sit, stand or walk in an indecent manner (letting the pudenda be seen) ተበለቃቀ m täbäläqaqqätä = täbälaqqätä

አበባቀ m abbäłaqqätä to let a girl behave indecently (by not providing proper upbringing); to help to open as above

አበለቃቀጠ abbäläqaqqätä = abbälaqqätä
አስበለቀጠ asbäläqqätä to have s.o. open as
above

በስቀጣ bäläqäta opening as above

በስተፕ bäläqät opened as above; indecent woman, one who walks carelessly, exposing her thigh (inf.)

**flA**タ**の bälqatta** legs widespread (insult), immodest (in manner of sitting)

ብል ቀጣ halqäṭa separating the edges, opening as above

**11A.** ₱ **n. bələqqate** opening or revealing s.th. covered

ብል ቃጭ bələqqač s.th which has been opened

as above, exposed

ብልቅጥ bəlqət opened, spread apart (vagina), exposed, improperly covered (pudenda)

ብልት ጉትጥ balqatqat legs spread apart, immodest in posture

መበላታጫ mähbälaqäča place or situation in which the pudenda is exposed

ক্রাম্পক্ত mäbälqäča serving for or referring to opening as above

አበለቃቀጥ abbäläqaqäṭ manner of opening as above

ብልቃዋ belgat or በ.ልቃዋ bilgat perfume bottle, cruet, ink bottle; tweezers (G) Ar. milgat

(AYMO); to throw burning brands (KBT); to become old, tattered, worn out (clothes); to long for, crave food or drink (KBT)

nanh hälhälla pleasure tent which sways in the wind; sorghum (Orom.) (AYMQ)

በልባሳ bälballa old, worn out (garment) (KBT) ብልብላት balbalat becoming old, ragged, tattered or torn (garment) (KBT)

\*AAAA - \*\* TAAAA tänbäläbbälä to blaze, emit flames, burn fiercely; to speak volubly and rapidly; to lie supine or prone

አንበለበለ anbäläbbälä to cause to blaze or burn fiercely; cause to speak fast, have s.o. recite rapidly

(በቃሉ ፡ አንበልበል to rattle off, e.g. a prayer)
(ተተሉን ፡ ያንበልብልው ፡ ጀመር he began firing continuously)

(የስድብ ፣ መዝንብ ፣ አንበልበሉበት they showered him with insults)

**NAMA** bäläbäla burning, blazing (firc) (KBT)

nana bäläbäl blazing, fiercely burning fire nana bälballa blazing, fiercely burning (fire) (KBT)

AAAA bəlbäla burning, blazing (of a fire) (KBT)

**flaga beleable** speaking volubly and rapidly; lying supine (KBT)

11A11A beleabled burning, blazing (KBT)

ተንበልባይ tänbälbay blazing fire; rapid, voluble talker (KBT)

አብልባሊት abälbalit nettle (TA) (see also ለበለበ)

ግብልባል näbälbal flame, blaze; chatterbox, long-winded talker

ንበልባላዊ näbälbalawi fiery, flaming in አባ ፡ ንበልባላዊ ፡ ቀስት Abba Flaming Arrow እንብልብል anbalbal flammable; round ball (ABMQ) (see \*ቦለቦለ)

መንበልበያ mänbälbäya cause, reason for burning fiercely, e.g. wind

IIAN4 bälbäla kind of sorghum (Orom.)

**ITAITA** bulbula honey mixed with a paste made of pounded nug seeds

በጎበጎሴ buläbul(l)e rainwater puddle (Supp.)

በ A : በ A : አለ bulbull alä to emit bursts, puffs of smoke; to trot shaking his rider (mount) (B) (see ቦለቦለ)

**n.4n.4r** bilabillo very fine cloth; very dry, easily combustible substance (inf.); rag, scrap (of cloth)

n.A.0.4 bilbilla three-bladed propeller; winged ant; small bell tied to the neck of a horse or mule; fluttering of a flag or a pennant in the wind

(ቢልቤላ ፣ ጥንቅሽ sweet sorghum)

it.Aft.A: An bilbill alä to burn quickly (light dry material), to blaze (firc) (TA); to sway, flutter in the wind; to be raised, blown about by the wind; to be propelled

**AAAA** belbel(I)a small bell hung around the necks of infants, mules or horses; kind of wild narcissus (B); one who is the first to kill an enemy in combat

ባልቦሳ balbola fuse (electric), valve 1t. valvola

ቦስቦስ boläbbola to combine a liquid and s.th. like mud giving it an even appearance; to mix nug seeds and flax seeds; to fade (beauty); become thin, threadbare (cloth, clothing) (KBT) በጎብት bul(əb)bulat honey mixed with water (KBT)

\*ቦለቦለ - ተንቦለቦለ tänboläbbolä to be rolled between the hands, rolled into a ball (dough); to flow copiously, spurt, squirt, gush out, descend in torrents (water); to billow up (smoke); to be voluble, rapid of speech; to say a lot of lies, tell a lot of news (also ተምቧለቧለ tämb"aläbb"alä [Cohen])

እንቦለቦለ anboläbbolä to roll into a ball (mud,

dough); to cause to flow abundantly, to pour in torrents [vt]; to light the fire; to tell tall stories nand boläbola burning, blazing (fire); spreading false reports; descending in torrents (water) nand boläbol talker, jokester, jester; burning fire (KBT)

PAA bolb alla jokester; one who talks a lot PAA bulbul = bolb alla

በሕበ ል። አለ bulbull alä to emit bursts or puffs of smoke; to trot shaking his rider (mount) (B) ተንቦል ዓይ tänbolb way thing which blazes; water descending in torrents

እንበ ልበ anbulbul blaze, flame (TA); tall tale (B); round ball

መንቦልቦያ mänbolboya serving for or referring to telling jokes, making jests

ባለቤት baläbet proprietor, owner; master of the house, lady of the house; family patriarch, husband, wife, spouse; subject (grammar) ባለቤተ I, myself (obs. usage)

ባላባት balabbat notable (us. tribal), nobleman, squire, patriarch, community leader (ጠቅሳይ ፡ ባላባት paramount tribal leader) ባላባትነት balabbatannät state or condition of being a notable, rule by tribal notables

ብልብልታ balbalfa plant used as a taeniacide (Supp.)

(butcher), to cut up a slaughtered animal; to slaughter (in combat), cut s.o. to pieces; to analyze a sentence (grammar); to break the fast (KBT); to render poor, render lonely, isolated (AYMQ); to differentiate (organs, members), bring different races into being (God); to name the different organs

(ሆዱን ፣ የበስቱት who [pl.] stabbed him in the stomach)

በላሰተ bälallätä to cut up into cuts of meat somewhat, to cut up into pieces (butcher: a carcass)

ተበለተ täbällätä to be cut up into the various cuts of meat, to be dismembered

[አባለተ abatlätä see ባለተ]

እስበለተ asbällätä to have a carcass cut up into cuts of meat

በሉት ፡ አደረገ bällätt adärrägä to dismember a carcass (by cutting it up into the various cuts) (KBT)

በላች bällač one who cuts up a carcass, butcher; steward who is in charge of the meat

በሳታ bällatta cut up; differentiated by property or location (KBT)

ብለታ balläta cutting meat into the various cuts ብላቴ ballate manner of cutting up a carcass (KBT)

AAT ballac meat cut into cuts and stored (KBT)

flat ballat cut (of meat); organ, member of the body (us. genital organs); plan, strategy; tendency (colloquial for flay) (KBT)

ብል-ቱን ፡ መታው he got to the heart of the matter

ብልተ ፡ ማዋታ impotent; cut-up, dismembered (carcass)

ብልት ፡ ቀን non-fast day, var. of ብሎት ፡ ቀን

ብልት ፡ አውጣ to dismember an animal by cutting it into the various cuts

ብልት ፣ ወዋቂ skilled butcher

ብልት ፡ አው፡፡ one who makes the cuts of meat from a carcass, butcher

የብልት ፣ ፍራ testicles

አንድ ፣ ብልት ፣ ሥ.ኃ a cut of meat

የነገር ፣ ብልት the parts of speech

የንገር : ብልት : አዋቂ one who has a good grasp of a given affair (inf.), one who knows the parts of speech well (G)

የዶሮ: ብልት the cuts of a chicken, e.g. gizzard, thigh, back etc.

ብልታት ballatat separating into cuts of meat (KBT)

መበስቻ mäbälläča means for cutting up, dismembering, e.g. knife etc.

አበላለት abbälalät manner of cutting up a carcass

\*በስተ - መበለት mäbällät elderly widow (us. indigent)

በሊታ bällitta (see በሳ)

በሎታ bäl(l)ota or በለታ bäl(l)äta (Supp.) club, knobbed club

(ドイムキ: ハルク iron scepter, symbol of royal authority) (G)

(mconh: Mhr.) gold or silver scepter surmounted by a knob having four segments. During sessions of the royal court, this is suspended at the head of the courtroom) (KBT)

GAA ballätä to be greased, oiled (griddle on

which ənğüra-bread is baked) (Gojjame)

አባስተ aballätä to grease or oii the griddle with gommän-seeds, cotton seeds or honeycomb wax

አባላች abalač one who greases the griddle as above

ግባለቻ mabaläča or ግባለቻ mabäläča means for greasing the griddle, e.g. rag, cotton seeds or gommän-seeds

ባሳት balat var. of በዓላት, pl. of በዓል 'holiday'

イイク blatta abbreviation of インカランタ のインタン blatta nnät rank of blatta

ብላት bolat stratagem, expedient, var. of ብልሃት

ብላቶ (sec በላ)

ብልት (see በሳ and በለተ)

ብሎት (see በሳ)

ቦልት bolt or ቮልት volt volt (electric)

**ቧሉት b**"allätä to tell a joke, utter a jest; to carry tales, to be a jokester

አቧለተ ab allätä to joke, jest, tell jokes

አስቢለተ asb allätä to have a joke told, have s.o. tell jokes

ቧልታ b"alta joke, jest, pleasantry, trivial talk ቧልት b"alt = b"alta

ቧልተኛ b"altäňňa jokester, jester, one who indulges in trivial or frivolous talk

**ቧልተኛነት b"altännanu**t state, condition or quality of being a jester, etc.; frivolity

አቧላች abwalač = bwaltäňňa

ማዒሲቻ mab aläča subject of a joke or jest, reason for jesting

(ማቧለቻ ፣ ነገር ፣ አደረገኝ he made me the hutt of his jokes, jests)

አቦላሰት abbolalät manner of jesting, joking

ባልተቤት baltäbet lady or mistress of the house, master of the house, wife, husband, spouse (see ባለቤት)

በስተተ bälättätä to age, become old, become an old woman, an old maid; to be of good breeding; be sensible, intelligent (KBT)

ባለተተ balättätä = bälättätä

flムナナ bältatta old, aged (woman)

ባልቱት baltet old woman, widow; wise, intelligent woman, good housekeeper

ባልቱትኛ baltetaňňa doing the work of an old

woman

- **AA.17** beltit sharp piece of obsidian used for shaving the head or cutting veins for cupping (AYMQ)
- ባልትና baltanna good housekeeping, housewifely skill(s)
  - ባልተና ፡ ቤስ poor housekeeper, woman who does not know how to manage a household properly
  - የቤት ፡ ባልትና home economics
- **ብላቴና blateana** young boy 10-15 years old, page, servant (obs.)
  - ብሳ-ተንንት blatennənnät state, condition or quality of such a lad
  - ብሳቴናይቱ blatennayitu servant-girl, maid
- ብላቴንጌታ blattengeta master of the pages (obs.), honorific title bestowed for achievement in learning; local representative of the ruler to whom the ruler's administrative and judicial responsibility as gwalt-holder are delegated (Hoben)
  - ቀኝ (ግራ) ፡ ብላቴንጌታ court titles of the early Shoan dynasty revived during Zawditu's reign as titles superior to ብላታ (Supp.)
  - ብላቴንጌታንት blattengetannät office of blattengeta
- በሰተክ bolätik politics; covert device or stratagem for doing ill, underhanded trick Fr. politique የለቲከኝ bolätikäňňa politician; artful knave
- ብልቱን boltug a kind of durra grown in the Western Lowlands of Eritrea (TA)
- ባሊቾ balliččo or ባልቾ balləččo in ባላ ፡ ባልች forked pole having two or more forks
- ¶AF balĕa masc. pers. n. (Orom.); kind of trousers (B)
  - (9A3 : h29 a weed which infested the grain fields of Harar during Dej. Balcha's tenure in office as Governor General of Hararghe)
- በላቸው bälaččäw masc. pers. n., 'hit them!'
- በተን bulon bolt, nut (metal) Fr. boulon
- 11A2 belane place for immersion, but in which one washes or furnigates o.s. (KBT)
- ብሌን blen pupil of the eye (የዓይን ፡ ብሌን pupil of the eye, fig. expression

- for s.th. precious)
- ባልንጀራ balengara companion, friend (ባል + እንጀራ)
- በ.47% bilank<sup>w</sup>a brown bird with a thin beak and curved claws which eats sorghum and worms (KBT)
- ባለን ጋራ balängara adversary, opponent (Bägemder usage), var. of ባላጋራ
- 1470 balanta competitor, adversary; co-proprietor or coheir of a plot of land; opponent in a claim for inherited land (rast)
  - ባሳንጣንት balantannät state, condition or quality of being a coheir, an opponent in a case regarding inherited land
- ባልኛ bäləňňa forked-pole like (see ባላ)
- በልወ Geez 'to eat'
  - በሳዔ ፡ መጻሕፍት bäla'e mäṣabəft one who is deeply versed in Biblical exegesis; one who is fluent in several languages
  - በላዔ : ሰብአ bäla'e säb cannibal
- በጐት bulluko, በጐት bulluko, ብሎት balluko or ብልት balluko heavy, handmade cotton blanket often worn like a cape
  - (በተሉት ፡ አክል big as a bulluko-blanket)
- በለትል bäläkkul var. of ባለ ፡ አትል, one who has equal rights (type of marriage in which the husband does not retain exclusive rights to a given property)
- ብሎክ in ብሎክ ፡ ኖት blok not note pad Fr. bloc note
- \*ቦለካ ተንቦላካ tämbolakka to be carefree and gay (KBT)
  - ተንቦላኪ tänbolaki one who is carefree and gay
- ብሎኬት bloket einder block It. blochetta
- (1) Orbital Balaw, ancient Muslim kingdom in northeastern Ethiopia, district in Eritrea through which the Anseba and Barca rivers flow; kind of pepper (like India pepper or peppercorus); very wide trousers
  - የበለው ፡ ልጅ son of s.o. who is wealthy and can act as he pleases as his father will pay for the damage
  - (የ)በለው ፣ ሰዶፍ a sword from Balaw (obs.)

በስዎች bäläwočč people of Bäläw (tribe or area)

**U.AP** billawa knife, butcher knife (used in slanghtering cattle, dismembering a carcass)

በሁስት: ቢላዋ: መብላት to carry water on both shoulders, play a double game; to be ritually impure (because of combining Muslim and Christian practices)

**thn ballaza** B to become discolored (area of the skin where a blow has caused an ecchymosis), to turn black (tooth, cye); to become dark; to lose color, become pale (person); to become dull, stupified (person due to illness or intense worry)

በሳስዙ bälalläzä to turn dark (skin due to a bruise), turn black (tooth)

hinh abaliaza to cause to become dark or black, e.g. tooth by hitting it, to cause to become discolored, to darken, to stain

በላዥ bällaž area of the skin, etc. which becomes dark or discolored due to slaps or blows ብስዛ bəlläza turning dark (part of the skin due to an ecchymosis)

ብላዥ ballaž area of the skin which has become dark or discolored due to a blow

field balz dark or discolored spot on the skin due to a blow, a wound or a boil; badly healed scar, wound, internal tumor, chancre on a pack animal's back (B); tarnish

flat ballaz (only in compounds)

ብልዝ ፡ አስበት bəlləz alläbbät there is a stain, discoloration in it; it is spoiled, has a defect

አጥንታ ፡ ብልዝ atouta boilez congenitally weak, lit. stained bones

ምርስ ፡ ብልዝ tərsä bəlləz or ብልዝ ፡ ጥርስ dark, discolored tooth/teeth

ብልዝ ፡ አስ bellezz alä to become discolored (teeth), to become gray (cloth originally white) ብልዛት bellezat becoming dark (teeth)

መዝስጥ mäbälläža reason for becoming dark, discolored

አበባስዝ abbālalāz manner, way of becoming dark, etc.

ิทิก balaz pillar of the church sanctuary (KBT)

ብሉዝ bluz blouse Fr.

na. B bäliya not used alone, prob. Shoan var. of na due to the fact that intervocalic Y is weakly

articulated (Supp.)

በሊያ ፡ በትር stick or staff with a forked top
በሊያ ፡ ዘንግ stick or staff with a forked top

በሳያ bälayya, Belaya, mountain in W. Gojjam, 1128N 3612 E

በሳይ bälay on, above (see ሳይ)

ብሎይ baluy old (Geez only)

ባሉይ ፣ ተሐዲስ baluy tähaddis the Old and New Testaments

ብሉይ ፡ ኪዳን baluy kidan the Old Testament ብሉያ ፡ መዋዕል baluyä mäwa'al the Ancient of Days (Bibl.)

ዘመን ፡ ብሎይ zämänä həluy the period from Moses to Jesus Christ

ብሎያት baluyat the books of the O.T.

化AタA bilayal Belial, a nickname of Satan

make fire by twirling a fire drill against a piece of soft wood; to become a loner, one who lives apart from others, baboon who separates himself from the herd (see also PAR)

Anns aballada to strike a match, make fire by striking two stones together

በስዲ bälädi red or purple velvet, red cloth serving as a saddle covering Ar. baladī

በጎድ bulad steel, flint and steel for making fire, matchlock flint Ar. fūlād

(በጎድ ፡ ነፍጥ flintlock) (Supp.)

በሳድ ፡ ድንጋይ flint used with steel in making fire

ባልዲ baldi metal pail, bucket

o.s., be a loner (one who has become a rebel and stays in the bush); to become a self-styled ruler by force; to separate from the herd of baboons (male baboon); to make fire by striking steel and flint together; to be a strapping youth; to cut off the end of the nose (ABMQ)

ቦስዶ boläde baboon which has separated from the herd and lives alone

he has settled; self-styled ruler of humble origin who establishes himself by force; baboon who separates from the flock and lives alone; area between two valleys (KBT); medium-sized

hatchet (AYMQ)

op : ១៤៩ ១៖ bollåd a plant (Verbascum sinaiticum) (M)

ቦሰድነት bollädənnät state or condition of being a loner, a self-styled ruler

PAS bollada living alone as above

በጎዳ bulläda = bollada

ዕፅ ፡ በጎድ əsä bullad prob. ዕፀ ፣ ቦሰድ (M)

መቦለች mäholläğa place where one lives atone as above

አቦላሰድ abbolalad manner of living alone

ባልደራስ baldäras chief of the stables; commander of cavalry (obs.) (also በኅዳራስ buladaras)

ባልደረባ baldäräba person of status at court who is assigned to s.o. to provide him with protection and to settle his complaints (obs.); member of a military unit or a civilian organization ባልደረባንት baldäräbannät office of baldäräba, state, condition or quality of being a member as above

### በልደት bäldät flint

ባስጅ balägg var. of ባለ ፡ እጅ, skilled craftsman, artisan, blacksmith (often with the connotation that the person is a practitioner of black magic)

ቤልጅግ belgag Belgian (us. applied to arms of Belgian make)

กิกา bällägä to rain in the bälg, the season of small rains, to be the bälg season; to send out shoots, suckers, to be verdant (bälg) (ABMQ) hกิกา abällägä to cause to rain; to sow in the season of the small rains

በሰጋ bäläga being the small rainy season

NA.2 bälaga being the period of the small rains (KBT)

**na.** bälga grass sprouting in Säne; barley which is sown in Miyazya and reaped in Säne (KBT)

กล ball season of the small rains (April-May)

(በልግ ፡ ሆነ to occur [small rains])

(PNAT: AVA grain sown during the small rains)

(የበልግ ፡ መራት the period from 26 Mäggabit to 27 Säne)

(PNA7: PS a reddish bird which cries only during the season of the small rains, remaining hidden the rest of the year)

(የበልግ ፡ ዝናም the small rains)

404. hellagi small rains; plants or grain which sprout in the small rainy season; harvest made during this season

ሙብስጊያ mäblägiya time of the small rains

በሰማ häl(l)äg donkey's coat (Supp.)

(PA.2 bulga Bulga, a district of Eastern Shoa ca. 0930 N 3940 E

(PA: bulge inhabitant or person from Bulga

Oñ7 hallägä to be rude, coarse, unrefined, boorish, a rustic; to misbehave, be naughty (because one has not been properly disciplined in child-bood); to engage in illicit sex; to change from good to bad in character

አባስን abasiaga to debauch, corrupt, lead s.o. into dissolute behavior, to spoil (sexually), to cause s.o. to become rude, unmannerly

**902** baläge ill-mannered, impudent, insolent, rude, vulgar, uncouth

(11/2: RT any illness the exterior manifestations of which, e.g. sore, chancre, keep the sufferer from approaching other persons)

ባስጌንት balägennät state or condition of being rude, unmannerly etc.

**141.** balagi one who is rude, uncultivated, lacking in polish; sexually promiscuous

ብልግ ፡ አስ bəiləgg alä to be completely unmannerly, rude, spoiled, etc.

AATS balganna bad manners, rudeness, insolence, impertinence; indecent behavior, sexual license

አባላጊ abalagi one who corrupts, debauches መባለግ mäbaläg in የመጣቶች ፡ መባለግ juvenile delinquency

ባሰ*ጋራ* balägara or ባላ*ጋራ* balagara opponent, adversary in a court case (ባሰ + *ጋራ*)

ባላገር halagar country, countryside, rural area(s); country fellow, bick, rustic (ባል+ አገር) ባላገር ነት balagarannat state, condition or quality of being a rustic, a person from the countryside

(ባላንርንት ፡ አለው he has a rustic quality, the air or bearing of a hick)

ባላንፌ balagare rustic, rural

nhm bälläțä to surpass, excel, exceed, be more than; to be older, bigger or more knowledgeable than; to outdo, get the better of s.o., best s.o. (by swindling, duping); to fool, deceive, make a fool of; masc. pers. n.

በስጠች bällätäčč fem. pers. name

የበሰጡ yäbällätä best [adj., adv.]

**ENAT** yabält more, best [adv.], increasingly **ENAT** yabältu mostly, the major part

EffAm 7(P) yəbaltun(əmm) especially, par-

ticularly, mainly; the most, the greater part &AAA# vəbältočču the most, the greater part

(Ename: No the majority, most people)
(Supp.)

(是用AT: LL most of the time)

**IRAT** bäyəbält more {adv.}, better, by far the best

(ከሁሉ : ይበልፕ the most)

(ከሁሉም : ይበልፕ above all)

በዕድሜ ፡ በሰጡ to be older than

(ዝመዶችሽ: ከበሰጡ ብሽ: ሂጂ if your relatives are better for you, go to them)

(ከጣት ፡ ጣት ፡ ይበልጣል [one] finger is longer [or dearer, better] than [another] one, i.e. all like things are not always equally good)

ቢበልዋ hibält at [the] most

PULLAT yämmihält more

(h ... f 可用AT kä ... yämmihält exceeding, above, more than)

(1) ... falamo kä... yämmibältäw most of, the greater part)

እኔ ፡ ልብስጥ ፡ አለ əne ləblät alä to vie for superiority

•Finn täbällätä to be excelled, outshone; to be bested, gotten the better of (in a swindle), be gulled, taken advantage of

ተባስጠ täballätä to be uneven (edges of a folded piece of paper, etc.); to be bested, gulled (Biblical usage)

rann täbälallätä to be unequal (in status, age, height, etc.), to vary, not be the same (in age, height, etc.); to measure, compare o.s. with another as to height, etc.; to compete with each other; to surpass one another; to exaggerate the part or share due one (B)

(ተጥራቸው ፡ አይበላስጥም they are about the same size/number)

han aballata to increase, make s.th. superior; to prefer, give preference to; to better (the condition), raise (in status)

አብልጦ ablato more, best [adv.]

(ከሁሉ ፣ አብልጦ best [adv.])

(ከጠንቋይ ፡ ይልቅ ፡ ሐኪምን ፡ አበልጣስሁ I much

prefer doctors to täng "ay-magicians)

አባለጠ abballätä to measure s.th. against s.th. else; to cause to be uneven, to overlap (in folding)

Ann abbälallätä to compare, contrast (to see which is better), to favor, make a great difference, to exceed, excel, be better than, more valuable than; to compete or vie with one another; to falsify

(7ንዘብ ፡ ተቀባይ ፡ ሆና ፡ በሚሠራብት ፡ ጊዜ ፡ ካርኒ ፡ በማበላለጥ ፡ ፯፻፭፱ ፡ ብር ፡ ከተቀበለ ፡ በኋላ ፡ ፩፻፳ ፡ ብር ፡ ብቻ ፡ ለመሥሪያ ፡ ቤቴ ፡ አለገባ when he was working as a fare collector, he falsified the tickets and turned in only 120 borr to his office after collecting 779 borr)

(መሳቅ ፡ መሯሯተና ፡ ማበላለቱ ፡ ተግባራችውን ... አሳዩ they showed [that] their functions were laughing, engaging in frantic activity and vying with each other)

hàthm asbällätä to have or let s.o. be taken advantage of; to cause to be superior, excel; to elevate (in rank), promote; to prefer

(አሰበልጨና ፡ (አ)ወደዋሰሁ I love him more)

በስጥ bäläṭa excelling in height; obtaining an advantage, more honor or prestige than another

በሰጡ bälläte fem. pers. n.

በስጥ: እስ bäläṭṭ alä to be somewhat or a little better or superior: to be a little older or larger በስጥ bälaṭ one who excels, exceeds, is superior, is taller, higher, wealthier, etc.; one who bests, gets the better of s.o.; exceeding, surpassing

**114 P ballač** one who appears to be tail(er)

**MAT** balt shrewd, cunning, smart, sly, crafty, clever, astute, resourceful

(ብልጥ ፡ ሰብልጥ ፡ ዓይን ፡ ብልጥጥ [or ፍጥጥ] two clever people are [finally] stalemated)

ብልጥንት baltannät state, condition or quality of being crafty, shrewd, etc., shrewdness, cunning

flamflar baltabalt very clever or cunning person

ብልጥ ፡ አለ bəlləti alä to be taller than; be smarter, more clever than

ብልጥ ፡ ብልጥ ፡ አስ ballat ballatt alä to be quick-witted, shrewd

**州A**亦子 bəlṭāt cunning [n.], craft [n.]

ብልጣት ballatat cunning, cleverness; besting, getting the better of s.o.; being taller than s.o.

በድምፅ ፡ ብልጫ by majority vote

াশনক tähallät unevenness, overlap (in folding s.th.)

ትብለጥ təblät fem. pers. n.

ተበላሳው täbälalaç competitor, rival; uneven, longer, e.g. the longer of the two parts of an imperfectly folded page; surpassing one another

(ተበላላጭ ፡ የሆኑ ፡ የትምህርት ፡ ሙጤቶች high grades)

ተበላጭነት täbälalačənnät state or condition of being a rival or competitor

ተበሳልጡ täbälalto superiority; seeking to outdo, outshine

አብለጥ abällät one who does, makes or produces more

አብላዊ ablaç one who raises, elevates, makes higher (in rank), renders superior; one who or thing which confers excellence

አበላሳው abbälalaç one who causes or who helps s.o. to gain an advantage over another

(አበላሳው ፡ ደረጃ superlative [grammar])

መብለጫ mäbläça means, reason for being superior, excelling, etc., matter in which one excels, etc.

(መብለጫ : ሚዛን scale which gives short weight) (G)

መበሳለጫ mäbbälaläça matter, thing in which or by which one person excels or is superior to another

**hann** abbälalät manner, way of excelling, being superior; favor [n.], superiority, advantage

(አበላለጡ ፡ እንደ ፡ ምን ፡ ነው in what way does he excel?)

ባሉጥ balut or በሉጥ bälut oak Ar. ballūṭ (oaks are not native to Ethiopia)

ብሊጣ bal(l)ita fine chaff (KBT)

ብሳጥ bal(l)at paying stone for covering the top of a wall, shingle for the roof (metathesis of A ባጥ)

\*Annan \*Annan täblätällätä to try to outshine, outdo, to show off, to try to take most of the credit, to be glib, try to fool people \* hahmam ablä(ällätä intensive of hahm, i.e. to do more absolutely or repeatedly; to cause to be clever

**†·dapat** täblätlač one who tries to outdo, outshine s.o., slick, smart, cunning

(Mm7 bälättägä to be, become rich, grow wealthy, enrich o.s. (see also (IAX7)

**Allam?** abälättägä to enrich, make wealthy, cause to prosper

flam? bälätäga being, becoming rich, wealthy flam? bälätäg being rich; being knowledgeable (KBT)

กลาว. bältagi one who is rich

በAጣ. p bältagga = bältagi

ባለጠጋ balätägga rich, wealthy, affluent, well-to-do

ባለጠጋነት halätäggannät state, condition or quality of being a rich man

ብልጣጋ baltäga becoming wealthy

ብልጣጊ balattagi enriched, made rich (KBT)

ปลาน bələttage becoming rich (KBT)

ብልፕግና bəltəgənna or ብልጽግና bəlsəgənna wealth, richness

መበልጠጊያ mäbältägiya means for becoming rich, c.g. agriculture, trade

አበለጣጠግ abbälätatäg manner of becoming rich

**namn bälättätä** to open the eyes wide; to expose (the genitalia), bare the dermis (by means of a wound or by spreading a wound apart); to bare the teeth (by drawing back the lips); to pry open; to cause to ripen, blossom; to strip leaves from a branch (Supp.)

namm bälätattätä to bare the gums or teeth thamm täbälättätä to be opened, spread open, bared as above

(ASP: TOATA: YAC her mouth was open)
hadamm asbälättätä to have s.th. opened,
bared, rolled up (to expose s.th.)

በវាកា bälätäta baring the teeth

namy bälätät one who opens the eyes wide, e.g. baboon; one who grins foolishly

በልጣጭ bältaç one who opens his eyes; one who spreads open a wound or incision, e.g. a doctor

namn bältatta staring wide-eyed, open-eyed; shameless

1)Amm beltäta opening the eyes wide

ரிA ரா. bələttate baring the teeth

**AATT** baltat opened, spread open, bared; opened wide, staring (eye)

ብልጥን ፡ አለ baltatt alä to be opened wide (eyes)

ብልተፕ : አደረን bəltətt adärrägä to open wide (lips, eyes)

milam mäbältäča means, reason for opening the eyes or mouth, for spreading open, e.g. a speculum

አበለጣጠዋ abbälätatät manner of opening, spreading open

\*nnm - 4.7nnm tänbälattätä to open the cyes wide with surprise, astonishment; to look around with wide open eyes, gawk

እንበሳጠጠ anbälattätä to open one's eyes wide, to cause to open the eyes

ተንባላጣጭ tänbalaţaç gauche, gawker (inf.)

በሰጨ bäläččä to shine, glow, blaze, glitter, flash; become light(er), white(r)

ரில்கு bäläččäw masc. pers. n. (Supp.)

ተበሳጨ täbälaččä to sparkle, twinkle, flash, glitter (Supp.); to be struck together (two stones to make sparks); to split, he torn, be torn apart, separated (AYMQ)

Anna abülüççü to make light, cause to flash, sparkle; to make sparks by striking two stones together

halam abbälaççã to cause to sparkle, glitter, flash (Supp.); to strike a match, make sparks with flint and steel or by striking two stones together; to cause to come apart, flake off or chip off a flake of stone

በስም bäläč having a blaze on the forehead (cow); a kind of fish (KBT); mica

በለምማ bäläçəmma cow with a blaze on its forehead

114 bəllaç anything that glows or shines in the dark (KBT)

11A P bəlləč gleam, hint, inkling (ABMQ)

ብልው : እስ bəlləčč alä to shine, twinkle, glitter, sparkle, flash, dazzle; to appear through the clouds (KBT)

(ብልቱ : አለበት to be mad, angry at s.o.)

(ብልጭ ፡ አለች a little light has been cast on it) ብልጭ ፡ አደረገ bəlləčç adärrägä to cause 10 shine, glitter, twinkle etc.; to enlighten; to light up [vt] suddenly

(ወይም ፡ ደርግ ፡ ውስጥ ፡ ጉዳዩ ፡ መወበኑን ፡ የሚያውቅ ፡ አንድ ፡ ወዳጁ ፡ ነገሩን ፡ ብልጭ ፡ አድርጉስት ፡ ይሆናል or perhaps a friend who knows [how] the matter is decided in the Därg probably made the matter clear for him)

ብልጭ ፡ ድርግም ፡ አስ bəlləčč dərgəmin alä to flicker, blink on and off, wink (light), go on and off (light)

ብልቁ ፡ ድርግም ፡ አደረን bəlləčč dərgəmm adärrägä to blink (a light), turn it on and off

ብል ሞታ bəlləčta gleam, flash, dazzling light, lightning; leak (of news)

AA billaço or AA ballaço small flame; bald spot on the top of the head; diminutive person

PAGE balči obsidian flake

በሰጨ boläččä to chip off a flake of obsidian, make an obsidian blade

\*naa.a. + Alaa.a. täbläčälläčä to glitter, sparkle, gleam, shine

Annana ablățăllăță to cause to glitter, sparkle, shine, gleam

በሰምሳሜ bäläčlačča glittering, gleaming, shining, sparkle, reflecting light (glass, pond of water)

ብልዋልም ፡ አለ bələçləçç alä to glitter, sparkle, gleam, flash

ብል ምልም ፡ አባ bələçləç abbo district south of Däbrä Libanos (KBT)

ብልዋልዋታ bələğləğta glittering, sparkling; gleam, dazzle

ተብሰጭላዉ täbläčtači shining, gleaming, glittering, sparkling, thing which glitters

› አብስጫበው abläčaläč manner of sparkling, shining etc.

ባልጩት balçut, በልጩት bulçut, በልጩት bulçit, በልጭት bulçat, ብልጭት balçat or ባልጭት balcat obsidian

በሰዳ bälläsä (see በሰጠ for all forms)

በሰጸን bäläṣṣāgā to be or become rich, prosper, flourish, develop [vi], (said of a country) (see also በሰጠን)

ተበሰጻጸን tähäläsassägä to develop, flourish (two or more countries)

hana abalassaga to enrich, make wealthy, develop [vt] (country), render prosperous

ብልጽግና balsaganna wealth, prosperity (የ.ኃራ ፡ ብልጽግና ፡ ማኅበር [the British] Commonwealth) ብላፎን blafon or ቢላፎን bilafon ceiling Fr. plafond

በም bum owl Ar. būm (በም ፡ አሞራ bum amora owl) (KBT)

ብም bom (noise of an explosion) ብም : አለ bomm alä to go boom

በምሳ bämla large but weak person (Supp.)

ሲምቢ bimbi in የቢምቢው ፡ ድምፅ buzz, hum, e.g. a mosquito's

ดูคิด bamba baobab (Adansonia digitata, or Ficus sycomorus); occ. var. ดูคิด

(የባምባ : ምፍ bird with reddish beak which hammers on dead trees like a woodpecker) (KBT)

በምባ bomba pipe, piping, pump, var. of ቧምቧ (also በምባ bumba [Ar.]) It. pompa (የ.ጋዝ ፡ በምባ gasoline pump)

ቦምብ bomb hand grenade, bomb (occ. written ቦንብ bomb)

(ቦምብ ፡ አመረዳ to bomb, drop bombs [on])

(19°4): MA to bomb, drop bombs [on])

(በባምብ ፣ ደበደበ to bomb)

(የቦምብ ፡ ድብደባ bombardment)

(የአጅ ፡ ቦምብ hand grenade)

9.9°9. b"amb"a pipe, water pipe, water main, faucct

(APA: PORTAGE Mauser rifle the stock of which goes almost to the end of the barrel)

(**ሲም** ር ፡ ሥሪ plumber)

(**ቧም**ቧ፣ ሥራተኛ plumber)

(የቧምቧ ፡ መከፈቻ faucet)

(8290 : 106 plumbing)

(PA9"A: # Y running water)

ባምበሌ bambule a venereal disease

ባሚያ bamiya okra Ar. bāmiya (KBT)

በምዎፍ bumwof owl (B) (see በም)

በራ bara bald (spot) on the top of the head, bald (በራ ፡ ሆነ to become bald, lose one's hair)

**ゅう・りゅ räsä bära** bald

በራንት bärannät state or condition of baldness

**112.** härra to shine, burn [vi] (light), to be on (light), be alight, be lit, lighted, illuminated, to

light up, become light; to glow (face); clear up (bad weather); to blaze with anger; to recover one's sight, be able to see again

Aft for : 11% to become intelligent, knowledgeable

ሰውንት ፣ በራ to become glossy (skin), to shine (skin)

ቀኑ : በራ to be a cloudless and sunny day

ዓይኑ ፡ በራ to recover one's sight

(ዓይኔ ፡ በራልኝ I can see!)

ፊቱ ፡ በራ his face shone, glowed

†10. täbärra to be lit, lighted (candles, lights) †10. täbrarra to be explained thoroughly, clarified

half abarra to turn on the light, light (a lamp, a candle), illuminate, light up (the face), to be aglow, shine [vi] (eye, sun), to be bright, gleam (eyes); to glow (red hot metal); to restore the sight or vision (Supp.); masc. pers. n.

አበራሽ abärraš fem. pers. n.

ዓይኒ ፡ ያበራል her eyes are shining

(ALA 977 : And to illuminate the darkness, light up the shadows)

had abarra to clear up (weather), stop raining; to stop chattering, talking away

(ሰቴም ፡ አላባራ I will never stop langhing)

ተዅሱ ፣ አባራ to let up, die down [gunfire]

ዝናብ ፡ አባራ to stop raining

አፈኝ ፡ በው ፡ ከመናገር ፡ አያባራም a chatterbox does not stop talking

(ዝናም ፣ አባር ትህ ፣ ሂድ wait till the rain stops, then go)

(NGA: A.FAL: THA locking the barn door after the horse is stolen, lit. when the rain clears up [seeking sbelter] in a cave)

አባራ abbarra to help light (lamps), to help turn on (the lights)

አበራ-ራ abbärarra to help to light, help turn on the lights

enlarge on), explain in detail, expand on, illustrate, elucidate

hone- asbarra to have s.th. lit, lit up, lighted, illuminated

**No bäri** that which shines, glows

fl& borra clear, serene (weather), clear (sky); lightness, brightness

16: U's to be clear, clear up (weather)

16: How's era of good feeling, time of peace

(KBT)

ብራ ፡ ጊዜ bright weather, clear weather [no fog, haze or mist]

ብራ ፡ ጠቀስ ፡ አኖር bərra täqäs ayyär clear weather

የብራ ፡ መብረቅ holt from the blue

ብራንት barrannät state or condition of being clear, clearness, serenity (of weather, of the sky)

AC bor clear (weather); dazzling (light), shining

Aft : Aft labba bar intelligent, quick of apprehension

ሬተ ፡ ብር fitä ber having a shining or glowing

114-1 boruh bright (sunshine), serene (weather), glowing, light (color), radiant (smile), lucid, clear, luminous; one who is quick to catch on

ብሩሀ ፡ ተስፋ bright hopes

ብሩሀንት berubennät state or condition of being bright, serene etc.

ACY7 herhan light, illumination, flame or glow (of a candle); eyesight, pl. ACY77 berhanat celestial bodies

ብርሃን : ሆነ to become light

ብርሃኑ ፡ አለፈ to become dark

ብር ሃን ፡ ልብ barhanä labb clear conscience

ብርሃን ፡ ልደት bərhanä lədät in the Christmas greeting እንኳን ፡ ለብርሃን ፡ ልደት ፡ አደረሰዎት Merry Christmas, lit. congratulations, He has brought you to the Festival of the Birth of Light ብርሃን ፡ መስቀል bərhanä mäsqäl Discovery of the True Cross [by St. Helen]

ብርሃን ፡ ብርሃናት bərhanä bərhanat the Lord, Jesus Christ

ብርሃን ፣ ትንግኤ barhana tansa'e the Light of the Resurrection

ብርሃን ፡ ፀሐይ bərhanä şähay light of the sun ው ል አከ ፡ ብርሃን mälakä bərhan head of the church of St. Michael or St. Gabriel; chief of the power station (KBT)

የብርሃን ፡ ልጆች children of righteousness መጽሐፌ ፡ ብርሃን collection of moral precepts composed by Emperor Zara Ya'əqob

ስዕለ ፡ ብርሃን sə'əlä bərban photograph (KBT)

እንቀጸ ፡ ብርሃን angäsä bərhan Levant; host distributed in the betä ləhem after the Mass, homily composed by St. Yared in honor of the

Virgin

on : ACY7 əşa bərhan a plant (Otostegia integrifolia)

ከማቱ ፡ ብርሃን kässate bərhan epithet of St. Frumentius who brought Christianity to Ethiopia in the 4th Century

HAAAS: AC73 zäläbabada barban a rainbowlike light appearing in the sun's rays or in electric light (KBT)

名質: AC77 däğğä bərhan the betä ləhem on the eastern side of Ethiopian Orthodox churches

**០១៤ ៖ ១៤៥។ şädalä bərhan** reflection or shining of light

ብርሃናት ፡ ሰማይ luminous celestial bodies (sun, moon, stars)

ብርሃናት ፡ ቀስማት colors of the rainbow (KBT) መጋቤ ፡ ብርሃናት mäggabe bərbanat materials which produce light, e.g. oil, wood, fat, gas, gasoline (KBT)

አብሪ abri one who carries or holds a light

አብሪ ፡ ኃይል scout force

የሌት ፡ አብሪ firefly

መብራት mäbrat lamp, light; electricity, power (electricity)

(ሬጅም ፣ መብራት high beams [of a car])

(የፌትና ፡ የኋላ ፡ መብራት rear and front lights [of a car])

መብሪያ mähriya reason for being light, of lighting, e.g. candle, lamp etc.

**MACS** mabariya reason or cause for rain stopping, time when the rain stops

"14169 mabriya means for lighting, making clear; light switch

ൗപംഗം mabrariya clarification, explanation, illustration (clarification)

አበራር abbärar manner of lighting, giving light

**na** bäre bull, ox, fig. gentle but strong person; stupid

በሬን ፡ ገዛ to buy a slave (euph.), lit. to buy an ox የበሬ ፡ ልብ [labb] (Annona reticulata) a plant which has edible fruit

የበሬ ፡ ሥጋ beef

የበሬ ፡ ጨሙ small, clover-like herb, the flower of which is eaten with a bit of sugar by children በን.2 ፡ በሬ castrated ox

አባት ፣ በሬ abbat bare trained ox

አውራ ፣ በሬ breeding or stud bull

ጎዳ ፡ በሬ hornless ox

(N& (TE) MAR incredible, unheard-of, outrageous lie, lit. a bull gave birth to a calf)

**nc** bärr gate, entrance, door(way), portal; goal (soccer); point of access or transit through a natural obstacle, e.g. mountain pass, straits, ford; otiose particle (grammar)

OC: ∞≯ to knock on the door

በር ፡ ሰረቀ to smuggle, to cheat customs (B)

በር ፡ ሰበረ = በር ፡ ሰረቀ

በር ፡ በሩን ፡ አየ to wait for s.o. with anticipation

nc : Anc close (neighbor); on every doorstep;
from house to house

በር ፡ አፍ or በራፍ bärraf doorway

**nc**: hang bärr kälkay gatekeeper posted at the entrance to the *əlfəňň* or private quarters of the monarch

nc: h47 bärr käfač gatekeeper, concierge; fee given to one who scouts or investigates a district for the new appointee just before he takes office as governor of that district; prefix of the verb; initiator

**nc: H2.** bärr zägi gatckeeper; servant who has custody of the *mälkäňňa*-officer's cadastral rope and watches over his *rəst*-land

ስርቶሽ ፡ በር sarqoš bärr back door, rear portal ሰፊ ፡ በር säffi bärr large door, wide gate

AL: AC barra barr house or compound with few doors or gates, not more than three or four (KBT)

hac: •• AA [everyone] in the house, lit. from the door on in

የወንድ ፡ በር yäwänd bärr one who does deeds of valor in combat

የወንድ ፡ በር ፡ አሳየው to give testimony of one's manliness

የጐድን ፡ በር yäg wädən bärr portal through which meat is brought for the royal banquets

በራቱ bärritu the (small) door or pass
በረኛ bärräňňa gatekeeper, doorman

በተራ burra in በተራ ፡ ከረዩ ፡ አለ burra käräyu alä to be furious, rage

**fr.6 bure** Bure, district and town in Gojjam Administrative Region 1042 N 3704 E

**It & hurre** mottled, spotted (black and white or brown and white - sheep's coat) (Orom. burree)

በሬማ burremma = burre

በሬንት burrennät state or condition of being spotted, piebald

0.6 bira (European) beer lt. birra

(I.C bir well, cistern (B, KBT, YSQ) Ar. bi'r

A.C biro office, bureau Fr. bureau

ባር bar var. of ባሕር 'sea'

AC: UK inside of the stomach

ባር : ግጣ hat, sun helmet, var. of ባርኔጣ

ባር ፡ ቅል pumpkin, lit. foreign gourd

ባር ፡ **ቀ**ኄፋፍ imported lock (AYMQ)

**ne baro** Baro River which flows from Wollega Province into the White Nile

(L& ber(r)a three-sided reed (KBT)

(kBT, B)

16 barri bone above the hoof of a cow (KBT, B)

**AC** bor stubble, stalks of wheat or barley, stalks of grass used for thatch (B); pen, old-fashioned metal pen or reed pen

የብር ፡ መዋረጫ penknife (G)

ብረ ፡ ሽሽ bərä šäš skinny, gaunt, emaciated person; field which was sparsely sown or has grown in patches; low tree, scrub tree

ብረ ፣ ሽሽ ፣ አሀል short-stalked grains like wheat and barley

ብረ ፡ ወጥ traditional church student who gets a job as soon as he completes his education

ብር ፣ ንቀል bər näqqäl newly graduated student or teacher (AYMQ, KBT)

የብር : አሀል : ቅንድብ awn, beard or bristle on wheat or barley ears

**AC** barr silver, dollar, money, banknote, currency (see also **A** &)

ብሩ bərru masc. pers. п.

**П∂** the barritu fem. pers. п.

ብረ ፡ ሰብለብ harrä säbsab coin having a navellike indentation (AYMQ)

ብር ፡ አቀላጠ to melt down silver coins, melt silver

ብር ፡ መሰቀል pectoral or manual cross made of silver

ብር : ቀለበት silver ring

ብር ፡ አለንጋ zar name, lit. silver whip

ብር : አምባር silver bracelet

(ብር ፡ አምባር ፡ በበረልዎ the groom deflowered the bride for your benefit [refrain of a song sung after the consummation of the marriage])

ብር ፡ አፍላሽ silversmith

**AC: P3** silver loving cup (trophy given to the winner of a competition)

ብር ፡ ጉብንባት embroidery of silver thread on ceremonial garments or umbrellas

ብር ፡ ጣፋ silver spangle(s) used in decorating Ethiopian shields

(የ)ብር ፡ ውስድ (yä)bərr wälläd monthly interest on a loan

የብር ፡ 2ጣ silver sword handle (KBT)

ማሪ። ትሬዛ። ብር the Maria Theresa dollar, an Austrian silver coin bearing the date 1780 and serving as legal tender in Ethiopia until the currency reform of 1945

ሴቴ ፡ ብር silver coin having a woman's bust on the obverse (us, the Maria Theresa dollar)

**7TC**: AC silver which has a high gloss due to its having been refined seven or eight times

አንስት ፡ ብር = ሴቴ ፡ ብር

መንደ $_{o}$  ፡ ብር silver coin having a man's bust on the obverse

กาใ- : ปีC tägära bərr the Maria Theresa dollar

ዋፌ ፡ ብር tafe barr unclaimed or ownerless money or property

&ረንሳዊ ፣ ብር silver coin having the bust of Menelik II on the obverse (B)

የመንግሥት ፡ ብር silver coin having the bust of Menelik II on the obverse

የኢትዮጵያ ፡ ብር Ethiopian currency, coins and notes bearing legends in Amharic

የጭራ፣ ብር government tax of one barr for every ten head of cattle

ብረኛ barranna one who has money, monied person

ብር ፡ አለ barr alä to fly, run off fast (see በረረ)

β2 borrä to be open (mouth), to be big or widemouthed (KBT); broad, wide, spacious

በሩ boru ox's name, ox having a blaze

ቡሩ ፡ ሜዳ Boru Meda, location in Wollo Province where Yohannis IV and Menelik ll concluded a treaty 1113N 3939E

በሩ ፡ ነጋዴ merchant of salt bars (amole)

በሩማ borumma having a white blaze on the forehead (ox)

በራ bora horse or mule the muzzle and forehead of which are white, the rest of the coat being dark gray; horse having a yellowish coat (AYMQ); ox with a coat the color of café au lait (ቃጫ ፡ በራ bay horse whose coat has a reddish tinge) (B)

(ቃጫ ፡ በራ ፡ ፌሬስ horse having a dark red or bay coat and a white tail) (KBT)

 $\mathbf{P}C^{\mathbf{a}\mathbf{y}}$  horamma having a blaze on the forchead  $(\mathbf{o}\mathbf{x})$ 

ባሬ borre kind, good-hearted; vivacious (AY-MQ)

ቧሬ bwarre big-mouthed, wide-mouthed (see በረ) (ቧሬ ፡ አኝ፡ = bwarre)

**11.27** bäräha wilderness, wild region, semi-desert 500 meters and below, always hot

በረሃ ፣ ሆን to be, become a desert, a wilderness, be deserted

የበረሃ ፡ በሽታ malaria

Para. : NAY the red-light district of Addis Ababa

በሬሃማ bärähamma desert [adj.]

በሬሃምንት bärähamənnät desertification

በረሃንት bärähannät desertification

በረሃኛ härähaňňa or በረሽኛ bäräbäňňa onc who lives in the desert; one who frequents Wube bäräha

ใให้ bäräh district northeast of Addis Ababa (KBT)

ብሩሀ barub clear (see በራ)

ብርሃን barhan light (see በራ)

ብረሴ barälle crystal, quartz (KBT)

ብራል brel Braille

(ብሬል ፡ የንባብ ፡ መጽሐፎች readers in Braille)

**ACA** baralle small carafe with a rounded bottom and a short, straight neck used for drinking tägg-mead Gk. bēryllos

(ልምጥ ፣ ብርሌ plain hərəlle-bottle)

(**P**: ACA baralle-bottle with an inverted conelike neck and having a basket-like design on its base)

(ሹፋቤ ፣ ብርሴ bərəlle with wavy fluting)

(ባለ ፡ ሐሬግ ፡ ብርሉ baralle having a design of leaves and vines)

(አፈ ፡ ድስት ፡ ብርሌ baralle having a flanged

neck)

(በመሚት ፡ ብርሌ reddish baralle) (KBT)

**P.C.A.** borale red or white color peculiar to certain grains (B); grain not completely red or white (KBT); white obsidian resembling crystal (AYMQ)

ቦሩማ borumma (see ቦሩ)

กะวาล bärmil or กะวาล bärmel barrel, drum (container) Ar. barmil

በርምሌ bärmole perfume made of flowers or plants (B, KBT)

വെൻ bermesso permit, pass lt. permesso

ባርማሽላ barmašəlla var. of ባሕር ፡ ማሽላ maize (see ባሕር)

A.C. T bernnt vermouth

ባርሜጣ barmeta hat, var. of ባርኔጣ

**11.2.2 bärrärä** to fly [vi], run fast, to rush (to); to pierce, make a hole in a water jug; to flee, run away

ልበ ፡ በረረ to wander (person's mind)

ዓይኑ ፡ በረረ to be gaunt (face). to follow with the eyes

4-922 täbarrärä to flee in several directions, scatter to the winds; to chase one another; to be chased, chased away, to be pursued; to be fired; to be driven away

(カルムの: ナリムム to be fired, laid off)

**ARZZ** abärrärä to cause to fly, fly [vt]; to pursue, chase after, cause to flee; to cause to fly up, rise up in the air; to pilot, navigate (a plane)

AGLA abbarrara to chase away, chase off, drive away, keep off (chase away), repel, e.g. mosquitoes; to fire, dismiss s.o.

አስበረረ asbärrärä to have s.o. flee; cause s.o. to run fast

flac bärära flight (plane, bird); fast running or galloping

**flac** bärrär worm or leech that lives in muddy water and enters the throats of sheep when they drink, eventually strangling them (KBT); disease affecting the livers of cattle

ንዋቆ ፡ በረር nätqo bärrär one who takes s.th. and leaves without thanking the donor

**NAC** bärari anything that flies, plane pilot; express bus; rush order; runner, racer; top copy

(of a letter)

በራሪ ፡ ዓለም planet (KBT)

በራሪ ፣ አሳብ sudden impulse

በራሪ : አውቶበስ express bus

ብራሪ ፡ ኮከብ meteor

በራሪ ፡ ጥይት stray bullet

**NACA** bärara what is heard when it flies, a creature such as a bird which cannot stay in one place very long

ብረር ፡ ብረር ፡ አብኝ bərär bərärr asäňňä to make one feel like running or fleeing

ብራሪ borrari fast moving, flying, flying splinter (ብራሪ: ቃል [ሐሳብ] a word [thought] one just throws into a conversation)

**Ab.C** barraro thinly sown (grain), scattered (grain which has popped out of the pan during parching); quick-running being

ብር ፡ አለ berralä to run or gallop like the wind, to fly

ብር : ቂንጥ : እለ barr qimatt alä to bustle about; to be fidgety, restless

ብር ፡ ብር ፡ አለ barra barr alä to throb, pound. e.g. heart; to fly about

ብር ፡ ብር ፡ አደረን barra barr adärrägä to cause to run fast

机化分 barrarat getting up and running off, going away, not staying put (KBT)

ተብራሪ täbarari one who is pursued, fugitive: stray (from a swarm, a flock); stray bullet: tapeworm which survived purging by kosomedicine

ተባራሪ ፡ እንበጣ stray locust(s) [not part of a swarm]

ተባራሪ ፡ ን.ኃኤ itinerant trader

ተባራሪ ፡ ወሬ gossip, rumor

ተባራሪ : ጥይት stray bullet

hadd abbarari one who chases, pursues, pursues, pursuer, one who drives s.o. away

(ዕድል ፡ አባራሪ fortune hunter)

አብሪ-ሪ abrari pilot (plane)

**AACC** abror sorcerer who east spells to make s.o. leave a place

መስተባርር mästäbarər spell or incantation 10 make s.o. leave a place

መባሪሪያ mäbbaräriya reason for running away, being chased away or deported

malacs mabrariya means for flying, for running or going fast, e.g. wings, legs, wheels

egalas mabbaräriya means for driving or chasing s.o. away, cause for firing s.o.

አብራሪር abbärarär manner of flying, of running fast

በሬሮ bäräro cockroach, wood louse

NGC bärir bitter, var. of @ 6C

**nan bärräsä** to be ineffective, useless (incantation, potion, medicine); to be diluted, become cold (hot water spring) (AYMQ)

(ድግምቱ ፡ በረሰ the incantation was without effect)

አብረስ abärräsä to cause to be ineffective, render nugatory; to cause to become cold, cool off (AYMQ)

በራሽ bäraš ineffective (incantation, medicine) አብራሽ abraš one who or thing which renders a potion, a medicine ineffective

male materials means for or reason a potion becomes ineffective; cause for a hot water spring cooling off (AYMQ)

አበራረስ abbäraräs way of being ineffective

በፊሳ bäresa river in Tägnlät near Däbrä Borhan 0938N 3933 E

በርስ bärs (see አርሰ)

በቴሳ bur(ra)sa name of a body of troops (obs.)
(KBT)

በፊሳ boresa the 'horse-name' of Yohannas IV

ቦርሳ borsa wallet, pocketbook, purse; satchel, briefcase, portfolio, bag, suitcase; mule's feedbag (Shoa) lt. borsa (የወረቀት ፣ ቦርሳ briefcase)

ባርሰንት barsännät a kind of bush (Myrthus communis)

በ.ርሴክታን bersek(kə)tan camel saddle (KBT); box for storage, magazine (storage) (Supp.)

(Supp.)

n2中 bärräqä to lighten (lightning), to thunder; to shine, scintillate; to shout loudly, make a loud noise (gun); to slander; to insult gravely; to be drawn (sword), be hurled (spear) (n2中4号 he slandered me)

እበረቀ abärräqä to strike suddenly (fit, illness); to reflect (water: the sun's rays); to shine, give off light, glow

(በጥፌ ፡ አበረቀ to deal a hard slap) (Supp.)

አባሪት abbarräqä to dazzle the eye like lightning (KBT); to reflect the sun's rays; to cause to shine, reflect rays; to make a loud noise like thunder; to run through with a large spear; to stab or shoot in the stomach (see also ባሪት)

(ልዩ ፡ ሰሜት ፡ ልበን ፡ አባረቀው a special feeling pierced his heart)

nc. häräqa changing from green to yellow (stalks of grain when ripening); frightening with a fierce look; pleasant, pleased expression (KBT)

[NZP bäräq white soil used for whitewash, chalk]

በሬቅ ፡ አለ bäräqq alä to lighten (lightning), to flash

በራዊ bäraqi s.th. which lightens, flashes, shines, glows in the dark; slanderer

በራቂት bäraqit district in Tigre (KBT)

のかか bäraqa lightening from time to time, flashing on and off

16-4 barraqi s.th. which flashes briefly, gives a quick flash

**ብራቁ barraqe** flashing or lightening suddenly, dazzling the eye, sounding like thunder

1164 baraq thunderbolt; sudden illumination (as when an electric light is turned on)

ብራት ፡ መታው he was struck by lightning

ብራቅ ፡ ወረደ to strike (lightning)

ብራቅ ፡ ጣለ to strike (lightning)

ብርቅ barq lightning bolt (see also ብርቅ below)

ብርቅ ፡ አለ barragg alä = በረቀ

ብርቀት barqät sounding loud like thunder; flashing, dazzling

**相Cクት bərrəqat** flashing, sudden light (like lightning)

インタング borgatam having many flashes, e.g. thundercloud

አባራዊ abbaraqi one who deafens with a shout; who transfixes with a spear

አብርቅ abrəq contagious cattle disease (G); equine typhus (MH); sudden, fatal illness, sunstroke (G)

(入れにや: ぬけか he was struck down by a sudden illness)

መብረት mäbräq lightning, stroke of lightning, thunderbolt

(መብረቅ ፡ ወረደበት he was struck by lightning) (መብረቅ ፡ ጣለ to thunder and lighten)

መብረት ፡ ገዒን mäbräqä hasin the copper wire inside an insulated electric cord (obs.) (KBT)

3ጥረ: መብረቅ naträ mäbräq flash of lightning, light from lightning; object thought to be a lightning bolt (KBT)

ነጐድጓደ ፡ መብረቅ näg"ädg"adä mäbräq thunder, thunderclap

(ጀሮ ፡ መብረት ፣ ያስማል one's cars let one hear anything!)

(እንደ ፡ ሰኔ ፡ መብረቅ ፡ ወረድንበት we came down upon it like a Säne thunderbolt)

መባርቅት mäbarəqt Geez pl. of mähräq light-

መብረቂያ mäbraqiya serving for or referring to lightening

ማባሪቂያ mahharāqiya reason or means for making a noise like thunder

አበራረቅ abbäraräq manner of shining, lightening etc.

\*በረቀ - መብሩቅ mäbruq a strong, white cotton cloth Ar. mabrūq

በረት bäräq chalk, white soil used for whitewash, var. of ቦረት, ቦረንት Ar. bauraq

(们と中: カロタ place where white soil is found, market where it is) (AYMQ)

(1)∠\$\psi\$ b\u00e4r\u00e4qq^\u00fa to turn from green to golden brown (stalks of ripening grain), to become ready for reaping

አበረቋ abäräqq<sup>w</sup>a to cause to ripen, cause to become ripe or turn golden brown; to cause to burst open (bud)

በረ**ቍ bäräq<sup>w</sup>ə** golden (grain stalk ripe for reaping)

ብርጵ ber(re)qwa harvest period or time

በተራች buraq a creature having a woman's head, wings and a horse's body on which Muḥammad made his ascension to Heaven Ar. burāq

**frc.→ burqa** official who is in charge of a subdistrict

በር ቅንት burqamät office of burqa

ባሪቀ barräqä to discharge, go off accidentally (gun); to lighten (lightning)

ተባረቀ täbarräqä to shine, reflect (light)

አባሪቀ abarräqä to cause to discharge accidentally (gun); to flash, glitter, gleam (ABMQ); to goad an ox (inf.)

አስባሬቀ asbarräqä to cause to discharge accidentally (gun)

¶∠≯ baräqa discharging accidentally

ባራቁ baraqi gun which discharges accidentally ባራቃ baraqa always going off accidentally (gun)

\*\*\*\(\alpha \phi - \lambda \gamma \lambda \rangle \text{ aubarräqä to make a very loud sound like a thunderclap, make a loud, sudden sound; sound a musical instrument; to scream at the top of one's lungs; to how! at night (hyena) (see \(\alpha \alpha \phi)\)

(ሙዚቃው ፡ ያንባርቃል the music was blaring loudly)

አንባራዊ anbaraqi one who shouts very loudly

ብርቅ barq scarce, rare, precious, singular (unusual), s.th. uncommon, unique

(ብርት ፡ ሆነብኝ it is s.th. very attractive to me, s.th. I must have, e.g. a new dress)

(ለናቱ ፡ ብርቅዬ ፡ ነው he is his mother's darling) (እንደ ፡ ብርቅ ፡ አየ to consider or regard s.th. as wonderful, special)

ብርቅንህ bərqənäh masc. pers. п.

ብርቅንሽ bərqənäš fem. pers. n.

ብርቅ ፡ ንንር hərq nägär s.th. unique, unusual, rare

ብርት ፡ ድንቅ bərqə dənq s.th. strange or rare ብርትዮሽ bərqəyyoš s.th. regarded as especially dear to s.o.

0.24 B borräqä to gambol, frisk, jump with joy; to reap here and there (because not all the grain is ripe)

ተባሪቀ täborräqä to be reaped here and there (field of grain); to be made (leap or jump expressive of joy)

አስቦሪቀ ashorräqä to cause s.o. to gambol, frisk about, jump for joy

11.6.★ horraqi one who frolics, jumps for joy, gambols; one who reaps here and there

በራቂንት borraqinnät state, condition or quality of being one who frolics, gambols, etc.

ቦርቅ borq turbulence (of water)

**n** ← burräqa gamboling, frolicking, leaping about; war dance

**いん \*\* burraqa** disobedient soldier, outlaw who disports himself as he pleases; = いん (B) いる burraqe frolicking, gamboling

**frCP** burg one who gambols, frolics; patch passed over by the reapers

በርቆሽ burragos gamboling, frolicking

作の多个 burragat = burragoš

መበረቂያ mäborräqiya place where one gam-

bols or frolics

አባራረቅ abboraräq manner of jumping, gamboling, etc.

ቦሪት boräq potters clay; large but weak person, coward (Supp.), var. of ቦሪንቅ, በሪቅ Ar. bauraq

ቦሪዎ boräqq<sup>w</sup>a to lose color, turn pale, turn yellow

## ዒሬ**ት b<sup>w</sup>arrä**qä var. of ቦረቀ

\*በረቀረቀ - ተብረቀረቀ täbräqärräqä to flash, lighten (lightning), to dazzle, shine, glitter, twinkle; to thunder

አብረቀረቀ abräqärräqä to reflect (the sun's rays), to dazzle, glitter, sparkle; to have a sheen, to glisten; to thunder

Rる中と少 bäräqäräqa dazzling the eye

Rと争ふか bäräqraqqa lightening (of lightning), dazzling, gleaming; thunderclap

ብርቅራቂ baragragi that which thunders

ብርቅርቅታ baragragta flashing, lightening ብርቅርቅና baragraganna lightening, thunder-

ng **nCや**C**少か** bərəqrəqat flashing, dazzling, light-

一**ብርቅርቅታም hərəqrəqtam** having a lot of flashes or lightning

ተብረቅራቂ täbräqraqi flashing or dazzling like lightning; thing like a thunderclap which startles or scares

አብረቅራዊ abrägragi s.th. which shines, glitters, reflects, dazzles, which gives off light, luminous, sparkling

- መብረቅረቂያ mäbräqräqiya reason for shining, gleaming; thing which reflects light, e.g. surface of the water, glass, etc.

ማብረቅረቂያ mabräqräqiya cause of a reflection, shining, dazzling

**11.2 •• 10.2** 

through, breach (troops: fortification); to tear apart, tear up the ground

**船とか中** bäräqaqqäsä to smash through here and there; to push into, force a way into, e.g. groom to consummate the marriage; to demolish, tear apart, to tear up the ground

ተበረቀበ täbäräqqäsä to be breached, pierced, deflowered, etc.

十**れん少中n täbäräqaqqäsä** to be breached here and there, to be forced into (s.th. by s.o. or s.th.)

አብሪ,ቃቀብ abbäräqaqqäsä to help to breach, etc.

አስበረቀስ asbäräqqäsä to cause a breach to be made, to have s.th. breached, to have s.o. force a way into s.th.

በረቀሳ bäräqäsa breaking open s.th. whole, breaching

በረተስ bäräqäs broken open, breached; breach or gap

AC.⊅¹ bärqassa = bäräqäs

AC少る bärqaš one who breaches, breaks through

ብርቀሳ bərqäsa breaking open, breaching

**11C** ₱ **77 baraqqaš** crashed through, forced, breached (hedge, fence)

ብርቅስ barqas gash, tear

ብርቅስ ፡ አስ bargass alä to be breached

ብርቅበ ፡ አደረን barqass adärrägä to breach ብርቅሶሽ barqasoš breaching

ብርትስትስ ፡ አስ harqasqass alä to be completely smashed (Supp.)

ብር ቅስቅስ ፡ አደረጉ harqasqass adärrägä to breach here and there, break open, force into violently

ብርቅሳት barqasat blasting (a hole in the ground)

ብርቅበና barqasanna state or condition of being one who breaches

መብርቀሻ mäbärqäša means for breaching, making a hole, crowbar

አብረቃቀስ abbäräqaqäs manner of breaching, etc.

su +T-nc4

**NZ中中 bäräqqäqä** to glow with pleasure or joy (face) (KBT); to let a fart (being unable to control it due to old age); to stretch, get larger, e.g. neck of a T-shirt due to wear (inf.); to smash, shatter, wreak havoc (Supp.)

ተበረቀቀ täbäräqqäqä to glow with picasure

በረቀቅ bäräqäq being seen with a pleased or happy expression (KBT)

በርቀቅ ፣ አለ bärqäqq alä to tear with a loud sound; to break wind loudly

## **们C全争 bärquq** wild orange (KBT)

\*ቦረቀቀ - ተንቦረቀቀ tänboräqqäqä or ተምቦረ-ቀቀ tämboräqqäqä to be very wide, large, to be loose (garment due to stretching), to be too large, too big, much too wide; to be badly torn ተንቦራቀቀ tänboraqqäqä to flow; to wear too large clothes

እንቦረቀቀ anboräqqäqä or አምቦረቀቀ amboräqqäqä to cause to be very wide (garment by stretching) or torn; to widen a hole

አንቦራቀቀ anboraqqäqä to cause to look baggy, ill-fitting, cause to be baggily dressed

P. P. boräqäqa being very wide (trousers, dress) (AYMQ)

ቦሪቀቅ borägäg loose, wide (garment)

PC.争化 borqaqi = boräqäq

ቦር.ቃ.ቃ borqaqqa = boräqäq; very wide, bigmouthed; flowing or too-big (garments)

作に中夕 burqäqa wide, large, loose (garment)

作に夕全 buraqqaqi stretched (garment)

በርቃቁ buraqqaqe being wide, large-mouthed በርቅቅ burqaq wide, large, stretched

በርቅቅ ፡ አለ burqaqq alä to be wide, loose

(garment) サラロC.中生 tänborqaqi wide, loose, flowing (garment)

እንቦር.ቃቂ anborqaqi or አምቦር ቃቂ amborqaqi one who makes a garment wide, loose, etc.

**ብCを予 bərqit** small black bird having a white abdomen and red feet

ቦሬቅ t borrägti a small fish of Lake Tana (Supp.)

ባርቀኔ bar(rəq)qone plant used in the manufacture of buttons (G)

**nc.≯** bärqay small spotted fish having a small, pointed mouth (KBT)

n2年m bäräqqwäṭä to be much, prolific, numerous, increased; to be renewed (AYMQ)

አበረቁ m abäräqq wätä to make numerous, make a lot, increase, add to, lengthen; to renew (AYMQ)

አበርጵው abärq ač one who does a lot, increases, etc. (AYMQ)

The mabarq aca means of increasing, renewing, etc. (AYMQ)

\*ቦረቀጠ - ተቦራቀጠ täboraqqätä to be cracked all over while still on the griddle (badly cooked angära-bread) (inf.)

**NZAZ bäräbbärä** to search carefully, examine, rummage or hurrow through (searching for s.th.); to sack, pillage; to turn the trampled or threshed grain in order to let the wind blow the chaff away; to cause gurglings, rumblings in the stomach (medicine, certain kinds of foods); to stun fish (berries of the *bərbərra* bush); to burn the tongue (*bärbārre*-pepper); to analyze, point out the grammatical features of a text (KBT); to have hunger pangs; to erode, wash away

(ራብ ፡ ሆዲን ፡ ደብረብረኝ ፡ ፫ሙር hunger began making my stomach rumble)

አውድማ፣ በረበረ to turn the grain on the threshing floor

(ተርጣሬ ፡ ሆዲን ፡ በረበረው she was consumed by suspicion)

በራበረ bärabbärä to pillage, ransack a lot, to pillage here and there

ชาในใน täbäräbbärä to be searched, examined; to be pillaged, sacked

ተበራብረ täbärabbärä to search, examine one another; pillage one another

አበራብሬ abbärabbärä to help to search, examine; to help to pillage

have a dwelling, a village sacked or pillaged think of trampled grain; sacking, pillaging (KBT)

**NENE** bärbär sacked, pillaged (KBT)

**ncac** bärbari one who sacks, pillages; one who turns or tosses the threshed or trampled grain; thief, one who rummages around

**AC9677** bärbarinnät state or condition of being a pillager, a turner of threshed grain

**NCIA** bärbarra sacked, anything taken as booty or loot in pillaging (KBT)

ACA barbara search, examination; sack, pillage, plunder; turning the threshed or trampled grain

11C96 barabbari pillaged item, item of booty or loot; one who has been searched, examined (KRT)

1004 borobbare pillaging, sacking; scarching for s.th. hidden

flc4c barbaro act of tossing or turning the threshed or trampled grain; mound of dry grass clods heaped for burning (in gay-cultivation)

ACAC harhar pillaged, sacked

ብርብር ፣ አደረን berberr adärrägä in ብርብር ፣ አድርን ፣ ስደብ to insult s.o. roundly

สดาตา berharos ransacking, rummaging, searching for s.th. hidden

ብርብራት barharat manner of searching, pillaging

**ACA&クザ barbaratam** uncovered or discovered by searching (KBT)

10:10:5 berberenna being sacked, pillaged +10:016 täbärbari s.th. which can be pillaged, which is worth sacking

አበራባሪ abbärabari one who belps to pillage መበርብሪያ mäbärbäriya means for sacking, pillaging; stick with a single, recurved prong used for turning over threshed grain, pitchfork, hay fork

አበራብር abbärabär manner of pillaging or of turning over threshed grain

\*በረበረ - ተንበረበረ tänbäräbbärä or ተምበረበረ tämbäräbbärä to be ransacked, rummaged through; to be frightened, terrorized (inf.) ይንበረበሩ yənbärbäru masc. pers. n.

አንበረበረ anbäräbbärä or አምበረበረ ambäräbbärä to ransack, rummage through; to frighten, terrorize (inf.)

አንበርብር anbärbər or አምበርብር ambärhər masc. pers. n.

nali port on the Gulf of Aden

**ncn** bärbärre Ethiopian red pepper representing several varieties of capsicum (not a spice but a staple)

(*wcaኛ* **፡ መጣ ፡ በርበሬ ፡ ቀንጥ** the wedding guests are here, start preparing the *bärbärre*-pepper – proverbial expression indicating lack of foresight)

ሚተጫጣ ፡ በርበሬ mitmitta bärbärre very small, intensely hot pepper

ሾጤ ፡ በርበፊ šote bärbärre narrow, pointed pepper

.4Cf: ACA& qarya bärbärre hot, green pepper

#38 : ACA& qundo bärbärre Indian pepper, peppercorns

እንዳበርብሬ andabärbärre = qundo bärbärre (KBT)

የのラ: flcflを buttercup (Ranunculus spp.) (Ar.)

KPAC: ACAL ğämbär bärbärre a kind of plant found in certain places (KBT)

ዱሴ ፡ በርበራ dubbe bärbärre large, mild pepper

ጨርጳ ፡ በርበሬ čärq<sup>w</sup>a bärbärre unripe capsicum pepper

በጐበሬ burraburre multicolored, striped, spotted (animal's coat) (Orom. burree 'spotted')

ቢራቢሮ hirrahirro butterfly (see ብራብሮ) (የቢራቢሮ ፡ ክራሽት bow tie)

ባር : ባር : አለ(ው) har barr alä(w) to have 'butterflies', be fearful, apprehensive, to feel trepidation

(ሆዱን ፡ ባር ፡ ባር ፡ አለኝ I have 'butterflies' in my stomach)

(አፌን፣ ባር፣ ባር፣ አለኝ I have 'butterflies' in my stomach)

**PEPIC** → barbarta feeling of apprehension or fear

**10.-10 barrabarro** butterfly; blister-fly, winged insect which swarms at the onset of the rainy season

(ብራብሮ ፡ ምስቀል black and white butterfly)

(ብራብሮ ፡ ቀዩት harrabarro qäyyut very red butterfly)

(এ১এ৫ : १৭৭ barrabarro yäsama multihued butterfly)

(ብራብሮ ፡ ዱን, barrabarro dun(n)i very small butterfly)

ብራብራት harrabarrit, butterfly, large green butterfly (KBT); moth (ABMQ)

ACA, C barbir latrine (KBT)

10.16 barbarra bush (Milletia ferruginea) the seeds of which are used to stun fish

ቦሪቦሪ boräbborä to hollow out, dig out or eat out the inside of a thing; to stick the finger in s.th. soft; to undercut (stream: bank), to erode; to gnaw (hunger pangs); to make a channel, channel its way (stream); to search for s.th. lost, e.g. money

(ራብ ፡ ሲቦሬበሬው while hunger pangs were gnawing him . . .)

ተቦሪቦሪ täboräbborä to be eroded, undercut; to be hollowed out, etc.

(የተቦረቦረ ፡ ፕሮስ tooth afflicted with caries)
(እንዲያስታውስ ፡ በዶሮ ፡ ላባ ፡ ፕሮሮው ፡
እየተቦረቦረ his throat being entered with a chicken feather in order to make him regurgitate)

አስቦረበረ asboräbborä to have s.th. hollowed out or the inside of it eaten out

በረበራ boräbora hollowing out, washing or eroding away

ቦሪቦር boräbor red soil, s.th. which can be hollowed out, washed away (us. soil); potholc (ቦረቦር ፡ ምሬት croded land, land having gullies)

(ቦረቦር ፡ ድንጋይ sandstone)

በረብርንት boräborannät state or condition of red soil, erosion

ቦርቦር ፡ አለ borrəborr alä to talk naively, ingenuously, kindly

OCAC borb ari current or stream which erodes, undercuts, washes away; borcr

PCQ borb arra kind, affable, naive, ingenuous; land wasbed down by torrents

PCQ& borb arre talkative, open-monthed

በርቦራ hurbora undermining

**ACAC** burhur groove, hollowed out, e.g. tree trunk

መቡርቦሪያ mäborboriya place where soil is washed away, eroded; boring machine አባራቦር abborabor manner of hollowing out

\*ቦረቦረ - ተንባረቦረ tänhoräbborä to be multicolored, spotted (der. from በራብሬ)

ቦረቦፌ horabore kind, good-hearted (see ቦፌ)

በርባፌሶ bärbareso white arrack (a liquor)

กิดิติดิ härbaros barbarian; barren desert, devoid of plant life (KBT); the Pit, the Inferno (KBT, AYMQ)

ቦርቦርቱ borborte or ቦርቦርቱ borborti iron helmet worn by war leaders in combat (obs.)

በርባን bärəhan Barabbas (Bibl.)

ፀርቦቴ borbote var. of ቦርቦርቴ

በርቡቱ ፡ አለ burbučč alä to be slightly protuberant (stomach)

በ'ርብተው burbučč slightly pregnant (about 4th month)

ቦረባው boraboč or ቦርባው boroboč multicolored or light-colored (white, yellow) smooth pebbles

nather than the strong to be hard, tough; to try hard, to prevail, to persevere; to be harsh, severe (punishment); to be strict, demanding, rigorous (person); to be grave, serious (affair); to be difficult, hard to understand, e.g. biblical commentary; to be in good shape (person); to succeed despite difficulties; to worsen [vi]; also used for greetings in Shoa, us. with reference to s.o. who has had a health problem or who has arrived after a long trip

(flat how are you? [pol. pl.] i.e. how's your health?)

(በጣም ፡ በረቱ ፡ ወይ are you really well?)

(NC.\* bärta keep it up, don't weaken, cheer up, hold on! exhortation to those who are in straits)

(ምንው ፡ ለጥናቱ ፡ ጊዜ ፡ እንዲሀ ፡ አትብረ b why are you not as hard-working as this when it comes time for studies?)

(የከተማ ፡ ነዋሪዎች ፡ የሚያደርጉት ፡ ተከታታይ ፡ የጽዳት ፡ ዘመቻና ፡ ቁጥጥር ፡ ሲታይ ፡ በርቱ ፡ ተበራቱ ፡ ያስኛል when the series of cleanup campaigns and patrols the city dwellers make are considered, it makes one say, keep up the good work!)

かれるか täbäratta to be strengthened; to steel o.s., nerve o.s. (to endure s.th. unpleasant); to go on doing what one started, persist, persevere (in doing s.th.); to get well, get stronger (sick person); to begin to do well (one who is starting a job, a task)

**†ハンナナ tähärätatta** to encourage, hearten one another, to be encouraged

አበረታ abärätta to strengthen, make strong-(er); render difficult (to comprehend); to cause to be severe, harsh

(A1): hna: to make more intelligent, increase one's understanding, advice, instruction) (KBT)

(ነገሩን ፡ አበረታ he gave a harsh speech)

(ኃይልህን ፡ ያበርታው may Hc give you [more] strength!)

አበራታ abbäratta to hearten, encourage, incite or spur one another on

われるナナ abbärätatta to encourage, to help to strengthen

በርታ ፡ አለ bärta alä to be or become a little stronger, to be somewhat strong

**ACF** bare one who is getting over being weak, recovering from weakness, fatigue; one who is encouraged

11C4 bortu strong, powerful, persistent (in a task); cruel, strict; vigorous, industrious; severe, harsh (punishment); active, arduous; difficult (book)

(AC: : 788 serious, grave or important matter)

(ብርቱ ፡ ጠንቋይ powerful sorcerer)

ብር-ዜንት bartunnät state or condition of being strong, grave, etc.

flath bartat strength, vigor, endurance, steadfastness, steadiness; rigor, severity, harshness; insistence (pressure)

አብርቺ abärči one who strengthens, fortifies መበራቻ mäbbärača reason for gaining strength መብርቻ mäbärča reason for being strong, for becoming stronger

ずれにチ mabärča means for making strong ずれくナチ mabbärätača means for encouraging トロムナチ abbärätat manner of being strong

በረት bärät fenced enclosure for cattle, e.g. pen, corral

በረት ፡ ከፋች cattle thief, cattle rustler የበረት yäbärät pagan sacrifice performed in the cattle pen

የበረት ፡ ምፍ bird having a white chest, a black head and black back (KBT)

በርቲ burti (see አርቲ ፣ በርቲ)

R&ナ biretta (European) beer It.

ባሬታ bareta urinal, chamber pot for urine

ባሬት baret or ባሬቶ bareto pigeon, dove (G, KBT)

ብሬት b(ə)rät iron, cast iron, metal; rifle; shackles, fetters; pupil (eye)

ብረቱ b(ə)räte hypocoristic name for the blacksmith

ብረት ፡ ሥራ to forge iron

ብረት ፡ እንሣ to lift up, raise (one's) rifle

ብሬት ፡ ነው he is very strong

ብረት ፡ አውርድ port arms (military command)

ብረተን ፡ አውጣ to take out a rifle (from a case, from the arsenal); to draw a gun on s.o.

ብሬት ፣ ንፌፌ to disarm

ብሬት : ለበስ b(ə)rät lähbäs armored car (mil.); highball (drink)

们とか: の22系 b(ə)rät mägaräğa Iron Curtain (pol.)

ብሬት ፡ምጣድ b(ə)rät məṭad iron griddle for baking ənǧära-bread

ብሬት ፡ አዝባው b(a)rät azbač blacksmith, metalworker (AYMQ)

们とす・タルト b(a)rät aynu the pupils of his eyes

ብረት ፡ ሥሪ smith

ብሬት ፡ ያልሆነ nonferrous

ብረት ፡ ድስት b(ə)rät dəst metal pan (usually circular, without handles and gently concave)

(የ)ብሬት ፡ ቆሎ (yä)b(ə)rät qolo indomitable young man

የብሬት ፡ አር yäbrät ar slag

የብሬት ፡ አፈር yäb(ə)rät afär iron ore

们ムナ : 本美 b(a)rätä fäğğ black whetstone

ብሬታ ፣ ብሬት b(ə)räta b(ə)rät metal, all kinds of metals, metallic, scrap iron

ንጥር : ብረት natar b(a)rät steel

ዋና ፣ ብረት wanna b(ə)rät steel (TA)

የተገራ ፡ ብሬት yätägärra b(ə)rät tempered steel የአረብ ፡ ብሬት yäaräb b(ə)rät steel; Europeanmade sword

የዓይን ፡ ብረት yäayn b(ə)rät pupil (eye) (የ)አግር ፡ ብረት (yä)əgər b(ə)rät shackles (በዓይኔ ፡ በብረቱ ፡ አይቼዋለሁ l have seen it with my own eyes)

ብሩት barutin ዓይነ ፡ ብሩት wheaten angara-bread with prominent cellular structures (called 'eyes')

ብርት bart shallow metal basin held under a diner's hand while fresh water is poured on them from the sän-jug or pitcher

(ሰንና ፣ ብርት pitcher and basin for washing the hands)

(ACT: ACT metal emblem atop the Ethiopian patriarch's staff representing two entwined snakes facing the cross which is between them)

ብሮት b(ə)rot moles or dark birthmarks on a child's body (KBT)

ባርቶስ bartos name of a location in Asia Minor, possibly a corruption of Berutus (Beirut); name of an apocryphal prayer attributed to the Virgin

በርተቃቃን bärtägagan var. of በትረቃቃን iron crowbar

- በርተቃን bärtägan var. of በርተቃቃን
- በርትአውያ bärətawya language of the Bela Shangul (KBT)
- ብር ፡ ኩካን bərtukan orange (fruit, color) Ar. burtuqān (Citrus sinensis)
- ብሩታዊት borutawit or ብሩታይት b(o)rutayt the maiden rescued by St. George, lit. woman from Beirut
- በረቸ borăččä to move over the ground on one's buttocks

ተንቦራቸ tänboraččä = boräččä

እንበርችት anburčat crawling as above

# ACTTT berčenčen (a toast)

(ንጉሥና ፡ ባላሟሎቹ ፡ እንደተሰመደው ፡ ብርትንትን ፡ ባለ ፡ በራት ፡ ምሽት ፡ መለኪያ ፡ በማጋጨት when the king and his favorites clinked glasses in the customary toast during the banquet...)

- **n.e.** bärani labor performed in the open by itinerant worker(s) Ar. barrānī (KBT)
- ብራና branna parchment, vellum, parchment manuscript
- **PLS** boräna Oromo tribe inhabiting SW Ethiopia adjacent to the Kenyan frontier; name of several locations in Ethiopia
- 047 boran horse's coat, var. of 049
- ACTA barnos black felt cloak with an attached, pointed hood

በተ ፡ በርኖስ light gray mantle

ባና : በርኖስ broad white mantle

በርኖሴ bärnose tent caterpillar or army worm

- በረንቅ boräng earth of mixed white and red color; a friable white stone, var. of በረቅ, ቦረቅ
- በረንትቻ boräntəčča or ብሮንቲቻ bərontičča black sheep slaughtered in the cattle pen at the beginning of Gənbət while unfermented tälla-beer is drunk and qolo balls are eaten. A bit of the flesh from this sheep is mixed with chymc and hoecake and placed in the drainhole of the cattle pen as an offering to the zar or other spirits; spirit to whom Oromo sacrifice sheep especially on Tuesdays and Saturdays in May (B)
- กิไว้ว่า bärännänä to wake up with a start, to have a

nightmare

ብርንን ፡ አለ bornoun alä to wake with a start

በረንዲ bärändi brandy (liquor)

በሬንዳ bärända veranda, often a raised stone platform in front of a house or a building, sheltered by overhanging eaves, deck (ship) (በሬንዳ : አዳሪ tramp, vagabond, waif)

ብራንድ b(ə)rand kind of weapon

41C38 b(a)rando meat eaten raw; lean meat

- 9273 baräng<sup>w</sup>a a variety of Lobelia giberroa (KBT)
- 41C77 ber(r)engo plaited hairdo in which the braids reach the shoulders (G, KBT)
- ባርኔጣ barneta European style hat, pith helmet; lampshade Turk.-Ar. burnaita
- ብሪንጥ berint or ብርንጥ berent dregs of hydromel or vegetable juice; bad, shameful thing; malicious person; sour tülla-beer
- **€ DATE DE L'ANTION** DE L'ARTE DE
- ብርዕ bara traditional pen made of reed or quill (see ብር, ብዕር)
- ทิ่กิไม่ bärräkä B to kneel, get on one's knees; to shake, knock (knees from fear); to bend (tree overladen with fruit)

halch abarraka to cause to kneel, make to stand on one's knees; to cause to prostrate o.s. or to pay homage

በረት bäräka kneeling, genuflecting in prayer (KBT) (see በረት helow)

በረክ : አለ bäräkk alä to stand on one's knees, rest on one's knees

በረከ ፡ በረከ ፡ አለ bäräk bäräkk alä to be paralyzed with fright, fall to one's knees (in fright), tremble (from fright)

በራh, bärraki one who kneels

በራካ bäraka one who kneels, is on his knees

ብርክ bork knee; trembling; sudden loss of strength due to fright or dismay, hysteria አብራክ abrak (Geez pl.) loins

(ACh: \$Hor he went limp due to fright, his legs gave way)

(ACh: hast to cause s.o. to feel powerless, bereft of strength)

አብራክ ፣ ሥላሴ abraka səllase power of the

Trinity (conferred on an infant by baptism)

ብርከ ፡ ብርከ ፡ አለ bark(a) barkk alä to suffer a sudden loss of strength, to be scared

ៅChាំ borkos kneeling

ብርካት barrakat kneeling

ক্রনি. দ mäbräkiya reason for kneeling, place where one kneels

**N2h bäräka** blessing (Wollo Province usage); series of propitiatory ejaculations of a Christian religious nature said by the senior person present after the third brewing of coffee is drunk; third (occ. second) brewing of coffee Ar. baraka

\*በረካ - ተንበራካ tänbärakka to kneel, stand on one's knees (KBT)

**n.ch birka** water catchment basin (us. a semisubterranean structure of stonework or concrete), watering trough for livestock

12h barräkä to bless, say a blessing (over s.th., s.o.); to break off a piece of hread (priest or elder) and give it to the head of the household; to make the first cut in slaughtering an ox (priest); to split the ear of a sick or injured animal and let some of its blood spill (to render it ritually pure for eating in case the animal dies); to touch a believer's lips and forehead with his cross (priest), to allow a believer to kiss his hand or his cross (priest); to give the benediction

(ይባርከሀ may He bless you!)

+12h täbarräkä to be blessed; to be cut (ox to he slaughtered by the priest as above); to kiss a priest's cross or his hand in order to obtain a blessing

(PATOZIO: AE child who is doomed or fated not to have children or not to live to maturity)

FILE-Lin täbärarräkä to bless one another, to praise or flatter one another

አባሬክ abbarräkä to help to bless, help to praise

አብራሪኪ abbärarräkä = abbarräkä

አስባሬክ asbarräkä to have s.th. blessed

በሩክ buruke hypocoristic name, lit. my blessed one

በሩት buruk [m. sg.] blessed, በርክት burukt [fem. sg.], pl. በሩትን burukan

(በሩክ ፡ ሹር charm written on parchment made

of hyena or rock hyrax skin which allegedly provides success in trade) (inf.)

**frank** burake blessing, benediction (us. said by a priest); kissing the priest's cross or being touched by it; piece of dabbo-bread given to the master of the house as above

ባሪካ barāka act of blessing s.o.

ባሬክ : አደረገ baräkk adärrägä to bless somewhat, not fully or completely

ባራኪ baraki one who blesses, gives the henediction

(**TF**: **NA**, mad baraki priest who gives the benediction when the meal is served)

ባራት barakit town in Agame Province, Tigre ባራት baraka one who lives in a state of ritual purity and does not require blessings

ብራክ, barraki blessed, sanctified; piece of bread broken off as a blessing (see also በሪክ)

bread broken off as a blessing (see also በሬ) ተባራኪ täbaraki one who is to be blessed

አባራክ, abbaraki one who helps to bless

አስባራኪ, asbaraki one who has a blessing made or given

መባሪኪያ mäbaräkiya means for blessing, e.g. cross, reason for blessing s.o.

(መባሪኪያ ፣ መስቀል small manual cross carried by priests)

መበረከ.ያ mäbbaräkiya reason for being blessed

(መባፈኪያ: ነገር circumstance, matter for which one is blessed)

አበራሪክ abbäraräk manner of blessing

ባርካ barka river and area of Western Eritrea 1813 N 3735 E

ባሮክ barok Baruch (Bibl.)

ብሪካ b(ə)rika ownerless cattle, reward given to one who hrings money (AYMQ)

ብራካ barakkwa shoulder blade; bone of a cow's foreleg

**41Cth\*7 bork\*\* mma** wooden headrest; bridge of a *bägäna*-harp; wooden handrest used by cripples with atrophied legs for walking across the ground; portion of the stem of *bärbärre*-pepper

\*Qchch - + 112112h täbräkärräkä to be frightened, to tremble, shake with fear, to be completely weak, feeble (due to fright, unexpected bad or good news), to give way (legs due to exhaustion or fear); to be unable to stand upright (በመልስ ፡ ላይም ፡ አንጻንድ ፡ እናቶች ፡
ተብረከረኩ and on the way back, some mothers
were unable to stand upright)

አብሪክሪክ abräkärräkä to cause to tremble with fear, to terrify s.o.; to weaken, enfeeble

\*AChCh: Ah berekrekk alä to become weak (from grief), to be feeble, to bend under a heavy weight or burden (Supp.); to lack the means (to do s.th.)

\*Achchy barakrakta feeling or condition of weakness, feebleness

ተብረክራት tähräkraki one whose knees are weak, who cannot flex his legs

\*መብረከረኪያ mäbräkräkiya reason for being weak, for shaking in fear

በረሰተ bäräkkätä to wear, to last (not to wear out), be durable, stand up (clothes, underwear); to be abundant, plentiful, numerous; to give a good yield, provide a good profit

ሆዱ ፡ በረክተ to be bloated (stomach)

ልብስ ፡ ይበሬክትልሃል your clothing stands up well

በቆሎ ፡ አይበረከትም maize does not stick to the ribs, does not banish hunger for long

ነገር ፡ በረከተ to stir up strife by talebearing

አዝመራ ፡ በረከተ there was a bumper crop

ጩኸት ፡ በረከተ there were many screams, much shouting

↑Ach + täbärakkätä to be more than sufficient, to be abundant, be multiplied; to multiply, breed [vi]; to last long by being mixed with other things, e.g. chopped meat mixed with flour

Anche abarakkata to increase in number, cause to be much, many, numerous; to offer, make a present of, give as a gift; to wear a garment for a long time without wearing it out; to dilute a beverage with water (in order to increase its quantity) (B); to bless (father: favored child), provide him with the largest portion of inherited land (KBT); to provide a large profit

አበራክተ abbärakkätä to multiply [vt], increase [vt], make s.th. last a long time, to cause to be plentiful; to be economical (housewife)

ก็ผาง bäräkäta being plentiful, giving a good vield

በሬክት bäräkät blessing, gift, plenty, plentifulness, bountiful yield; profit, return, gain (B);

masc. pers. n.

በረክት ፡ አጣ not to last long (item of food), not stick to the ribs

በሬክት ፡ ወሬደ good times have come

(በሬክት ፡ ያውርድ may He send down His blessing on you! formula uttered by a person coming on to the threshing floor while it has piles of reaped grain on it)

በረክት ፡ የለሽ bäräkät yälläš lit. you (f.) have no blessing (a reflection of the belief that one who has a spiritual blessing can manage to make a little money or food go a long way); poor household manager

በረክት ፡ የለውም it (food) doesn't stick to the ribs, does not banish hunger

**们とh** キ **アフ bäräkätä səga** material possessions, worldly goods

በረከተ ፡ ቢስ bäräkätä bis s.th. which is used up quickly, doesn't last

በረስተ ፡ ንፍስ bäräkätä näfs spiritual possessions, blessing(s)

በረከተ ፣ ንጽ bäräkätä gäş var. of ንጹ ፣ በሬክት ለበሬከቱ approx. for good luck

(ለበረከቱ ፡ ያህል ፡ ነው ፡ ጠዲቁን ፡ በኪሴ ፡ የያዝኩት it is for good luck that I carry a [piece of] holy bread in my pocket)

ዕፀ ፡ በረስት əsä bäräkät unidentified plant

ገጸ ፣ በረከት gäṣä bäräkät gift, present

በረኪታም bäräkätam one who is blessed, has a blessing; long-lasting (food, provisions); time of plenty and of peace; one who is well-off, affluent; giving a high yield (field); one who gives many presents

በርክት ፡ አለ bärkätt alä to be numerous, plentiful

**nch+** : **!** A bärkätt yalä a good many, a number of, quite a few, numerous, abundant, copious, large (number), several

በርስት ፡ አደረገ bärkätt adärrägä to cause to be numcrous; to give s.th. extra

በርካች bärkač s.th. which lasts long (food, clothing); s.th. which is numerous, which gives a good yield; abundant, plentiful

በርካታ bärkatta numerous, plentiful, copious; long-lasting (food, garment)

ACh borkäta state or condition of being large (in number), many, numerous, lasting long (provisions, clothes)

**ACh-†** borkut remaining plentiful, numerous, many; plentiful, copious (KBT, SW)

ብርካቱ barakkate being numerous, high of yield, profitable; abundance, plenty

(አዋቂው ፡ እንደ ፡ ብርካቱው ፡ በሽታ ፡ አለሙፕፋቱ as many experts as there are, [why have] discases not been cradicated?)

**ACh+** barket plentiful, copious, many, s.th. which is getting more and more plentiful; obtaining a lot

ብርክታት barkatat being many, numerous, plentiful

አበርካች abärkač one who makes things be numerous, makes s.th. last longer

እበርከታ abärkətta woman who makes things last longer, one who is thrifty, economical; very small measure (B)

**™**fich is mäbärkäča thing in which there is a blessing, reason for being numerous, for lasting long

**ማበርカチ mabärkäča** means for multiplying, making numerous

አበረካክት abbäräkakät manner, way of being numerous, of lasting long

በረነውተ bäräkk<sup>w</sup>ätä to make bərk<sup>w</sup>ətta-bread by wrapping dough around a heated stone and placing this in the coals to bake

ተበረኩተ täbäräkk<sup>w</sup>ätä to be wrapped in dough (stone) and placed in the fire

አለበሪኩ r asbäräkk vätä to bave bark vattabread made

በるトク bäräk"äta baking bərk"ətta-bread

11Cけク bərk"ətta a bread made by wrapping
dough around a round, heated stone and placing this in the coals to bake

ብርኩት bərk"ət wrapped and baked as above መበርኩት mäbärk"äča means for making bərk"ətta-bread, e.g. stone, coals, etc.

አበሪኳት»ት abbäräk ak at manner of making bread as above

ብርኩት bərk<sup>w</sup>ät or ብርኮት bərkot leather-bound wooden headrest

ብር ኳኔ hərk wan(n)e wooden headrest (G)

**Nahh bäräkkäkä** to kneel

በረካከት bäräkakkäkä to kneel several times አስበረከት asbäräkkäkä to cause to kneel ተንበረከት tänbäräkkäkä or ተምበረከት tämbäräkkäkä to kneel, get on one's knees, bend one's knee(s), genuflect, drop to one's knees; to knock (knees from fear) (Supp.) አንበረክት anbäräkkäkä or አምበረክት ambäräkkäkä to cause to kneel

กิไท้ häräkäka kneeling (for prayer), bending the knees

በርካከ. bärkaki one who kneels

**ዕርከክ ፡ አለ bärkäkk alä** to get or fall on one's knees (to pray, to shoot a gun or by slipping and falling somewhat)

ពេក្សា bärkakka kneeling (to steady one's aim), not standing straight

AChh bərkäka kneeling, standing on one's knees

ብርካኬ harakkake act of kneeling

11Chh barkak kneeling (person)

+702h tänbäräkk place where one kneels, e.g. chair; temporary roof or covering for a new wall made of straw and tied together with sticks and rope

ተንበርካከ tänbärkaki one who kneels, e.g. camel, worshipper

አንበርካኪ anbärkaki one who makes one kneel, e.g. camel driver

እንብርክ anbarakk or አምብርክ ambarakk kneeling, standing on one's knees, kneeling position, on hands and knees

እንብርካዊ enberekkawi in እንብርካዊ ፣ ጸሎት prayer performed while kneeling

አምብርክክ əmbərkək or እንብርክክ ənbərkək = ənbərəkk

በአምብርክ ፡ አስኪደው bäəmbərəkk askedäw to inchriate; to subdue; to make one go on hands and knees

መንበር ነኪ ያ mänbärkäkiya or መምበር ከኪያ mämbärkäkiya time or place for kneeling, knee አንበራ ከከ anbärakäk, አንበረካከከ anbäräkakäk, አምበረካከ ambäräkak or አምባረከከ ambaräkäk manner of kneeling (Cohen, Supp.)

በርስካ burkak(k)a a friable stone (KBT)

**11/211 bärräzä** B to dilute s.th. with water, dilute honey in water to make bərz; to cool boiling water by adding a little cold water; to mix two kinds of heverages together; to add water to a medical compound; to calm an irate person, bring him to agreement; to mingle, e.g. capitalistic ideas with Marxism

(ትአቤት ፣ አአምሮውን ፣ በርዞታል arrogance has warped his intelligence)

**NACH** bärarräzä to mix many liquids of various kinds for a medicine; to dissolve a little honey in

water, to dissolve honey in water badly or poorly, mix with some water; to take only a little honey or poor quality honey

ተበረዘ täbärräzä to be dissolved (honey in water), to be diluted, to be mixed (hot with cold) (በክተ፡ ንገር፡ ተብረዘ to harbor ill intentions, plan to do s.th. bad)

ተባረዝ täbarräzä to be combined (various elements into a whole), to be completely mixed, e.g. hot and cold water to make warm water ተበራረዝ täbärarräzä to be dissolved (a little honey or poorly as above), to be mixed together (various liquids)

Anzu abärräzä to mix; to cool s.th. off, make s.th. cool or colder

had abbarräzä to help to dissolve; help to mix; to muddle matters; cause a falling out by talebearing; to mix foreign words with Amharic; to relate words to one another (KBT); to cool by pouring from one container into another and back again

አበራረዘ abbärarräzä = abbarräzä

እስበረዝ asbärräzä to have s.th. diluted; have bərz made; have s.th. cooled

กลง bäräza act of mixing, diluting

ผิวฟ bäräz s.th. which has been mixed with another, s.th. diluted (KBT)

name barraž one who dilutes, makes barz; adulterator of doctrine (pol.)

กิสา bärrazza mixed, diluted, having a heterogeneous nature or character (KBT)

ধান্য barräza act of dilution, of mixing honey and water

ብራዜ barraze mixing, diluting (honey and water); one who is angered and out of patience because of having heard s.th. bad (KBT)

116 if borraz mixed with water (honey), lukewarm (having been mixed with cold water) 116 if borr a beverage made by dissolving honey in water; anything diluted with water or combined with a liquid

(ACH: m f tägg-mead diluted with water)

ACH barraz honeyed, sweetened with honey

ብር가ት borrozat diluting, mixing together to make a single compound (KBT)

イルイナチ barrazatam unbalanced, not good because too watery (KBT)

ተበራዥ täbärraž s.th. which is to be diluted, e.g. hot water, honey

ተባራኝና täbaraž combined into a new com-

pound, e.g. honey and water

889

መበረዣ mäbärräža means for dissolving honcy; cold water used to cool boiling water; pot or vessel in which barz is made

(መበረዣ ፡ ዕቃ pot in which barz is made)

አብሪ-ረዝ abbäraräz manner of making bərz, etc.

NCH bärze in 00 , NCH əşä bärre unidentified plant

164 bar(rəz)za plant the leaves of which resemble chickpea leaves and the bark, acacia bark (KBT)

**NZP** bäräyyä to bolt and flee (mount)

(Ann , Pr : har : nar the hurned child dreads the fire, lit. he who has seen a snake is frightened by a piece of bast)

ተበራና täbärayyä to bolt and ran away in several directions

አበሬየ abäräyyä to cause to bolt, cause to be skittish

እስበረያ asbäräyyä to cause to bolt

በረያ bäräya bolting and running away (KBT) በረይ bäräy = bäräya (KBT)

\*በሬየ - ተበራዩ täbärayyä to be threshed by being trampled by oxen, var. of ተረባየ

half of abarayya to have grain threshed by being trampled by oxen; to let a flock of sheep trample an already plowed and sown field (when the seed has not germinated properly) in order to sow tef or another crop in its place

በዱላ ፣ አበራየው to beat up with a cudgel

አብራየ abbärayyä to give to be trampled by oxen (grain)

hone-f asbarayya to have grain threshed as above

NAS bäräya threshing grain by trampling as above

በራይ bäray = bäräya; threshing floor; field trampled by a flock of sheep as above

በራይ ፡ አደረገ bärayy adärrägä to prepare a field for a new sowing as above

አብራዱ abarayi one who threshes grain as above

**MACS** mabäraya place or threshing floor where grain is threshed by driving oxen round and round over it

\*በረየ - ተባርዮ täbaryo shift work, working in

shifts (KBT)

ባርያ barya or ባሪያ bariya, pl. ባሮች baročč slave; fish which has fine bones like the shad; epilepsy; name of a tribe in north central Eritrea ባርያ ፡ ሰደድ barya sädäd a variety of barley re-

quiring much effort to grind into flour

ባሪያ ፡ ቀይሕ bariya qäyyəḥ the Rcd Marya (tribe of north central Eritrea)

ባርያ ፡ አዙሪቶ barya azurito epilepsy (TA)

**QC月: 外7.2 Barya dəngay** a hard black stone not easily broken

ባሪያ ፡ ጸሊም bariya şällim the Black Marya (tribe of north central Eritrea)

ባርያ ፡ መጉር kinky-haired (insult because it implies slave ancestry)

ባርያ ፡ ፌንጋይ barya fängay slave dealer (obs.) ራስ ፡ ባሪያው ras bariyaw pers. n.

የባርያ ፡ በሽታ epilepsy

ሴት ፡ ባርያ female slave

እስስተ ፡ ባርያ asällät harya child of a slave who was born into a household (obs.)

ውሳጅ ፡ ባርያ wallağ barya slave born into a household (not acquired by purchase) (obs.)

ወንድ ፡ ባርያ male slave

ባርያን ፡ ዋጅ to sell a slave

ባርያ ፡ ያዘው to have an attack of epilepsy, have an epileptic fit

ACF : Ahm = ACF : Sum

ባርነት barənnät, occ. ባርያነት baryannät, slavery, servitude, bondage

**11.28.** bärrädä to cool [vi], cool down, cool off, grow cold, be cold; to calm down (upset or angry person); to die down, slacken (combat or vigorous activity); to become dull (edge); to become flat, uninspired (song, singing); to fade away, die out (talk about a particular matter); to file, file down; to fail to take, lose its effectiveness (medicine); to become less impulsive, more staid or sensible (young man), to diminish, lessen (fear); to be in straightened circumstances, become poor (lord); to become petrified, become white (like marble or hail); to ease, be slaked (thirst, hunger); to become chaste, give up indulgence in sex

们と名(か) bärrädä(w) to feel cold

1125 boräd keep your shirt on!

ሬሃበ ፡ በረደ to subside (famine)

ሰሰቱ ፡ በሬዶ to be dull (edged tool)

ሰው ዬው ፡ በረደ to become staid, settled (person

on attaining maturity)

ቁጣው ፡ በረዶ to calm down, cool off (angry person)

ውራው ፡ በረዳ to die down, fade away (talk about some matter)

16-68 bärarrädä to become very cold, to cool down [vi] (boiling water); to die down (quarrel) +1628 täbärrädä to be cold; to have caught cold (G)

+14.8 täbarrädä to cool [vt] by adding cold water or mixing with a cold liquid; to grow cold (affection, love, hot water); to fade, be partly forgotten (education, training); to become dull (mind through inactivity); to cool off (heat of the day); to lose one's zeal, slacken in one's duty (monk who no longer maintains an ascetic life) (KBT); to be cold

አብሬዶ abärrädä to cool [vt], make cold; to pacify, soothe, calm down (s.o. who is angry), to appease (anger)

(AACSAF she has lost her sex appeal [due to age]) (inf.)

ጥም ፣ አበረደ to quench the thirst

ጡብ ፣ አበረደ to calm down, settle a quarrel

Anax abbarrada to cool off [vt]; to reduce (one's zeal), cause to be slack (in work); to render a poison innocuous for use as a medicine (traditional procedure: snake meat was given to a rooster to eat. After the rooster died from this, some of the rooster's meat was given to another rooster which also died of it. Some of the meat of this rooster was given to a goat which became ill. After the goat recovered, it was slaughtered and its flesh used as a medicine for sick persons) (G)

(ምግብ ፡ በመብላትና ፡ አርን ፡ በመጠጣት ፡ ሰውነታችንን ፡ አብረድን we cooled our bodies by eating and by drinking yogurt)

(ስማቸውን፡ ስማጥፋትና፡ ሥራቸውን፡ ስማባረድ፡ ይጥራሱ they strive to defame them and make them less hard-working)

አበራሪድ abbärarrädä = ahbarrädä; to cool [vt], to cool s.th. hot by blowing on it

(ቀነጣ ፡ አበራረደ to soothe, appease anger)

Annak asharrada to have s.th. become cold, let s.o. be exposed to the cold

አልበርድ : አስ(ው) albärd alä(w) to continue in vigor, remain undiminished

(ተጋቡ። አልበርድለት፣ ስላሰው። ነው። እንዲህ። የሚያናግራው he speaks this way because his arrogance is undiminished [and he is confident of not being brought to account])

በረድ bäräd white; crystal; hail

አብን ፣ በረድ abnä bäräd marble

በረድ ፡ አለ bärädd alä to cool off somewhat, get a little cooler or colder; to let up (storm)

(128 bärädo hail, ice, ice cream

በሬዶ ፡ ሆነ to freeze, be frozen stiff or solid

በረዶ ፡ መታ to be damaged by hail, e.g. crops

በረዶ ፣ ወረዶ to hail

በሬዶ ፡ ማለ to hail

በረዶ ፡ ጥርስ pearly-white teeth

ጣፋጭ ፡ በረዶ ice cream

በሪዷ ም bäräd wam place where hail is frequent በሪድ härid cold; empty, emptied, bare (B)

(በሪድ ፣ ውሃ cold water)

ne ★ bärağ s.th. which cools, gets cold, is cool, cools off quickly; person who loses his anger quickly

nash bärradda cold, having a very cold quality; place that does not get warm; refreshing, cooling

(ይህ ፡ ወራት ፡ በራዳ ፡ ነው this season is cold)

አመስ ፡ በራዳ patient, slow to anger

በራዳንት bärraddannät state or condition of being cold

በራድ bärrad cold, cool, chilly; desolate, cheerless (dwelling, house); one who has lost the impulsiveness of youth, has given up indulgence in sex; small teapot

(引み外: 2.11 cool of the evening)

**flみたけ** bärradənnät state or condition of being cool, cold

ብራጅ barrag cold, thing which feels cool or cold (KBT)

ብርድ bard cold [n., adj.], chill [n.]

ብርድ ፡ መታው to get a chill

ብርድ ፡ ሕሊና bad conscience (SW)

ብርድ ፣ ልብስ blanket

ብርድ ፡ ተንሣ to become cool, cold (weather)

ብርድ ፡ ብርድ ፡ አስ(ው) harda hard alä(w) to feel cold, have a chill, feel a chill (of fever, illness)

ብርዳማ bardamma cold (weather)

ብርዳም hardam cold, e.g. wind, district

ብርድነት bardannät state or condition of being

ተበራጅ tähärağ cold, sensitive to cold

ተባራጅ täharağ cooling one another off (KBT) አብራቹ abrağğa thing which cools; breezy, windy or cool place; coolness (B)

(አብራጀው ፡ አንር the temperate district[s])

አብራጅ abrağ s.th. which cools, c.g. fresh air, cold [n.], coolant, refrigerator

አብርዶ abrado refrigeration (neol.)

መብርድ mäbrəd a kind of imported cloth (KBT)

መብረች mäbräğa serving for or referring to becoming cool, cold (G)

**MACK** mahräğa means for cooling; pot which has porous walls used for keeping water cool; carafe; means for slaking thirst

(ማብረጃ ፡ መድጎኒት cooling drink given to a person stupefied by opium or other drug to help him to recover his senses)

(የንዱት: ማብረጃ outlet for anger, means for appeasing s.o.'s rage)

"70%-CX mabbäraräğa one who soothes, calms, thing which calms, quenches thirst

አብራረድ abbäraräd manner of becoming cold, etc.

ft CA, burdi or ft CA, burde (B) portion of the inside of the upper lip which adheres to the gum when one smiles; large strong gums on the upper maxillary (B); coward, poltroon

የቡርዴ ፣ ልጅ scrupulous, cowardly

**(PCA.)** burdiyam one who has a large part of the inside of the upper lip adhering to the gum as above; one who has large strong gums as above (B)

ባሩድ barud gunpowder Ar. bārūd

ባሩድ ፡ ቤት building in which powder and weapons were stored during the latter part of Menelik II's reign, the troops assigned to this structure

ባፉድ ፡ ደንጊያ flint

የጨው ፣ ባሩድ saltpetre

ባና-ጻም barudam abounding in minerals for making gunpowder (soil)

ባሩዶኛ barudäňňa gunpowder maker

ባርዳ barda tare (weight)

PCS horde a kind of thick native beer made of mashed grain but without gešo

ቦርድ bord board (committee) Eng.

በርድዩስ hardayus name applied to the four-year

cycle of the Ethiopian calendar Gk. periodos

OLRA bäräddädä to sink down (side of the scales where the heavier weight is), to outweigh, weigh more than (on the scales), to preponderate (in weight, in power); to bury, conceal, hide s.th. from sight; to be fearful, skittish (horse); to hammer, pound (AYMQ); to solidify, become solid; to file (ABMQ)

ተብራደደ täbäraddädä to be weighed, balanced (two or more things by being held in the hand) (Supp.)

አበሪዶዶ abäräddädä to strengthen, fortify; to judge the weight of two or more objects by holding them in the hand (KBT)

(ክንዱን ፡ አብሬዴዴ to prevail over the enemy [an army])

አብራደደ abbäraddädä to weigh, find out the weight of an object (Supp.)

በረዳዳ bärädäda outweighing, being preponderant

በረደድ bäräddäd preponderant, one who has the upper hand over the enemy, who brandishes his spear mightily, steadfast in combat; mase, pers. n.

**ACS**& bärdädo very strong (mead or other alcoholic drink)

በርዳጅ bärdağ that which preponderates, outweighs

**(IC34 bärdadda** thing which is preponderant, outweighs, has weight (KBT); firm; stony; strong (tägg-mead) (ABMQ)

በርዳዱ bärdad(d)e in ሽሎ። ብርዳዲ good tällabeer or täǧǧ-mead which fortifies the body (KBT)

ACLA bardada pressing down bard (on the scales) (KBT)

11C4% baraddade being preponderant, having the upper hand, the majority (KBT)

ብርድድ ፡ አለ bərdədd alä = bäräddädä

ብርድዶሽ bardadoš outweighing (KBT)

ብርድዳት bərdədat = bərdədoš (KBT)

መበርደጃ mäbärdäğa reason for outweighing, being preponderant

አብረዳደድ abbärädadäd manner of outweighing, etc.

ቦርደዱ bordäde locality in Hararghe Administrative Region (KBT)

ፖሌ ፣ ቦርዶይ šol(l)e bordäde var. of ሽሎ ፡ በርዳኤ ብርደግ ፡ አለ bärdägg alä to rise, stand up suddenly (G, KBT); to happen suddenly (B); to appear momentarily and then vanish (ABMQ)

៧៩៤ bäräžžä to be too little, be lacking, wanting; to flash (AYMQ)

ብርዥ bərž flash, flicker (of light)

ብርዥ ፡ አስ bərrəžž alä to glow, shine weakly or faintly

ብርዥ ፡ ጥርዥ ፡ አለ bərrəž tərrəžž alä to glow brightly, then fade, then glow brightly and so on

በርጅ burğ sign of the Zodiac (Ar. burj) appears as በርጁ burğu in compounds, e.g. በር-ችልሐመል burğulhamāl Aries. The Zodiac signs በርጁልፌስክ burğulfālāk (all derived from Arabic) are:

**ு**ட்று särtan Cancer

**ሱን**በትል sunbal Virgo

ு**ை** € säwr Taurus

እልሐመል əlhamäl Aries

እልሑት allut Pisces

እልሚዛን əlmizan Libra

እልቀውስ alqaws Sagittarius

እልአሰድ alasäd Leo

እልአቅራብ alagrab Scorpio

ዶልው däləw Aquarius

ጀውግለ gäwz Gemini

EFR ğädəyi Capricorn

ቦሪጀ boräggä to tend to turn yellow (pepper) (Supp.)

\*ACKCK - +ACKCK täbrägärrägä to stagger due to inebriation; to tremble, shake, quake (ABMQ); to be dazed from strong drink; to be limp, weak (body); to flicker, be blurry (vision) hACKCK abrägärrägä to stagger and be about to fall (drunk); to make one's head spin (strong drink); to become blurry (vision), to cause the vision to blur

በረጅራጃ bäräğrağğa one who is dizzy or staggers due to strong drink (KBT); one who feels dizzy (B); blurry vision (AYMQ)

ACFCF bərəğrəğ one who staggers, stumbles, e.g. a drunk

አብረጅራጃ abrägragi thing which inebriates, makes the head spin

መብረጅረጃ mäbräğräğa thing causing one to stumble and almost fall, drunkenness, mental upset

ማብረጅረጃ mabrägräga means for intoxicating

**NC.2 bärga** river south of Addi Sam (KBT) 0855 N 3820 E

**0**C.クタ・**bärgata** calmly (see **と**ク)

ብርጋና bargana a kind of seagull which makes precious stones from the sun's rays (KBT) (Geez)

የፌ ፡ ብር.୨ና = bargan(n)a

\*ACTCT \* NAGTCT abrägärrägä to cause to shiver, to shake [vt]

**N278** bäräggädä to burst open or fling open a door; to split into two; to stand with the feet far apart

( The state of the

กิลวาร bärägaggädä to fling open (a window, a door), to throw open all the doors, windows, to hurst open (a window, a door)

ተበረጎዶ täbäräggädä to be flung open (door); to be split into two; to fly open, blow open [vi] ተበራጎዶ täbäraggädä to he made wide open, wide apart, e.g. legs

ተበረ.27ዶ täbärägaggädä to be burst or thrown open

እስበረገዶ asbäräggädä to have a window, etc. burst open or thrown open; to cause to be split into two

**11.21% bärägäda** flinging or bursting open a door

በሬንድ bärägäd opened, split into two

กิดวิจิ bärgadda wide open (door, window)

**AC.2** E bärgağ one who flings open a door

11C18 bargada flinging open a door

ብር ጋዬ baraggade = bargäda (KBT)

ብርግድ bargad open, opened wide; exposed (female pudenda)

ብርግድ ፡ አስ hərgədd alä to be wide open, to be flung open (door)

ብርግድ ፡ አደረን bergedd adärrägä to burst open (door, window)

name open; being seen in an open condition (KBT)

ብር ዓዳት bergedat bursting into a room (KBT) መበር ገጃ mäbärgäğa reason for bursting open a door, anger; means for splitting

እበረጋገድ abbärägagäd manner of flinging open, etc.

በሬጐዶ bärägg"ädä var. of በረንዶ

ACLE braged brigade (mil.)

ብርዮጵ bərg\*\*əd a dark, sweet-smelling resin like Ethiopian incense with which women fumigate themselves; sandalwood; bark of an odoriferous tree

ሴቱ ፡ ብርጕድ a mild variety of bərg"əd-resin ወንዴ ፡ ብርጕድ a strong variety of bərg"əd-resin

**ብርገዶሉ bargädäle** corruption of *brigadiere* (Italian)

**0.477** bäräggägä to start, give a jump, be startled, to shy, to flee, stampede [vi], e.g. game from the hunter; to crack, split open one's skull (AYMQ)

(ራሱን ፡ በረንንው he split his head open)

ተበረገገ täbäräggägä to he cracked or split open ተበራገገ täbäraggägä to stampede [vi] in all directions; to startle, scare one another; to crack, split open each other's heads

አበረገን abäräggägä to cause to start, to shy, to cause to be skittish; to stampede [vt]

አበራ ?? abbäraggägä to cause to startle one another; to help to crack or split open (AYMQ)

አስበረገገ asbäräggägä to cause s.o. to be startled; to have s.th. split or cracked open (AYMQ)

027.7 bärägäga fleeing, stampeding (KBT)

fland bärägäg one who flees, stampedes, skittish (mount)

በርንግ : እስ bärgägg alä to be startled, apprehensive, to shy a little; to leap, jump; to happen suddenly (B)

nc.21. bärgagi skittish (mount), apprehensive, timid

กิด.ว.ว bärgagga = bärgagi

AC12 hargaga skittishness, apprehension

116.22 baraggage stampeding, being startled

11C77 bargag one who is frightened, startled; split open, cleft

ብር ግንሽ bargagoš stampeding, shying

**conflictels** mähärgägiya reason for, cause of starting, stampeding, of being skittish, feeling of fear; means for splitting open, cracking the skull, e.g. cudgel, sword

knanner of being skittish, etc.

\*flaman täbrätärrätä to be difficult, disagreeable, hard to get along with (KBT)

ተብረጥራጭ täbräṭraç one who is difficult, disagreeable, hard to get along with (KBT)

ተንበሬጠጠ tänbäräṭṭāṭā to swagger, take too long steps (Supp.); = ተንበራጠጠ

tinbarattätä or tinbarattätä or tinbarattätä to be very proud, conceited, to behave arrogantly, act haughtily, to strut, swagger; to be afraid, look with eyes wide with fear; to be fat, obese (B)

hand and antitata or hand ambarattata to cause to be very conceited, to puff s.o. up with pride, cause to be arrogant

៧៩៣៧ bäräṭāṭa being extraordinarily conceited, proud

በረጠዋ bärätät one who is very conceited, overly proud

ព្រះភា bärtatta proud, arrogant, haughty, conceited

ncmer bärtač = bärtatta

ብርጣጣ bərtäta being haughty, conceited ብርጣሔ bərəttate being arrogant, haughty ተንበራጣው tänbäratač or ተምበራጣው tämbäratač braggart, proud, conceited person ተምበርጣው tämbärtač proud, haughty, boaster, braggard; coward; fat person (B, AYMQ)

ቦር ጭ borč paunch

(ቦርጭ ፡ አወጣ to have a paunch)

በርጫም borčam having a paunch, paunchy, obese

ቦር ጫዎንት borçamənnät state or condition of having a paunch, of being obese, obesity

**በகெனி bärçumma** or **16 கூரி barçumma** threelegged stool, usually carved from a single block of wood (Cushitic)

Пடடை p bärčäq(q)a very fat (castrated ox), also டெடை p barčäq(q)a

በርጨት ፡ አስ bärçäqq alä to run or bump into, to collide with; to squirt up (water or mud from the downward pressing action of the foot); to rustle, cruucb (vegetables when eaten); to make water (B)

ብር ጥቅ barçag watermelon (KBT, AYMQ)

ብር ምቆ bərçəqqo (driuking) glass, glass tumbler

\*ቦረጨቀ - ተንቦራጨቀ tänburaččaqa or ተም-ቦራጨቀ tämboraččaqa to spray, splatter (water being poured into a container); to wade

ቦርጨቅ ፡ አስ borçaqq alä to plunge making a splash, c.g. stone dropped in the water

**ПСФР** bərçəwwa fem. pcrs. п. (Supp.)

በራፍ bärraf doorway (see በር)

በሮፋ borofa a kind of gazelle (Orom. borofa 'roe buck')

ባርፍሪኮን borforikon outpouring of words (KBT) Gk. prophorikon

ቡርታም ፡ አስ burfučč alä to lie down in the furrow (young bullock); to sleep sitting up (person); to tumble (inf.)

በርፉው burfuč lying down, recumbent (AY-MQ)

ዕርፋፋ borfaffa bouffant, wide, loose (garment)

nh bässa to perforate, puncture, pierce, make a hole in, drill a hole; to deflower a virgin; to have an enemy constrained or seized by a judge (KBT)

በሳሳ bäsassa to perforate, puncture here and there, to riddle with holes

(እንደ ፡ መስቀል ፡ ይበሳሳኝ may 11c riddle me with bolcs like a [processional] cross - kind of oath)

ተበሳ täbässa to be perforated, punctured, pierced

ተበሳሳ täbäsassa to be perforated all over, be riddled with holes

አባሳ abbassa to help to pierce, perforate

አስበሳ asbässa to have s.th. perforated, punctured, pierced

And basi or And bas one who pierces, drills holes; borer, drill

ብስ bas puncture, hole; punctured, perforated ብሳቴ basate piercing, puncturing (KBT)

ብላት basat act of puncturing

ብሳታም basatam pierced, punctured, having a hole in it (KBT)

ብስት ፡ አደረገ bəssətt adärrägä to pierce, perforate quickly

ብስትስት ፡ አስ bəsətsətt alä to be full of holes, to be riddled with holes, perforated all over ብስትስት ፡ አደረገ bəsətsətt adärrägä to riddle with holes

ተበሺ täbäši s.th. which can be perforated, is to be perforated

መበኛ mäbbäša reason for being punctured, pierced

መብሻ mäbša means for puncturing, piercing, making or drilling a hole, bore, drill

ማሰበሻ masbäšša means for having s.th. pierced, etc.

አበሳስ abbäsas manner of puncturing, piercing

በስ bässo roast barley flour, a kind of iron ration eaten after mixing with water and a little salt በስ ፣ ብላ (see በሶብላ)

**በጎ. bus(s)i** tree which appears strong but is hollow; weak person who falls down easily

በጎ bus(s)a illness affecting equines

በጎሴ bus(s)e kind of tree resembling the mulberry (AYMQ)

**n.h** bis (usually occurs in compounds) without, devoid of, lacking in, un-; miser, miserly

ቢሰ ፡ ንንር bis nägär bad thing, misfortune

ቢሰ ፣ ንላ bis gäla leper

ቢሰ ፡ **227** bis ganen a periodic fit or epileptic seizure

የቤስ ፡ የቸር yäbis yäčär good and bad, ups and downs

ቢስ ፡ አይይህ bis ayayab may nothing bad befall you (blessing against the evil eye said to a good looking person who is nicely dressed)

υብተ ፡ ቢሉ babtä bis propertyless, have-not, indigent

ልበ ፡ ቢስ labbä bis forgetful, absent-minded; coward

መልበ ፡ ቢስ mälkä bis ugly, ill-favored መሠረት ፡ ቢስ mäsärätä bis baseless, without

ነፍሰ። ቢስ näfsä bis reckless

foundation, e.g. a report

ዓቅሙ : ቢስ agmä bis weak, feeble

ዕድስ ፡ ቢስ addalä bis unfortunate, unlucky, illstarred

ገደ ፡ ቢሰ gäddä bis unfortunate, unlucky, illfated, ill-omened, inauspicious

m.  $G : \Omega \cap \text{tena bis}$  unhealthy, unsound, sickly; quarrelsome, hard to get along with (inf.)

ፍሬ ፡ ቢስ fre bis fruitless, devoid of results ቢስታት bisonnät avarice, stinginess

ቢሰኛ bisäňňa one who harbors ill towards others

ቢስ bis scat! (sound uttered to shoo away cats) ቢስ ፡ አስ hiss alä to chase away a cat

**In basis** to be bad, to be, become worse, to worsen [vi], to deteriorate, go from bad to worse (also used to express intensification of a characteristic, a condition or a state)

(ካስቃውም ፡ .ጋር ፡ ብስ ፡ ተ.ቃቃሪ and he became more annoyed with the aläqa)

(አሁን ፣ ብሶበታል he's worse off now)

(ኢታድርጉ ፡ ከተባሉ ፡ ደሞ ፡ ይብሰባቸዋል if they are told not to do it, they only get worse [do it more])

ሆድ ፡ ባስኝ I feel had, am upset [about s.th.]

**ザ**条・ **floナA** he is offended, displeased

ምን ፡ ባሰኝ I don't mind, why not?

中的 : 伯的中本 things, matters went wrong for him, he is unlucky, the day angurs ill for him

(ዕስት ፡ ዕስት ፡ ይብባል it gets worse from day to day)

አንተ ፡ ትብስ antä təbəs you go first, your need is greater (expression of concern or consideration for s.o.)

መራት ፡ የብስው one who has suffered a series of misfortunes, who has had no respite from sorrow

How? : P(Ano- one who is constantly sad, afflicted with tribulation

በሴቱ ፣ ይብሳል it is worse for the woman

ሲብስ sibəs at the worst

ይብስን(ም) yəhsun(əmm) especially, specially, more

(እንዲያውም ፡ ይብሱን ፡ ጫን ፡ አድርን ፡ ይጠጣ ፡ **፫** መር worse yet, he began drinking much more heavily)

የባስ yäbasa or ይብስ yəbəs more, more... than (in an unfavorable sense), worse, worst (modifying a negative quality or condition)

(ከኒ ፡ የባስ [ይብስ] አሉ ፡ ይጠላቸዋል he hates them more than l)

(የባሰ : አይምጣ may He not bring s.th. worse, may He not let s.th. worse happen)

(የባሰ ፡ የባሰውን ፡ አንሣ remove the worst ones) (የባሰ ፡ ቢብስ ፡ ምን ፡ ጊዜም ፡ ንብረ:ታችንን ፡ ልንሸጥ ፡ አንችላስን if worse comes to worst, we

can always sell our property)

የባስ(በት) yäbasä(bhät) awful (liar), even worse (person)

የባሰውን yäbasäwn or የባሰውን yäbasäwnn [adv.] more, greater (usually in an unfavorable sense), worse still

(ደግሞ ፡ ፍጹም ፡ አንጻይታወቅ ፡ የባስውን ፡ ባፉ ፡ ላይ ፡ ቀጭን ፡ ፎጣ ፡ አድርን ፡ ነበር worse still, he had put a thin scarf over his mouth to make himself completely unrecognizable)

ይባስ ፣ ብሎ yabas balo at most

ለኔ ፡ ይባስ ፡ አለ läne yabas alä or እኔ ፡ አብስ ፡ አለ ane abas alä, to seek to outdo, best s.o.

(ደግሞም ፡ መበላስተና ፡ ስኔ ፡ ይባስ ፡ ማስት ፡ አንዳላውቅ ፡ አናንተም ፡ ታው ቃላችው moreover, you know that I never try to outshine and outdo [people])

ranh täbabasä to worsen, go badly, go from bad to worse; to be extremely aggravated, reach the point of no return (quarrel); to deteriorate (situation); to suffer a series of misfortunes; to lie in wait for each other

(ሆድ ፡ ተባባስ to be at odds with s.o.)

(ቀን ፡ ተብባሰው matters are going bad for him) አባስ abasä to worsen [vt], make worse, aggravate a situation, a condition

አብሶ aboso especially, the more so

(አብሶ ፡ አሁድ ፡ ቀን ፡ ክቀትር ፡ በኋላ ፡ ያለውን ፡
ጊዜ ፡ የሚያሳልፉት ፡ ከአኔው ፡ ጋር ፡ ነው mostly
he spends the afternoon on Sundays with me)
አባባስ ahhabasä to worsen [vt], cause to be
worse, make matters worse, to help worsen,
help make worse, aggravate (a bad condition)
(ሆድን ፡ ማባባስ ፡ ባሕልን ፡ ማስረሳት getting
[them] to forget their custom of being offended

by each other...)

\[ \lambda \lambda \lambda \lambda \]

asbas\[ \text{a} \text{ to cause to be bad} \]

ባሽ baš bad, ugly (AYMQ)

กัก bašša in ሆደ : กัก hodā hašša easily hurt or offended, easily insulted, susceptible (sensitive), over-sensitive, touchy

ብሰት bəsät being bad, getting worse (KBT)

ብስት basot suffering, distress, unhappiness, pressing need (for s.th.), grievance

አባባሽ abbabaš one who makes s.th. worse by exaggerating

አባባሽንት abbabašannät state or condition of one who makes s.th. worse by exaggerations መባኘ mäbaša means or reason for being or becoming bad, worse

አባባስ ahhahas manner of being bad

ባሶ bas(s)o a kind of stinging ant which kills termites

ባሶ : ንንዳን = bas(s)o

- ሴስ besä to be unfortunate; to be stingy, miserly (see ቢስ)
- ቤሳ besa fractional coin of Menelik II's reign equivalent to 1/32 of a thaler Hindi paisa (pice) (ቤሳ : ምላጭ razor having a hole in the center like a besa-coin) (YSQ)

ብስ bəs hole (see በሳ)

**10** has scat! (sound used to chase away cats)

በሰሕና bäsähənna or ባስኸና basähənna a variety of white sorghum; a kind of low-quality sauce made with parched tef-flour instead of pea flour (B, AYMQ)

nnh bässälä to be ripe (fruit, vegetable), to ripen [vi], to reach maturity, be mature, to age (wine, butter); to be cooked, become soft through cooking; to come to a head (boil); to become wise, prudent; to begin to get rancid (butter); to get mad, enraged; to be restored and ready for plowing (soil)

የበሰለ : ቅቤ rancid butter

የብሰለ ፡ ዋስ person who has taken upon himself to be a full guarantor

ሰውንቱ ፡ በሰለ to be dead tired, to be extremely angry

(አትንዝንዘኝ ፣ አኔ ፣ አንደሆን ፣ ሰውነቱ ፣ በስሏል don't argue with me, I'm angry enough as it is) በትምሀርት ፣ በሰለ to become learned

በንገር ፡ በሰለ to be furious, angry about s.th. ንንጉ ፡ በሰለ the matter is ready to be decided or

እርሻው (አዳሪው) በበሰ the field is well-plowed or cultivated and is ready for sowing

አባጬ : በሰስ the boil is ready to burst

እንጀት ፡ በሰለ to seethe with rage

እግሩ ፡ በሰለ to be, become footsore

ጉንፋት ፡ በሰለ to bring up phlegm when one coughs [considered to be like a boil coming to a head]; to get better (cough, cold)

የበሰስ yäbässälä ripe, mature (person)

(በኢትዮጵያ ፡ አፈ ፡ ታሪክ ፡ የበሰለ ፡ ሰው a man well-versed in Ethiopian traditional history)

ያልበሰስ yalbässälä unripe; uncooked, raw; immature

በሳሰስ bäsassälä to ripen somewhat, ripen in part; to be cooked (many things)

• finh täbässäfä (ironic) is it cooked! (said of s.th. badly cooked) (G)

(ተበስሏል he's quite taken with her – student slang)

ተባሰለ täbassälä to covertly harbor ill feelings (for one another); to build up (quarrels, feelings of animosity between two or more)

**Annh abassala** to ripen [vt]; to cook [vt]; to soften [vt], render soft, easily handled or managed; to hit hard; to plow the soil well (us. three times with the traditional Ethiopian plow); to cause much pain or suffering (illness); to study s.th. thoroughly

(አብስሎ ፡ ምታው he hit him hard)

(እነዚህን ፡ መጽሐፎች ፡ አብስሎ ፡ ሰማተናት ፡ የማይቻል ፡ ነው it is impossible to study these books thoroughly)

አበስላት he induced her to go to bed with him (Addis Ababa urban slang)

ስውንቱን ፡ አበስስ to wear out, exhaust

(የሰጠሽኝ፣ ከባድ፣ ሥራ። ሰውንቱን፣ አብስሎታል I am worn out from the heavy task you gave me) ትምህርቱን። አበስስ be is well-schooled, welleducated

እንጀራዬን ፡ አበበልኩ l impressed (a prospective employer, a girl friend)

አባሰስ abbassälä to help to cook

አሰበስስ asbässälä to have s.th. cooked

**nnn** bäsäla cooking; manured land; fallow land; being responsible for a debt (guarantor); expert

(እንደበበሎቹ ፡ መረጃ ፡ ባለፉት ፡ አሥር ፡ ዓመታት ፡ «በአደባባይ ፡ የተሰማሩ» አውሮ ፓዊያት ፡ ቁጥር ፡ በጣሙን ፡ ነው ፡ የጨመረው according to the information of experts, the number of European women deployed in public squares has greatly increased)

የብሰሳ ፡ ዋስ surety to secure the payment of the amount claimed in a civil suit

የበስላ ፡ ገንዘብ money due the creditor from the guarantor for a defaulted debt

በስሎ bäsälo food and drink (AYMQ)

**nns** bäsayya mature; intelligent, insightful; advanced in age and judicious

**NAC** bäsay s.th. which ripens or cooks casily us. grain, peas, chickpeas

ሰሳላ bäsala = bäsay (KBT)

በሳል bässa) = bäsay (KBT)

ብሳይ hassay s.th. cooked to a mush; manure, dunghill for manure

ብሳሎ bassalo cooking, referring to cooking (KBT)

ብሰል basal cooked, done to a turn; fully ripened, mature (fruit, person)

(-flñA \* flor experienced person)

(们的A: 中足 very light brown [skin color])

ብሰል : ተዋሊል basal täqälil the good grains and the ebeap ones; high and low quality items ብሰልና : ፕሬ cooked and uncooked; good and bad (matters)

ብሰል : ከተራ basal käṭare unpredictable (character, trait, behavior)

(ብስልና ፡ ጥሬ ፡ ተናንረ to talk, mixing the good with the bad, not using good judgment)

ውስጡ : ብሰል wəştä bəsəl repressed anger

ባለ ፡ ብስል ፡ መልከ of mature appearance ብስልነት bassalannät state or condition of ripeness, of being cooked, etc.

ብሰል ፡ አስ bəssəll alä to be well-cooked

ብስሰት bəslät maturity; being cooked; being angered by a matter (KBT)

ብስላት bassalat eating s.th. which has been cooked (KBT)

ተባባይ täbasay one who covertly harbors feelings of anger, hatred (KBT)

አብሳይ absay cook

ing, maturing

አብስል absəl in ልብ ፡ አብስል ləbb absəl child or person who is aggravating, provoking

መበሰላን mäbäslan in ሊቀ ፡ መበሰላን liqä mäbäslan chief of the palace cooks (obs.)

መብሰያ mäbsäya means for being ripe

ማብሰያ mabsäya cooking utensils, mess kit አብባሰል abbäsasäl manner of cooking, ripen-

(የምኅብ : አበሳስል ፣ ትምህርት cooking lesson)

**PAA bussol** compass (directional) Fr. boussole

\*\*\*Iḥħħħ - ተ-ብስħħħ täbsälässälä to be in mental torment, seethe with anger, burn with rage, be eaten with jealousy; to ponder; be (too) preoccupied or obsessed with s.th.; to finish, complete

h-በስስስስ absälässälä to anger, cause mental anguish or turmoil; to cause to ponder; to prey on one's mind; to be obsessed

(ልቤንና ፡ አንጀቴን ፣ ሲያብስሰሰሰው upsetting my mind and my heart . . .)

\*NAC - +AAC täbässärä to be announced, told (good news, good tidings)

አበስሪ abässärä to tell, announce, proclaim (us. good tidings, good news)

አስበብሬ asbässärä to have good news told: to cause to tell, announce good news

**nna bäsära** teiling, announcing good news or tidings

ብስራት basrat good news, the Annunciation; masc. pers. n.

ብስራት ፣ ሎቃስ basratä luqas the angels' annunciation to the shepherds of Christ's birth

ብስራተ ፡ ማርቆስ besratä marqos Jesus's being proclaimed the Son of God

ብሰራተ ፣ ማቴዎስ besratä matewos Jesus announcement that he would give the weary rest ብሰራተ ፣ ዮሐንስ besratä yohannes the announcement that God has sent His Son to save

the world

10んか・210なみ bəsratä gäbrəel the Annun-

ciation, celebrated 29 Mäggabit

119h: 11h&+ bä'alä bəsrat Festival of the
Annunciation, 29 Mäggabit

ብሰራተኛ bəsratäňňa one who proclaims the good news, herald

አብባሪ absari herald of good tidings, bearer of good news

ስሰሮ bäs(s)äro stovenly woman, poor housekeeper (YSQ)

በሰስ bässäsä B to investigate, scrutinize a matter, look into a report (KBT); to spy, to be an informer

**nan** bässas informer, talebearer; one who spies out a matter, who tries to find out the source or origin of a report

በሳሳንት bäsassannät office or function of one who investigates, looks into a matter

**1000** bəssäsa espionage; talebearing, trouble-making, fraud

ብሳሴ bassase investigating a matter, etc.

ann'i bassasos investigating the truth or falsity of a matter

ብስሳት bassasat = bassasoš

ብሰሰና bəssəsənna = bəssəsoš

መበሰሻ mäbässäša means for spying out, for talebearing, investigating a matter

አብሳሰስ abbäsasäs manner of talebearing, etc.

በንሰቅ ነ አስ bussaqq alä to break [vt], snap [vt], e.g. s.th. rotten; to tear easily [vt], e.g. a worn garment; to lack strength, be incapable of doing anything (person); to let a slight fart (KBT) በስትያም bussaqayam person who has no strength; one who lets many noiseless farts (KBT); easily torn (garment); incapable of doing anything (B)

በስቈስ bäsäqqwälä to suffer hardship, become gaunt, haggard from mistreatment (KBT, AYMQ) (see ጉስቄለ)

ተጠ**ជម្** täbäsäqq<sup>w</sup>älä to be completely disheveled (B)

าการก tähäsaqq wälä to undergo, suffer hardship; to be completely disheveled (Cohen)

አብስቄስ ahäsäqq "älä to cause to be emaciated, haggard (AYMQ)

dinka bäsäqwäl one who has suffered hardship, has been mistreated (KBT)

በስቋላ bäsqwalla gaunt, emaciated, haggard (due to mistreatment) (AYMQ)

ብስተ bosq ol haggard, emaciated (AYMQ) ብስተ AS bosq olonna emaciation, haggardness, gauntness (AYMQ); mistreatment (G, B) አበሰጵቴል abbäsäq aq mät manner of being haggard, etc. (AYMQ)

በዕብላ hassoballa aromatic plant used to season butter (Ocimum basilicum, also known as ዘቃቅቤ)

(የውኘ ፡ በሶብሳ kind of weed)

ስስሰስ bäsäbbäsä to be completely wet, drenched, or soaked; to be soggy, to rot, be rotten, spoil [vt], to decay, putrefy; to shrivel (tuber); to become senile; to be spoiled, indulged

(ልብሴ ፡ በሰብሷል my clothes are sopping) የብሰብስ yähäsäbbäsä spoiled, rotten, bad (fruit)

በሀብት ፡ የበሰበሰ filtby rich

ስላበስ bäsabbäsä to spoil (large amount of grain due to heavy rains)

• thinh täbäsabbäsä to become wet, soaked (dry material by being in contact with s.th. wet); to rot (s.th. sound in contact with s.th. rotten); to become completely dirty; to overdo s.th., bebave outrageously

(አሩን። አርብ። ከመጻዳኝ። ቤት። በወጣ። ቀንጥር። መድፍ። ተኩስልኝ። አጠባ። ሰሙኝ። ማስት። መበሳብስ። ነው asking for a 21-gun salute and a wreath of flowers every time be comes out of the lavatory after relieving his bowels is acting outrageously)

አበሰበስ abäsäbbäsä to soak [vt], to drench; to

cause to rot, putrefy, decay, to decay [vt], spoil [vt], let s.th. get rotten; to prepare bässo-flour for eating, to moisten s.th. dry with a little water; to age [vt] (ABMQ); to cause a täzkarmemorial feast not to be held (quarrel, strife) (KBT)

(ዝናም: አበሰበሰው the rain soaked everything) አበሳበስ abäsabbäsä to cause to get soaked or wet, e.g. by letting s.th. dry come in contact with s.th. wet

እስበሰበሰ asbäsäbbäsä to cause to rot, decay በሰበሳ bäsäbäsa rotting, being wet (KBT)

กิกิกิ bäsäbäs rotten, spoiled, decayed; damp, soaked, drenched

ถูกกา bäsbassa = bäsäbäs; filthy; ill-mannered กกาก bäsbas thing which spoils, rots

(ፌራሽ : በሰባሽ färaš bäsbaš mortal, subject to decay [human body])

ብስበሳ bəsbäsa act of rotting, of becoming damp

ี่ กิกๆกี bəsəbbaš = bäsäbäs

ብስባሴ bəsəhbase becoming damp, drenched, soaked

ብስባለ bas(ab)baso becoming wet (clothes from rain); rotting, putrefying (KBT)

ብስብስ basbas soaked, drenched; rotting, rot, decay

(ብስብስ ፡ ሽርሙጣ rotten whore!) (insult)

ብስብስ ፡ እስ basbass alä to become completely soaked, completely rotten

ብስብስ ፡ አደረን bəsbəss adärrägä to soak completely

ብስብሳት bashasat wetting, soaking

ብስብስና basbasanna having the effect of s.th. wet or rotten

እስስባሽ abäsbaš s.th. which dampens, wets, causes rot

(ድግስ ፡ አስስባሽ one who or thing, e.g. a quarrel which keeps a täzkar-memorial banquet from taking place) (KBT)

**อากิกาว์** mäbäsbäsa reason for being drenched, soaked, rotting or shriveling

ๆกากจั mabbäsabäša means for having s.th. dry get damp or wet by contact

ๆ กิกิกิส์ mahäshäsa means for making s.th. wet, utensils for preparing bāsso-flour for eating

እበሳበስ abbäsabäs manner of rotting, decaying

በስተ bästä- (in compounds) toward, to, in the di-

rection of

በስታ ፡ ኋላ toward the rear, the back, at the end (of a line), from behind

በስተ ፡ ኋላው behind him

በስተ ፡ ሳይ from on top, toward the top

በስተ ፡ ምሥራ ቅ in the east, to the east, toward the east

ስስተ ፡ ማዶ toward the other side, over across a river or other natural obstacle

በስተቀር besides, except (see ቀረ)

በስተቀኝ to the right, on the right-hand side of በስተት bästet in what direction, through where?

በስተ ፡ ታች on the bottom, toward the bottom, from the bottom

በስተርጅና bästärğənna in old age

በስተ ፡ ውንስ toward the inside, on the inside በስተ ፡ ውዴት in what direction?, through where? (G)

በሰተ ፡ ው ም toward the outside, on the outside በሰተዚያ bästäzziya toward that way, thither

ሰስተዚህ bästäzzih toward this way, hither በስቲያ bästiya in ተነገ ፡ በስቲያ the day after tomorrow, ከትላንት ፡ በስቲያ the day before yesterday

በስተየት bästäyät in what direction? whither? በስቲያው bästiyaw thither, that way

በስተ ፡ ዳር toward the edge, on the periphery

በስተ ፡ ደበብ south, to the south, toward the south

በስተ ፡ ጀርባ toward the back, behind, to the

(ከመደብስተ ጀርባው from the rear, from in back or behind)

በስተዋርጌ at the bottom or the foot of

በስተ ፡ ፌት toward the front

 $\mathbf{nh} \cdot \mathbf{nh} \cdot \mathbf{nh} \cdot \mathbf{nh}$  in the direction of . . ., on the . . . side

ባስ ቴ baste pastries It. paste

ብሳቴ (see በሳ)

ብስት (see በሳ)

ብሶት (see ባስ)

በሰታ bosta letter, envelope It. busta

ብስትስት (see ቢሳ)

በስቴት whither? (see በስተ-)

ቢስቲን bistin or ብስቲን bastin in ቤላ ፣ ብስቲን ፣

የሰኝም I haven't a red cent

በሰ-ቲያ (see በሰተ)

ባሳቻ (see ሳተ)

**AAS** basanna to smell, stink, to have bad breath and a bad taste in the mouth (due to indigestion but possibly giardia)

KAAA abasanna to cause the breath to smell bad, cause to stink

ብስና bəsna bad breath due to indigestion

ብስናም bəsnam having bad breath

ብሰናት bəsnat = bəsna

ብስናታም bəsnatam = bəsnam

ብስናተኛ bəsnatäñña = bəsnam

መበሰኛ mäbäsäña cause of bad breath, food that did not digest

አብሰናን abhäsänan or አብሳንን abbäsanän manner of having bad breath

ብስና bəsanna, በስና busänna or ብስና bəsənna tree of the temperate zone the leaves or bark of which are used as an anthelmintic (Croton macrostachys)

ቦሰና bosän(n)a big and handsome (Supp.)

nnh hässäkä B to tear, rip, e.g. rotted cloth or s.th. with little resistance

ተጠሰከ täbässäkä to be torn; to be reluctant to speak, to speak slowly (sign of hauteur) (inf.)
- ተጠሳሰከ täbäsassäkä to break [vi] into bits, to

tear [vi] apart

አሰበሰከ asbässäkä to cause to be torn

ากิท bəssək torn, torn bit or piece

ብስከ ፡ አስ bəssəkk alä to tear [vi] very easily ብስኪያም bəssəkiyam s.th. which tears easily

አበሳስከ abbäsasäk manner of tearing easily

በስከ bäskä- var. of በስተ- (AYMQ)

በግስት buska rotted; having no strength, easily broken (And L.)

\*nahah + nahah täbsäkässäkä to be pampered, coddled; to become indignant; to disintegrate

አብዕክዕከ absäkässäkä to pamper, coddle; to render indignant

Annh hasaksak torn off pieces, easily torn; pampered, coddled

ተብሰከባክ, täbsäksaki s.th. which breaks or tears easily; pampered, coddled; dressed up

well (ABMQ)

መብሰከሰከ. mäbsäksäkiya state of tearing easily, of pampering

ቤስኪሌት biskilet bicycle Fr. bicyclette (የሞተር ፡ ቤስከሌት motorcycle)

በስከተ bäsäkkätä to smell bad, stink (ABMQ)

ብስኩት baskut cookie Eng. biscuit

ባስከና baskanna low-grade wat-sauce made of tef

រាក់រាក់ bäsakkäkä to riddle (Supp.)

**小川介h täbäsäkkäkä** to be riddled (Supp.)

በሳያ bäsayya mature, intelligent (see በሰሰ)

በሳይ bus(s)ay old military group name (KBT)

በንጣ busta or በስጣ bosta envelope, letter It.
busta

ብስጥ bəs(ə)ṭ Persian carpet (obs.) Ar. bisāṭ, bəsṭ; materials, motley assortment of objects, hodgc-podge (ABMQ)

\*በሰጨ - ተበሳጨ täbäsaččä to be annoyed, irritated, provoked, vexed, to be in a bad temper, peevish, cross, to lose patience

(ልበ ፡ ተበሳጨ to be cross, upset [because one did not get s.th. he had his heart set on])

។ ពីហំទាស់ täbäsäçaççã to be repeatedly vexed, annoyed, etc.

አበሳጩ abbāsaçcā to irritate, annoy, provoke, upset, exasperate, frustrate

አበበጫዉ abhäsäčaččä to cause to be angry repeatedly

**110 absočču** peevish, irritable, ill-tempered, choleric, one who loses his patience

በስሙነት bəsəččunnät state or condition of being pocvish, etc., peevishness

በሰጭት bəsəččət vexation, irritation, frustration, aggravation, exasperation

ብስጭት ፡ አስ basçatt alä to be extremely vexed, out of patience

በስጨትጨት : አለ bäsčätčätt alä to be rather annoyed, to be petulant

ብሰዋት ምት ፡ አስ basçatçatt alä to get very angry, provoked, out of patience

አበሳጩ, abbäsaçi or አበሳው abbäsaç one who irritates, provokes

መበሳጫ mäbbäsaça reason for being vexed, etc.

ងពាក់ abbäsäçaçät manner of being pro-

voked, etc.

ការី bäš (sec በሳ)

በሽ፡ አለ(ው) bäšš alä(w) to feel had, to hurt somewhat (G); to have an upset stomach (Gondare) (KBT); to be sated, full (Shoan) (B, KBT)

(ሆዱ ፡ በሽ ፡ ብሎታል his stomach hurts him a little)

በሽታ **bäššəta** sickness, disease, illness, plague በሽታው ፡ ለቀቀው to subside (anger) በሽታልን : ህውቀዛልኛል you understand my

በሽታዬን ፡ ህውቀሀልኛል you understand my problems

በሽታ፣ ወጣለት to get over an illness

การอา : คอกกา free of defects, e.g. a used car which has been carefully restored to good condition

በሽታ ፡ ይዞታል to be crazy, to spoil for a fight በሽታ ፡ ገዛ to break out (illness)

ለበሽታዬ ፡ ያህል just for my desire, craving ባል ፡ በሽታ sick person (B)

ተላላፊ ፡ በሽታ epidemic, contagious illness

\* いる いる contagous inflos
\*\* いる influenza epidemic of October
1919 A.D.

የሚጥል ፣ በሽታ yämmitəl bäššəta epilepsy

የሰኳር ፣ በሽታ sugar diabetes

የሽዋ ፣ በሽታ infectious meningitis (B)

የባርያ ፣ በሽታ epilepsy

የንፋስ ፣ በሽታ epidemic (B)

የእንቅልፍ ፣ በሽታ sleeping sickness

የክብት ፡ በሽታ an epizootic disease affecting bovines which causes them to have runny eyes and diarrhea

የመንብ ፡ በሽታ hackache

የዎፍ። በሽታ jaundice

ter sergeant

**いるかず** bäššətam unhealthy, unwholesome (district), sickly (person) (G)

በሽተኛ bäššətäňňa sick, ill, sickly, patient (sick person), diseased (organ)

መኪኖዬ ፡ በሽተኛ ፡ ሆናለች my car breaks down regularly

በሽ buš cork, stopper Fr. bouche በሽ ፡ ባርኔጣ buš barneta pith helmet

กิชั baša captain of fusiliers (obs.); sergeant major Ar. bāšâ

(የ) ሻምበል ፡ ባሻ company sergeant major (የ) ሻምበል ፡ መጋቢ ፡ ባሻ company quartermas-

(የ)ሻለቃ ፡ ባሻ regimental sergeant major

(የ) ሻለቃ ፡ መ.ኃቢ ፡ ባሻ regimental quartermas-

ter sergeant

ቱርክ ፡ ባኘ captain of fusiliers (obs.)

ባሽንት bašannät or ባሻንት bašannät office or rank of captain of fusiliers

ባሻ bašša in ሆደ ፡ ባሻ (see ባለ)

ብሽ ፡ አለው bəšš alä(w) to become nauseous

(የበላሁት ፡ ምግብ ፡ ብሽ ፡ አልኝ the food l ate made me nauseous)

ሆዳን ፣ ብሽ ፣ አስ(ው) to be offended, upset (KBT)

ብሽ ፡ አሰን bašš asäňňä to upset

(ንንሩ ፡ ብሽ ፡ አስንኝ the matter offended me)

ቦሻ boš(š)a black bird which eats grain (KBT)

በሻህ bäšab masc. pers. n. (see ሻ)

ที่พื่ง basəlo Bashilo River in Wollo n. of Maqdala which flows into the Blue Nile

(ተሽራ bušri in የበሽሪው ፣ ቆዳ high-grade leather

በ'ቨራ bušra beautiful woman (KBT) Ar. bušrā 'good tidings'

凡がる bis(s)or(r)e knapsack or trader's pack of sheepskin (Gondare usage) (KBT)

ባሸር (see አሸር)

በሽሪክ bäšärräkä to tear s.th. having much resistance, e.g. canvas (AYMQ, TA)

ชากิจันท์ täbäšärräkä to be torn (s.th. hard to tcar) (AYMQ)

ተበሽራሪክ täbäšärarräkä to he torn apart, be torn to shreds (AYMQ)

กที่ 2 h băšăräk s.th. which is hard to tear (AYMO)

በሽራካ bäšrakka = bäšäräk (AYMQ)

กำัดิก bəšrək torn (AYMQ)

ብሽርክ ፡ አለ bəšrəkk alä to be torn (s.th. hard to tear) (AYMQ)

anch be srekrek torn to bits, torn-off pieces of tough material (AYMQ)

አበሽራሪክ abbäšäraräk manner of tearing (AYMQ)

\*በሽሽ - ተንበሽሽ tänbäššäšä to be spoiled, difficult (child) (TA)

ปกัช bašaša bush used as a source of tannin (M-B)

ቧሽሽ bwaššäšä to wilt, wither, dry up; to flee, run

off, be absent, disappear; to subside (swelling), to deflate, var. of 2.7%

and hwas(s)as withering, wilting (unripe fruit or pepper)

\*ቧሽሽ - ቦሽሽ bošäš only in አስታር ፣ ቦሽሽ astar bošäš evening star (AYMO)

# ብሽሽት bəšəššət groin

በሽቀ bäššäqä to get angry, be annoyed, be chagrined

(AIT: ITAA he felt chagrined)

ተባሽ ተ täbaššäqä to provoke one another

አበሽቀ abäššäqä to aggravate, provoke, hector or pester s.o.

กลั → bäšäqa being offended, annoyed

በሽቲ bäšaqi one who is angered, provoked, annoyed

nn → basaqa weary of argument, chagrined (AYMQ, KBT)

ብሽት bašq very angry; putrified; deteriorated in character (person)

ብሽቅ ፡ አለ bašaqq alii to be chagrined, be very upset

ብሽቀት bəšqät annoyance, rage

አብኘቂ abšaqi annoying, provoking

አብሽቅ abšəq in ልብ ፡ አብሽቅ ləbb abšəq one who aggravates, provokes

መብሽ ቂያ mähšäqiya reason for or cause of being chagrined, e.g. hearing s.th. bad; means of getting revenge

አበሻሽቅ abbäšašäq manner of being provoked, etc.

## ቦሽቀ boššäqä to be putrid, to rot, stink (TA)

በሽቀቀ bäšäqqäqä to be loose, slack, flabby, flaccid; to be indolent, lazy, apathetic (due to laziness); to have gangrene, to be putrid (wound, sore) (KBT, B)

በሽ ቀቅ häšäqäq fatigued, indolent (KBT)

በሽቃቀ bašqaqi one who is indolent, slack (due to laziness) (KBT)

ብሽታቁ besoquage tasting slightly spoiled (grain) because of having been rubbed between the hands too long (KBT)

ብሽቅቅ bašqaq velleity (KBT)

ብሽትቃት bašqaqat being spoiled (in taste) (KBT)

ብሽትቃታም bəšqəqatam thing tasting spoiled (KBT)

መበሽቀቂያ mäbäšqäqiya reason for fruit wilting or shrinking, e.g. constantly touching or rubbing (KBT)

አበሽ ቃ ቀ abbäšäqaqäq manner of being lazy, etc.

nt passaqqata to be wet, soaked (garment); to be besmirched (garment with feces and urine of a baby or mother's milk); to be putrid, stinking; to have gangrene (inf.); to be spoiled (child)

ተበሻቀጠ täbäšaqqätä to become wet (dry thing through contact with s.th. wet); to be criticized, insulted, be defiled; to answer rudely, behave badly; to be overdemanding, hypercritical

ተበሽ ቃቀጠ täbäšäqaqqätä to insult, criticize each other; to answer each other rudely, insultingly

አሰሽቀጠ abäšäqqäṭä to cause to stink, render putrid; to soak or wet s.th., to defile

(ዝናቡ : አብሽቀጠኝ the rain soaked me to the bone) (inf.)

አበሻቀጠ ahbäšaqqäṭä to hold in contempt, belittle, to speak rudely to s.o.; to treat s.o. badly አበሽቃቀጠ abbäšäqaqqäṭä to cause people to answer one another rudely

በሽቀጣ bàšäqäṭa being besmirched due to dampness and dirt

በሽቀጥ bäšägät soaked; indecent (person)

በሽታጣ bäšqaṭṭa = bäsäqäṭ; putrid, stinking; besmirched or soiled clothes (from mother's milk, baby's feces and urine); insult; ill-mannered; grumbling

በሽ,ቃጣንት bäšqattannät state or condition of being untidy, besmirched

ብሽቀጣ bəšqäṭa being damp; degrading s.o. with insults

**1**でかか bašaqqač soaked, besmirched (newborn baby's clothes with urine, feces)

刊為タル bəšəqqaṭe being repulsive to look at; wetting when touched (KBT)

ብሽቅዮ bəš(əq)qət soaked

ብሽቅጥ፣ አለ bašqatt alä to be soaked

በጃታቱም ፡፡ አለ bāšqātqāṭṭ alā to be, become messy, sloppy, untidy; to behave very badly, to be hypercritical

All the basquatque completely soaked;

hopelessly jumbled or mixed up

**们能を発生: AA bašqaṭqaṭṭ alä** to be, become very messy, sloppy, nntidy, to be completely soaked

ብሽቅጥቅጥ ፡ አደረን bəšqətqətt adärrägä to belittle, downgrade; to mess, slop s.th. up

አበሽቃው abäšqač one who wets, soaks, renders disgusting, defiles

አበኝ ቃጭ abbäšaqač one who treats inferiors rudely or disdainfully

መበሽቀጫ mäbäšqäça means for soaking or besmirching, e.g. rain, water, baby's feces and urine

አበሽ ቃቀጥ abbäšäqaqät manner of soaking

\*(nnn) +70n(nn tänbäsäbbäsä or +70n(nn tämbäsäbbäsä to be abundant; to be pleased by the supply of food and drink; to have a good supply of money and do what one pleases with it; to be fussy, hard to please, to behave like a spoiled child, to be puffed up with conceit; to boil briskly, vigorously; to pour in a torrent, to stream (water in spate), to gush out; to provoke one another through impudent boasting (B)

አንበሽበሽ anbäsäbbäsä or አምበሽበሽ ambäsäbbäsä to please s.o. by supplying him with an abundance of food and drink; to offer in abundance (food and drink); to cause to stream, gush out; to make s.o. hard to please, grouse

(የልጃቸውንም ፡ ፈንታ ፡ አቤት ፡ አንበሽብሸው ፡ ደግሰዋል he gave a banquet at home, providing his children's share in abundance)

กักกั bäšäbäša being generous (in supplying food and drink) (KBT)

กทิศ bäsbassa being pleased by the abundance of food and drink; difficult, hard to please, provoking; mannered (B)

ดีที่ดีที่ bäšbäš plenty, abundance, excess (ภาริตะ : ดีที่ดีที่ : ริตะ the demand is heavy)

ተንበሽባሺ tänbäšbaši one who is pleased, spoiled, pampered; one who provides fantasias, comfort and pleasure

om 30707 mänbäšbäša means for being pleased, happy, e.g. food and drink

าก๊ากั bəš(ร้อ)b(อร์)ša tree the root of which furnishes a red dye which is put around the cyes (MA)

\*ቦሽቦሽ - ተንቦሽቦሽ tänbošäbbošä or ተምቦሽቦሽ

tämbošäbbošä to ferment (hence be turbid) ትንሆሽበሽ tənbušbuš or ትምበሽበሽ təmbuš-

bus spoiled, pampered, soft and plump due to luxurious upbringing

አምበሽበሽ əmbušbuš turbid tälla-beer, thick unfermented beer drunk by Muslims and Ozomo

(\(\hat{NP} \) \(\hat{NP} \) is m\(\hat{t}\) idla-beer made without gešo and drunk during the Atete festival or for zars and \(\xi\)alle-spirits)

**จากัดศิจิ bašbazuq** military title, approximately sergeant, used by Eritrean levies in Italian service Turk. bašbazūq

በሽታ bäššəta discase, illness (sec በሽ ፡ አለ)

ተሽቴ bušti coarse insult-word lacking a specific meaning lt. bestia?

በሽት buš(šə)t blanket or cloak made of wool (KBT); strong raincoat of olden times (AYMQ)

ቢሽት b"ašät dirt, filth

ብሽንቅሉ bəšənqəlle plant having an edible, potato-shaped tuber (inf.)

\*በሽከተ - ተበሻከተ täbäšakkätä to be spoiled, indulged

\* ሀሽስከ - ተንቢሽከከ tänbäšäkkäkä to be pampered, coddled (AYMQ)

እንበሽክክ anbäšäkkäkä to pamper, coddle (AYMQ)

ถิจิต bäšaw masc. pers. n. (from จั)

በሻይ buš(š)ay lotus (B) (Nymphaea sp.)

ฤชิาC baššagār in h ... ฤชิาC beyond, across (see \*ทิา८)

1.4 bäqqa to suffice, be sufficient, be enough; to be self-sufficient, capable, qualified, competent; to renounce the world, become an ascetic; to be pious, to be rightcous, holy

(1) enough! no more! quit it! [indicating no desire to eat, to accept a thing or for an activity, an act to cease])

(1.4: 11.40 may He heal him or kill him [said of a sick person who is in great agony])

(ሁለቱም ፡ ምቱ? አንግዲህ ፡ በ.ቃ both of them dead? Then it [an affair] is finished, ended, done for)

በ.ቃ ፡ በ.ቃ ፡ ተባባሉ to become reconciled

በቃ ፣ ተከተተ over and done with

በታኝ bäqqann I have enough, I've had enough (ቀዳማዊ ፡ ኃይስ ፡ ሥላሴም ፡ የውርዶትን ፡ ጽዋ ፡ የተጉነጩት ፡ በታኝን ፡ ባስማወቃቸው ፡ ነው Haile Selassie I tasted the cup of degradation because he did not know [when] to say enough)

**ハチኝ: 小足 bäqqaŭŭ hay** contented, pleased with his lot

①少考: የማይል bäqqaňň yämmayəl exacting, demauding; insatiable (us. applied to greedy persons)

ንስም ፡ በቃኝ to renounce the world; life imprisonment; name of a notorious prison in Addis Ababa

አንዱ ፡ በታኝ one is enough for me, all I need ከሱ ፡ ጋር ፡ በቅቶኛል I'm through with him ውኘው ፡ አድጎ ፡ በቅቶታል the dog is full-grown የሱ ፡ ነገር ፡ በቃ it is all over with him, he is hopeless

የርሱ ፡ ጎንር ፡ በቃኝ I've had enough of him, I'm sick of him

የበቃ yähäqqa saintly, godly

የログ・ドラク holy, righteous

በሁሉም ፣ የበቃው [babullum] one who is finished with everything, one whose time on earth is at an end

በእአምሮ ፣ የበቃ one who has come of age, has attained the age of reasou

**የሚ引き yämmibäqa** sufficient

**û.₺**: **û.≯** his house is roomy

ይሙት ፡ በቃ sentence of death

ይሞት ፡ በቃ ፡ አስ to sentence to death (B)

 $\hbar$  lä + noun (or inf.) +  $\Pi$  ≠ expresses 'to reach or attain the stage of, succeed in, manage to or get the opportunity to; to qualify for':

ስመረሽን ፡ የበቁት those who got themselves shot, lit. qualified for execution

ስሹመት ፡ በቃ to be given or to deserve office ስቅብና ፡ በቃ to be, become qualified for priestbood

ስአልማዝ ፡ ትምክሀት ፡ አልበቃችም she wasu't good enough for Almaz, did not measure up to her pride(ful standard)

ለዕው ቀት ፡ በ.ቃ to be educated

ለአደባባይ ፣ ልብ.ቃ ፣ አስው to make o.s. the subject of gossip

ለአደራ ፣ ሳንበቃ ፣ እንዳንቀር ፣ አሥጋስሁ I fear wc -

may remain incapable of performing our trust ሰአንሩ ፡ በቃ he finally returned to his own country

ስዘር ፡ በቃ to be [sexually] mature

አልበቃ ፡ አስ(ው) albäqa alä(w) not to be satisfied with

(ይህ ፡ አልበቃ ፡ ብሎት ፡ ባለፈው ፡ ዓመት ፡ በሐምሴ ፡ ወር ፡ ከማሀላችን ፡ ዘጠኝ ፡ ሰዎች ፡ ወለዴ A as though this were not enough {for him}, he took nine men from our midst a year ago last *Hamle*)

አይብ.ቃም ayhäqam be inadequate, insufficient በቃቃ bäqaqqa to be barely enough to go around (food, drink); to be quick-witted, shrewd; to behave well, make o.s. respected; to be harmful to several enemies (G)

1.4.≯ täbaqqa to be fed up with one another; to receive a small portion (each person in a group which receives aid doled out)

イルタタ täbäqaqqa to be made to do (insufficient supply of food or other), to be made to meet (ends); to be harmful to one another

↑•1.★ Tabqaqqa to be made to do (insufficient amount of food or other), to be made to meet (ends), to be just enough (food for several persons)

**An.** abäqqa to cease, terminate [vi], finish [vt], bring to an end or conclusion, to end [vi], cease to exist, be adjourned, be lifted (ended); be consummated; to qualify, render competent or capable, bring s.o. to the state of; to give full power, liberty (of action); to cut as much wood, reap as much grain or grass as one can carry; to render saintly; to become impotent (us. due to age)

(子伯尹芳 yabqaňň may He keep me [alive]!)

(ሰዚህ ፡ ቃል ፡ ኪዳን ፡ ያብቃን may He keep us alive [to carry out] this covenant)

(ሰታላቅ ፣ ማዕረግ ፣ አበቃ he enabled him [to achieve] high rank)

(ስመንግሥት ፣ አበቃ to make s.o. king (by anointing))

(እንኳን ፡ ለብርሃን ፡ ልደቱ ፡ አበቃዎት Merry Christmas! lit. congratulations that He brought you to the Birth of Light)

(ሰአገሬ ፡ ቢያበቃኝ may He bring me home safely)

(የሉ ፡ ነገር ፡ አብቃ it's all over with him, he's finished)

(ምን፡ አንዲህ፡ እንድታደርግ፡ አበቃህ whatever

made you do that?)

(**fAብ: Aብ: አበቃ(ው)** to make one overconfident)

(A.SI) \* (LA when he was about to finish...)

AI \* abbaqqa\* to make do (with what one has),
to make ends meet, arrange to have an insufficient amount of food suffice by giving each one
a small amount; to cause to be fed up with each
other

አበቃቃ abbäqaqqa to distribute evenly by giving each one a small amount; to cause to be harmful to one another (B); to make do, make ends meet

hales abquaqque to make do, use economically, to distribute evenly by giving each one a small amount

(ጨስኞቹንም : ከችግር : እንዲድኑ ፡ ሕጉንና : ደንቡን ፡ በደጎና : አዘጋጅቶ ፡ ማስተዳደር ፡ ማብቃቃትና ፡ ማስተካከል ፡ ሥራው ፡ አድርጎ ፡ ያዘ he began making it his job to administer, distribute evenly and correctly by preparing the laws and rules well so that the tenant farmers would be saved from distress)

በታ ፡ አብቃቃ to make room

(ቦታውን ፡ አብቃቅታችሁ ፡ ክልተቀመጣችሁ ፡ ክፍሉ ፡ ብዙ ፡ ስው ፡ ሲይዝ ፡ አይችልም unless you sit by making room [for everyone], this room cannot accommodate many people)

ነገር ፡ አብቃቃ to make a mountain out of a molehill

እስበ.ቃ asbäqqa to cause to adjourn; to cause a third party to be harmful to one's own enemies; to have s.th. be sufficient, enough

እስተባቃ astäbaqqa to exemplify, to play up በቂ bäqi sufficient, ample, enough, adequate (sufficient); capable; predicate adjective (trad. gramm.)

(**11セ・ソル** it is enough, adequate, sufficient) (**11セ・アム**が deficient, inadequate, insufficient; unqualified)

**ne:** Pra bäqi qəşəl predicate adjective, the relative ? yä- forming a complex with the verb thus replacing the noun, e.g. ??!! for ??!! (trad. gramm.)

**ロセナ bäqitta** enough, sufficient (fem. of **ロセ**) **ロキ bäqq** (not used alone)

ላጎር ፡ በቅ lagär bäqq potent, powerful, i.e. person capable of taking on an entire district አንድ ፡ በቅ [having] one is more than enough, more than one can bear (inf.)

11st bəqu competent, capable, qualified; enough, sufficient, (noun)-worthy

(子): 日本 ne'er-do-well, scapegrace, bad [but nonetheless loved, e.g. erring child]) (B)

(114: 17) to be, hecome competent, to measure up)

1417 baqunnät state or condition of being capable, qualified; worthiness, competence, adequacy

ብቃት baqat ascetic existence, monastic renunciation of the world, asceticism; capability (የብቃት ascetic)

ብቅት ፣ አለ baqqatt alä to be weak, feeble, to stay at home all day due to feebleness or old age ተብቃቂ täbqaqi self-sufficing (Qur'ān)

አባዊ abbaqi one who causes people to be fed up with each other (AYMQ) (see also አብቀ)

አብቂ abqi one who finishes, brings to completion (us. God), who makes s.o. capable, qualified

አብቃቂ abqaqi one who makes do, makes ends meet; one who magnifics, exaggerates his exploits (KBT)

መብቂያ mäbqiya reason for being sufficient, etc.

ግብቂያ mabqiya end, conclusion

での少せり mabbäqaqiya means for making ends meet

ማብቃቂያ mabqaqiya = mabbäqaqiya አብቃቅ abbäqaq manner of being enough, etc.

∩ → buqa hernia, rupture

(በታ ፡ ወረደው to have a hernia, be ruptured)

१ baqi residual payment (Supp.) Ar. al-bāqī

በቅ : እስ bayq alä to appear, emerge, come into view; to drop by, drop in, pop in (brief visit), to come around (brief visit), to put in an appearance; to appear by raising or lifting o.s., by getting up suddenly; to go out in order to be seen; to rise above one's station

ብቅ ፡ አደረገ baqq adärrägä to cause to appear, come into view; to stick up, stick out, e.g. one's head in order to see s.th.; to reveal, disclose (s.th. formerly concealed or hidden)

ብቅ ፡ ጥልቅ ፡ እለ baqqa tallaqq alä to appear and disappear repeatedly, to surface and submerge, c.g. a drowning person

**旬季 bəqqəta** act of appearing; place where s.th. first comes into view, e.g. plain after

climbing a hill, place where s.o. can spot s.th., e.g. hillock, mound, elevated area, prominence (B)

(ከብቅታው ፡ ላይ ፡ ስንደርስ ፡ የመንደሩን ፡ ሰዎች ፡ አማኝተን ፡ ጠየቅናቸው when we reached the place where we could see [the village] we found the villagers and asked them)

ΠΦ boqii to pour, descend in quantity (water or other liquid) (KBT)

**P** boq torrential rain, downpour, cloudburst (B, KBT); ancient rifle type (B)

በቅ ፡ አለ hoqq alä to break wind noisily (B); to gurgle, make noise (water descending in quantity)

の神チ boqqata gurgling sound (KBT)

O.→ boqa blaze, white spot on the forehead of a cow or a horse

(ራስ ፣ ቦቃ having a white spot on the head)
(ግንባሩ ፡ ቦቃ having a blaze on the forehead [cow])

(&< ↑ \* ↑ \* horse which has a blaze on its forehead)

**ルタヴ boqamma** or **ルタヴ boqamma** having a blaze

በቀሱ bäqqälä to germinate, sprout [vi], grow [vi]
(plant, hair, baby's teeth); to shoot up, flourish;
to be engendered, sired (offspring); to multiply
(descendants): to fail to receive an answer (to a
letter or a message); to fail to return (messenger); to begin to wax (moon) (KBT)

ጠብ ፡ በቀስ to be brewing (quarrel, fight) በቃቀስ häqaqqälä to sprout here and there, to

sprout (many or various kinds of seed)

THAN täbäqqälä to be prepared so that it will sprout (barley) (G) (see also \*IIAN)

አበፋስ abäqqälä to cause to sprout or to grow; to grow [vt], c.g. soil: wheat, to produce (farm:

crop) ዋል (or ጠብ) አበቀለ to start a quarrel, start quarreling

አበ.ቃቀለ abäqaqqälä to cause to sprout or to grow here and there

አስበቀስ ashäqqälä to have s.th. sprout, have s.th. grown, prepare barley for making tälla (በርበሬን ፡ አስበቀስ to have bärbärre pepper grown or raised)

በቀላ bäqäla act of germinating, germination በቀል bäqqäl thing which grows out of the ground, e.g. tree; thing which grows out of the body, e.g. horn, tooth; rock, boulder which thrusts up through the earth; handsome youth (AYMQ); plant the root and fruit of which are eaten by Arabs (AYMQ) Ar. baql

(አብሮ ፣ በቀል two plants which have grown together)

(አንድ ፡ በቀል only child; plant having a single stalk, c.g. maize)

(አንድ ፡ በቀል ፡ ሆን to be an only child, to be single-stalked plant)

(አዲስ ፣ በቀል new shoot)

(አውቆ ፡ በቀል wild plant(s) not useful to man) በቀላም bäqqälam having many growing things በቃይ häqay s.th. which sprouts, is sprouting በቃይነት bäqayənnät state or condition of a

sprouting thing, ability to sprout (ドナタイ・カリム: ロタルラナ・ドルのデ cooked grain cannot sprout)

በቃል bäqqal quick-sprouting; one who sells edible fruit and drinks (KBT) Ar. baqqāl

作**タタ buqayya** sprout, sprouting grain, shoot, seedling, bud, slip, cutting, fig. newborn child

(作身ያ: ねりA newly-sprouted grain) (アム氏: 作身ያ children, offspring)

(የንብስ ፡ በታያ barley sprout)

ብቃይ baqqay thing that sprouts, e.g. a plant ብቅል haqal barley sprouts, cake of barley sprouts used in brewing *tälla*-beer

(ሆድ፣ ያባውን፣ ብቅል። ያወጣዋል strong drink loosens the tongue)

ብቅል ፡ ረገጠ to cause barley to sprout by soaking it in water and placing something heavy over the kernels so that they grow together into a sort of cake

ብቅል ፡ ሰ.ቃይ very tall person (i.e. tall enough to hang barley sprout cakes in the rafters where they are stored for later use)

ብቅሉ ፣ አናቱ ፣ ላይ ፣ ውጣ to be soused, inebriated

ብቅል። አውራጅ bagal awrag tall person

(ብቅል። አይጠንስስ። ማስቱ። ነውን expression applied to a babitual drunkard)

ብደያ həq $^{W}$ ay(y)a = huqayya

በቆልት bäqqolt or ዐቀልት boqqält sprout, germinating seeds, e.g. wheat, tef or barley seeds which sprout voluntarily after the bälg rains having been beaten off the plants during the rain; sprout (of a bean, etc.), peas or beans soaked until they sprout (for eating)

ብቅለት badlät sprouting, growing

ተባዋል täbaqäl any leafy, vine-like plant (KBT)

አብቃይ abqay grower (of plants); soil which produces certain kinds of plants

መብቀያ mäbqäya place or soil where plants sprout, conditions for sprouting, e.g. rain

**ማብቀያ maboäya** means for causing s.th. to sprout, for growing s.th.

አበቃቀል abbäqaqäl manner of growing, sprouting; stature

\*በቀስ - ተበቀስ täbäqqälä B to gct revenge, avenge o.s., seek revenge, take vengeance (ሊበቀስን ፡ ሞክረ he tried to take vengeance on us)

ተበቃቀስ täbäqaqqälä to take vengeance on one another

አበቃቀለ abhäqaqqälä to cause to get revenge on one another

አስበቀስ asbäqqälä to have vengeance taken, have s.o. get revenge

በቀል bäqäl revenge, vengeance, retaliation በቀል ፡ አደረን bäqäl adärrägä to avenge o.s. (B)

ቂም ፡ በቀል vengeance, fend

ባስ : በቀል one who is seeking vengeance, has s.th. to avenge

ውስጠ ፡ በቀል concealed hatred, evil intent የዴም ፡ በቀል vendetta, blood feud

በቀስኛ bäqäläňňa revengeful, vindictive, one who seeks vengeance

ብ**ቀላ baqqäla** vengeance

ተበቃይ täbäqqay one who sceks or gets revenge, avenger

መበቀያ mäbbäqäya means for getting revenge

በቀላ bäqqälla or በቃላ bäqqalla robes of state made of silk (usually red) and embroidered with flowers and vines (KBT)

**NPA bäqəl** skein of thread (weaver's term - Cushitic 'hundred') (Supp., AYMQ)

በቅሎ bäqlo mule, pls. በቅሎች bäqločč, በቅ-ሎዎች bäqlowočč, አባቅሎች abaqəločč, አባ-ቅልት abaqəlt, አባቅልቶች abaqəltočč

(nor : 11 the mule the coat of which is the color of café au lait)

(ሸክላ ፡ በቅሎ = ሳሙና ፡ በቅሎ)

(በላ ፡ በቅሎ mule which bas a coat of light brown color)

(አይተማ ፡ በቅሎ mule which has a light grey coat)

(ዋርዳ: በቅሎ mule which has a dark grey coat) በቅሎ: ንች she is childless and cannot conceive የቄስ: በቅሎ mule [or person] who stops anywhere, who cannot go straight to the destination without stopping off

የዛር ፡ በቅሎ restless

የጭን ፡ በቅሎ riding mulc

ጨበር ፡ በቅሎ white mule

(በቅሎ ፡ ነመዲን ፡ በጠሰች ፡ ስራሷ ፡ አሳጠረች proverbial expression for making bad matters worse by ill-considered action)

በቅሎኝ bägloňňa mule rider, mule owner

በቆሎ bäqqollo or ቦቆሎ boqqollo com, maize (Zea mays)

ፌኪ ፣ በቆሎ fäki häqqollo popcorn

በጵል bäq(q) wal or በጵሊ bäq(q) wali small, graineating bird (Gondare) (KBT, TA, AYMQ)

ባቁላ baqela bean

(ባቀላ ፡ ሳይብበር ፣ መንተሴ ፡ ሳይቀበር you can't judge a book by its cover, lit. before a bean is broken open, before a monk is buried [one cannot judge their goodness])

(የባቁላ ፣ አይብ bean-flour pudding)

144 baqelo abounding in beans (district) (AYMQ)

በቀሳ boqqälla military dress (obs.) (KBT) (see በቀሳ)

በቆልት bäqqolt or ቦቀልት boqqält sprout, germinating seeds (see በቀስ)

ብቁልዳ baq(q)qul(la)da sorghum-eating bird which nests under the eaves of houses or in trees (KBT)

በቀር bägär except, outside of (see ቀረ)

\*\*PC boqqärä B to make guide furrows on the ground for plowing; to mow only the dry grain (skipping the moist or unripened grain); to shave a small round spot on the top of the head; to make beer without gešo for libations to zarspirits or to the goddess Atete

ተቦቀረ täboqqärä to be made (shaven spot atop the head)

(ራሱን ፣ ተባቀረ he shaved a spot on the top of his head)

አሰቦቀሪ asboqqärä to have the top of the head

shaveu

**りかる boqqari** one who shaves the top of the head; one who mows the grain as above; one who brews *tälla*-beer without *gešo* 

**(ドキル buqqära** making wide furrows for plowing, mowing but skipping over the unripened grain

በ.ቃሪ buqqari shaven on the top (head) (KBT) በ.ቃሬ buqqare mowing grain as above (KBT) በ ቅር buqqar one whose head is shaven on the top; tälla made without gešo

በትሮሽ buqqəroš shaving the top of the head በትራት buqqərat a small shaven area on the top of the head about the size of a silver dollar መባቀሪያ mäboqqäriya means for or time for shaving the top of the head, making guide furrows

አባቃቀር abboqaqär manner of shaving the top of the head

\*ቦቀሰ - አንቧቀሰ anb aqqäsä or አምቧቀሰ amb aqqäsä to yawn, gape (Supp.); to tire [vt], fatigue [vt]; cause to wilt

አንቦቃቀስ anboqaqqäsä to yawn frequently (Cohen)

በቅሳ buqqəsa yawn

አንቦ ቃስ anboqas (Supp.) or አንቦ ቃቀስ anboqagas manner of yawning (Cohen)

\*ቦቀሰ - ተጧቀበ täh \*aqqäsä to fight (one another) (der. Eng. to box)

(አሰፋና፡ አብርሃም፡ተጣልተው፡ ትንሽ፡ተቧቀሱ Asäffa and Abroham quarreled and fought a little)

በቀቀ bäqqäqä to be opened; to gape (AYMQ)
ተንባቀቀ tämbaqqäqä or ተምባቀቀ tämbaqqäqä
to yawn (Supp.); to be open, to be pried open
(አፉ: ተምባቀቀ his mouth is open, gaping) (G)
አንባቀቀ ambaqqäqä or አምባቀቀ ambaqqäqä
to yawn, gape, to open the mouth very wide
በቀቃ bäqäqa deep pit having a wide mouth
አምባቃቂ ambaqaqi one who yawns

የቀቀ boqqäqä to uproot; to dig; to split (AWG)

በቀቀን bägägän parrot

በቀበቀ bäqäbbäqä to break up the soil, cultivate the soil so that moisture may reach the roots of the ripening sorghum (KBT)

በቃበቀ bäqabbäqä to cultivate a lot of soil as above (KBT)

ተበቀበቀ täbäqäbbäqä to be cultivated, plowed as above

በቀበቃ bäqäbäqa cultivating sorghum (KBT)

በቀበቅ bäqäbäq being cultivated (sorghum as above) (KBT)

กษาค bäqbaqi farmer who cultivates as above กษาค bäqbaqqa deeply plowed, cultivated soil (KBT)

ብቅቤታ baqbäqa cultivating sorghum with the hoe a month after the sowing, then plowing the land a second time (KBT)

ብቅባድ bəqəbbaqi cultivated, plowed as above ብቅባቄ bəqəbbaqe cultivating sorghum as above (KBT)

ብቅብቃት haqbaqat manner of plowing (KBT) መበቅበቂያ mäbäqbäqiya means for cultivating as above; plow ox (KBT)

አበቃበት abbäqabäq manner of cultivating

\*೧<del>୯</del>୬୩ - ተንበቀበቀ tänbägäbbägä or ተምበቀ

no tämbäqäbbäqä to gurgle (container half full of liquid, stomach), to bubble, gurgle (water on very hot fire); to simmer, to be very hot (fire); to be plowed very deeply (B); to be extremely fearful, afraid; to purr (cat) (KBT)

አንበቀበቀ anbäqäbbäqä to cause to bubble or gurgle, e.g. by immersing an empty bottle in water; to make a gurgling noise while eating; to let a series of farts

በቀበቅ bäqäbäq thing which gurgles; water boiling at a rolling boil (KBT); one who lets a series of farts

በቅበቃ bägbägga parakect

በቅባቃ bäqbaqqa = bäqäbäq; boiling with a rolling boil

ብቅባቄ bəqəbbaqe smoking the wažamo-water pipe

ብቅብቅ bəqbəq water boiling at a rolling boil ብቅብቆሽ bəqbəqoš boiling at a rolling boil

ብቅብቃት bagbagat = bagbagoš

በቅባቃን bäqbaqqan speaking in bursts while listening to s.o. else (in order not to lose track of what is being said)

አምብቅብቅታ əmbəqəbəqta bubble, rolling

በቅበት bug(əb)bug footprint (KBT)

ቦቀቦቀ bogäbbogä to putrefy (wound) (Supp.)

\*የቀቦቀ - ተንየቀቦቀ tänboqäbboqä to boil [vi] at a rolling boil (water) (Supp.); to be very fearful,

afraid; to gurgle (water being drawn or poured); to let a series of farts; to rumble (intestines from diarrhea)

(ቍስሉ ፡ ተንቦቀበቀ to putrefy considerably [wound]) (Supp.)

አንቦተቦቀ auboqäbboqä to pour out, pour down; to frighten, cause to be fearful

በቀበቅ boqäboq coward, timid, fearful person; one whose insides rumble due to diarrhea; gurgling (liquid being poured, decanted)

**ቦቅ**ቧቃ **boqb**<sup>w</sup>aqqa = **boqäboq**, very fearful, farting from fear; *mäläkät*-horn player or blower; decaying (carrion)

ቦቅ ቧ.ቃንት bogb aggannät cowardice

**RP+** bäqqätä B to importune, nag, dun (KBT, B); to put grain to be ground in the q<sup>w</sup>at-reservoir of the grinding slab; to go into exile, to take refuge

ቤቃቀተ bäqaqqätä to nag many people (KBT) ተቤቀተ täbäqqätä to be nagged, dunned, harassed (KBT)

ተባቀት täbaqqätä to nag one another, harass one another (KBT, AYMQ)

すらかか täbäqaqqätä = täbaqqätä (KBT)

አባቀተ abbaqqätä to cause to squabble (AY-MQ)

አስበቀተ asbäqqätä to have s.o. nag, to have s.o. be nagged (G)

ペタク bäqäta nagging, dunning (KBT)

በቀት bägät flight, taking refuge

በቀቱ bäqätu masc. pers. n.

በ.ቃች bäqqač one who importunes, nags, duns (G, KBT)

 $\mathbf{R}.\mathbf{P}.\mathbf{P}$  bäqqata grain which is in the  $q^wat$ -reservoir waiting to be ground; one who is nagged, dunned (KBT)

ብ수ታ bəqqäta importuning, nagging, dunning (AYMQ, KBT)

[ብቃት baqut see ቤቃ]

ብቅት baqqat grain put in the qwat-reservoir; nagging, dunning (KBT, AYMQ)

ብቅታም baqqatam large amount of grain in the *q\*\*at*-reservoir (KBT)

**小り**チ täbäqqač one who is nagged, dunned (AYMQ)

ተባቃች tähaqač inveterate nagger, dunner (KBT)

መበቀቻ mäbäqqäča cause of or reason for nagging, dunning; place where grain is placed for grinding (KBT, AYMQ)

አቤቃቀት abbäqaqät manner of nagging

ብቃት (see በቃ)

ብቅት ፡ አለ (see በቃ)

**ቦድት boqit** type of ancient rifle (obs.)

በተቅዛ buq(qa)z(z)a a kind of reddish boil which spreads over the body (KBT)

(ዮ.ቃያ buqayya sprout, shoot (see ቤቀለ)

በቅዱስ bäqdus parsley (KBT) Ar. baqdūnis

የተቅዳዬ buqədade band of green, yellow and red cloth worn tied around the head like a headband (formerly a sign that one has killed an elephant)

ቦችሙ bogatte a kind of ancient rifle (see ቦቂት above)

RP bäb(b)o grain or legumes scattered in the stubble, seeds fallen on the ground during harvest (Supp.)

fift bub(b)u sound made to quiet a child being carried on the back = busb! (see also 66)

ft-1 bub a brown, grain-eating bird a little larger than the sparrow which comes from Sudan in swarms and devastates crops (KBT)

በ'ብ ፡ አለ bubb alä to moan (wind), resound with a hollow sound

I'P bubbo bribe, var. of 7-P (TA, KBT)

99 haba baobab (Adansonia digitata)

44 baba 'no' in children's speech (KBT)

**19 babba** to fear, be afraid, feel trepidation; to give money (Supp.)

(UR: 99 to tremble with fear, be afraid)

**A99 ababba** to cause to feel trepidation; to panic [vt]; to cause to long for

**10.** babi one who is apprehensive, fearful, worned

fift bubbu or Aff babbu coward, timid, one who shakes with fear; compassionate

U.S.: All' hodä babbu fearful, apprehensive, full of trepidation

በተና፣ አደረን bubbu adärrägä to make s.o. anxious, fearful, apprehensive

引引: babbata apprehension, dread

መባቢያ mäbabiya reason for or cause of apprehension, dread

\*111 - X711 anbabba or X9\*11 ambabba to bleat; to stir up, make restless; cause to desire, incite sexual desire

ባባ ፡ አለ baba alä to bleat (sheep), to utter a cry (rutting goat); to say 'daddy' (cbild)

10 babo yes, good! (expresses indifference or reluctance on the speaker's part)

(BU3: 10 all right, if you insist)

ባቦታ babota reluctant or unwilling assent (KBT)

ቧይ b"ab"a baobab (see ባባ)

\*乳兒 - 子为乳兒 tänb wabb wa to be poured in large quantity (water, grain), to stream (water)

k79.9 anh abb a or k79.9. amb abb a to make a noise or sound by blowing a horn or through a pipe; to pour [vi, vt] in large quantity, to cause to gush, pour down on; to weep hot tears, weep to excess; to bubble (boiling water) (B); to allow to pour, gush out, e.g. from a pipe k79.0. amb abi one who blows as above; one who pours (water or grain) making much noise 77.0.2 manb abiya means for magnifying sound, c.g. a pipe, a horn (KBT)

In a babil or In a babel the space between the earth and the firmament (traditional cosmography)

Of the babelo a kind of white bean (AYMQ)

ባቢሎን babilon Babylon

ብብሊያ bəb(bə)liya thin, brown and black bird (KBT)

ባበቴ babure a kind of fish white on its back or its stomach (AYMQ)

Off: C babur train, locomotive, railroad; steam engine, steam roller (obs.); power-driven mill (for grain); flour milled by machine (obs.) Fr. vapeur

ባበር ፡ ማናፊያ acetylene torch, blowtorch (KBT)

የባቡር ፡ ሐዲድ railroad, railway, rail(s), tracks

የባበር ፣ ማረፌያ railroad station

የባበር ፡ መንገድ paved street or road

(የ)ባቡር ፡ ጣቢያ railroad station

ሰባራ ፣ ባበር locality in Addis Ababa

የምድር ፡ ባቡር railway, railroad, train

የምድር ፡ ባበር ፡ መንገድ railroad (obs.)

የሰማይ ፣ ባቡር airplane (obs.)

የባሕር ፡ ባበር steamer, steamship (obs.)

নান beb(be)š(š)a bush which spreads out like the acacia, has reddish bark and furnishes a dye used in coloring leather mats (KBT); groin, area between the legs

(ተተብ ፣ አለ bubbubb alä to gurgle, e.g. half-full container

**nn-r** bäbbätä B to put inside, put under the armpit; to draw in its head (turtle)

ተበበተ täbäbbätä to be put under the armpit, carried under the arm

አሰበብታ asbäbbätä to have s.th. put under the armpit or carried under the arm (AYMQ); to have s.o. carry s.th. in the arms

**们分** babbat armpit

ብብቻ bəbbəčča armpit

ባበት babut turtle

111-t babute wheaten bread baked in an oblong shape like a turtleshell

ብብታ babbata apprehension, dread (sec ባባ)

በበጎ.2ው bäbänägaw the next day, the following day (see ጎ.2)

ቢበኝ bibuň area in E. Gojjam

ብቦኝ bəbuň beverage drunk by Muslims (see ቀርባቦ) (M-B)

าลัง bavene farewell It. va bene

**n#** bätto plant used as an anthelmintic, medicine made from this plant (AYMQ, KBT)

በታ buta yell, cry for help (see በ : አለ); wealthy person, well-off peasant (And L.); very large, very fat (Gondare usage) (B)

በት but boot, us. ቦት ፡ ጫማ Eng.

n.≯ bit(t)a embroidered facing or hem; ornament, adornment

14 batä to begin (month, period of time); to become more intense (darkness)

(ንሐሴ : በባተበት : ቀን the day on which *Nähase* begins)

(ጨለማው : እየባተ : ሂደ the darkness got black-

er and blacker)

(ሰይጣን ፡ ብቶታል Satan has possessed him) ተባባተ täbabatä to combat, fight each other አባተ abatä to cause to start, e.g. a new month, an epoch, to start anew; to conquer, master, take possession of, dominate, rule; to be strong, powerful; masc. pers. n.

መራቱ ፡ አባተ to be hilly, be high, to rise up (land); be clearly seen, visible (KBT)

በሩጫ ፣ ሌባው ፣ አባተ the thief escaped by running away fast

Quit: 2.11 when the month began; in [Ras] Abate's time

ቴዎድሮስ ፡ ሁሉን ፡ አባተ Theodore conquered everybody, became master of all the land

ዝናም : አባተው the rain overcame him/it (Supp.)

கூல் : AQ-P it has become pitch-black கூர்ச்சு abətäw masc. pers. п.

ብተት batät beginning or first of the month; attaining absolute mastery (ruler) (KBT)

mahača first day of the month; beginning, commencement, start (of a month, a period)

መባቻ ፡ ሳምንት the first week of the month - first to eighth days

POC: #97 beginning of the month

- **Q4:** bati bird which shows where wild bees have made a hive (AYMQ); new moon; market town in eastern Wollo 1111N 4001E; a qaññat or tuning formula for a kind of popular music (Orom. baatü 'first appearance of moon')
- ባታ bata colloquial form of በአታ Presentation of the Virgin Mary at the Temple (3 Tahsas), also the celebration held the third of each month in Mary's honor
- ባት bat calf (of the leg); small measure (KBT) ባትህን ፡ አሳዮኝ get out of here fast, go away at once

ባት ፡ መዥርፕ an anthelmintic plant which grows in the hot lowlands

ባተ ፡ መልካም shapely calf

ባት ፡ ተወለት jodhpurs (M-B)

ባተ ፡ ተሪከዝ the lower part of the leg (Cohen) ባታም batam big-calfed, one who has large calves

\*A·r - · rA·r täbetä to be proud, haughty, arrogant

n.i. bet house, home; room, stall, stable; family; generation, degree of kinship or consanguinity; verse (a single line of poetry); box, sheathe or cover (for an object); depression or hole in the gäbäṭa-game board; person of the conjugation (trad. gramm.); period (mathematics), i.e. units, tens, hundreds; section of a ms.; class of verbs

(ክቤት ፡ መድኃኒት ፡ እንዲሳክልኝ ፡ የምጠይቅበት ፡ መንገድ ፡ የለኝም I have no way of asking for medicine to be sent me from home)

ቤቲቷ betit a the little house

**A.t.** betu everyone in the room, the house [in the sense of all those present in a meeting, an assembly, etc.]

(ቤቱ ' የማቀርበውን ፡ ተያቁ ፡ በሰሜት ፡ ሳይሆን ፡ በተምና ፡ ተመልክቶ ፡ መልስ ፡ አንደሚሰጠኝ ፡ ተስፋ ፡ አደር ኃለሁ I hope that the house will note the request I make not with emotion but quietly and will give me an answer)

(ቤቱ: ሰላይ: ብቻ: ነው the room is full of spies) ቤቶች betočě family, folks; a form of greeting used by a visitor on approaching the house to alert those inside to his presence. Those inside acknowledge his greeting by saying ይጆች däğğočč

ቤትን: ሞላ to do qəne-poetry from the verse types guba'e qana to əṭana mogür (poetry student)

ቤት : መታ to rhyme; to strike a house (lightning)

(**የቤት** ፡ **ምም**ቻ rhyme [n.]) .

At: we to build a house; to make a nest (hird)

ቤት ፡ ሰረሰረ to tunnel under the wall of a house [thief, burglar])

ቤት ፡ አሳየ to invite the newlyweds to one's house

ቤቱን ፡ አሸንሪ. to be independent, self-supporting

ቤት : አፌሬስ to demoish a house; to spoil the meter or rhyme of a poem

ቤቱን ፡ ፌታ to break up s.o. 's household or marriage

ቤቱ ፡ ፌረስ to be broken up (home, household) ቤት ፡ ለልጆቹ ፡ አብበ bet lälegočču assäbä to provide for the children who are at home

(ምንም ፡ ዓይነት ፡ የታወቀ ፡ የወር ፡ ገቢ ፡ ሳይኖር ፡ ለኛ ፡ ስንቅ ፡ አቅርበው ፡ ቤት ፡ ለልጆቼ ፡ አስበው ፡ እንኤት ፡ ይዘልቁታል how can they [the prisoners' wives] manage to supply us with food and provide for the children who are at home without there being any kind of recognized monthly income?)

ቤት ፡ ለቤት around the house, i.e. casual wear

ቤት ፡ ለንግዳ formula of welcome to a guest

ቤት ፡ ሰአምበሳ blessing said to s.o. who has built a new house

ቤት ፡ መሰበ [mälläs] housewifely skill, good household management (AYMQ)

ቤት: ማያ banquet held the first time the bride visits her parents and relatives after marriage

ቤታልባ betalbo or ቤታልባ betalba without hearth and home, not yet married

ቤት ፡ አቃጣይ [aqqatay] brigand, arsonist

ቤት : አባት [abhat] one who is in charge of a household, steward

ቤት ፡ እንሣ old troop name (obs.)

ቤት ፡ እዛዥ major domo

ቤት ፡ አይጥ old troop name (obs.)

ቤት ፡ አይጸድ old troop name (obs.)

ቤት : የመስሰው any kind of furnishing in the house

ቤት ፡ የግዚሐር ፡ ነው formula of welcome to a guest

ቤት ፡ ያፈራው anything in the house (food or drink), i.e. potluck

ቤት ፡ ነቢ ፡ ወጪ familiar, one who has the free run of a person's house

ቤት ፡ ጠባቂ [täbbaqi] pause in a chant or hymn, class of verbs

ቤተ ፡ ሕምማን hospital

ቤተ ፡ ልሑም outbuilding of the church where the Host is baked; Bethlehem (town in Palestine); monastery in Gondar Administrative Region famous for its learning of the Deggwa-antiphonary (Supp.)

น้า : ชากิดิ์ sodality, religious association which meets monthly

ቤተ ፡ ምሕፃብ bath house (Geez)

ቤተ ፡ መምሀራን academy

ቤተ ፡ መምኅተን court where a wrongdoer pleads for mercy, forgiveness (Geez)

ቤተ ፡ ማርያም St. Peter's house in Ephesus where the Virgin Mary is alleged to have lived; town in Tigre

ቤተ ፡ መቅደስ temple, sanctuary of the church ቤተ ፡ መንግሥት palace, royal residence; capital (of a kingdom); g"alt fief held by a secular officer (Hoben)

ቤታ ፡ ምንጻሕ latrine, outhouse

ቤተ ፡ መዘክር [mäzäkkər] museum

ቤተ ፡ መዛግብት [mäzagəbt] treasury, storehouse for precious things, archives

ቤተ ፡ መጻሕፍት [mäṣabəft] library

ቤትሞንስ cupola-like structure atop the peak of a large, circular roof

ቤተ ፡ ሳል ንኝ [saloggann] cut of ox meat next to the ሰብራዳ cut, four ribs from the area next to the front leg

ቤተ ፡ ሥሪ one who builds a house

ቤተ ፡ ሰብ or ቤተ ፡ ሰብአ family, household, house (family), parentage

(ቤታ ፡ ሰቦች folks)

(የቤተ፡ሰብአ፡ስም family or dynastic name) (የታወቀው ፣ የሞኧ፡ ቤተሰብ the well-known Moja clan)

ቤተስኪያን colloquial form of ቤተ ፡ ክርስቲያን ቤተ ፡ ቀሊል [qālil] not of good family, inconsequential person

ቤተ ፡ ቈማጣ family which has a history of leprosy

ቤታ ፡ በሬክት a small supply (of s.th., us. food) which lasts a long time

ቤተ ፣ ተውኔት theater

ቤተ ፡ ንጉሥ circular house, the so-called tukul ከዜብ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ round Ethiopian house, bell tent (B)

ቤተ ፡ ንጽሕ [nəṣəb] bathroom

ቤተ ፡ አምስት [ammost] (or other number) – measure of the distance (and hence of size) from the central pole of an Ethiopian round house to the wall

ቤታ ፡ እሰራኤል Falashas, Jewry

ቤተ ፣ እንሳ executioner (obs.)

ቤተ ፡ አይሁድ Judaic lineage

ቤተ ፡ አይስ old troop name (obs.); domain of the rulers (KBT)

ቤተ ፡ አማዚአብሔር house of worship, temple; masc. pers. n.

ቤተ ፡ ካሀናት clergy; ficf granted in perpetuity to the clergy (Hoben)

ቤተ ፡ ከፀንት [kəhnät] clergy; place where the clergy serve

ቤተ። ክርስቲያን betä krəstiyan, ቤተክሲያን betäksiyan or ቤተስኪያን betäskiyan, pls. ቤተ። ክርስቲያናት betä kristiyanat or አብያታ። ክርስቲያን abyatä kristiyan church

(ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ሳሚ churchgoer)

ቤተ ፡ ኪንት place in which various kinds of handicrafts are taught

ቤተ : መጣ household, house or lineage which has many members (AYMQ)

ቤተ ፡ ዝሙት brothel, red-light district

ቤተ ፡ ዘመድ relations, (extended) family, kin

ቤተ ፣ ደንብ house rules; legislative body (inf.)

ቤተ ፡ ጥበብ house of knowledge, institute of learning (AYMQ)

ቤተ ፡ ፈት one who has been reduced to poverty after having been well-to-do, divorced woman who has become licentious

ክቤት ፡ ቤት from door to door, from house to house

fut; AF bastard, child born to a slave mother; scion of the house who lives in ease (Supp.)

የቤት ፡ መኪና or አውቶሞቢል private car

የቤት ፡ ሥራ housework, homework; shoddily made

የቤት ፡ ሴት ፡ ናት she's a homebody

የቤት ፡ አመቤት lady of the house

የቤት : እቃ furniture

የቤት ፡ እንሰሳ domestic animals (excludes cats and dogs)

የቤተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሰው clergymen

የቤት : ውልድ slave born into a household, i.e. the offspring of slave parents

የቤት ፡ ዝምብ bluebottle fly

የቤት ፣ ንድ dirty linen, skeleton in the closet

የቤት : ጣጣ household affairs

የቤት : ሜማ slippers

ሁሉ ፡ ቤቴ bullu bete guest who acts as though he were the host

ሳይ ፡ ቤት upper house; heaven, the Hereafter; school of Biblical exegesis favoring a literal interpretation; zema style with mäqomiya-prayer stick

ውስት ፡ ቤት ፡ ሆነ in አየስችና ፡ ተዋበች ፡ ሁለት ፡ ቤት ፡ ሆኑ Ayyăläčč and Täwabäčč are great friends

ማኽል ፡ ቤት as in በማኽል ፡ ቤት meanwhile (unfortunately)

(በማካል ፡ ቤት ፡ ጨብሙም ፡ ሥር ፡ እየብደደ ፡ ይሄዳል meanwhile gonorrhea is unfortunately becoming chronic)

መሥሪያ ፡ ቤተ office

ሙቃብር ፡ ቤት mausoleum

መብል : ቤት dining room

መንግሥት ፡ ቤት part of the royal palace (Supp.)

መኝታ ፡ ቤት bedroom, boudoir

ምክር ፡ ቤት council, parliament, congress

መዝንብ : ቤት archives, record office

ማዘ.2ጃ ፣ ቢት municipality

ማድ ፡ ቤት kitchen, cookhouse

ምድር ፡ ቤት ground floor; house with cellar (Supp.)

ምግብ ፡ ቤት restaurant

መጽሐፍ ፡ ቤት studies comprising the O.T., N.T., patristic and monastic literature (traditional scholar)

ሰማይ ፡ ቤት Heaven

ሰባት ፡ ቤት ፡ ጉራጌ the Seven Gurage Tribes

ሰድ ፡ ቤት house lacking a fence or enclosure, house the interior of which is not partitioned off into rooms; free verse

ሥጋ ፡ ቤት kitchen where meat is prepared (us. for the royal table); waiter who serves meat during a banquet

(የትጃሚ [የሲደሞ] ሥጋ ፡ ቤት one who is unfit for the position he holds) (obs.)

ሽንት : ቤት toilet, restroom

ባለቤት balabet owner, proprietor; master of the house, lady of the house; husband, spouse, wife; subject (gramm.)

(ባለቤት ፡ አክል one who has equal authority with the owner – us. so authorized by the owner)

(ባለቤት ፡ በሌለው ፡ ተራ ፡ ጽሑፍ ፡ ቢንሰጥ if it is disclosed in an ordinary unattributed document...)

ባለቤት baläbet + possessive suffixed pronoun expresses the reflexive pronoun, e.g. 1 my-self:

(ጽፌ: ባለቤቱ ፣ አመጣልህ ፡ አለሁ ፡ ብለው ኛል he told me he would copy it and bring it to me himself)

የጉዳዩ ፡ ባለቤት the one concerned [with a specific matter]

ባለቤትነት baläbetənnät ownership

ሰምካከል ፡ ቤት halfway there, midpoint (of a journey)

ባሩድ ፡ ቤት powder storehouse or arsenal of Menelik II's time; locality in central Addis Ababa (see ባሩድ)

በና ፡ ቤት coffee house, bar

กรณ 🕏 bäyyäbetu in their respective areas

ትምሀርት ፣ ቤት school

ተማሪ ፡ ቤት school

ታች ፡ ቤት school of Biblical exegesis favoring interpretation; zema style in which the sistrum is used

YOC: A: veteran dwelling; inhabited house (B)

ነጭ ፡ ቤት royal kitchen where white ənğärabread is made (obs.) (KBT)

ነጭ ፡ ቤቷ cook who bakes white anğära-bread አመቤት ammäbet lady, dame

እስር ፡ ቤት əsər bet prison

አ.ቃ ፡ ቤት storehouse, vestry, treasury; custodian of such a storehouse

እንደየቤቱ andäyyäbetu according to his/her ability

እንር ፡ ቤት Ethiopia, home (in broad sense)

መሀኒ ፡ ቤት prison, penitentiary
ውጥ ፡ ቤት cook, kitchen

の年かり (L計 mill (us. flour mill)

#47 : ቤት throne room

የልጅ ፡ ቤት children's sleeping quarters; newlyweds' house (inf.); hiding place; pantry (Supp.) የምሥጥ ፣ ቤት termite hill (KBT)

(ア)のイナ: 化子 [mäšäta] tavern, roadhouse

(የ)መሰታ፡ ዜተ [māsāta] tavern, roadhouse የምድር፡ ቤት prison (obs.)

የመጽሐፍ : ቤት bookcase, book cover

ያራስ ፡ ቤት room in which the mother of a newborn child remains until she is ritually pure

የቤት ፡ ቤት single woman's household (us. a widow); house of ill repute

የሥዕል ፡ ቤት chapel adorned with religious pictures

የሰው : ሴት stranger's house; place in the crypt for the coffin (KBT)

የስንራ : ቤት latrine, outhouse

የሽፈሪት ፡ ቤት spiderweb

የቀበጠ ፡ ቤት [qäbbäṭä] ornately decorated private chamber

የብር ፡ መኪና ፡ ቤት mint (obs.)

bread, person who bakes it

የንገር ፡ ቤት a house of disunity, one in which there is constant quarreling

የንጨት ፡ ቤት board house, wooden house

የእስሳም ፡ ቤት prison near Ankober (obs.) (የ)እንጀራ ፡ ቤት place where one makes angara-

(የ)እንግዳ ፡ ቤት drawing room, parlor; place where strangers are lodged

የኩል ፡ ቤት [yäkkul] establishment in which relationships are those of equals, no boss or subordinate (P)hac: a.7 house having a corridor or passageway, house constructed with wings, i.e. not the traditional round house (KBT)

የወፍ ፡ ቤት birdcage, bird nest

የደወል ፡ ቤት bell tower, campanile

ያገር : ቤት countryside

Pan: A multiplication table

(የ)ፍርድ ፡ ቤት court (law)

ደረባ ፡ ቤት inhabitant of a quarter of Gondar

ደርብ ፡ ቤት [därh] two story stone house with a porch-like inset around the upper story (KBT)

24: (1.7 [galla] area inhabited by Oromo, the Oromo dominions in southern Ethiopia (obs.)

ግምጃ ፡ ቤት treasury, warehouse

(የመሣሪያ ፡ ግምች ፡ ቤት arsenal)

mላ ፡ ቤት place where  $t\ddot{a}lla$ -beer is brewed and sold, bar

ጠጅ ፡ ቤት bar (where Ethiopian beverages are sold)

ጽሕፈት ፡ ቤት office, secretariat (abbreviation ጽ/ቤት)

ጸሎት ፡ ቤት chapel, place in which retreats are held

ፈረሰ ፡ ቤት stable, groom who feeds the horses; name of several towns in central Ethiopia

ቤቱ : ቤቱ ፡ እስ bete hete alä to work hard so that one has a comfortable home, to set o.s. up properly; to advise a friend, run his household; to show concern for one's household or property (inf.)

ቤቴ ፡ ባልንኝ cut of meat (see ቤተ ፡ ሳልንኝ)

ቤቴ ፡ የሚል ፡ ነው one who must give consideration to his family, is not free to act as he pleases ዶር ፡ ቤቴ outlaw, brigand

**8.20**: 0.4 descendant in the sixth degree or generation of a union between a slave and a free-born Ethiopian (obs.)

It has a pronoun or personal name +  $\mathbb{A}$  bet expresses 'in his (in so-and-so's) opinion' with the connotation that the opinion is a mistaken one:

ቤቱ ፡ ይተጣረው betu yaq atäräw let the person concerned speak for himself, indicates such a large amount (originally of those slain) that only those directly concerned know how much አለ፡ ቤቱ ፡ ገብቶአል he married out of his class, someone not of his kind; to be joined with s.th. unsuitable, inappropriate (thing)

ቤቱን ፡ ሰው ፡ አያውቀውም person who never invites anyone to his house

የቤቱ in የቤቱን ፡ አይብላም isn't he going to eat (or fig. use) what is at home, in the house? ገይል ' ቤቱ baboon

ቤት : ከቤቱ : ንባ to have a marriage between equals; to marry a member of the wife's family to a member of the husband's

ከቤት ፡ አቤቱ ፡ 74 lit. he entered his house from his house (said of a pious person or infant who goes straight to heaven after death) (inf.)

(ጎምላ ፡ ቤት ፡ ነው he's in his fifties)

(ምን ፡ ቤት ፡ ነህ ፡ አንታ whar business is it of yours, you?, lit. what house, i.e. office, [are] you from?)

(ዘሩን፡ ፀሥራ፡ አንድ፡ ቤት፡ ድረሰ፡ ይቈተራል he traces his descent back eleven generations)

(ABR: 16.4: The lives his own way, acts according to his own lights)

(እዚህ : ቤት anvone at home? [ሰው : አለ])

(ከንብሬ ፡ ቤት ፡ ወልይ ፡ ቤት ፡ አለ to go from house to house, go just anywhere)

ቤተኛ betäňňa familiar, friend of the family, person who has the run of one's house

ቤተቤተኛ betäbetäňňa or ቤቴቤተኛ betebetäňňa close friend who has authority in one's bousehold

化产化 hetawi homo-, syn(o)- (KBT)

ቤታዊ ፡ ቃል homograph word, e.g. አለ 'say' and አለ 'there is'

ቤታዊ ፡ ግሥ synonym, e.g. ሰማ and አዳመጡ 'hear'

ቤታዊ ፡ ፌደል homophous letters, e.g. v,  $\Lambda$ , ጎ

#### **fl.**: beta the Greek letter β

(ウナ bota place, spot, site, point (place); land (property, e.g. small plot); scat (parliament), status (position); part, role (theater); space (for storing s.th.), pls. (ウナタチ botawočč and (ウチチ botočč

በታውን ፡ አየ in ቡታዬን ፡ ማየት ፡ ይንባኛል l ought to know my place [socially]

በታ ነ ያዘ to reserve a place for s.o. (in a hotel, on a plane), to book passage; to play a part; to keep one's place

በታ ፡ ዘመዱ being far away from the source of one's support (KBT)

በርሱ ፡ ቦታ in his place, in his stead

በየበ:Իው bäyyäbotaw everywhere, all over, throughout

hャルナル käyyäbotaw from all over, from all directions, quarters

አንድ ፡ በታ somewhere

**カモナ**: 0ナ vacant position (job); gap (in defenses)

የባታ : አንባብ phrase indicating location (trad. gramm.)

የቦታ ፡ ዳኛ local judge

በት bot in በት ፡ ጫማ bot čamma boot(s) Eng.

①♪ bwata beginning, start (B)

(14.2) bätäha insufficiently fermented new täggmead; small bird having a sharp, pointed beak and reddish yellow plumage; pure (metal); pure, high-quality beverage (B)

(በተ:> ፡ ወርቅ pure gold)

(**①**サン: n 氏 new, insufficiently fermented täğğmead)

ባተለ battälä to work alone, without any helper, to do things all by oneself

አባተለ abattälä to cause s.o. to work alone, without helpers

በታል ፡ በታል ፡ አለ bäjäl bätäll alä to work alone, without a helpmeet (KBT)

ባተሳ batäla working alone, without a helper

**11.1. OPT. batäle** one who has no one to help him in his work, who lacks a helpmeet, us. a bachelor, occ. a woman without a husband; busy, industrious (person); wastrel, profligate who cannot manage his own affairs and so becomes poor; one who walks slowly due to weakness; completely torn garment (B)

(እንዴት ፡ ባተሉ ፡ ሴት a lone, hard-working woman)

ባተሉንት batälennät state or condition of being alone and without a helpmeet

引力品 batay one who works alone

አስባታሊነት asbattalinnät state or condition of causing one to be alone

ማባተያ mabatäya means for causing s.o. to work alone

ባቱል batul virgin (girl) (KBT) Ar. batūl

0.rah botälläkä to ralk big, engage in empty, vainglorious talk

በተ**ዲካ botälika** big talk, fancy words devoid of content It. *poletica* 

ቦ-ዮሊክኛ hotälikäňňa big talker, one who is a

source of unreliable or dubious information (中人れぞうት botälikäňňanuät state or condition of being a big talker

- በተለይ bätäläyy chiefly, especially, specially, specifically, in particular, particularly (see ልኖ)
- በትር bättər stick, club, cudgel, scepter; herd which can be watched over by a single herdsman (B); blow with a sword (KBT)

(በትሩ ፡ ኃይለኛ ፡ ነው his blow is deadly)

(ስንት : በትር : አለው how many herds/flocks has he?) (G)

በትርን ፡ ቀመስ to be beaten, thrashed

በትርን ፡ ስጉረደመ to carry a staff on the shoulder; to brandish one's staff (B)

በትረ ፡ ሙሴ häträ muse a kind of small stick, rectangular in cross section which is anointed with butter and given to a woman in labor to hold as a symbol of the Virgin's protection (Grewia mollis)

በትረ ፡ መንግሥት bäträ mängəst royal scepter, fig. power (also የመንግሥት ፡ በትር)

በትሪ ፡ ቃቃን bäträ qaqan crowbar (AYMQ, KBT)

በትሪ ፡ አሮን bäträ aron Aaron's statf (Bibl.) (KBT)

በትሪ ፡ ካና bäträ kan(n)a patriarch's chair (KBT)

በትረ ፡ ወርቅ bäträ wärg gold rod or staff

በትሬ ፡ ያራክ bäträ yarek head of Tädbaba Maryam church; patriarch, head of the clergy (also በትሪያርክ bätriyarək)

አቡን ፡ በትሪ ፡ ማርያም name of an amulet against snakebite (M-B)

የ**ድል** ፡ በትር inettective blow

የአግዜር ፣ በትር God's wrath

የጠመንጃ ፡ በትር (or ብትር) gunshot, fire, shot, firepower, i.e. the punishment a gun can inflict የፌሪ ፡ በትር Parthian shot

([3 mortar shells were fired at random at the speaker] የፌሪ ፡ በትር ፡ መሆኑ ፡ ገባኝና ፡ ልቤ ፡ በተራት ፡ ተሞላ I realized that they were Parthian shots and my heart was filled with pride) ደጓላ ፡ በትር däg assa bättər bludgeon (B)

በትራም hättəram one who has or produces many cudgels, etc.

በትረኛ battaramna one who is armed with a stick or club; one who is quarrelsome, ready to fight over the least thing

ብትር battar = bättar; fragment of a bomb

- በትር ፡ በትር ፡ አለ butter butterr alä to hop, leap, jump, e.g. locust, grasshopper
- **9-6** batera invisible gas which is in the atmosphere and forms mist in combination with water vapor (KBT)

ባትሪ batri hattery, flashlight Eng.

የባትሪ ፡ ድንጋይ flashlight battery, small battery የባትሪ ፡ ማሙያ battery charger

የመኪና ፡ ባትሪ automobile battery

\*()+\(\alpha\)-\(\beta\)-\

**木ም9.** たん amb<sup>w</sup>atari boaster, braggart, blusterer, one who cannot really do what he claims to have done

እምበትሪያ ambutariyya manner, act of boasting falsely, baseless haughtiness

ማምቢተሪያ mamb atariya reason for or cause of boasting falsely

- \*ቦተረረ ተምበተረረ tämbätärrärä to be proud (Wollo usage) (Griaule)
- በትሪያርክ bätriyarak patriarch Ar. batriyark በትሪያርካ bäträyarka patriarchate
- በተረፌ bätärräfä besides, apart from, otherwise (see ተረፌ)
- **ntal** bätärräfä to tear, rend, rip out the entrails, e.g. hyena: donkey; to bite off a large chunk of flesh, leaving a large hole, a gaping wound (dog, hyena); to tear to bits

りする& botärräfä = りする&

ተበተረፈ tähotärräfä to be torn out (entrails), to be bitten as above

አለበ-ተረፌ asbotärräfä to cause to bite or to let be bitten as above

በተረፋ buträfa biting, tearing or rending as above, taking a large chunk of flesh as above

በትራፋ butraffa cloth which tears easily

በትርሩ butraf torn, gutted as above

いうにない かん butraff alä to be bitten as above, to be torn, lacerated (by being bitten); to tear [vi] easily (cloth); to start up (scared rabbit, partridge)

- በትርና ፡ አደረን butrəff adärrägä to tear, bite off a chunk of flesh (hyena, dog)
- በተቀር bätäqär except, otherwise, besides; in that case (see ቀሬ)
- **O-FO-+** bätäbbätä to eat greedily, e.g. a starving person; to eat out, hollow out the inside, the soft part (leaving the crust or the hide); to undercut the bank (stream in spate); to rip out the entrails, disembowel, rip or slash open; to have hunger pangs

በታበተ bätabbätä to bite

ተበተበተ täbätäbbätä to be eaten out, hollowed out as above

ተበታበታ täbätabbätä to tear, rend one another (ABMQ)

አስበተበተ asbätäbbätä to cause s.th. to be cateu or hollowed out as above

በተበት bätäbät eaten out, hollowed out (KBT) በትበታ bätbäta cating or hollowing out as above (KBT)

በትባች bätbač one who eats out the inside, hollows out

በትባታ bäthatta eaten out, hollowed out as above (KBT)

ብትበታ batbäta cating or hollowing out as above

1171 hatahbate eating out, hollowing out, eating greedily (KBT)

নিশনি batabbat eaten out as above, hollow (from being eaten out) (KBT)

ብትብተሽ bətbətoš eating s.th. out, making it hollow (KBT)

**☞0.7.0 \*\* mäbätbäča** means for hollowing out as above, e.g. tooth, fire, river in spate

አብታብት abbätabät manner of hollowing out, etc.

#### ቦታየታ botäbbotä = bätäbbätä

በትቧች butəbb<sup>w</sup>ač hollowed out, dug out on the inside

(トラスナ butəbb wate eating the inside out, hollowing out (KBT)

- በታተ bättätä to wear out, become old and worn out (garment) (AYMQ)
- በትቶ butatto rag, rags, tatters, tattered clothes (በትቶ ፡ የለበብ ragamuffin)
  - በትት butatt rag, rags, tatters, var. of በትቶ ብትቱ batattu or ብቱቱ batuttu = butatto

- ብትታም batatt am ragged (person), shabby
- ብተት batät beginning (of the month) (see ባተ)
- のグキ bätač down below (see グチ)
- በትቻ butačča fasting dish made of pea flour boiled with much oil, spices and shallots, var. of በተማ
- 11-7 bättänä B to scatter, disperse, disband, to break up (meeting), adjourn, to demobilize, dispel; to strew (flowers), disseminate (pamphlets); to waste, dissipate, squander (money, inheritance); to relieve stomach distress (from overeating, from gas); to broadcast seed (farmer); to cast pebbles (necromancer)

ተሚሲን ፡ በተንች to smooth out wrinkles

ነጣሏን ፡ በተነች she is indulged, spoiled

ንንዘቡን ፡ በተን to spend money left and right (ጥተ ፡ በተን to loosen, fluff up cotton for carding or for making thread)

(ルナヤ) bätattänä to disperse here and there, scatter about [vt], dissipate; to break up [vt] a meeting, an assembly

+0+5 täbättänä to be dispersed, to disperse [vi], be scattered, disbanded, to adjourn [vi], to break up [vi] (meeting); to be squandered, dissipated (money); to be disoriented, confused (by fright); to be sprayed or scattered about

(ልጆቻችን ፡ ልብሳቢ ፡ አጥተው ፡ ተበትነው ፡ ኤርዮዎች ፡ ሆነዋል our children have no one to guide them and, having gone their own ways, have become delinquents)

(ሽንተው ፡ ተብተን the assembly adjourned, broke up)

(*ጋዩ* ፣ ተብተን the *gay*-manure has been scattered on the field)

ተባተን täbattänä to scatter [vi], disperse [vi] in all directions, in different directions, to be scattered here and there

すりナイケ täbätattänä = täbattänä

እሳቡ ፣ ተብታተን to be distracted, be unable to concentrate

አባተን abbattänä to help to scatter, disperse አበታተን abbätattänä = abbattänä; to scatter, disperse [vt] in all directions

አስበተን asbättänä to have s.th. scattered, dispersed

በተን ፡ አደረን bättänn adärrägä to scatter [vt], disperse [vt] somewhat

በታኝ bättaň one who scatters s.th.; prodigal,

lavish

のから bättana one of a group that was scattered, dispersed

በትን bättən spendthrift

10-14 battana manner of scattering, dispersing; being scattered, dispersed

ብታኔ battane scattering [vt], dispersing [vt]

ብትን bəttən scattered, dispersed, unbound, dissipated, squandered

11.77: "IC grass which has been mowed but not tied in bundles

ብትን ፡ ሥራ work, task in its initial or beginning stages, not yet connected, brought or joined together

ብትን : ሰዋስው time, place, body, name, nature (trad. gramm.) (KBT)

ብትን ፡ ሱፍ uncut, untailored woolen cloth

ብትን ፡ ሽማ cloth which has been measured for sewing a garment but is not yet cut

ብትን: ቃል word which is not in agreement with the subject (as in unlearned speech); common, ordinary word used to give meaning to a passing matter and soon forgotten

ብትን : በርበሬ ground red capsicum pepper

ብትን ፡ ንባብ clear (not obscure) passage or text

ብትን ፡ እርሳስ shot (pellets)

ብትን ፡ ወረቀት loose leaf (paper)

ብትን ፡ ድልሽ dry bärbärre powder

ብትን : ጨርቅ material (cloth)

ብትን ፡ አለ battann alä to be completely dispersed, scattered, to scatter [vi] to the four winds

ብትን ፡ አደረን bəttənn adärrägä to scatter [vt] all over

위수가가 bəttənənnät state or condition of being dispersed, dispersion

ナロナラ täbättaň s.th. which is to be scattered, e.g. seeds

オリナナラ täbätattañ s.th. dispersed, strewn ゆリナマ mäbättäña reason, means for scattering, dispersing, place where s.th. is scattered, dissipated or squandered

መበተኛ mähhätäňa time for dispersing, e.g. workers at quitting time

መበታተኝ mäbbätatäňa = mäbbätäňa (KBT)

አበታተን abbätatän manner of scattering etc.

\*\*\*\*\*\*\* täbtänättänä to be dissipated; to be worthless, good-for-nothing

አብተንተን abtänättänä to untangle, unravel; to

tear apart cotton for carding

በተንተን ፡ አለ bätäntänn alä to disperse somewhat [vi]

ብትንትን betenten scattered, dispersed, e.g. particles of s.th., scattered about

ብትንትን ፡ መጣ betentenn wätta to be scattered about in confusion, be broken up, dispersed, e.g. group of people

ብትንትትን ፡ አወጣ betentenun awätta to blow to bits, scatter to the four winds

ብትንትን ፡ አለ betentenn alä to scatter, disperse [vi] completely, not leaving a trace

「付きない かんとこ bətəntənn adärrägä to scatter [vt] all over, disperse [vt] completely

በታንተ: butanti underwear pants It. mutande

dith bättäkä<sup>1</sup> B to become thin from wear (cloth); become torn, tattered (basket); be worn through (shoe sole); to become motheaten, worm-eaten (wood); to bruise; to become partially fermented (new tägg-mead); to be thin (əngära-bread); to hit s.o. leaving an internal wound but no blood flow; to make a hole in a garment (insect)

ምሥጢሩ ፡ ብ ትክ to be lost (thread of conversation by the introduction of an unrelated subject)

(ብል ፡ ልብሰን ፡ በተከብኝ the bəl-worms made holes in my clothes)

(576: 67h to be insincere, saying one thing in s.o.'s presence and s.th. unfavorable behind his back)

(174: 01th his words are not just, true)

ተበተከ täbättäkä to be moth eaten, worn through

ተበታተክ täbätattäkä to be pierced in several places; to be bruised here and there

አበተከ ahättäkä to cause s.th. to tear; to ruín, spoil s.th.

አበታ ተከ abbätattäkä to help to tear, help to cut

እሰበተክ asbättäkä to cause s.th. to be moth eaten, let s.th. be eaten by larvae

ពីខាត់ bättaki old cloth or garment which tears easily, worn shoes; testimony which lacks substantiation

በታኪነት bättakinnät incoherent sense of a passage

イナル bottaki worn out, worn through (garment, shoes)

11-h bəttək worn out, torn; worn out thing, e.g. garment; ecchymosis (B); not right, incorrect, unjust

ብትካት bəttəkat wearing out, etc.

መበተኪያ mähättäkiya reason for tearing አበታተከ abbätatäk manner of tearing etc.

nth bättäkä<sup>11</sup> to die without being ritually slaughtered (hence unfit to eat), var. of nth nth bätk animal which has died as above

ብትክ batk dead body, carrion; internal wound (see also ብትክ above)

(114 h: 112 ox which died without being ritually slanghtered) (G)

ብትክ ፡ ብትክ ፡ አለ battakk battakk alä to be restless (person due to anger)

\*0+h+h \* +4+h+h tähtäkättäkä to form ('eyes' of ənğära-bread); to do things in slapdash fashion or randomly (B)

• halthth abtäkättäkä to tear [vt] to pieces, tear up, cut up; to cause 'eyes' to form in angärra-bread; to be of two minds (KBT); to spoil, ruin, destroy (ABMQ)

. ብተኩተክ ፡ አለ bätäktäkk alä to amble, gently shaking the rider (mule) (KBT)

በተከታከ, bätäktaki spoiled, pampered child (KBT)

"แรกราท bätäktakka tearing casily; wearing through, wearing out

一 引きわかれ、 bətəktaki əngära-bread which has 'eyes'

**利キカナル bətəktake** the forming of 'eyes' in anğära-bread

Athth bataktak formed ('cycs' in angarabread); rag or shred of cloth; meat which has disintegrated into strings due to overcooking; portion of a ruminant's stomach (tripe) which has a honeycomb pattern

።ብትክትኩ ፡ ወጣ bətəktəku wäṭṭa to become tattered, be in tatters, be torn to shreds

ግብትክትክ ፡ አለ bataktakk alä to fall to pieces; turn to rags, become in tatters

ብትክትክ ፡ አደረገ bətəktəkk adärrägä to shred, tear to tatters

ችብታክታኪ abtäktaki one who tears to shreds

በ.ተዋ bitäwa embossed or engraved metal cuff worn on the arm to indicate bravery in battle (us. for killing 12 enemies) (obs.); masc. pers. n. (Supp.)

(人) かまた bitwäddäd honorific title usually bestowed on a ras who stands in particular favor with the monarch, originally he had full authority in the palace and was the monarch's chief advisor and executor (obs.), during the latter part of the 19th century, it was a title intermediate between ふる and ままれず子

(ራስ : ቤትወደድ ras who has the honorific title of *bitwäddäd* – title bestowed during Menelik's reign to indicate a rank superior to ras)

ባታዩ batayu battalion (obs.) Fr.

ባ:ታይ hatay var. of bahtawi, monk, hermit

R¥ bäč(č)o star name (Orion?)

作者 bučči (also 作者 buččo, 作者 bučč) puppy

በች bučč or በቼ bučči cry (repeated) for calling dogs

ብች ፡ አለ bučč alä to call a dog

ሲች bič(č) in አልፎ : ቢች line-jumper

1) bacca only [adj., adv.]; the only one; alone, merely, solely, exclusively; but, however

(ብቻ ፡ ግዶለም bəčča gəddelläm just you wait! [threat])

(ALL : LCK: AF if only I could get there) (多名: AF just wait!) (threat)

(ナンわ: 門方のむ: の方: 木足の夕戸 merely to read history is not enough)

(ብቻ ፡ ሳይሆን not only . . .)

ብቻ ፡ ሰብቻ alone, single (combat), one-to-one; separately

ብቻዬን bəččayen I alone, by myself

イチのう baččawan (he) alone, by himself, in itself

(ብቻውን ፡ ሆኖ ፡ ያለ to take possession of s.th. for o.s.)

(ብቻውን፣ አደረገ to isolate, put s.th. aside) ሰብቻ in private

ሰብቻ ፡ ሰብቻ one by one, singly, separately

ሰብቻው läbaččaw special, exceptional, uncommon; he alone, of his own, by himself; characteristic (B)

(የዛሬ : ሥራዋ ፡ ለብቻው ፡ ነው her work [of] today is special, exceptional)

(ሰብቻው ፡ አደረገ to corner, monopolize)

(ይህ : ለብቻው ፡ ያም : ለብቻው ፡ ነው this is one

thing and that is s.th. quite different)

ስብቻቸው läbəčaččäw on their own, apart from the rest, for themselves, alone

กราช läyyäbəcca separately, each by itself, individually, apart

ስየብቻ ፡ አደረገ to separate, make separate, split up, divide up or break up (things which were together)

**fiffが bäyyäbəča** completely alone, unique (B)

**9.15** yähöčča exclusive privilege; private, personal (not shared); odd, eccentric

የብቻ yäbəčča + suffixed possessive pronoun indicates that s.th. belongs only to that person: የብቻዬ ፡ ነው it is mine alone

የየብቻ yäyyäbəčča individual

イグラウト beceamat state or condition of being alone, unaccompanied, without a companion; solitude, isolation

እኔ ፡ ብቻነት sectarianism

네가: bəččäta alone, separate (AYMQ)

ብተኛ bəččäŭňa lone, alone; lonesome, solitary; recluse, hermit; widower, bachelor who lives alone

(引行等: りょ secluded or lonely spot)

กรัรวา bəccännannat or กรัรวา bəccännannat state or condition of being alone, solitary, solitary state; loneliness

የብቸኛነት solitary, sccluded (life), lonely (existence)

**117** hačč when only one person strikes in the akandura-game

\*PT - +7QT tänb"aččä or +PQT tämb"aččä to make a splash, a splashing sound, to splash [vi] in the water, to play; to make a noise, be noisy; to go on all fours (Supp.)

አንቢቹ anb "aččä to splash [vt]; to cause to be noisy, cause to play

መንቧቻ mänh ača means for splashing, place where one splashes

በችህ ፣ በችሆ bäččaha bäččäho gibberish

ሆችላ buččalla puppy, whelp, cub (ያንበሳ፣ ሆችላ lion cub) የወርቅ። ሆችላ ingot

በችት buččat ditch (Supp., YSQ)

(**ቦችት** : ማበ to dig a ditch, a channel) (Supp.)

በችን boččägä to prepare cotton for carding

(KBT)

**0°7 bunna** coffee, coffee bcan(s) (Coffea arabica)

ውና ፡ ተረረ in የመንደሩ ፡ ውና ፡ ይቀራል there will be a village kaffeeklatsch

በና ፡ ቤት bar, coffeehouse

የበና ፣ ወሬ gossip

(የ)በና ፡ ነበያ coffee exchange

ft 5 of bunnamma brown

(1') bunn coffee, coffee bean(s), brewed coffee

በግ ፡ አስ bunn alä or ብን ፡ አስ bann alä to fly up in the air (dust, smoke), to be blown by the wind into the air; to vanish (like smoke) (see በንን, በንን)

(አመዱ ፡ በን ፡ አስ to be thunderstruck, flabbergasted)

ሆን ፡ ሆን ፡ አስ bunna bunn alä or ብን ፡ ብን ፡ አስ banna bann alä = bunn alä

በግ፣ አደረገ bunn adärrägä to cause to fly up in the air

ቡን ፡ ቡን ፡ አደረን bunna bunn adärrägä to puff (on a cigarette)

በንታ bunnata or ብንታ bannata rising into the air; dust-laden breeze; cough (caused by a tickling in the throat) (inf.)

95 bana woolen blanket, us. homemade

ብን ፡ አስ bann alä (see ሆን ፡ አስ, በነነ)

ብኖ banno (see ብንን)

በን bonä to spoil, go bad (egg); to be dry (season) በና bona dry season (from 26 Tahsas to 26 Mäggabit)

(OF: UP wrinkled belly, lean bellied - due to shortage of pasturage or food)

(**fff: 下**第 scrawny, emaciated calf (due to the shortage of fresh pasturage in the dry scason)

11 bono public water fancet

በና : መጣ to be issued (coupon for using the public water faucet) (obs.) It. buono

ቤኒፕንዮል benišang<sup>w</sup>əl Beni Shangul, a negroid tribe inhabiting an area of western Wollega adjoining the Sudan border (properly Bela Shangul)

ባንባ banba var. of ባያግባ baobab

0ንብ bomb grenade, bomb (sec ቦምብ)

ባንበ A banbule a kind of venereal disease

Q ንበተራ bwanbura callus on the hand (KBT)

በግብግ ፡ አለ bunna bunn alä or ብንብግ ፣ አለ banna baun alä to rise (dust in the air) (see በግ ፡ አለ, በንን)

በንተ bäntä for the sake of, in the name of (Geez) (በንተ ፡ ማርያም for Mary's sake! [beggar's cry])

作うか buanata or イラク baanata (see 作う: みん)

(B) hännäča or いっか bennača metal discs having a point in the middle which are placed on the forehead and around the neck of a horse (B); horsecloth adorned with brass ornaments (KBT), var. of かりが

በንቸ bonäččä to become rotten (post planted in the ground), to become worm-caten

(ይሀ ፡ ዕንጨት ፡ ቦንችቷል this post has rotted)

(1) bännänä to risc (dust from the wind, from the movement of numbers of cattle or people); to ascend (smoke from a fire, flour due to the movement of air); to cough hard (KBT); to scatter, disperse [vi], e.g. locusts, people: to start, wake up suddenly; to poison an enemy in order to make him ill (KBT); to evaporate (Supp.) (see also 955, 055)

ካንር ፡ በንን to flee the country

กรรร bänannänä to rise (smoke) from several pots

A075 abännänä to cause to rise in the air, to raise dust; to drizzle (rain); to break wind gently

(ደመና ፡ ዝናም ፡ አበንን it sprinkled, drizzled)

hath abbannana to cause to smoke in several places; to wander here and there begging his food (monk who has left the monastery, dābtā-ra-cantor who has left the church) (G)

በንና hänäna column of dust; rising, flying up of dust or smoke

በንን ፡ አለ bänänn alä to rise, fly up (a little smoke or dust)

**05%** bänaň anything which rises, flies up in the air, e.g. dust, smoke, flour

**ΠΥΥ bänana** one who wakens with a start; easi-

ly blown about (dust); squandered

115-7 banun squandered, wasted; money which runs out quickly; child that is not blessed

አልቂታ ፡ ብንን complete destruction (see አሰቀ) ብኖኝ bannañ small particle, speek, dust particle; poison given to people (KBT)

(እንሌ ፡ ብናኝ ፡ ተደርጎበታል so-and-so was given poison)

ብናኝ ፡ በርበሬ finely ground bärbärre-pepper powder

በብናኝ ፡ ንደለው to kill s.o. with poison

ብን ፡ አደረን benn adärrägä in ብን ፡ ያርግህ may He destroy you! (curse)

ብኖ banno frost, snow which melts as it falls አብኖኝ abnaň one who makes the dust fly; one who breaks wind discreetly

መብንኛ mäbnäňa reason for smoke or dust rising, e.g. damp wood, driving a herd of cattle አበናን? abbänanän way in which smoke rises, dust flies

ባንን bannänä to wake up with a start (see also በንን)

ተባንን täbannänä to disperse [vi] in every direction, vanish (dust, smoke, swarm of locusts), to be blown in the air like dust

አባንን abannänä to cause to wake with a start; to cause to break wind

ባናኝ banañ one who wakens with a start

ብንን ፡ አስ benenn alä to wake with a start, start up violently; to rise in the air (dust)

ብንን ፡ አስን banann assäňňä to cause to start, wake up suddenly

ብንን ፡ ብንን ፡ አለ bənən bənənn alä to awake with a start

**477**ク **bənənta** awakening with a start, sudden waking

መባነኝ mäbanäňa cause for waking as above, dream, nightmare

077 bonnänä = bännänä, bannänä; to become thin with wear (cloth)

(በዱሳ ፣ ቦንን to be thrashed with a cudgel)

እቦንን abonnana to scatter [vt], disperse [vt], scatter to the winds, e.g. seed; to beat with a stick; to cause to rise (smoke) in the air; to puff (on a cigarette)

(ሲ*ጂራውን ፡ ምጎ ፡ ጭ*ሰን ፡ አባንን he drew on his cigarette and puffed out the smoke)

በዱሳ ፡ አቦንነው to thrash s.o. soundly

በንና bonäna rising, flying up in the air (dust,

powder)

OFF bonana = bonäna (KBT)

**ITEN** bunnañ particle(s) of dust, s.th. which rises, flies up in the air

**ft 73** bunnaň quick-ripening tef (2-3 months), any quick-ripening crop; = bunnaň; kind of goiter afflicting oxen (AYMO)

(በግኝ : ጤፍ quick-ripening tef)

በግኝ ፡ \$ሬ šämma-garment having a red band on the hems

ባንክ bank bank (fin.)

(97n: 57 banknote)

(የባንክ : ምለክር bank check) (obs.)

(ባለ : ባንክ banker)

ባንከኛ bankäňňa banker, bank employec

ባንት banko bar (on which drinks are placed by the bartender), counter (café) It. banco

ባንትኒ bankoni (bar on which drinks are placed)
It. banchina?

ቤንዚል benzil gasoline

ณิวิส,3 benzin gasoline, petrol

(ቤንዚን ፡ መስሜ accelerator)

(几分比分: 中某 gas station attendant)

([የ]ቤንዚን ፣ ማደያ gas station, filling station)

113.99° bənyam Вепјатіп

**92.97 baniyan** banyan tree; group of Indian traders who have been active in Ethiopia for centuries

178 banda member of the Italian banda militare (regular native forces) or banda irregolare (irregular native forces) during the Italian occupation; quisling

ባንኤ bande at a glance, at once, at one time, with one blow or shot (see እንድ, ጊዜ)

(**(97%**: ゆかか he got it with one shot, my quisling [banda] got it)

ብንዳ benda wage, var. of ምንዳ

ብንዶኛ bəndäňňa servant who receives a wage paid yearly or monthly in money or for a stipulated amount of grain

በንዳ bonda iron strap, bale secured by such straps
It. bonda

ባንድሴት handlet tax stamp consisting of a long strip of mucilaged, printed paper Eng.

NFAC bănadir the coastal area of southern Somalia

ባንዱራ bandura tomato (AYMQ) Ar. banadora from It. pomodoro

ባንዲራ bandira or ባንዲራ bandera flag It. bandiera

(የባንዲራ ፡ መስቀያ flagpole)

17% banga direction, side (KBT)

173 bang a honeycomb from which the honey has been removed (AYMQ)

077A bongol kind of venereal disease

ณราช binagre European vinegar It. vinagre

ቦንንሬ bongore large-kerneled sorghum (inf.)

Q3ማዝ bwangoz polecat (Gojjame) (AYMQ)

በንፍብጅ hänäfsäğ violet (flower) (KBT) Ar. banafsaj

ባኛ baňňo bathtub It. bagno

በአ ፡ አለ ba'a alä to bleat (sheep)

ባሉ : ባሉ ba'a ba'a sheep's cry, bleat; cry for calling a sheep lost at night

ቦች bu'a Addis Ababa dialect pronunciation of ቦታ hernia

89A bä'al or 9A bal holiday, festival, feast, anniversary

(ብዓል ፡ አክበሪ to celebrate, observe a holiday) (የብዓል ፡ ቀን day on which religious or secular holidays are observed)

(የበዓል ፣ አክባበር celebration of a holiday)

(የንጻንት ፡ በዓል independence day, liberation day)

(የዓምት ፡ በዓል anniversary)

(የፋሲካ ፣ በዓል Easter)

(በዓለ : ሕማማተ : መስቀል Feast of the Passion of the Cross, the week from Palm Sunday to the following Saturday)

(በዓለ ፡ ኃምሳ Festival of the Paraclete)

(በዓለ ፡ ሆሣዕና Palm Sunday)

(በዓለ ፡ ልደት Christ's birth, celebrated 29 Tahsas)

(በዓለ ፡ ትስብአት Festival of the Incarnation, 29 Mäggabit)

(በዓለ ፣ ትንግኤ Festival of the Resurrection)

(figh: bc17 Festival of the Ascension)

(1940: OAR Festival of the Conception, 29 Mäggabit)

(በዓለ ፡ ደብረ ፡ ታቦር Festival of Mt. Tabor or the Transfiguration 13 Nähase)

(በዓለ : ጥምቀት Festival of Epiphany, 11 Tarr) (በዓለ : ጳራትሲ መስ Festival of the Paraclete, celebrated fifty days after the Resurrection) (ሥነ : በዓል manner, way of celebrating a holiday)

ብዕል ha'al wealth, property (Geez)

A&C be er pen, fountain pen, also AC, AC&

ብእሲ in ቆም። ብእሲ (see \*ቀወም)

በእቱ bä'atu presentation of Jesus at the Temple, 8 Yäkkatit

በአታ bä'ata Festival of the Holy Virgin's Presentation at the Temple celebrated the third day of every month
(በአታ: ማርያም = በኢታ)

በአት bä'at shelter (from inclement weather), entry (into a building), pl. በአታት bä'atat (Geez) (KBT)

በእንተ bä'əntä for the sake of, concerning (Geez)

Aby ha'aza wind instrument (Geez), (KBT)

ብእዝ bə'əz kind of antelope (B)

Nos: ba'ad person who lacks affinal or consanguineal ties, alien, outsider

ባዕድ ፡ ምነሻ verbal prefix

ባዕድ ፡ መድረሻ suffix for verbs or nouns

ባዕድ ፡ ቀስም word which changes in conjugation, e.g. ተለመ, ይትሱ; ፆፍ ፡ አዕዋፍ, servile letters (trad. gramm.)

የባልድ ፡ አገር foreign country, foreign

ሕዋላተ ፡ ባዕዶች the non-fleshy body part, i.e. teeth, bones, nails, hair

ነባሬ ፡ ባሪድ people of diverse origins who have come to resemble one another through common residence and daily contact

አንተጸ ፡ ባዕድ subordinate verb (trad. gramm.) ባዕድነት ba'adannät state of being unrelated as above

Nh. bak(k)e a kind of bean, var. of on h (YSQ)

**nh** bäkk transitory, vain; unespoused, divorced

(TA, AYMQ)

በክ ፡ ተቀመጠ to live alone (person formerly married) (TA)

film: 9AF this world (the transitory, material world)

ነገሬ : በክ useless

(l'h, buki avenger (AYMQ)

(P) bukko puncture (tire), flat (tire) lt. buco

ባከ bak- in ባከህን if you please (see እባከ-)

The bakko or The bakkwä pack (of cigarettes), packet lt. pacco

ባኮ hakko district in Kaffa Province

የካ boka or የኬ boke stone found in the tripe of oxen or sheep and used to promote fermentation of tägg-mead (AYMQ, KBT)

nh bokka to ferment (batter); to become rancid (butter); to become thick and sticky (mud used to plaster the walls of a house); to be ready for use (traditional ink)

(የበካው ፡ ሲሚንቶ ፡ ይከብዳል wet cement is heavy)

(**ア**クロ: 0 n t A the mud was churned up [by heavy trucks])

(ያልቦካ valbokka unicavened)

በካካ bokakka to ferment somewhat

ተብካ täbokka to be prepared, made (batter for fermentation); to ferment

አቦካ abokka to knead, make hatter or dough; to gossip

(ወሬ ፡ አቦካ to indulge in gossip)

(ልጅ ፡ ያባካው ፡ ለራት ፡ አይበቃም children's efforts are never adequate, satisfactory)

(የሌሎችን ፡ ስም ፡ ለማበላሽት ፡ ያበካው ፡ ጭቃ ፡ ለራሱ ፡ ሆነ to be hoisted with one's own petard) (slanderer)

አያካ abb akka to help to knead or make batter hስቦካ asbokka to have batter made; to terrorize (slang)

Ph. boki one who prepares batter

በተት buko or በተሆ, በተሾ buko fermented batter for making angara-bread, dough

((**(Ph** : **b** ≯ vessel, container in which batter is fermented)

(l'h, buki batter (fermented)

**作标** buket fermented batter

ቦኻቃ bohaga or ቦኻካ bohaka = በኾ ፡ እቃ;

distended stomach, paunch (KBT)

አበ h. ab wki one who kneads

እንበካ enbuka belch, intestinal fermentation (AYMO)

m(h.f mäb\*kiya means for fermenting, e.g. leaven, yeast

"It'h, " mab"kiya means for fermenting batter, container in which this is done

አቦካክ abbokak manner of making batter

## ใหม่ bakahan please! (see มาโทย)

nhh bäkkälä B to stain, dirty, (be)smear, besmirch; to contaminate, pollute, taint, spoil, defile (make unclean), infect (with a disease); to defame, to corrupt (with bad teachings or doctrine), to implicate (s.o. in a plot)

ስሙን ፡ በክለው to ruin s.o.'s reputation በንገር ፡ በከለኝ he involved me in s.th. I had no business with

กราช : กาก to ruin s.o.'s reputation

**anh bäkakkälä** to dirty, pollute here and there; to implicate (several persons in a plot)

ተበክሉ täbäkkälä to be dirtied, polluted, etc.; to be implicated (in a crime)

(ASP: +Ahh to be bloody, be besmirched with blood)

(የተበከሰ yätäbäkkälä infected by disease)

ተባከሰ tähakkälä to implicate one another; to soil, besmirch one another

ተብክክስ täbäkakkälä to stain, dirty, defile each other; to implicate each other in a crime, etc.

**haaha** asbākkālā to have s.th. dirtied, besmirched, polluted; to have s.o. implicated in a crime

**NhA bäkkäl** s.th. which is soiled, besmirched (KBT)

በካይ bäkkay one who smears, besmirches, defiles; one who implicates, puts the blame on s.o. በካይንት bäkkayənnät state or condition of being one who dirties, etc.

በካላ bäkkalla s.th. which is visibly besmirched bere and there

17th bakkale appearing spotted (with dirty), nuclean (new or freshly-laundered garment) (KBT)

The bakkal s.th. which is polluted, dirty, filthy, ugly

nha: ha hakkall alä to be polluted, to be implicated

ብክል ፡ አደሪን bakkal adärrägä to pollute, defile s.th.; to implicate s.o.

ብክሎሽ hakkaloš manner of tainting, etc.

ብክለት baklät contamination

ብክሳት bakkalat = bakkäla

าให้กร้าง bakkalatam very polluted, contaminated

mflif mäbäkkäya means for dirtying, polluting, besmirching, e.g. dirt, grime, paint

አበካከል abbäbakäl manner of soiling, etc.

### (IhA bäkkul (not used alone)

a... Alt A with regard to, in respect of, as for, in the matter of; in the direction of, over by, on the side of, along; by means of, by way of; in case of, on the part of (see Anh)

**Anha** + suffixed pronoun expresses 'on the part of [pron.]'

በሴላ : በኩል in other respects

በምሥራቅ ፣ በኩል in the east, to(ward) the east ባንድ ፡ በኩል in one respect

178: 114 A... 1164: 114 A in one respect...
in other respects, on the one hand ... on the other hand

(የወንድ ፡ ወንን ፡ በአንድ ፡ በኩል ፡ የሴት ፡ ወንን ፡ በአንድ ፡ በኩል ፡ ተቀመጡ all the men sat on one side, all the women on another)

ብዚህ: ብኩል in this regard, respect, this way ብዮት: ብኩል which way? in which direction, which respect?

በስተ ... በኩል in the direction of ..., on the side of ...

h ... ah A in the direction of ...

 $h \dots h$  from the direction of ..., on the part of ..., up to ...

ከውስጥ ፡ በኩል from the inside, on the inside (ከአንዱ ፡ የመቅደስ ፡ በር ፡ በኩል over by a door of the mägdäs)

**OR**... Alta toward (the direction of...), in the direction of...

(ድራማው ፡ ለአየታ ፡ ይበቃ ፡ ዘንድ ፡ የሚመለከተው ፡ ክፍል ፡ አስፈላጊውን ፡ መፍትሔ ፡ አንዲፈልግ ፡ የብኩሴን ፡ ብይለሁ on my part, I have expressed my views that the department concerned should search for a solution so the drama would be suitable for showing)

(1) dikkärä to have a first child; to favor one child over the other(s); to become head of the

household (KBT)

ተብከረ täbäkkärä to be the firstborn; to bear, have a first child

(በሴት ፡ ተበክር may your firstborn be a girl [unkind wish, mild curse])

እስብከሬ asbäkkärä to cause to have a firstborn በከሬ- bäkära being firstborn (KBT)

Ohc bäkär being firstborn

(PANC : AF firstborn child)

กษะ bäkari one who has engendered his/her first child; first child; first crop to ripen

በካሪንት bäkarinnät state or condition of being a first child or bearing a first child

በካራ bäkara anything done first; first child (KBT)

በካር bäkkar one who is about to bear her first child

1ាក់ វ៉ា bakkaroš doing s.th. first

**dhみ** bakkarat being born first; being the first thing; doing s.th. first

and the simulation of the firstborn with the firstborn of the firstborn of the simulation of the simul

አበካከር abbäkakär manner of being firstborn

\*In. - Alh. abäkkärä¹ B to get up, depart carly; to predict various things in advance

Anc bak(ka)r being told or said beforehand Annc abakkaro before(hand), already, previously (Käəngədih); vigorously

አበክሮ ፡ መታ to hit hard

አበክሮ ፡ አስባንዘበ to urge strongly

አበካሪ abäkkari one who gets up, departs early

- \*Ind Alha abäkkärä" to give up or renounce sex, take a vow of chastity, become a celibate Alha abkari one who gives up sex, takes a vow of chastity, becomes celibate
- nh bäkära spool, bobbin; large shield; 'bull-roarer' made of two round discs threaded on a string. By twirling the string and alternately pulling it taut and slackening it, the discs spin and make a buzzing sound
- በክረ ፡ ሎሚ bäkrä lomi or በኽረ ፡ ሎሚ bährä lomi orange, citrus fruit
- nh. bäkkwärä B = bäkkärä; to fail to be observed or held (church or secular festival, holiday due to war or various other problems)
  ntc bäkwar firstborn

በተረ ፡ ሎሚ bäk warä lomi orange, citrus fruit

(P) OMC : A firstborn child, eldest (child)

(የበዙር ፡ ቅኝ ፡ አገር first colony)

በነተርንት bäkwərənnät state or condition of being firstborn

በኩራት bäk"ərat first fruits, tithe; firstborn fe-

Att Cf bak "aranna state or condition of being firstborn, primageniture, primacy; birthright

በካሴ bukase extremely wealthy person (slang)

Ohn boks fist, boxing (sport) Eng. boxing (የ)ብሬት ፡ በክስ brass knuckles (inf.)
በከበኝ boksäňňa boxer, fighter, pugilist

fl. ir i bik (k) uš one-fourth of an amole (weight)

በክብክ häkäbhäkä to boil [vi]; to jump (AYMQ)
አብክብክ abäkäbhäkä to be soft; to steam (pudding, etc.) (Supp.)

+7flhflh tänbäkäbbäkä to bubble, sputter (thick boiling or simmering liquid)

A30h0h anbäkäbbäkä to cause to bubble, sputter (thick liquid)

flifth bokäbbokä to rot, become rotten (wood, log, board); to become fat, hefty (AYMQ); to get soft, mushy (fruit); to be a coward

አቦከቦከ abokäbbokä to cause to rot

በከቦካ bokäboka being rotten (KBT)

ቦክዒካ bokb wakka soft, mushy (fruit)

በትክበት bukbukka rotten log or wood; name of a tree the odoriferous wood of which women use to fumigate themselves

frin'h bukbuk rotten wood buried in the ground; soft, mushy (fruit); worm-eaten; rough, coarse (Supp.)

በክተ bäkkätä to die (animal) without being ritually slaughtered (hence unfit to eat); to be wet, soaked (garment from the rain); to spoil, go bad (food prepared for guests who fail to come); to become completely dirty, filthy (see በተከ)

(አአምሮ ፣ በኩት not to take [education, training]; not to be heeded [advice]) (KBT)

(ድግሎ ፡ በከተ the banquet [food] spoiled, went bad)

(ዶሴው ፡ የበከተ ፡ ነው his dossier [record] was bad)

በካ**ሰተ bäkakkätä** to die (many animals as above)

አበኩተ abäkkätä to cause to die unslaughtered; to cause to smell; to soak, make wet

(ተዝካሩን ፣ አበክተ to cause a memorial feast to remain uncaten, c.g. by not attending it)

filt? bäkäta dying unslaughtered, becoming ritually unclean and unfit for consumption

**们か bäkäčča** dead animal which is ritually impure and unfit to eat; lazybones, ne'er-do-well **ハカナ bäkata** animal which has died without being ritually slaughtered

በካች bäkač = bäkata

livestock die as above

በክችንት bäkačənnät state or condition of being unfit to eat (animal which died without being ritually slaughtered)

በከት bäkt animal which has died without being ritually slaughtered and hence is unfit to eat በከታ ም bäktam one who has had many of his

ብካች bakkač = bäkt; dirty, filthy

ብክት : እስ bakkatt alä to become completely wet, soaked; to be spoiled, unfit to eat; to be dead, rotten

ብክታት bakkatat dying as above (KBT)

መብከቻ mäbkäča reason for or cause of dying unslaughtered, for being wet, drenched

አብካክት abbäkakät dying ritually unslaughtered

በሴት buket fermented batter (sec ቦካ)

ባኮቲ bakote [for አባክዎ + አቲ] in አይ ፡ ባኮቴ ፡ አግዜር ፡ ካሰው ፡ አይቀርም ፡ አሰች 'O please sir/madam,' said shc, 'if God wills, it will not fail to happen'

\*An the transfer the stake to well up, ooze up

(ሳንቃው፡ ላይ፡ የተስቀስቀው፡ ናፍታ፡ በጣልያን፡ ሰፈር፡ ጉራንጉር፡ ውስፕ፡ የሚብከተከተውን፡ ጭታ፡ የመሰለ፡ ነው the diesel oil spread on the boards is like the mud which oozes up among the stony ground in the Talyan Säfär)

አብከተከተ abkätäkkätä to render filthy (ስፍራውን ፡ አብከትከተውት ፡ ነው ፡ የሚሄዱት they go away after making the place filthy)

ግብክት ከት ፣ አለ bəkətkətt alä to be completely filthy

(እሱም ፡ በትቶ ፡ ሰብሶ ፡ ሰውንቱ ፡ በሳብና ፡ በጭቃ ፡ ብክትክት ፡ ብሎ ፡ አለመጠን ፡ እየከፈፋ and he, dressed in rags, permeated with sweat and mud and stinking extremely . . . )

**介竹 か b i k ä č č a** (see **介** h 小 )

\*በከን - ተበከን täbäkkänä to become dirty, soiled (TA) (see በከሰ)

በቴክን hukkän coward (see ቦክን)

**1h1 bakkänä** to dash about frantically or in haste; to stray (thoughts), go from one subject or idea to another (mentally); to be squandered (money), to go to waste (food); to be very busy, have many matters to attend to (Supp.); to lounge about, be idle

ንሊናው ፡ ባከን his mind is occupied, distracted ሐሳቡ ፡ ባከን to be distracted, to daydream, woolgather

All: 10h; to be distracted

ምሥጣ.ር ፡ ባከን to be divulged [secret]

ዓይት ፡ ባከን to be unable to fix one's gaze on s.th., to rove (glance)

ወሬው ፡ ባክኗል news leaked out

77Hft : 9h5 his money was squandered

የባከን yähakhänä wasted (time), squandcred (funds)

(የተቅጣጥና ፡ ትውክት ፡ በሽታን ፡ ለመከላከል ፡ የባከን ፡ ጨውና ፡ ፈላሽ ፡ እንዴት ፡ እንደሚተካ ፡ how to replace the lost fluids and salts in order to defend against the diarrhea and fever disease [i.e. cholera])

በካከን bäkakkänä to be completely dispersed; to be completely distracted

Anny ahakkänä to squander, be prodigal (with money), to waste or idle away (time); to cause to rush about; to divulge a secret; to cause to be very busy (Supp.)

(ምሥጢር ፡ አባከን to divulge, reveal a secret)
(ጕዳይ ፡ አባከንኝ affairs keep me on the go)
(Supp.)

አበካከን abäkakkänä to squander or waste somewhat; to cause to be somewhat busy, distracted; to waste here and there (money)

ባትኝ bakañ one who is preoccupied, distracted; one who dashes about trying to do s.th. የትና bakana one who has a lot to do and dashes about trying to do it; distracted; vagabond, idler

ብኩን bakun dissipated (life)

ብኩ ንንት bakunannät dissipatedness, wastefulness

ิ กำร bəkənna = bəknät

ብክንት bəknät dispersion; distraction; squandering

አባካኝ abakaň wasteful, lavish, squanderer.

spendthrift

አባካኝነት abakaňannät profligacy

መባከኛ mäbakäňa reason for being busy, etc.

ማባስኛ mabakäňa reason for wasting, squandering; cause for dashing about

አብካከን abbäkakän manner of squandering, wasting

Ph bokkänä to be afraid, to tremble with fear fh bukkän coward, poltroon; one too big or fat to keep up with the others during a march or in battle

\*Ah\$h\$ - +Ah\$h\$ tābkānākkānā to be squandered quickly; to dash about, e.g. s.o. looking for a lost object, to look right and left, be restless; to be preoccupied, be deep in thought; to be scattered about (several items); to miss one another (two persons trying to meet)

እብከንከን abkänäkkänä to squander; to cause to be restless

በከንካና bäkänkanna (s.th.) squandered; restless (person)

利力を行う bakankan = bäkänkanna

ብክንክን ፣ አለ bekenkenn alä to wander here and there, to be quickly squandered

(ዓይኑ ፡ ብከን ፡ ብከን ፡ አለ his eyes were roving about)

đከንከን ፣ አደረን bəkənkən adärrägä to squander

ተብከንካኝ täbkänkaň one who dashes about, e.g. searching for s.th. lost

**filih bākkākā** to be destroyed, wrecked, ruined; to become useless

እበከከ abäkkäkä to destroy, spoil, ruin; to render useless

**11th** bakakka easily crumbled, soft stone of reddish or whitish color

11 h bakaya plaint (Geez 'crying, lamenting')

በሽር bähär in የበሽር ፣ ቀን New Year's (sec በከረ)

ቦችር bohor Bohor reedbuck

ቦችቃ bobaqa container in which batter is fermented (see በካ)

በሽቦሽ bobäbbohä to become worm-eaten, var. of ቦከቦከ

በሽየ bobäyyä to be white, shining; to be bald (see በሐ)

አባሽየ abohäyyä to peel, uncover; to make white, shining

ብው : እስ bowwalä to crackle, pop (fire); to flash, flare (up), blaze (up) (fire), to be ablaze, to rage

ብው ፡ ብሎ ፡ በከሬ to be very drunk

ብው ፡ አደረገ boww adärrägä in እሳቱ ፡ ብው ፡ አደረገው the fire consumed it

ቢውት biwelo (also ቢዎት biwolo) in ቢውት ፡
ግምጃ violet silk cloth It. viola

ባውሳ hawla advisor, councilor chosen by the people of a subprovince (KBT)

ባውሉ bawle implement consisting of two pairs of crossed sticks fastened to a pole passing through their centers ca. one foot apart and joined at the ends of the crossed sticks by string thereby forming a rectangular structure around which yarn is wound

**NPC** bäw(w)ar a type of cotton cloth

በውኑ bawonu in actual fact, actually (see አውን)

በውነት bäwnät really, truly, actually, in fact (see አውነት)

กิตที bäwwäzä B to shuffle cards Ar. bawwaza
ชากิตที täbäwwäzä to be interspersed, interleaved

(የንግግራቸው ፡ ቋንቋ ፡ በአራድቸው ፡ ኢትባሀል ፡ የተበወዘ ፡ በለሆነ since their speech was interspersed with center city expressions . . .) ብወዛ bawwäza (re)shuffle, reshuffling

now bawza spotlight, searchlight

गिय bäzza there, that way, var. गिरा, ९

first bazza to be (too) much, be numerous, abundant, plentiful; to exceed, be excessive; to increase [vi]; to be frequent; to be full of; to be more than, outnumber; multiply [vi]

(П4·ПV bäzzabbəh masc. pers. п.)

(በዛበት bäzzabbät it is too much for him)

(ሥራ ፡ በዛብት he is very busy, he has a lot of work to do)

(መንገዱ ፡ ወጣ ፡ ነባ ፡ ይበዛዋል the roads are full of dips and rises)

(ነገሩ ፣ የሚቴረጠው ፣ ቃል ፣ ወደ ፣ በሀበት ፣ ሆና ፣ ነው the matter is decided by majority vote) (ምነው ፣ አልበዛም ፣ አንዴ why, isn't this too much?)

(ማር ፡ ይበባዋል it's mostly honey)

ሲበዛ : ሲበዛ sibäza sibäza at the (very) most

ቢብዛ bibäza or ቢብዛ : ቢብዛ bibäza bibäza at most, at the (very) most

የሚበዛው yämmibäzaw most

(የሚበዛውን ፡ ጊዜ most of the time)

ይብዝ ፡ ይንስ yəbza yənäs more or less

ይብዛም ፡ ይነስ all in all, at least

(ይብዛም ፡ ይነስ ፡ ያለፈው ፡ ሕይወቱ ፡ ባዶ ፡ አይደለም all in all, my past life has not been

አይደለም all in all, my past life has not beer empty)

በካሁ : ቀንሱ ልኝ ፡ አለ bäzzahu qännəsulləňň alä not to know what to do, to be at a loss (KBT) በካካ bäzazza to increase gradually, little by

ተባዛ täbazza to multiply [vi], grow, increase [vi]; to propagate themselves (animals, plants) (ብዙ ፡ ተባዙ ፡ ምድርንም ፡ ምሏት be fruitful, multiply and fill the earth)

እበዛ abäzza to increase [vt], multiply [vt], cnlarge (increase); to make plural, put in the plural; to make s.th. longer, prolong; to do s.th. in great quantity or to excess

(มิกิสม-กิรี you've given me too much [of s.th.]; you've worn me out, you have given me full proof) (Supp.)

(መንግላወድ ፡ አበዛለሁ I do a lot of pacing about) (ይህች ፡ አሮጊት ፡ አኮ ፡ አበዛችው this old lady is too much!)

(ሦስትን ፡ በአራት ፡ አብዛ[ው] multiply 3 by 4)

(አብክቶ : በላ he ate a lot, he ate too much)

ANN abbazza to multiply [vt], make numerous; make duplicate copies (of s.th.), duplicate (s.th.); to breed [vt], crossbreed

**ANYI abäzazza** to multiply [vt] somewhat **ANYII abbäzazza** to multiply [vt], cause to multiply [vi], be numerous, by adding or joining one to the other (G); to cause to grow, increase bit by bit (B)

(ፍየሎቹን ፡ አበዛዛ he multiplied the number of his goats)

በዛ ፡ አለ bäza alä to be somewhat numerous (በዛ ፡ ያለ considerable)

በንር bäži or በዥ bäž one who increases; s.th. which is numerous, plentiful

በዥንት bäžənnät state or condition of being numerous, number (quantity) (KBT)

fill bezs much, too much; abundant, numerous; many, a great many, a great deal, plenty

of, a lot of; long (time) [adv.], (so) much [adv.]; plural (gramm.)

(ብዙ : በመግደል : መጠን ፡ የበለጠ ፡ ይህበራል the more they kill, the more they are honored)

(ማን ፡ ብዙ ፡ ሥራ who did the most work?)

(ምስማሩን ፡ ብዙ ፡ ወደ ፡ ውስጥ ፡ አትም ታው don't pound the nail in so far/too far)

(እነሱም ፡ ብዙ ፡ አልቆዩም they did not last [exist] very long)

(ብዙ ፡ ስው crowd)

(All: 2.11 a long time, many times, often, oftentimes, frequently)

பிர் ு 3 bəzuwən most

ብዙ ውን ፡ ጊዜ bazuwan gize commonly, most of the time, mostly

**nnh** a great deal, a lot, in plenty, abundantly; in the plural; greater

(ከበሬኪታቸው ፡ በብዙ ፡ ትጠግባለህ you would be greatly satiated with their blessings)

(ከብዙ : ጊዜ : በራት long ago)

(ከብዙ ፡ ጊዜ ፡ ጀምሮ for a long time)

(ከብዙ ፡ በጥቂቱ briefly, in sum)

PC: 11th sərä bəzn a kind of vine (Adiantum poiretii)

ውስጠ ፡ ብዙ wastä bazu word which lacks a plural ending but indicates plurality, e.g. አህላማ abounding in grain, አሜ ጭር short (pl. form)

ብዙንት bazunnät state or condition of being (too) much, many, numerous

ብዝት bezat quantity, number (amount); abundance; totality; multitude; prevalence; state or condition of being (too) much

(በብষት in large number[s], in large quantity-(ties), frequently)

(በቃል ፡ ብዛት by majority vote)

(በጊዜ : ብዛት in the course of time)

(የብዛት ፡ ስም plural [gramm.]) (KBT)

ብዥ bəż = bəzat

ተባገር täbaži multiplicand

አባዢ abbaži multiplier (math.)

A-A-11C abži or A-A-14F abaž one who does, makes a lot of, who multiplies; plural marker (gramm.) (AYMQ)

(አብዢ : ቀለማት letters used to indicate the plural, e.g. the አ and ት in አልሀምት plural of Geez ላሀም 'cow')

እብዛኛ abzaňňa bigger or most part, bulk (of s.th.)

አብዛኛው abzaňňaw especially, mostly, chief-

ly, large proportion of, majority

(ነበሬው ፡ የሚፈልጋቸውን ፡ ዘርና ፡ ማዳበሪያ ፡
በማቅረብ ፡ ረንድ ፡ ሁኔታዎችን ፡ ማመቻቸትና ፡
መሬት ፡ መም ፡ እንዳያድር ፡ ከትትል ፡ ሲያደርጉ ፡
በአብዛኛው ፡ ይታያሉ government bodies arc to be seen in most places making investigations to expedite circumstances and keep land from being idle by providing the seeds and fertilizer the peasants want)

አብዛኛውን abzaňňawen most

(አብዛኛውን ፡ ጊዜ in the main, mainly, usually, commonly, mostly, most of the time, often)

[አምብዛም ambazam see under \]

লাপি mäbža means for being numerous; time or place of reproducing, becoming numerous; mimeograph, Xerox machine

ማብጥ mabža or ማብዢያ mabžiya means for multiplying [vt], increasing [vt]; multiplier (math.)

มาการ ahbäzaz manner of multiplying, being numerous, being (too) much

ព្រ bäzzo in ព្រ : 📆។ location in Tägulät

ቢዛ biza or ቪዛ viza visa

44 bazza bottom land (KBT); stony soil (AYMQ)

And baz base (mil.) (obs.) Fr. base

**0.4** beza Bariya (Bazen) or Kunama tribe

**A4 beza** recompense, reparation, ransom; protection (from ill or misfortune); victim immolated in atonement

(104: 053 he sheltered me [from ill], has been a protector to me)

(A# : A.R.27 to give in ransom; to substitute o.s. for)

ቤዝ ፡ ዓለም Redeemer of the World, i.e. Christ የአጅ ፡ ቤዛ piece of hide wrapped around the forearm to ward off lacerations during mowing የጣት ፡ ቤዛ thimble

የጣይ ፡ ቤላ piece of cloth wrapped around the bead, cap or hat, parasol

ቤዛይቱ ፣ ዓለም Redemptress of the World, i.e. the Virgin Mary

በዛንት hezannät state or condition of being a protection; exchange in money for a person's death or suffering, e.g. bloodwit, wergild, diya ተቤተዊ täbezawi one who protects, saves (Geez)

านาย täbezəwo redeeming, ransoming, saving (Geez)

fl. 11 bez base (mil.) (obs.) Eng. base

Ar bezzo a freshwater fish similar to the mullet

ปีช bez internal tumor; kind of chancre which appears on the backs of pack animals due to chafing of the loads, var. of ปีลิท (B)

OH bozä to be dull, thick-witted, stupid; to darken (spot on the face where a slap has landed); to be empty (ear of grain due to blight or frost); to be conjugated in the gerund (KBT); to be scorned, held in contempt (AYMQ); to become bleary or lackluster (cyc); to have a spot on the cye (B); to become lifeless

እቦስ abozä to cause to become lifeless, imbecilie; to make the eyes bleary; to hit hard, usually leaving a bruise (B)

Ph boze a reddish soil (MH)

PH boz dull, thick-witted, dolt, blockhead, forgerful; two bägäna-harp strings (KBT)

(ሰውነቱ ፡ ቦዝ ፡ ሆነ his body became dark)

ቦዝ፣ አንቀጽ gerund (gramm.)

ቦዝንት bozonnät state or condition of being thick-witted, etc.

MLU häzzih here, in this way, in this (see -H.U)

引けつ bəzub Geez form of 引け, pl. 引けつう bəzuban

引作さる bəzuban majority (pol.)

(ጎ ፡ ብዙኃን or የብዙኃን ፡ ጎ the ጎ used to spell ብዙኃን – to distinguish this ጎ from the homophone letters v and h)

(Alt > ?: ACSP Festival of the Synod of Nicaea in which 318 church fathers excoriated Arius, observed on 21 Mäskäräm)

መንናኛ ፡ ብዙኃን mass media

ባዝራ bazra brood mare

(ባዝራ: 小先アアイ birth of fraternal twins of unlike sex, lit. mare with stallion)

(ባዝራ ፡ ተድንዮላ ፡ ወሰደ to sire a girl first, then a boy)

ባዝራ ፡ ጤፍ Eragrostis tef

nith bazzaqa to go to great effort for nothing, become involved in a difficult and generally fruitless endeavor; to become deep in debt, incur heavy expenses or debt; to size thread by dipping it in boiling water to which flour has been

added; to be mixed, stirred together, blended **hard** abazzäqä to mix, stir together, blend

144 bazaqi one who is involved in a very difficult and generally profitless undertaking; one who suffers tribulation by getting involved in something he should have stayed away from

りれ、少 baziqa or リルク bazeqa mercury; water mixed with flour for sizing thread Ar. zaibaq (リルク: リカム or フリ to size, dip in sizing)

ብዝቅ bəz(zə)q dipped in sizing, sized

ብዝት ፡ አስ bazzaqq alä to be without profit or advantage (after much effort)

መዩተደም mähazäqiya paying a debt incurred as the result of being a guarantor for s.o.

አበዛሀቅ abbäzazäq manner of mixing, engaging in a profitless undertaking

ባተት bazuq military title approx. sergeant used by Eritrean levies in Italian service (also ባሽ ፣ ባተት) Turk. – Ar. bašbazūq

ባዜቃ bazega music, musical instrument (B) (see ው ዚቃ)

ባዝቀ bozzäqä to shuffic cards (L, TA); to fester (Supp.)

አቦለቀ abozzäqä to cause to fester (Supp.) በዝቅዝቅ ፡ አስ buzəqzəqq alä to be infected (wound) (Supp.)

ให้ให้ bäzäbbäzä to sack, pillage, despoil; to exploit; to blind or dazzle the eye (bright light); to unravel (a weave)

(ሽታው ፡ ሕዋሳታቸውን ፡ ሁሉ ፡ በዘበዘው the odor pervaded all his senses)

(9.83 : OHOH to dazzle, blind the eye - temporarily, bright light)

Nun bäzabbäzä to sack, plunder, pillage a few districts

ተብዘብ။ täbäzäbbäzä to be sacked, pillaged, rummaged through; to be disturbed (mind from too much deep thought)

(A) : TOHOH to be distracted [mind] by many matters; to be disturbed [mentally] from too much deep thought)

(በጥይት ፡ ተበዘበዘ to be riddled with bullets) ተበዛበዘ täbäzabbäzä to pillage, sack one another

አበዘበዘ abäzäbbäzä to disturb, agitate (s.o.) (የሚያስቁጣኝ ፣ አኔን ፣ አንዲሀ ፣ አበዝብዞ ፣ አልስማ ፣ አያሉ ፣ ፕሬቸው ፣ ደንግዞ wbat angers me, upsets me like this, is [their] plugging their ears and refusing to listen)

มาให้ abbäzabbäzä to help to pillage, sack, loot

አስበዘበዘ asbäzäbbäzä to have s.th. pillaged, sacked

ถิสถิช bäzäbäza sacking, pillaging; unraveling; dazzling (the glance) (KBT)

(littim bäzäbäz sacked, pillaged (district)

กทารัก bäzbaž one who pillages, robs, loots

กาเกษ bäzbazza = bäzäbäz

กิษักษ์ bäzbəz in รถิษักษ์ มีมี period of tyrannical rule when a monarch unjustly deprives his subjects of their goods and money

(Au: กษากา abba bazbəz Emperor Yohannəs IV's 'horse-name')

ปีที่มี bəzbäza sack, pillage, looting; exploitation

างารับ bəzəbbaž sacked, looted, pillaged; person who has been stripped of everything he owns; district devoid of inhabitants and livestock (KBT)

ากาน bəzəbbaze sacking, pillaging, looting กานาท bəzbəz s.th. that has been pillaged, sacked; sack, pillage

ብዝብዝ ፡ አደረገ bəzbəzz adärrägä to pillage, sack completely, loot thoroughly

ብዝብዛት hozbozat manner of sacking, pillaging; kinds of things pillaged or looted

ብዝብዛታም bazahazatam frayed, unraveled garment (KBT)

ተበዛብፕ täbäzabəžže in የተበዛብፕ ፡ ጊዜ time of plundering, pillage

መበዝበዣ mäbäzbäža or መበዝበዥያ mäbäzbäžəya reason for or cause of sacking, pillaging አበዛበዝ abbäzabäz manner of looting, sacking, etc.

กิทภิท bäzbez(z)o tree about 2 m. high which produces a fruit eaten during times of scarcity (KBT)

በዘተ bäzzätä occ. var. of ባዘተ; to scribble; to space, separate, spread out [vt]

ባዘተ bazzätä to gin cotton, break open cotton bolls, loosen, fiuff up cotton for carding; to fall to pieces (meat from overcooking); to be worn out (body, strength) from fast walking or a long journey; to be full of holes (garment due to age) ሰውንቱ ፡ ባዘተ to be dead tired

ተባዘተ täbazzätä to be opened (cotton bolls),

fluffed (cotton for spinning)

ተበዛዙት täbäzazzätä to be somewhat opened up (cotton bolls), somewhat fluffed (cotton for carding), to be opened in part or badly (cotton bolls); to be torn or pulled about in all directions

አባዘተ abazzätä to open cotton bolls; to slander, defame, destroy s.o.'s reputation; to have painful sensations, 'stitches', throughout the body

(አባዘተኝ I have sharp pains, stitches)

**NAN'** habhazzätä to help to open cotton bolls, help fluff cotton for carding

አበዛዘተ abäzazzätä = abazzätä

አቢዛዘተ abbäzazzätä = ahhazzätä

እስባዘተ asbazzätä to have cotton bolls opened, cotton fluffed for carding

ព្រះ្ម bäzäta opening cotton bolls, fluffing cotton

**NHP** bäzät fluffed cotton, broken grain on the threshing floor (KBT)

**OHF** bazăto cotton from bolls opened by hand, fluffed cotton ready for carding; opening of cotton bolls; smallpox epidemic of 1880 A.M. (AYMO)

(ባዘቶ ፡ 74 woman who has very soft skin)

ባዛች hazač one who fluffs cotton, opens cotton bolls

ロリタ bazata = bazač (KBT)

ብዝት bazzat cotton or wool which has been finffed, s.th. unraveled or fraved

ብዝት ፡ አለ bəzzətt alä to be pulled apart, fluffed up (cotton or wool)

(ብዝት ፡ ፕፕ cotton fluffed for carding)

ብዝታት bazzatat fluffing up cotton (KBT)

አባዛች abazač one who opens (cotton bolls), pulls apart; slanderer, defamer

መባለታ mäbazäča reason for cotton bolls to be opened

**ずりまチ mabazäča** means for opening cotton bolls; cotton gin (KBT)

አበዛዘት abbäzazät manner of opening cotton bolls, etc.

በዜት bäzzet through where? in which direction? (በ+የት) (KBT)

ብዛት bozat quantity, number (see በዛ)

**現出う bizān** in **息利る**: **現出う** Dābrā Bizān, famous monastery cast of Asmara 1520N 3905 E

Off bazzānā to wander about aimlessly (person); to go from flower to flower (bee); to swarm, (bccs); to stray (livestock, bullet), to go astray (livestock); to wear o.s. out for nothing; to walk by o.s. without paying attention to anything or anybody; to be distracted

የባዘን ፡ መልስ evasive answer

የባዘን ፣ ጥይት stray bullet

አባዘን abazzänä to cause to wander about, cause to stray

**NHF** bazäna wandering about, going here and there restlessly

៧**។ bazaň** one who strays, goes astray, wanderer, stray (livestock)

ባዛኝንት bazaňonnät state or condition of being a stray

ብዝን həzzən one who has strayed, stray

লাপাই mābazāňa reason for straying, place where one strays, wanders about

**Qt.7** bazin Bazen, Axumite king ca. 8 B.C.-1 A.D.

Old bozzänä B to be idle, to leave off working, not go to work, to loaf; to be unwilling to do s.th.; to become unclaimed, undeveloped (land); to make bozäna-stew

(ስሥራ ፡ አይባዝንም he is not unwilling to work) (አልጋ ፡ ቦሀን the throne was vacant, there was an interreguum) (obs.) (B)

ከ kä + inf. + አልቦዘንም expresses 'not to be reluctant to' [vb.], 'not to refrain from, hold back from or fail to' [vb.]:

ከመማር ፡ አልባዘንም he did not fail to study

አቦዘን abozzänä to cause to be idle, cause to be unwilling to do s.th.; to cause s.th. not to be done; to cause s.o. to miss out on s.th. (inf.); to deceive s.o. with a show of affection or love or by means of trickery

አስበዘን asbozzānā to get s.o. to stop doing s.th., stop working (in order to give it to s.o. else); to have s.o. be unwilling to work, be idle በዘና hozāna idleness, loafing

(**የቆና** ፣ ሽ**C** stew made of pea flour and chopped meat)

One bozane idler, loafer; lumpenproletariat (neol.)

On't hozan idleness, loafing; unclaimed, undeveloped land

(ቦዘን ፣ ምሬት unclaimed, undeveloped land)

143 bozzaň idler, lazybones, loafer; one who misses out on s.th. (inf.)

ባዘንተኛ bozäntäňňa = bozzaď

Atts buzzāna being idle, loafing

አቦዛኝ abozzañ one who keeps s.o. from working, makes him idle

መበዘኛ mäbozzäňa reason for being idle or unwilling to work; for missing out on s.th. (inf.) ማበዛኛ mabozzäňa reason for making s.o. unwilling to work

አቦዘዘን abbozazan manner of being idle

านาชา bazingan eggplant, aubergine (Solanum melongena) (KBT) Ar. bādinjān

በንዝዝ ፡ አደረጉ buzəzz adärrägä to shift the glance (see በዘዘ)

**AHH** bazzäzä to be idle, wander about aimlessly

(gaze) (gaze)

በዘዝ ፡ አሉ bozäzz alä to shift one's glance a little በግዝ ፡ አደረገ buzəzz adärrägä to shift the glance

(ዓይኖቹን ፡ በግዝ ፡ አድርን shifting his glance...)

9.HH bwazzäzä = bazzäzä; to stray (livestock); to wander aimlessly

AQNII abwazzäzä to cause to be idle, cause to wander aimlessly

(ባልሽ ፡ እንዳያቀልሽ ፡ እያ ጋደምሽና ፡ እያቢዛዝሽ ፡ ተናጋሪ ፡ እንጂ ፡ ከ፪ ፡ ዓመት ፡ ወዲህ ፡ አንተ ፡ ወይም ፡ አንቱ ፡ አትበይ lest your husband deprecate you, speak [to him] obliquely and indirectly but do not address him as anta or antu after two years)

በዚያ bäzziya there, that way (see -ዚያ)
(አጓሪ፡ መራትን፡ ሊያርስ፡ በዚያ፡ በዚያም፡ ቦታ፡
ቄራረሙ to make the guide furrows here and there in order to plow a fallow field) (KBT)
በዚያ፡ በለው፡ በዚህ whichever way one tries as in በዚያ፡ ቢለው፡ በዚህ፡ በአአምሮ፡ ያልተላሳ፤ በሙያው፡ ያልተላሳ፤ በጉዞውም፡ ያላለፈበት፡ ሥራ፡ አጅግ፡ አዋኪ፡ ነውና since a task not conceived in the mind [thought about beforehand], not dealt with in one's profession [with which one has had no professional experience in] nor passed by in one's travels is very difficult whichever way one tries [to do it]...
በዚያኛው bäzziyañňaw that one; in, on, at, by

that one

በያ bäya colloquial form of በዚያ 'there'

በይ bäy one who cats (see በላ); say! (2nd fem. sg. imper.) (see አለ)

ft f buyya kind of dove or pigeon; edible root of a climbing vine (AWG)

ቢያ biyya or ብያ boyya exclamation of emphasis or wonder, e.g. indeed! truly! really!
(ብታየኝ : ብያ ፡ አመንስ if you saw me, you

would indeed believe)

ILE biyy or IE bayy marbles (game) Fr. bille

ባይ bay active participle of አስ 'to say'

ባዮ bayo in ባዮ ፡ .27 biogas

ብያ baya in አባ ፣ ብያ abba baya district chief or headman

11.8 bey compensation paid a farmer by one whose livestock have damaged his field; manner of eating; revenge (see 11.4)

ปี? ชื่ bayäñña onc who receives, accepts compensation as above

**Of** boy(y)a kind of vine which has an edible tuber (KBT)

RE boy(y)e a plant which grows in southwest Ethiopia the root of which is boiled and eaten

**O.P.** boy small irrigation ditch, drainage canal; furrow; one of the smallest units of measure for land (Stitz)

(FIR: **a.7**: **b**) to be easily swayed, to trim one's sails to the last breeze that blows, not to be firm of purpose)

APAR boyaboy irrigation channel-like, irrigation ditches

ቦይ boy servant, waiter Eng. boy (ቦይ : እሽከር personal servant)

በም boy(y)o edible tuber used as a scarcity food in ensete-growing areas (see ቦዬ)

(1よう bäyba in (1なりよう licensee (EAR))

በየት bäyät where? (በ+የት)

በይታ bäyyəta glutton (sec በላ)

የይት buyyet or በዩት buyyit small, round-bottomed ewer used by young children for fetching water

# **几是计 b"ayt** dust devil

**IBATC** baytäwar stranger, newcomer, person without any affinal or consanguineal ties, us. an itinerant or immigrant worker

ባይተዋርነት baytäwarənnät state or condition of lacking affinal or consanguincal ties (person)

በየን bäyyänä B to give a verdict, render a judgment in a legal matter or court case (judge); to decree (monarch); to choose, pick s.o. for office or for any matter (KBT); to authorize, permit, grant (a privilege); to exempt, excuse or dispense (s.o. from doing s.th.); masc. pers. n. (በየንሴት he judged in his favor)

(nesn't he judged against him)

ተበየን täbäyyänä to be rendered (verdict, judgment, legal decision)

(ተበየነበት the case went against him)

ተባየን täbayyänä to judge one another

ナルメイン täbäyayyänä = täbayyänä

አበየን abäyyänä = bäyyänä (G)

አባየን abbayyana to help in passing judgment

አበያየን abbäyayyänä = abbayyänä

እስበየን asbäyyänä to have a judgment given or rendered; to get o.s. an authorization or an exemption

በያኝ bäyyaň one who renders a verdict, a decision

**Aff** bəyyäna passing a judgment, rendering a verdict, settling a matter by judicial decision

**483** bayyun decreed, settled matter; special-(ly) privilege(d) (KBT); cow which has recovered from the *gulhay*-disease (Supp.)

**182** boyyane decision, verdict; authorization; privilege (B); rehabilitation of a suspended priest

**18.7** bayyan verdict, judgment; case which has been judged and is accordingly closed; decree

(ብይን ፡ ቀጠን the judgment, verdict is biased, unsound)

(ብይኑን ፡ ተረተረው he tore up the decree)

ብደናት boyyonat authority to judge cases

መበየኛ mähäyyäňa place where judgments are given (court, assembly)

አበድሮን abbäyayän manuer of judging

**187** bäyyänä B to make clear, plain, evident (KBT) Ar. bayyana

**NFF** bäyyana s.th. hidden which has been revealed by investigation, examination (KBT)

ባይና boyna edible tuber (Dioscorea abyssinica) (see ቦዮ)

ቢያንቶ biyanto kind of large elephant (Supp.)

ባይናን baynan var. of ባኒያን, group of Indian traders

R.Ph biyakk or 0.Ph: 0.Ph cry or expression for chasing a disgusting, indecent person away (KBT); dead and unfit to eat; worthless, no good (AYMQ)

ቢያስ ፡ ቢያስ ፡ አለ biyakk biyakk alä to consider worthless, unclean, disgusting (AYMQ)

**NPS** bäyyüdä B to weld, braze, solder; to gild, galvanize; to repair cracks in crockery with melted incense or resin Ar. bayyada

ተበየዶ täbäyyädä to be soldered, brazed, welded; to be gilded, galvanized

እስበየዶ asbäyyädä to have s.th. welded, have crack(s) repaired

NPS bäyyäd bead or welt formed by welding, soldering, brazing

**೧**ፆ̞Ɛ bäyyağ welder, solderer; one who repairs cracked crockery

All boyyada act of welding, soldering

18.8 bayyad s.th. soldered, welded, repaired (crockery); weld, welding or material used to repair cracks in crockery

1)249 bayyadam s.th. soldered, welded; repaired (cracked crockery)

ብይድነት bayyadannät repaired crockery, welding, brazing

**们足尽ሽ bayyadoš = bayyadannät** 

ብይዳት bəyyədat = bəyyədoš

ተበያጅ täbäyyağ s.th. which can be welded, soldered, galvanized, e.g. tin can, sheet iron መበየጃ mäbäyyäğa means for welding, soldering, e.g. lead, solder, tin, welding machine አብያየድ abbäyayäd manner of welding, soldering

ባይድ bayad extraneous, unrelated; raw vegetable found among cooked vegetables (Supp.) (see ባዕድ)

ASK biyağo round trip lt. viaggio

\*fifm - fiffm täbäyayyätä to become friends, companions (KBT); to joke, banter ironically (Cohen)

**ABET** bayayyat joking, bantering as above (Cohen)

በይፋ bäyfa publicly, openty; clearly, straight out (በ+ይፋ)

በይፋ ፡ ታወቀ to become public (news, happening)

n8 bäda uncultivated, uninhabited land, desert; desolate and descrted (place)

118: U5 it has become desolate, e.g. destroyed city

የበዳ ፡ ሣር desert grass

የበዳ ፡ ሰሙ desert inhabitants; monks; boor, churl

የበዳ ፡ አህያ zebra, also የሜዳ ፡ አህያ

የበብ ፡ እንስሳ wild animals, e.g. buffalo, antelope, gazelle

የበጃ ፣ አውሬ wild carnivores, e.g. lion, leopard, hyena, panther, wildcat

የበላ ፡ ዕበት various kinds of weapons

PS.C: OS madra bada desert

**NA** bädda to copulate, have sexual intercourse (male only)

ተበዳ täbädda to be slept with, to be joined in copulation (female only); to be sodomized

ተባዳ täbadda to cohabit with each other

ተበዳዳ täbädadda = täbadda

እባዳ abbadda to have s.o. have sexual intercourse

እሰበዳ asbädda to have s.o. slept or copulated with

næ bäğ one who sleeps with a woman, copulates

10% bad manner of copulating

ปรากั baddos copulation

(የውጣ ፣ ብዶሽ children's game)

ብዳት badat coitus, copulation

ብዳታም bədatam sexpot (woman)

አባጅ abbağ procurer, pimp

እሰበጂ asbäǧǧi pimp

അവ്യൂ mäbga means for or time of copulation

(t'4 buda spirit who causes harm by means of the evil eye; person who has the power to cause people to get sick. Popular tradition in rural areas held that traditional workers in iron possessed this capability. Custom forbids a person from looking at a baby 'lest the buda eat him.' **Or A: Or A: Or A:** a buda harmed or killed him [said of s.o. who becomes thin or dies for no apparent reason]

በናዳ ፡ በር buda bärr – locality in Harar (Adare borda bärr)

**CP3**: **CP3** when the shiny wings (inf.) **CP3**: **CP3** smelly plant used against budaspirits (M-B), odorous essence (B)

የደንጊያ ፡ በብ being which dwells in a stone and causes people to stumble over it (popular superstition)

(ሰውዬው ፡ በዳ ፡ ነው there is nothing he doesn't know, lit. this fellow is a buda-spirit)

(የሆን ፡ ሆኖ ፡ ከባለቤቱ ፡ ያውቀ ፡ በ፡ዳ ፡ ነው ፡ ይባላል be that as it may, they say the buda-spirit knows better than the owner)

በዳም budam full of buda-spirits (district)

作者パナ budannät of 作祭パナ budannät state or condition of being a buda

በዲት budit little sorcerer

**fl.#** bido water container (can, drum); can used for measuring containing four *qunnas* (KBT) Fr. bidon

**n.s.** bido cry to make a ram or an ewe halt (Orom. bidoo 'sheep')

**18 bada** person who lacks consanguineal or affinal ties with those of the area in which he lives; boor, churl; alien, unrelated

የወንድም ፡ ባዳ brother who lacks fraternal feeling

។វាលៈ : ។។ unknown, unfamiliar person

ባዳ ፡ ወራ ሽ person unrelated to the testator who receives a bequest in his will

ባድ bad one who has no affinal or consanguincal ties, var. of ባዕድ

ባድነት badənnät state or condition of being unrelated

18- bado empty, hollow; vacant, bare, unoccupied (house, seat), free (empty, available); naked (eye); blank (sheet of paper, space); plain (coffee, tea), black (coffee), without wätstew or butter (angära-bread); whey; brainless 18-0-3 badowan with empty stomach; empty-handed

48: 85 to be, become empty; to be denuded, depopulated (place)

ባዶውን : ቀሬ to have nothing left

ባዶውን : አስቀረ to denude, leave s.th. empty

ባዶ ፣ አደረን to empty out; to wipe out, destroy

ባዶ ፡ ለባዶ tic (in a game)

ባዶ ፡ ቆዳ unworked hide

ባዶ : ቤት household in which provisions are scanty or used up

ባዶ ፣ ቦታ blank space

ባዶ ፡ በና black coffee, coffee served without cream and/or sugar

ባዶ ፡ እጁን empty-handed, bare-handed (unarmed); penniless

ባዶ ፡ እጅ ፡ ወጣ to leave empty-handed

ባዶ : እግሩን barefooted

ባዶ : አፍ without having eaten

(ባዶ ፡ አፌን ፡ ነው ፡ ተንሥቼ ፡ የመጣውት left and came [here] without having eaten, without having had breakfast, etc.)

ባዶ : ኪ.ሱን : ነው he is broke

ባዶ ፡ ውተት serum, what remains after butter is extracted from milk

ባዶ ፡ ጨርቅ plain cloth, i.e. no print, embroidery, color

ባዶዬን badoyen f empty-handed, var. of ባዶ ፡ እሺን

ሆድ ፡ ባዶን ፡ ሆን to become empty [stomach] አፉ ፡ ባዶ ፡ ባዶ ፡ ይሽ ፦ A he has bad breath የሰው ፡ ባዶ ignorant, stupid

**(B) beddo** grain measure equal to four *qunnas* 

PA bodda black cotton soil (Orom.) (Stitz); unfertilized or unimproved land which must be left fallow every other year or every two years out of three (Hoben)

(ቦዳ ፡ መሬት fertile, rich land) (KBT)

9.9. b"adde container in size between a gan and a gämbo

#### የተዳህ budaha Buddha

ngh bäddälä B to wrong, do wrong to, be unjust to, commit an injustice against, to mistreat, treat ill or badly, inflict hardship on (us. by word or deed, not with a weapon, a stick); to sow unevenly (farmer)

(2.47: 180 to be an ascetic, eschew comfort or bodily pleasure; to harm o.s., to suffer retribution after being unjust to s.o.)

(ተፈጥሮ ፣ [አምላክ] ፣ የበደለው crippled or de-

formed person)

በዳዶስ bädaddälä to wrong many, wrong a few ተብደስ tähäddälä to be harmed, wronged, be the victim of an injustice; to be disadvantaged

(እኚህ ፡ ሰዎች ፡ ምንኛ ፡ እንደተበደሉ ፡ አሁን ፡ ይበልጥ ፡ ተረዳሁ f now better realize how disadvantaged these people are)

ተባደለ täbaddälä to be separated; to hurt, harm one another

ተበዳደለ tähädaddälä to wrong, mistreat or do ill to one another

አባደለ abbaddälä to help to wrong, mistreat አበዳደለ abbädaddälä = abbaddälä; to cause to mistreat each other

አስበደለ asbäddälä to have s.o. wronged, harmed, etc.

NRA bädäl ili-treatment, harm, wrong, injustice

በደሰኛ bädäläňňa ingrate; evildoer, onc who does harm, commits an injustice

**NAL** bädday one who does wrong, rogue, rascal, wicked person

በድል bäddəl wrongdoing; mistreatment (በድል ፡ ነንተድ catapult, sling; stone hurled in a sling)

ብደላ bəddäla act of wronging, mistreating ብድል bəddəl wronged, mistreated

ብድላት baddalat wronging, mistreating

ชางีย์ täbädday one who is mistreated, wronged

ANARA abbädadäl manner of harming, wronging

\*በደለ - ተባደለ täbaddälä to be exchanged Ar.
tabāddala

\*በደለ - ተባደላ täbadäla uneven(ness)

(FIRA: Ut to be uneven, unequal)

(ሽሩን ፣ ተባደሳ ፣ አደረን to sow unevenly)

(ተባደላ : ተብስ or ቆሎ unevenly, unequally roasted or parched)

(የተባደ4 ፡ የኦሮ ፡ አቋም unequal living conditions, i.e. some very poor, others very rich)

\*fig.or - kfig.or abaddämä to destroy; to render a desert (ABMQ)

19:7 badma depopulated district (YSQ), abandoned enclosure formerly containing houses; soil made fertile by house refuse and animal

droppings (YSQ)

ባድማ ፡ ሆነ to be, become deserted, forsaken (location, enclosure containing houses) (AYMO)

\*በደረ - ተበደረ täbäddärä B to borrow (money, grain); to borrow words from another language (በአራጣ: ተበደረ to borrow at interest, at usury) ተበዳደረ täbädaddärä to borrow from one another, lend each other; to get revenge on one another

**MURL** abäddärä to lend (money, grain) to s.o., to lend at interest; to give s.o. good advice, teach him wisdom (KBT)

KNARA abädaddärä to lend money to a few people

አበጃደረ abbädaddärä to help arrange a loan, help to borrow

አሰበደሪ asbäddärä to have s.o. borrow

1984 baddära act of lending

186 baddare borrowing money, grain

1)\$\textit{FC}\$ badder loan, borrowed money or grain, credit, fig. revenge

ብድር ፡ መለሰ to get even, retaliate for a wrong, to return a favor, even accounts with s.o. [good or bad sense]

ብድር : ከፌለ to repay a loan

ብድር : ወሰድ to take out a loan, raise money (G) ባለ : ብድር creditor, one who has done s.o. a forcer

(ብድር ፡ በምድር ፡ ነው revenge [happens] in this life)

ብድራም bedderam debt-ridden

ብድራት baddarat debt; being the recipient of good or bad deeds, borrowing money or grain (KBT); settling accounts (in good or bad sense) (AYMQ)

ብድራት ፡ መለበ to square accounts, give tit for tat (G)

ብድራታም baddaratam one who has done many favors; one who has done s.o. many bad turns (KBT)

ተበዳሪ täbäddari debtor

ተበዳሪንት täbäddarinnät state or condition of being a borrower

\*finasc täbädadari one of those who lend to one another

አበዳሪ abäddari creditor

አብዳሪንት abäddarinnät state or condition of being a creditor

መበደሪያ mäbbädäriya means for borrowing, e.g. collateral, security for a loan, loan agency ማበደሪያ mabäddäriya reason for lending አበዳደር abbädadär manner of lending or borrowing

በ.ድሩ bid(də)ru reed boat (TA)

P.S.2 boddärä to compete, be rivals in any matter, to oppose (KBT)

**DRC** bodära being a rival, a companion (KBT) **DRC** boddär state or condition of being a sharer, a partner, a competitor (KBT)

ባደረኛ bodäräňňa rival, competitor; companion; equal (in weight) (KBT)

ቦደረኛነት bodäräňňannät equality, opposition; state or condition of being a rival, an opponent (KBT)

ቦዳሪ bodari rival, competitor (KBT)

frec bud(d) ar equal, companion (KBT)

በድሮሽ bud(də)roš being a rival (KBT)

作品を主 buddərat = bud(də)roš (KBT)

om (18.6.9 mäbodäriya means of being in balance, being equal (KBT)

**18:47** bädrun full moon (KBT) Ar. badr [with nunation]

በድረችን bädräğan eggplant (Solanum melongena) Ar. bādinjān

በዶረን bädärrägä to rise quickly from a sitting position like a (startled) bird; to throw open brusquely (Supp.) (see በረንደ)

ተበዶረን täbädärrägä to shoot off, start up suddenly, e.g. bird in hiding

በድረግ ፡ አለ bädrägg alä to start up suddenly, e.g. bird in hiding

のおとのか bädrägta starting up, rising up suddenly

ባዶሴ bad(d)os or በዶሴ bädose a liquid measure (KBT)

**Psh** boddäsä B to leave an impression in the ground (falling heavy object like a stone or a log); to furrow, hollow out, make gullies in the soil (run-off water, torrent); to snap or dock a rope; to hit s.o. with a cudgel or a rock; to diminish part of heaven or earth, change its appearance (KBT); to cleave in two; to rend the flesh (hyena); to cut a chunk off (s.th.)

ተቦዶስ täboddäsä to be snapped or docked

(rope); to be cut off (chunk)

በዳሽ boddaš one who strikes s.o. with a cudgel or a rock; one who snaps or docks a rope

ቦዳሳ boddasa furrowed, croded, washed away (bank); rope which is easily snapped or broken ቦድስ boddas bullet which expands on impact, e.g. dum-dum

በንድስ buddəs lump, chunk which is cut off; place from which a lump or chunk has been cut off; snapped, docked; furrowed, eroded

በድስ : አብ buddəss alä to snap [vi] (rope)

በድሳት buddəsat act of striking, hitting hard as above

አቦዳደስ abbodadas manner of breaking, snapping

ቤዱት bedeq treasury; chapel (KBT); cracks in a wall, wall about to collapse (KWK)

ብደብደ bädäbbädä to beat, hit thrash (B); to be ill, sick (AYMQ) (see ደብደብ)

\*ILAR - +7ARAR tänbädäbbädä or +TARAR tämbädäbbädä to tremble with fear, shake like one who has fever, tremble due to hunger or inebriation; to be niggardly (AYMQ)

(እጁ ፡ ተንበደብደ he gives sparingly [of grain] to the poor)

አንበደብደ anbädäbbädä or አምበደብደ ambädäbbädä to frighten, scare, cause to tremble with fear

በደበዳ bädäbäda trembling, shaking (KBT)

NRAS bädäbäd fearsome, cowardly, one who trembles at every little thing

กราศ bädbadda = bädäbäd

በድባጅ bädbağ one who scares, badly frightens ብድባዳ bədbäda shaking with fear

ብድባይ badabbade pounding (of the heart due to seeing or hearing s.th. unpleasant), trembling, being afraid

ብድብድ hadbad fever, malaria (Geez)

እንብድብድ enbadbed one who gets frightened, trembles

እንብድብድንት enbedbedennät state or condition of being one who is frightened, timorousness

መንበድብጃ mänbädbäğa reason for being disturbed, for trembling

の名の名 bodäbhodä to hollow out, eat out the inside

ባደባድ bodäbod hollowed out log

በድባጅ budəbbağ eating out the inside

\*ወደበደ - ተንቦደወደ tänbodäbbodä = tänbädäbbädä

ቦደቦድ bodäbod one who trembles with fear ቦድቧዳ bodb adda scaredy cat

እንበድበድ anbudbud trembling with fear

net bäddänä B to become lifeless, a corpse; to become numb, without sensation (hand, etc. due to cold or illness); to be stupefied, benumbed, dazed; to turn cold, grow cold (cooked meat, stew, etc.)

(እጂ ፡ በዶን my hand is cold, numb)

ARE's abaddana to benumb, paralyze, cause to lose feeling

(ምጣዱን ፣ አበደንችው she cooled the griddle too much)

አስበደን asbäddänä to have s.th. become numb, to anesthetize; render s.o. apathetic (by means of a potion)

fig. 6 bädäna being, becoming a corpse, lifeless, unfeeling

**NAS bädana** numb

በድን bädən corpse, cadaver, dead body, fig. flaccid, flabby person, pl. occ. በድናት bädənat (Geez)

(AR7: U7 to be numb, half-dead, lifeless, petrified (with fear); to be dead to the world [sleeping person])

(በድን ፡ ነው he feels nothing, is senseless [without feeling])

(በድን ፡ አደረን to paralyze, petrify [with fear]) በድን ፡ ንፍስ bädənä näfs or በደን ፡ ንፍስ bädänänäfs paralyzed (with fear); dead body (s.th. formerly alive)

በድን ፡ ፍጥረት bädənä fəträt inanimate body, e.g. a stone

በድንንት bädənənnät state or condition of being lifeless, numb

መበደኛ mäbäddäňa reason for becoming lifeless or inert; s.th. which deadens, c.g. Novocaine, anesthetic

hnsk? abhädadän manner of being stunned, rendered senseless or inert

**NRT** bädäno spiny desert tree the fruit of which stuns and kills fish (KBT)

**PRY boddänä** B to wear the *šämma*-garment in a fashion indicating humility, passing it under the right arm and over the left shoulder, leaving the

right shoulder bare, to raise it over the shoulders in order to move freely (B); to plow a few furrows at either end of the field (so the plow oxen may turn before reaching the end of the field and not trespass on the neighboring field), to plow at an angle; to join together, e.g. two threads by rolling them on the knee with the hand; to tie or yoke together (oxen, two packs of a pack animal's load); to make or form a group, a team; to wrap the šāmma-garment around the left arm as a sort of shield

(ሽማን ፣ ቦደን to wear the *šämma* as above) ዓይን h<sup>w</sup>addänä to be, become a companion; to

form into teams

ተቦደን täboddänä to be worn (šämma) as above; to be plowed (furrows at the ends of a field), to be plowed at an angle; to be yoked, put together (team of oxen); to be tied over the sternum (näṭäla-cloak) or for the front hem of the dress to be tied to the girdle

the team captains. In this process, the pair chooses names for themselves, e.g. hhat and hapen, then announces these names to the team captains who take turns in choosing one of the two names without knowing which boy has which name. The one whose name is chosen then joins the speaker's team with the other member of the pair going to the other team); to form a yoke of oxen for plowing

አዒደን abb addana to yoke, join together; to help form a team of gänna-hockey players

ቦደን : አደረጉ bodänn adärrägä to make the end furrows somewhat as above

**0.8% boddaň** one who plows at an angle, one who wears his *šämma* leaving the right shoulder bare

ቦዳኝንት boddaňannät state or condition of plowing the land as above

በድን buden plowing up and down in order to keep the field level; furrow at either end which runs the width of the field (inf.); team, group (የቦድን ፡ አባት team captain)

በድንነት budənənnät teamship

በድኛ budanna one of the pair who choose a team for the gänna-hockey game; team member

በድን budden garment tied at the waist በድናት buddenat forming teams, giving names (during the formation of the gänna-hockey teams)

ተቧዳኝ täb adan one who is chosen for a team አቧዳኝ abh adan one of the two captains who choose the members of the gänna-hockey teams መቢደኛ mäboddana reason for wearing the sämma-garment as above

መቢደኛ mäbb adana time for forming a team

በዶንንፍስ bädänänäfs (see በደን)

**NSP** bädäwi unlettered, uncultivated, ignorant people

AR bädäw nomads, Bedouin

(代別なか: Cht people who do not practice agriculture) デルレ バルの bädəw desert (tribes)

们名名 bäd(d)ädo cricket (KBT)

በደን bäddägä to split, separate, divide (AYMQ)
ተበደን täbäddägä to be split, separated, divided

ተባደን tähaddägä to separate, part from one another, split apart [vi] split off [vi] (AYMO) ብድግ bəddəg split off, separated (KBT)

**19.7** baddägä to be crooked, not straight (drainage or irrigation ditch); to be unevenly sown (seed) (KBT)

ብድግ ፡ አለ badagg alä to rise, get up, stand up (suddenly); to be high, rise up, tower (man, mountain)

(ብድግ ፡ በል get up, stand up!)

1199 : FUA badagg yahal large, huge; euphemism for the snake (KBT)

ብድግ ፡ ብድግ ፡ አለ badag badagg alä to stand up repeatedly; to stand up (several people) one by one

ብድግ ፡ አደረገ bədəgg adärrägä to lift up, raise, e.g. a glass to one's lips; to pick s.th. up; to raise or bring up a topic

ብድን ፡ ተጣጥ ፡ አለ bodogg q otitt alä to stand up and squat down

ቍጭ ፡ ብድግ ፡ አለ q waçç badagg alä to sit and stand up in quick succession, to be fidgety, uneasy

ባዲጋዝ hadigaz, ባድ ፡ ይጋዝ bad yəgaz or ባዕድ ፡ ይጋዝ ba'id yəgaz a qolle-spirit (usage of Bägemdər and Wollo) 939

fif bäžžä or flif bežžä to save, rescue, ransom (AYMQ) (see flif)

ተበጥ täbäžžä, ተቤጥ täbežžä or ተበ፫ täbäǧǧä
to save, rescue, ransom, redeem (see also በ፫)
አሰበዣ asbäžžä, አብበ፫ asbäǧǧä or አስቤጥ
asbežžä to have s.o. saved, rescued, redeemed,
ransomed (see also በ፫)

イメナ bəğota redemption, pardon (God's)

OF bäggä B to turn out well, be good (for), suit, be appropriate, fitting, be advantageous (for) (OF go on! - said to s.o. who is speaking)

(们定: 四个节 to do s.th. with an object without obtaining its owner's permission)

(NT: OF indicates assent to or acceptance of an order, a command)

(ይበጅ ፡ ያድርግ well done!)

(子仁如: 兄们及: 兄的名 his life for better or worse...)

**印度(か) bäğğä(w)** to be good for

(£1)£9 yabğah don't be afraid – in this and in the following sentence, the verb behaves like an A verb)

(አሳት ፡ ለፈጀው ፡ ምን ፡ ይብጀው what is good for one who was burned by the fire?)

(F7: LOKSA what good goes it do us? what advantage does it have for us?)

(ቶሎ ፡ መምጣትሽ ፡ በጅቶሻል it's best for you to go [there] at once)

የማይበጅ yämmaybäğğ unsuitable

TOK täbäǧǧä to be repaired, fixed up; to be ready; to be very good, be well-made

(**ከምን ፡ ይበጃል** of what is it made?)

ተባጀ täbaǧǧä to make, prepare, e.g. food by several persons

• hore täbäğağğä to be made somehow, to he done in whole or in part; to be given extra touches (s.th. already made); to be repaired, mended; to adorn o.s.; to be well-placed, disposed or improved

Ang abağğa to prepare, repair, to do well; to arrange, fix up, mend; to produce (form), develop (habits); to be good (for); to carry out, perform; to recommend (B)

አብጅ abäǧǧ [excl.] well done! good work!
አብጀው ፡ አስ abäǧǧähu alä to retort contemptuously to s.o.'s disapproval 'I've done fine!'
(ልብ : አብጀ to become sensible, mature in judge

(ልብ: አበጀ to become sensible, mature in judgment)

(ቍስል ፣ አበጀ to produce sores, ulcers)

(ወዳጅ ፡ አብጀ to make friends, have friends) (የምስፋው ፡ ስአርሱ ፡ ቅርስ ፡ ጉርስ ፡ አብኝስሁ I work hard to provide him with an inheritance and something to eat)

(በንዚህ ፡ ሁስት ፡ ንተቦች ፡ መክከል ፡ መበመር ፡ አብጅ draw a line between these two points) (የወንድ ፡ ቁስ ፡ ንስሓ ፡ አባት ፡ አንዳደባጅ so that he would not have a male father confessor...)

አባዊ abbağğä to help to make s.th.

**AMMY** abäğağğa to give extra touches to s.th.. touch it up; to repair somewhat, fix up roughly, to primp; to ridicule, make fun of

አብጃ ጀ abbäğağğ to help make s.th.; to help repair; to cause to arrange completely or in part; to buck s.o. up

(ዛሬ : ማታ : ከመጻዳኝ ፡ ቤት ፡ መልበ ፡ በሩ ፡ ከተዘጋ ፡ በኋላ ፡ ዘውደ ፡ ሲያበጃሮኝ ፡ አመሽ this evening after the door was closed upon [our] return from the lavatory, Zewde spent the evening hucking me up)

OZ bäğğe or OZ bäğğä all right, O.K.

በχ ፡ አስ bäǧǧe alä or በሂ ፡ አስ bäǧǧä alä to consent (to), accede, comply, obey, to agree (to do s.th.)

በጆ ፡ አላስም bägge alaläm to refuse

**似火・**の名 bäǧǧe bay one who consents, assents の発 bäǧǧ = bäǧǧe

①受: みか bäğğ alä = bäğğe alä

**们後: A&A P** bäğğ ayələm this is unsuitable, not fitting, will not do, will not do well, succeed, turn out well; he does not agree, does not consent

(ቀን፡ ቀን፡ በጅ፡ አይስኝ l can't do it right during the day)

**旬天**タ bəğğäta turning out well, going right (matter); saving, rescuing

18. bəğğu (well-)made, constructed, fashioned; adjusted, fixed (Cohen)

**小矢米** bəğəğğu = bəğğu (G, TA)

ማበጃ mabäğğa means for making s.th.

(ማበጃ ፡ ብረት metal tool for making s.th.)

አበጃጅት abbäğağät manner of making, fashioning s.th.

作系 buğ(ğ)u an Oromo district (B)

0. Z bigo roll of angara-bread, morsel and wat-

stew prepared by the host or a member of his household to be placed in the guest's mouth

If bağğa to spend, pass the dry season, the scason of the small rains

አባጀ abağğā to cause to exist, be during the dry season, cause to spend the dry season

(እግዜር ፡ ደጎና ፡ ቢያባጀኝ may God keep me well through the dry season)

አባጀኸኝ abağğähäňň or ነመን። አባጀኸኝ kind of greens which do not wither during the dry season

(በዚሀም፣የተልጠረው፣ሐሜት፣የጐሬን፣ሕዝብ፣ ቀጥ፣ አድርጎ ፣ አባጀው " on account of this baseless slander, he directly infuriated the people of

አሰባጀ asbaǧǧä to cause to be, live during the dry seaon

ባጁ baği one who spends the dry season mäbağa serving for or referring to spending the dry season

(መባች ፣ ሐመር the place on Ararat where Noah's Ark came to rest; the mätg-computation and the days which must be added to keep the calendar year in accord with the true solar year)

(መባጃ ፡ ቦታ place to spend the dry season)

**IX baği** hornless cow, cow the horns of which turn down (KBT, B)

**NEC** bäğər money, pay given s.o. for services rendered (AYMQ) (fl + Ar. ajr 'pay') (በ**ጅ**ር ፡ ወንድ see በ**ጅ**ሮንድ) (KBT)

**们をピラキ bäğərond** treasurer; chief of the storehouse (obs.); person in charge of the finances of a province; mason, carpenter, blacksmith, one who works wearing a shirt or has the right to do so (B) (also written በጅርወንድ) (Supp.)

በጅሮንድነት bägərondənnät state, condition or office of treasurer, finance officer

\*በጀበደ - ተንበጀበደ tänbäğäbbäğä to fluctuate; to wander (thoughts); to hesitate

ብኘr ፡ ብኘr ፡ አለ bəžž bəžž alä to be blurred (vision); to appear dimly (object), fig. to be in its formative stage

ብዥብዥታ bəžbəžta blurry (vision) (የዓይን ፡ ብዥብዥታ dazzling of the eyes, e.g. by lightning) (KBT)

\*ቦዠቦዠ (sec \*ቦጀቦጀ)

\*ቦጀቦጀ - ተምቦጀቦጀ tämboǧäbboǧä or ተንቦጀ-**の異 tänboğābboğā** to wander, stray (thoughts); to take one's ease, be at ease; to have plenty of food and drink and therefore be comfortable (guest at a banquet)

አንቦጀቦጀ anboğābboğā to provide with a feeling of ease, comfort (strong drink and food)

ተንቦጅ ቧጂ tanboğb aği one who feels comfortable due to having drunk strong drink and eaten well

**P. P. A. božb "ažža** coward

መንቦጀቦቹ mänboğäboğa reason or means for feeling comfortable, e.g. much wealth

**IX** t bağäte one who tires easily on a journey because he leads an inactive life (KBT)

ባጀት bağät or በጀት bäğät budget, estimate (of expenditures), budgeted funds Eng.

**小**アナ boğota redemption (see ff )

በጀድ hägäd or በዠድ bäžäd abdomen, area bctween the navel and the pubis

们笑乐 bəğəğğu (sec 们义)

fill 18 bäžäggädä to be senile, to err (AYMQ) ተበዣገደ täbäžaggädä to make mistakes, to be ruined (mind) (AYMQ)

አበዣገዶ abbäžaggädä to cause to err, mislead; to put in disarray (AYMQ)

1) bäga the dry season, properly from 26 Tahsas to 26 Mäggabit but popularly from Mäskäräm to Säne

(የበጋ ፡ ወራት the dry season, 26 Tahsas to 26 Mäggabit)

(ዘጠኝ ፡ ወር ፡ በጋ the nine-month-long dry season, i.e. all the nonrainy season months)

(አፌር ፡ በ2 dog days) (B)

የበጋ : ዝናም unseasonal rain

17 bäg sheep, ram

በን fool!

በግ ፡ አደንድን bäg adändən plant said to make sheep fat

በግ ፡ ጠባቂ shepherd

PN9: At sheep's tail; kind of fruit-bearing plant (KBT)

የበግ ፡ ለምድ ፡ የለበበ wolf in sheep's clothing

የበግ ፡ መንጋ flock of sheep

የበግ ፡ ቃባ ፡ ከሴተሴት insect which lives in ponds and gets into the throats of sheep when they drink from these ponds

የበግ ፡ አውራ ram

የበግ፡ mቦት lamb

የበግ ፡ ጠጕር wool

(1): 介可是 bägä sämay warthog; one whose Achilles tendon has been attacked by syphilis (AYMO)

በ.2ጣች bägamač butcher (B, G)

በን ፡ ልጅ bägä fäğğ iron or clay pot large enough to cook a sheep in

ሙቲካ ፡ በግ a castrated sheep from the Adal lowlands (KBT)

መ,ንላ ፡ በግ sheep having a black coat

ሴት ፡ በግ ewe

ቡሕ ፡ በግ sheep having a white blaze on its forehead or white on its head and/or ears

በጎ ፡ በማ sheep having a light brown or light gray coat

ባስ : በማ sheep owner

ነጭ ፡ በግ completely white sheep

አዳል ፡ በማ sheep from the Adal lowlands, sheep having a light-colored coat

០០៤: ០១ piebald (brown and white) sheep

**47h**: 117 sheep from the Issa Somali area (adjoining Djibouti and Northern Somalia)

ወይንጣ ፡ በግ sheep having a dark coat

ጻሰቻ ፡ በግ sheep having a light brown or light gray coat

ዳንንሌ : በግ year-old lamb, hair not yet curly, hooves not yet notched

#77CTC: 01 piebald, mottled (black and white or brown and white) sheep

ጅብማ ፡ በግ sheep the coat of which is spotted like a byena's

ጥበት ፡ በግ not fully grown sheep, ca. 2 years old ጣዝጣ ፡ በግ sheep having a dark brown coat the color of tazma honey

(ከበግ ፡ አይሻልም he is no better than a sheep. i.e. he is a fool)

(1.29° bägam rich, abounding in sheep (district)

11.4 bägit ewe; (insult) dolt, blockhead

በት bäggo good [adj.], well [adv.], in good health (ዓሰሙ ፣ በት ፡ ነው is Alemu better? has Alemu recovered? [referring to a sick person])

በት : ሆነ to get better, get well (sick person)

በን ፡ ነው he's gotten better, he's getting better

(sick person)

በት ፡ አደረ to spend the night comfortably (sick person)

በኃ ፡ ሥራ charitable work

በት ፡ ነገር ፡ ሥራ to do a good deed

በን ፡ አድራጊ charitable, benevolent, one who does good

በን ፡ አድራጎት welfare, charity, charitable act

በጎ ፡ ፌቃድ goodwill, favor

ስስ ፡ በታ ፡ ክፉ ፡ መሰበ to return ill for good

እሺ ፡ በታ O.K., it's all right

**5.6.7**: **10.7** aynā bāggo boneycomb pattern on tripe or *əngāra*-bread; *əngāra*-bread having this pattern (due to natural causes)

h45: 04 unnecessary words

(ክተና ፡ በጎ ፡ ምን ፡ ይናግርሃል what makes you say unnecessary words?)

በትንት bäggonnät or በተንት bägunnät goodness, charitableness, state or condition of getting better (sick person); state or condition of good nature

**n'1, bugi** boogic-woogie (a type of American jazz music)

በግ ፡ አስ bugg alä to flare, blaze; to break out (contagious disease); to appear all at once (shoots of recently sown grain); to go from rags to riches, rise from obscurity to fame in a short time (see also በንበን)

በግ ፡ አስ bogg alä to flare, blaze; to change from dark to light (skin color); to appear suddenly, e.g. light in the night; to arrive unexpectedly; to surprise, fig. to pass in a short time from an obscure station in life to glory; masc. pers. n.

በጋሰች boggaläčč fem. pers. n.

(በግ ፡ ያለው ፡ ቀኝ ፡ ዓይኑ his right eye which had sight . . .)

(ቦግ ፡ ያስ ፡ እሳት a blazing fire)

ቦግ ፡ አደረገ bogg adärrägä in ቦግ ፡ አድርጉ ፡

ከልተ to open quickly, flip s.th. open

በግታ boggəta flash, blaze, sudden burst of light

በግሳ bogalla timid, easily frightened person, poltroon, coward

በግላም bogallam very fearful person

ባጉም bag<sup>w</sup>əm baboon's cry, children's gamc ባጉም ፡ ባጉም ፡ አለ bag<sup>w</sup>əm bag<sup>w</sup>əmm alä to cry ont, utter noises (baboons)

# በ2ማች bägamač butcher (see በግ)

11295C bägemdər Bägemdər Province (now Gondar Administrative Region)

1072 bäggärä B to lay out the location of the house foundation by means of a cord attached to a peg (traditional round house); to measure land, a plot of ground; to measure and shape (parchment for a book, leather for shoes, cioth for clothing); to start, commence s.th. planned; to attempt, try to raise s.th. heavy; to test s.o.'s strength; to lay the foundations, found a town or city; to make an ontline, a sketch; to produce, cause pimples or pustules

(ይህንን ፡ አትበግረው don't start this)

(198: + ab he tried [to lift it] but [couldn't and] left it)

(እስቲ ፡ ናና ፡ በማረኝ come on and try me! challenge)

(??: 17% who would engage him? [in a test of strength], i.e. no one can equal him in strength)
1.274 bägaggärä to lay out the foundation location only in part; measure the work to be done

'thra täbäggärä to be laid out, marked (location of the foundation); to be tried, tested; to be founded; be laid (foundation); to be made (sketch) (see also \*1172)

አስበንሬ asbäggärä to have the foundation location marked out; to have s.o. tested, have s.o. try to lift s.th.

**fl?C** bäggär one who marks an object with lines to guide him in shaping it, e.g. mason, carpenter

1.26 bäggari = bäggär; one who indicates the shape of s.th. with a compass or a sketch; one who tries, tests

በ265ት bäggarinnät state or condition of one who marks with lines, etc.

**n.2c** häggar compass (for drawing circles); means for indicating a circle on the ground, e.g. peg and rope used to make lines showing the location of the base of a round Ethiopian house **n.2c** bigar mark or marks on the ground indicating where the foundation will be made, house plan, ground plan; cartoon, sketch, drawing; compass, calipers (KBT)

(fl.?C \* tfl?2 the foundation marks have been made)

(A.2C: m4 the guide marks have been of-

faced)

1...2C5 bigarənnät shape(s), mark(s) for the foundation

1176 hoggära act of testing, trying s.o.

**117C** baggar marked out, laid out (foundation lines); tested, tried

(1174: 几十 house of which only the foundation lines have been drawn)

በግራታም haggaratam one who, thing which has been tested, tried out (KBT)

40.26 täbäggari one who tests, tries out; who makes a sketch

or flace mabaggariya means for laying out the foundation, e.g. compass, peg and rope, means for trying, testing

አበ.27C abbägagär manner of marking out, etc.

\*1174 - 1-1174 täbäggärä B to give in, give up, yield; to be overcome (by force)

አልበንር(ም) ፡ አስ aləbbäggär(əm) alä to be defiant, be unyielding, to refuse to yield, give in አልበንር ፡ ባይንት aləbbäggär bayənnät indomitability

የማይበገር yämmayəbbäggär invincible, impregnable; immovable (stubborn person), unflinching, unyielding; obstinate (fever, disease) ተበጋሪ täbäggari one who yields (inf.)

አይበገሬ ayəhhäggäre indomitable

ብጉራም bäg" aram or ብግራም bagaram having pimples on the face

117C47 bäg(g)är(rə)(m)ma tablecloth (KBT); river in Armaçaho Province

የግሪት bugrit kind of small pot for making tällabeer (KBT, B)

ባንብ bagg"äsä to squeeze, pull, twist or cut the ear ( KBT)

ባጽስ bagwas in የባጽስ game herd-boys play. When one breaks wind, another grabs him by the ear and says, 'Yäbagwas'. The victim must reply ምብጥ ፡ አትርስ 'l'll put a čabbato-bread in [your] mouth,' in order to get released

በታስ bogos Bogos, the area round Keren

0.27 boggašša reflection, flash, dazzle (Supp.)

fl?fl? bägäbbägä to consume, burn up everything (fire), to burn off; to consume internally (disease: the body); to eat away the skin (disease); to slander, defame (KBT); to lash

(**ትሳል** ፡ በንበንው he's covered with sores, with a rash)

†11717 täbägäbbägä to be burned, scorched, lashed; to suffer from many sores

**AARTR7** asbägabbägä to cause to be burned, lashed, afflicted with sores

ดาก.ว bägäbäga consuming of wood by fire (KBT)

**NAC** bägäbäg consumed, burned up by fire **NAC** bägbagi that which burns, all-consuming fire; one who sets s.th. on fire; one who lashes; syphilis

በማባጊንት bägbaginnät state or condition of being an ali-consuming fire, etc.

กราว bägbagga consumed by fire, fuel which has been reduced to ash (KBT)

**N7-117 bägbəg** wound which is slow to heal (inf.)

1902 bəgbäga scorching, burning, consuming by fire; blazing, fierce (blaze) (B)

1702 begebbagi thing which can be consumed by fire, thing burned by the fire

ปากา bagabbage burning, consuming (of wood by fire)

ประการ bagabbag burned, consumed by fire อาการ mäbägbägiya reason for a fire consuming s.th., means for burning; whip

አቢጋበ**ግ abbägabäg** manner of burning as above

\*ハフイハァ・ナምイルフイハァ tämbägäbbägä to blaze, be very strong (fire)

**6707 bogäbbogä** var. of **bägäbbägä**; to shine, glitter, gleam with flashes of light (B)

\*0707 - +70707 tänbogäbbogä or +90707 tämbogäbbogä to dazzle the eye (bright light); to burn, blaze brightly, blaze without smoke, e.g. kerosene; to shine, sparkle, glitter

አን0ን0ን anbogäbbogä to cause or make to burn, blaze

**020.2 bogäboga** blazing, burning brightly (KBT)

11707 bogabog that which blazes, glitters, shines, dazzles (KBT)

ቦማቦማ ፡ አለ bogbogg alä to burn, blaze; to

shine, glitter

ቦማቢጊ bogb agi all-consuming fire

0.90.2 bugboga shining, dazzling (KBT)

በግቡግ ፡ አለ bugbugg alä to flash, gleam (fire) ተንቦግቢጊ tänbogb agi brightly blazing, glittering, dazzling, round (light) like the sun

እንበ ግርግ anbugbug or አምበ ግርግ ambugbug brilliantly burning, blazing, flammable; glittering

መንበግቦጊያ mänbogbogiya the force of the (sun's) light (KBT)

በጉታ bägguta goodness (see በታ)

9.7ተ b"aggätä or ዓ.ጉተ b"agg"ätä to go from threshing floor to threshing floor during the harvest scason in order to beg grain

አቢንተ abwaggätä to give grain to one who is begging as above

አስቢንተ asb<sup>w</sup>aggätä to have s.o. beg for grain as above

9.73 bwagata act of begging grain

9.27 b"ague one who goes from threshing floor to threshing floor begging grain

ቢጋችነት b"agačannät state or condition of being a beggar of grain

**リンナ b<sup>w</sup>agata** begging for grain as above (KBT)

መደንቻ mäb agäča means of or time for begging grain, bag or sack for keeping such grain አቦታንት abbogagät manner of begging grain

n?; bäggänä to be angry on account of some matter, to burn with anger, seethe with rage; to burn [vi] (feet from walking on hot sand, hand from hard work like splitting a rock or pounding grain in a mortar); to be scorched, parched US: 1975 to be extremely displeased

Amin to be extremely displeased

rage

እጂ ፡ በንን my hand is scorched, is burning [from hard work]

**fl.277 bägaggänä** to be scorched, burnt here and there

Aft?? abäggänä to scorch [vt], to roast, parch; to anger, provoke, outrage

(አበንንኝ it enrages, provokes me)

175 bägäna burning with rage

11.2% bägaň one who gets angry, enraged; one who parches

1173 bəgän burn [n.], scald [n.]; redness of the

burned skin; pustule, blister

**1177 bagänam** full of burns; full of pustules, blisters, swellings; scarred; one who has gonorrhea (AYMQ)

**1977** bagn burning, scorching, burned, scorched (object); blister from a burn

ብግን ፡ አለ beggenn alä to be extremely angered, enraged, be beside o.s. with rage; to die and become stiff (inf.)

ብግንት bagnät parching, blistering; stiffening after death (inf.)

አብጋኝ abgan one who enrages; s.th. which kills and turns the corpse stiff (inf.)

አብግን abgan child who enrages his parents by doing the opposite of what he is told; unfaithful spouse

(ልብ ፡ አብግን = abgən)

condition mähgäňa reason for grain becoming parched, e.g. lack of rain, sun, frying pan; reason for being enraged

አበጋ17 abbägagän manner of being parched, of being angered

075 bägäna ten-stringed harp

075 : # to play the harp

በ1ና ፡ ደሬደሬ to play the harp

የበ1ና ፡ መምቻ plectrum

የበንና ፣ ምት harp rhythm or song

የበ1ና ፡ ሰላምታ sälamta-song played on the bägäna-harp

የበገና ፡ አውታር ፡ መግረሌያ plectrum

የበገና ፡ ድርድር playing the bägäna-harp

การ bägänäňňa one who plays the bägänaharp

በተንጅ bäg"ənğ, ብዮንጅ həg"ənğ or (ዮャንጅ bugunğ boil (sore)

(በጉንጅ ፡ ወጣበት he has a boil)

\*f1777: +47777 täbgänäggünä to get angry, be enraged at all kinds of things; to be seared by grief; to seethe with jealousy

አብ**17:75 abgänäggänä** to enrage, cause to seethe with rage

オータープライ täbgängaň short-tempered, easily enraged

การ bäg(g)än married woman (Gojjame)

กาง bäggə sheep (Geez)

ቀርን ፡ በግዕ qärnä häggə' arabesques, curlicue decorations

ntan bägogsa gold or silver ring usually placed on the spear shaft below the blade (orig. a military decoration); small wooden hammer (KBT)

በገዹጅ bägäfäǧǧ large metal or clay pot (see በግ)

nm bätta to make an incision in the flesh with a sharp instrument (razor, small knife) in order to cup blood, to lance a boil, to slit open

ถึงๆ bățațța to make incisions here and there, in many places

ተበጣ täbäṭṭa to be made (incision); to be slaughtered (animal by having its throat cut); to be done, performed (surgery)

ተባጣ täbaṭṭa to be cut, incised here and there ተበጣጣ täbaṭṭa to cut one another; = täbaṭṭa አባጣ abbaṭṭa to help make incisions

አበጣጣ abbätatta = abbatta

አስበጣ asbätta to have an incision made

flax, bāçi or flar hāç one who cuts, makes an incision, one who lances (a boil); who cups a person

በሞንት băçənnät office or function of lancer, cupper

AT bot cut, incised (flesh); incision, cut

ብጣት bətat incision, cut

イタック hatatam one who has one or more incisions on his body

ብጤት betet habit, procedure, choice (AYMQ) (ሰው ፡ እንደ ፡ ብጤቱ ፡ ይኖራል a man lives according to his inclinations) (inf.)

(እንግዲሀ ፣ አንተ ፣ አንደ ፣ ብጡትህ have it your own way then!)

**们できた bettetat** incision (G); act of making an incision (KBT)

ተበጨ. täbäči one who is to be cut; incision to be made; boil to be lanced

**ൗി** mäbbäča reason for having an incision made

mäbča means for cutting, making an incision, e.g. scalpel, lancet, razor

(መብጫ ፡ ብረት instrument for making an incision)

አበጣጥ abbätat manner of making an incision

በጥ ፡ አለ bäṭṭ alä to excrete fecal boluses (goat, camel) (see በጠጠ)

fr.m. butti fist, blow with the fist, punch

በ' ጠ. ፡ ገጠመ to box, have a boxing match በ' ጠ.መ ፡ የፌረጠመ iron-fisted, hard-punching

fift m.: 四夕 to punch, box, sock

strikes

በቡጢ ፡ አለው he hit him with his fist የበተጢ ፡ ሻምፒዮና boxing championship ሙሜ ፡ በተጢ clenching the hand, making a fist በተጢ የም buṭṭiyam big-fisted, strong-fisted, one who smashes with his fists whatever he

በጤኝ buţţiňňa boxer, pugilist

በጥ but soft inside of a dabbo-bread, pith በጣም butam having a lot of pith, pithy

በ.ጣ bit(t)a side, shoulder muscle, armpit (AY-MO)

fl.m. bite or flm bate type (of), kind (of), sort (of), one of the ... kind or sort; equal, of the same status; friend, companion, comrade

n.m. hn.m. birds of a feather

(**ቀይ** ፡ ቢጤ sort of red)

(አብርዋቸው ፡ የነበረው ፡ የነጭ ፡ ቢጤ ፡ ተቁጣጣሪ the sort of white supervisor who was with him ... [bite indicates scorn, deprecation])

(ሰኔ ፣ ቢጤ a kind of thick əngära-bread served at a mahəbär-sodality meeting)

(የኔ ፡ ቢሔ beggar, mendicant)

(PAU: Um this sort of person)

ቤት bit var. of ቤሔ (KBT)

Im. bat(t)i in Im. : + 6. hive for raising queen bees, means for holding a bunch of grapes (KBT)

(AC: Am. beehive in the shape of a milk jug which must be carried by two men using a pole (KBT)

**17 bat** framework of poles for the roof of a traditional round Ethiopian house; packet of warp thread

ባጥ ፡ አቆዱኝ bat aqoyyiňň small structure or house built near a large one which is under construction and which provides storage space until the latter is completed; stopgap, makeshift

ባጥ ፡ ጣሪያ bat tariya framework of poles for the roof of a traditional round Ethiopian house የባጥ ፡ የቆጡን ፡ ቀባጠረ to ramble on, talk off the top of one's head

ባጥ ፡ አለ batt alä to hop, skip; to leap up, to kick up its heels (mule)

በሔሕ bät(t)ih melon, squash (KBT, AYMQ) Ar. bittik nmh bättälä B to become torn, tattered, in rags, to turn to rags; to be torn to pieces, to shreds; to be uprooted; to make small, round bəttəl-breads (B, KBT); to become ill-tempered, quarrelsome, argumentative; to criticize s.o.'s work; to insult, slander see Him Line

በጣጠስ bätattälä to cut completely

ተበጠለ täbättälä to be cut

÷ពិថាភាក់ täbäṭaṭṭālä to be cut completely

hamh abättälä to winnow (TA); to slander; to toss the horns (ox) (inf.)

አበጣጠለ abäṭaṭṭālā to shred, tear to shreds, e.g. thorns: a garment

አስበጠለ asbäṭṭālā to have s.th. cut

กิศัล bättal worn out, tattered thing (KBT)

find battala becoming completely tattered

flar A battul rag, scrap, shred of cloth; old and unserviceable; incorrect, defective (copy of a religious work) (G); spoiled (person), idler; ugly, spoiled, vain (thing)

(darA: T& incorrect, defective copy of a religious book) (G)

ብጣይ battay being a rag, becoming tatters, rags

ብጣሉ bettale being, becoming rags, tatters

ብጣል battal torn, tattered

ብጣሎ bəṭṭalo small, round ənǧära-bread (KBT)

ብጥሉ battale = battalo (AYMQ); worn, tattered (garment); angära-bread which has been torn to pieces

বীশক battəl small, round ənğära-bread; rag, scrap, tatter

ብጥላም bettelam thing which is in tatters, shreds (KBT)

**11 T P battayya** very small, torn piece of s.th.

ብጥይ battay = battal

(ብጥይ ፡ እንጀራ = battay)

বাস্থান battalat crushing insult; becoming torn, tattered (KBT)

ብጥላታም bettelatam ragamulfin

munt.? mäbättäliya reason or cause for becoming worn out, e.g. much use

አበጣጠል abhäṭaṭāl manner of being, becoming torn, in tatters

**Inh** battälä to be spoiled, ruined (G); to be destroyed, broken up (army); to be abolished, rescinded; to be pampered, coddled (KBT) Ar. batala

hanh abattälä to slander, hold up to ridicule (amina or lalibäla-troubadour who has not received his due) (KBT, AYMQ); to rip, tear the clothes (nail, sharp end of a slashed branch or stump); ro distract the mind (care, anxiety) (KBT); to spoil [vt] (G); to destroy, ruin, break up (an army); cancel, abolish

nma bät(t)äl slandering, defaming (KBT) nma bät(t)al ugly, hateful (thing); bad, wicked (KBT) Ar. battāl

hame abatay slanderer, defamer; thing which tears clothes, e.g. protruding nail; thing which destroys, ruins, wrecks (AYMQ)

አባጣይነት abatayannät state or condition of one who defames, etc.

መባጠያ mäbaṭäya reason for being ruined, spoiled (AYMQ)

ማባጠያ mabatäya means for or reason for criticizing greatly (KBT)

ብጡል batul brave warrior; masc. pers. n. Ar. batal

በጠስስ bäṭäḷḷälä to become wet, to destroy (AYMQ)

ለበጠለስ abäṭāllālā to criticize, be offensive ማበጥለያ mabāṭlāya reason for criticizing or being offensive (AYMQ)

ቦጡሉት boṭāllāqā to come out of the mouth suddenly or unexpectedly (vomit, blob of phlegm, piece of meat stuck in the throat); to speak suddenly without reflecting; to divide, split

ተባጠላቀ täbotälläqä to be spit out, spit up, ejected from the mouth

የጠለቃ botäläqa being ejected from the mouth በግብቅ ፡ አለ butlaqq alä to spit out, spit up s.th., to come out of the mouth suddenly

በጠሎን bätäloni battalion It. battaglione

በሐሰን bäṭällägä to become rich, get rich, var. of በስጠን (B)

\*Amana + Amana tähtälättälä to be unfairly criticized, insulted; to be torn to shreds, tatters; to be peeled like an onion (AYMQ)

(አላብ ፡ በአእምሮው ፡ ይብጠለጠል ፡ ነበር the thought... was coursing through his mind)

ትብጠሰጠስ abṭālāṭṭālā to tear to shreds, tatters; to slander, defame; to mock, disparage; to analyze repeatedly someone's statement, behavior, action or deeds with the purpose of find-

ing fault, an ulterior motive or a hidden malice in it

(ኖ[እ]ክሴን ፡ ስም ፡ አብጠስጥስውታል they tore so-and-so's reputation to shreds)

ብዋልጣይ bataltay dispersed, torn

APATA bataltal cut, shredded, tattered

ብተልተሉን ፡ አመጣ bəṭəlṭəlun awäṭṭa to disperse, scatter, rout, c.g. an army

first in the hotels of the hot

ተብጠልጣይ täbtältay destroyed; dismantled, torn apart; criticized; unwanted

nage bätam very, greatly, much, considerably, too (much), quite, highly (very) (see age)

(ሱሪው ፡ በጣም ፡ አጭር ፡ ነው the trousers are too short)

(በጣም ፡ ለሙኝ listen to me well)

(በጣም : **ነባ** to go way in)

(በጣም ፡ ጐተተ to drag [s.o.] hard, with force)

በግም butam pithy (see በተጥ)

በተም but(t) am terebinth tree (KBT, B)

\*find - find täbättärä to be winnowed (grain); be combed (hair); to stand stiff and erect by the door or in one place (KBT)

rnama täbätattärä to be somewhat combed or winnowed; to be exposed (truth, the facts) through the arguments in court of the contending parties; to comb each other's hair

All nd abattara to comb the hair; to winnow (grain) by tossing it in the air or tapping it on the säfed-tray; to process (material); to separate the good from the bad; to clarify a matter through investigation or examination

(ራሱን [or ጠንሩን] አበጠሪ to comb the hair) (አበፕሮ ፡ ተናገረ to speak, explaining all the facts)

(われて: タかタム he knows the ins and outs [of the matter])

አባጠሪ abbattärä to help to winnow

hamac abbățațțără to separate the good grain from the chaff; to help to winnow, to cause to winnow in part; to comb slightly, groom (hair)

አለበጠሪ asbäṭṭärä to have grain winnowed; to have the hair combed

Amc bättär combed (bushy hair); winnowed

(tef) (KBT)

And battara act of combing; final winnowing and sifting process for *tef*; cleaning of coffee beans

And bettari chaff of grain being winnowed, fine tef chaff; winnowed grain

ብጣሬ battare winnowing, separating the grain from its chaff

11 battar winnowed, cleaned (grain); well-combed (hair)

ATC: AA batterr alä to be winnowed; to be combed; to stand stiffly erect (person) (KBT)

ብጥር ፡ አደረን batterr adärrägä to winnow (ብጥር ፡ አድርጎ ፡ ነቀስ to comb against the grain) (ብጥር ፡ አድርጎ ፡ አጠጻ to clean a large vessel

Well)
ብተራት betterat act of winnowing, combing
ተበጣሪ täbättari s.th. which can be winnowed
or combed; one who stands stiffly erect in one

spot (KBT)
had abättari one who winnows, combs
mands mähbätäriya place to stand stiffly
erect; means for separating chaff from grain,
e.g. säfed-platter

TRACS mabättäriya means for combing, winnowing, e.g. comb, winnowing platter hamac abbätatär manner of winnowing, combing

(I'TC butar fillip, flick; short man whose shoulder and chest are deformed and appear inflated

ባጠሪ battärä to prattle, babble, var. of ቀባጠሪ (ABMO)

nm.« bätärrärä to be proud, haughty, arrogant; to swagger, strut

ተንበጠፈረ tänbätärrärä to boast, be proud in public; to walk slowly and proudly; to be slow, slow-moving

ተንበጣረረ tänbäṭarrärä to be arrogant (inf.) እንበጠረረ anbäṭärrärä to cause to be proud,

arrogant h3nm.c. anbätarrärä to make s.o. arrogant

nmac bätärär very proud, arrogaut person

ОТСС bățrarra = bățărăr

ተንበጥራሪ tänbäṭrari or ተምበጥራሪ tämbäṭrari extremely arrogant person

መንበተፈሪያ mänbäṭräriya cause of or reason for being arrogant

\*ቦጥረሪ・オプቦጥረረ tänboţärrärä = tänbäţärrärä

ተንበጣፈረ tänbotarrärä to talk boastfully, sparing no one's feelings

们の名中 bäṭärräqä to split open s.o.'s head, break one's head; to perforate, make holes (in clothing, wood)

(ድምፄ: ጣራ፡ በፕሮቆ፡ ወጣ my voice split open the roof and went out)

ተበጠረቅ täbäṭärräqä to be split, cracked; to be pierced, perforated

እሰበ ጠረቀ asbäţärräqä to have s.o.'s skull fractured; have s.th. pierced, perforated

በዯራቂ bäṭraqi one who cracks s.o.'s skull; who pierces, perforates

ብጥረቃ bəṭräqa act of breaking s.o.'s skull

ብጥርቅ bəṭrəq fractured skull; punctured, perforated

ብጥሮች ፡ እስ betrage alä to be fractured (skull); to be shattered (windshield); to be pierced, punctured

መበተራቂያ mäbäṭräqiya means of cracking the skull, of puncturing, c.g. nail, spike, chisel, sharp, slashed stump of a bush

አበጠራረት abbäṭäraräq manner of breaking the head, of puncturing

\*በጠሬጠፈ - አብመሬጠሬ abtärättärä to explain in detail, leaving nothing out (see በጠሬ)

Omn bättäsä B to break, snap [vt] (cord, wire); to detach (a button, etc.); to cut off, sever, amputate (the hand[s] or foot/feet as a punishment [obs.]); to snip (paper, a leaf); to cut off a bit of; to shred, make into tatters

(ማ-ተብን ፣ በጠስ to convert to Islam from Christianity)

(ራኮርዱን ፡ ለመብጠስ ፡ ያስቸግራል it will be hard to break his record)

(እንጀቱን ፡ በጠሰው to pain, offend s.o. deeply) (ግንኙነትን ፡ በጠሰ to break [diplomatic] relations)

በጣጠስ bāṭaṭṭāsā to snip off a few or many leaves; to ent into several pieces, cut s.o. to pieces; to break through several obstacles

(ቍምጥና ፡ እኧን (አግሩን) ፡ በጣጠሰው leprosy made his fingers [toes] fall off)

ብጣተሶት ፡ ሄደ to go crashing through an obstacle

ተበጠሰ täbättäsä to be cut, snapped; to snap

[vi] (string); to come off (button); to give way (rope); to be swollen with pride

(ቅጠሉ ፡ ተበጠሰ his life came to a [natural] end) (KBT)

እንጀቱ ፡ ተበጠበ to be offended

(ስቡ ፡ እንጀቴ ፡ ተበተቧል I'm through with him for good)

እድሜው : ተበመሰ to die prematurely

ተባጠስ täbaṭṭäsä to fail to talk to s.o. out of pride

raman täbätattäsä to be cut to bits; to be snapped or torn to pieces; to act arrogantly, be overly proud; to go bad, turn sour (milk during cooking); to be pampered, coddled; to take one's ease; to quarrel, be on the outs (two or more); to be exhausted, worn out

(ይበጣጠስብኛል he acts too self-important toward me)

የተበጣጠስ ፡ እርሻ ፡ ይዞታ fragmented landholdings

በተራት ፣ ተበጣጠስ to be puffed up with pride, inflated with conceit

ዕድጫው ፡ ተበጣጠስ to be cut short [life due to sin or wrongdoing]

መተት : ተበጣጠስ to separate – milk left standing in order to become yogurt (KBT)

(እንደ ፡ ባርያ ፡ ሹሩባ ፡ ተበጣጠስ to be uneven, lit. to be snipped here and there like a slave's coiffure)

(ያን ፡ የምትበጣጠስበት ፡ ንንዘብ ፡ የት ፡ ደረስ the money which was your source of conceit, where did it go?)

እባmn abbattäsä to help to snap, break, cut አበጣጠበ abbätattäsä = abbattäsä

አሰብጠስ asbäṭṭäsä to have s.th. broken, snapped

በጠስ ፡ አደረገ bäṭṭäss adärrägä to snip, cut off somewhat

กิศที bäṭṭaš one who cuts, snips as above, who snaps off a leaf

ቀ ት ት ፡ በጣሽ insulting term applied to a weaver (see ቀ ጉድት)

ቅጠል ፡ በጣሽ medicine man (one who deals in traditional remedies made from berbs and roots)

napped, broken s.th. which breaks easily, snapped, broken

And bettäsa act of cutting, snapping, cutting short or shortening (s.th. long)

ብጣሽ battaš broken or cut-off piece (of cord,

paper), snip, cutting, clipping, scrap (of paper or cloth)

(ብጣሽ : አባብ desert snake with a flat head which is said to wrap itself around a person's body) (KBT)

(ብጣሽ ፣ ወረቀት scrap of paper)

(ብጣሽ ፡ ጨርቅ rag)

าการ battasam one who has had a foot or hand amputated as a punishment; extremely proud person who shows by his demeanor that he is accustomed to the very best treatment; arrogant, one who has a superiority complex (insult)

ATA battas broken, snapped

ብጥስ ፡ አስ battass alä to snap completely [vi] (አንጅቴ ፡ ብጥስ ፡ አስ l'm deeply disappointed) ብጥስ ፡ አደረገ battass adärrägä to snap [vt] completely; cut or sever with force, whack off ብጥስ ፡ ቅንጥስ ፡ አስ battas qantass alä to die young, die prematurely (L); to be conceited

(እንሊት ፡ ብጥስ ፡ ቅንጥስ ፡ የማድረግ ፡ ዘዬ ፡ ሰልጥኖባታል so-and-so (f.) has become conceited)

引アカテデ bottssatam unwanted or excess thing which is cut off and taken away or reduced to one's advantage (KBT)

។៣៣ täbättaš s.th. which breaks, snaps

ተበጣጣሽ täbäṭaṭaš snobbish, arrogant

አብጣጣሽ abbäṭaṭaš one who helps to cut; informer (AYMQ); one who pampers

መበጠሻ mäbäṭṭāša means of breaking, snapping or cutting, e.g. edged instrument

አስጣጠስ abbätatäs manner of cutting, snapping

ባመስ bat(t)os colloquial form of ጳጦስ as in ዕፀ ፡ ጳጦስ raspberry (bush, berry) (KBT)

\*natan: Indent tibitistitissi to be spoiled, e.g. child from getting too much attention; to separate (milk kept in storage for making yogurt); to be torn to bits (ABMQ) (see flant)

አብጠሰጠበ abṭāsāṭṭāsā to spoil, ruin s.o.'s character, e.g. a child's by providing too much attention

กากๆถึ batastas any small broken piece of s.th., scrap, snippet

(ብጥስጣሽ ፡ ወረቀት scrap[s] of paper)

· ATATA betestes snips and cuttings of cloth; thing cut or torn in many places; ragged; arrogant, snobbish

েশীশান : মা batastass alä to be snapped or cut to bits; to strut proudly, arrogantly

፡ ብተሰጥስ ፡ አደረን batastass adärrägä to cut to bits, tear to bits, shreds; to cause to become arrogant

ተብጠሰጣሽ täbtästaš spoiled, indulged person (KBT)

**ា**lភាពភា mäbtästäša means for spoiling, overindulging

பிரு Ф bättäqä B to tear off

ពេកា batattaqa to cut to pieces, bits (Supp.)

作事 but(tə)q tiny, small

Omfin bätäbhätä to mix by stirring vigorously, c.g. honey in water, ingredients for making ink in water; to mash berries in a stream in order to stun fish; to beat or whip a liquid; to disturb, derange (a district with violence or rioting); to upset, disrupt, create a commotion; to give s.o. a headache (unpleasant odor); to fill the gancrock with water and stir after adding the tällabeer ingredients; to smash

(ULY: Amilm is the upset me [by telling me s.th. exciting or disturbing])

and bāṭabbāṭā to mix, stir slightly, to stir a lot of honey in water (for making ṭāǧǧ-mead)

random täbätäbbätä to be stirred (ingredient in water); to be disturbed, upset, in a turmoil; to be weary, aching from the gait of one's mount

(ATC: +flmflm the district was in a turmoil, in an uproar)

(የተበጠበጠ ፡ ሳሙና liquid soap)

(ቀሰም : ሲሰጠበፕ ፡ ብርዕ : ሲቀረፕ l was there, involved from the outset, lit. when the ink was mixed [with water] when the reed pen was cut) ተብጣበጠ täbäṭabbäṭā to be stirred; to be tired, aching from the gait of one's mount; to be disturbed, upset, in a turmoil; to quarrel, get mad at one another for various reasons (persons having some ulterior motive)

(አርስ ፣ በርስ ፣ ይበጣበጣሱ they upset each other)
אחחח abbätabbätä to help to stir as above;
to incite a quarrel, an uproar or commotion; to
cause to get angry with one another

Annan asbätähbätä to have s.th. upset, disturbed; to have s.th. stirred

Amam bätäbäta being upset over s.th., stir-

ring as above (KBT)

finfit bätäbät stirred, disturbance (KBT)

በዋባጭ bäṭbaç one who stirs, troublemaker

(ንምቦ: በተባጭ woman who serves the monarch with freshly brewed tälla-beer or täǧǧ-mead) (obs.) (KBT)

በተባጭነት bäṭbačənnät state or condition of being a stirrer or a troublemaker

Aram bățbațța quarrelsome person, troublemaker; disturbed, choleric, ill-tempered (man, beast); turbid (water)

ATAT batbat in RAL: ATAT brazen troublemaker, lit. one who would create a disturbance in a monastery

กษากา bathata stirring (a liquid); making trouble, creating a disturbance

ATAm bətəbbate = bətbäta

Птом bətəbbato stirring up dissension

ብተብተ bətəbbət upheaval, disturbance, discord, turmoil (usually of longer duration than a ረብኘ)

নিশা bətbət dissolved (by stirring), mixed in water; newly made, not yet properly fermented tälla-beer; turbid (water)

(የተልባ ፡ ብተብተ drink made of flaxseed mixed with water)

**ៅ។។ បាទ bətbətam** not properly made *tälla*beer or *täğğ-*mead (KBT)

ብተብተ ፡ አደረገ bəthətt adarrägä to disturb, upset greatly, cause a riot, a disturbance

ተበጣባው täbäṭabač irascible, ill-tempered ተሰጥባው täbäṭbač s.th. which can be stirred, mixed with water easily

minima mäbbäṭabäṭa means for creating a disturbance or cause of a disturbance, matter which causes turmoil, e.g. withholding money or pay

տնոն mähäthäča vessel in which a liquid is stirred, e.g. mixing bowl, anything used for mixing

አበጣበተ abbäṭabäṭ manner of mixing, etc.

frate m botäbbotä to snap off, pluck off (leaves, fruit or pods from a plant); to hollow out the inside, cat out the inside of s.th.; to cat quickly, leaving nothing behind; fig. to take all one can get (inf.)

(ዓይኔ ፣ በጠቦጠኝ my cyes burn, smart) (Supp.) ተቦጠቦጠ täbotähbotä to be taken or stripped off (leaves, fruit); to be eaten out (inside of a thing, e.g. dabbo-bread); to be sucked (milk from the breast)

ተበጣቦጠ täbotabbotä to get mad at each other; to box (see በጠበጠ)

(ሃንሩ ፡ በበ ጢ ፡ የሚያልቅ ፡ መስላቸውና ፡ ጥቂት ፡ ተበጣቦጡ they thought the matter could be settled by fisticuss and so they boxed a little)

አሰባጠባጠ asbotäbbotä to cause to take everything as above; to have the inside eaten or hollowed out; to mix, stir (AYMQ)

በተቧጭ both aç one who strips off all the fruit; who grabs all be can lay hands on; one who bollows out the inside of a thing

በተቦማ butbota act of taking everything

ብጤት batet habit, choice (see በጣ)

ብተንቅር bəṭ(ṭ)ənqər unwanted, undesirable thing (AYMQ)

ባተይ batay sack or knapsack of woven palm leaf in which blacksmiths, carpenters, etc. carry their tools (KBT, B); var. of ባተ (AYMQ)

ብተይ baṭṭəy scrap, small ənǧära-bread (sec በጠለ)

**firm bățiăță** B to defecate (goat, sheep or camel), to come out (ficial boluses)

በጠጥ bäṭāṭ fecal bolus(es) of sheep, goats or camels

nmmm bățățam sheep or goat which defecates a lot; abounding in fecal boluses

በጥ፣ አለ bätt alä = bättätä

**Imm** battätä to be spoiled (child); to make one's way up a steep incline or a cliff with hands and feet; to tear with the nails, to hold tightly with the nails; to jump up, leap up (AYMQ)

Ann abaṭṭāṭā to cause to leap, jump; to pamper, spoil s.o.

ባጣም baṭaṣˇ spoiled child; one who uses hands and feet to climb a cliff or a tree; one who leaps (AYMO)

መባጠጫ mäbatäča means for or place of jumping, leaping

ใกๆ bäṭaṭa potato (AYMQ) Ar. baṭāṭā

9.mm bwaṭṭāṭā to scratch, tear, lacerate (with the nails or claws); to scrape the throat of one who has qəmho (in order to rupture the swelling) or one who has an overly long uvula; to cool, beat and season with nug oil and spices freshly boiled

pea-flour (a fasting dish); to scrape mud or dung from the ground; to climb a rock or a tree using the nails to gain purchase

(ዳንትን ፡ ዓመጥት I clawed my way up the slope) ተዓመመ täb<sup>w</sup>attätä to be scratched, lacerated አባቧመጠ asb<sup>w</sup>attätä to cause to scratch, have s.o. scratched

டி**ு b<sup>w</sup>aṭāṭa** scraping with the nails

**AMP** bwatač one who scratches, claws

በተጣ butətta scratch (Supp.)

በተጫ buteça act of scratching (with the nails); fasting dish made of boiled chickpeas blended with spices and nug oil (KBT), var. of በተታ

**19.77 täb vatač** s.th. which is to be scratched, e.g. *gamho*-infected throat

and mäb atäça means for scratching or scraping, e.g. fork, spoon, pointed object, bent finger, rake

አቦጣጠጥ abbotatat manner of scratching

በጣጠ.ስ hätatis potato, sweet potato Ar. baṭāṭis

በተጫ butoçça fasting dish of boiled chickpeas seasoned with oil and spices (see ቧ m/n)

በ ም ፡ አለ bučč alä to make a gurgling sound, e.g. waterskin full of water (see ቦጩ ቦጩ)

**Nat.** bačča to be separated, split off, dispersed (KBT)

አባጨ abaččä to separate, divide, disperse (AYMQ); to make fun of, mock, belittle, jeer at

now bač(č)a joke, banter

አባጭ abaç one who mocks, derides, jeers (see also አበጠ)

1 həça or 1. həça yellow; small yellow bird (B)

ብጫ ፡ ወባ yellow fever

የ**ቀይ** ፡ ብጫ reddish yellow

የነጭ ፡ ብሜ clear or light yellow

ብጫ ፡ ቀስም yellow color(ing)

नीक्षः baçate yellow (color)

ቦጭ ፣ አለ bučč alä to gurgle (liquid) (see ቦሙቦጨ)

ቦጨለቀ bočälläqä to come out of the mouth suddenly, escape suddenly (see ቦጠሰቀ)

2.63.4 b\*\*aččärä to scratch, scrape with the nails or claws; to cut grass or reap grain close to the

ground

ቦሜጨሪ bočaččärä to scribble

ተቧጨረ täb<sup>w</sup>aččärä to be scratched (with the nails), to be scratched (itch)

ተ**ስማ**ጨረ täbočaččärä to be scratched here and there, be scratched all over

አስቧ ጨሪ asb<sup>w</sup>aččärä to cause to scratch, have s.o. be scratched

የጨር ፡ የጨር ፡ አደረገ boçar boçar adarraga to scribble a bit, write a few lines hurriedly

ቢሜሪ bwačari one who scratches

 $\mathfrak{A} - \mathbf{b}^{\mathbf{w}} \mathbf{a} \hat{\mathbf{c}} \mathbf{a} \mathbf{r} \mathbf{a}$  scratching with the nails or claws (KBT)

the C buččar superficial scratch; scratched

በጭሮሽ buččəroš scratching

በ ሞራት buččarat lesion

(FFC) bučorya act of scratching (KBT)

**(PPCPC bučarčar** scratched; scribbling, scribble

ு இடை இன்ற māb waçāriya means for scratching, nails, claws

አቦጫ ጨር abbočačär manner of scratching

ብጭርት ፡ አለ bəçrəqq alä to be watery (tällabeer, batter)

የጨረቀ boçarraqa to splash, splatter [vt] water (with the feet)

ተንቦጩረት tänboçärräqä to splash about, paddle about; to gurgle (stomach)

ተንበጫረት tämbočarräqä or ተምቦጫረት tämbočarräqä to splash about, paddle about (swimmer), thrash about (in water); to gurgle (stomach)

(አግድግዳው ፡ ላይ ፡ የተንበጫረቀው ፡ ቀስም the paint splashed on the wall ...)

እንቦጫረት anbočarräqä or አምቦጫረት ambočarräqä to cause to splash, make a splashing sound, to splash {vt] water

PARA. → bočäräqa splashing [vt] water, stirring up the water

Para bočarag one who splashes

በተራት ፡ አለ bočräqq alä to gurgle (container partly full of liquid)

በጭሪት ፡ በምሪት ፡ አለ bočräq bočräqq alä 10 splash, thrash about (iir the water)

ቦጭራቂ bočragi one who splashes

P♥ → bočraqqa one who splashes water; waterv (tälla-beer, wät-stew) (inf.)

**Problem** Supering sound of water splashing; voiceless letter, e.g. **h** or **b** in final position

(KBT)

**በተራቀ buçərraqe** splashing about in the water

በተዋርት ፡ አለ bučrəqq alä to splash around, paddle about in the water

作**学**C争ታ bučraqta splashing sound

ተገቦጫራዊ tänboçaraqi one who plays, splashes about in the water, swimmer who paddles

መንበጫፈቂያ mänboçaräqiya time for or place where one splashes about in the water

ብምርቅፎች አለ bəçrəqrəqq alä to be a failure, not go well (celebration) ይህ ማብር ቆር ቅ አለ

በጭሳ buč(čəs)sa epaulettes (KBT)

በሩቤት bäččäqä B to tear, rend, seize with the claws or teeth, to catch hold of, grab while tearing (B) (see also ቦሩቤት)

በጫጨቀ bäčaččägä to tear to bits

ተበጨቀ täbäččäqä to be torn as above

ተባጨቀ täbaččaqä to tear s.th. apart (two or more contending for the possession of a thing) ተበማጨቀ täbäčaččaqä to be torn in several places

አስበሩቤት asbäččaqa to have s.th. be rent, cause to tear off, tear up

በጫቂ bäččaqi one who tears off a piece of s.th.

ரிடை உbəççaqa act of tearing off a piece

1 প্রকর্ম bəççaqi torn off piece, shred, scrap of paper

ብጭኞ bəčçəq = bəčçaqi

ብ**ቍቅ ፡ አስ bəčçəqq alä** to be torn to shreds, to fall to pieces

አበጫ ጨቅ abbäčačäq manner of tearing

ቦሩቤ ቀ boččäqä B to tear, rend, take a chunk of flesh from; to scratch until the blood flows; to mow only a small part of a field; to slander, defame; to break open cotton bolls

በጫውት bočaččäqä to tear up, tear to shreds ተቦጨት täboččäqä to he torn out (chunk of flesh); to be pulled apart (cotton for carding); to be pulled up (handfuls of grass)

ተባጨቀ täb aččäqä to slander one another; snatch s.th. from one another; to take bits or chunks from one another by biting, c.g. dogs or vultures fighting over a carcass; to take property from one another; to be torn here and there (garment)

**አቧጨቀ ahh aččäqä** to help to tear, help to pull apart, help to snatch

አሰቦጨቀ asboččäqä to cause to tear out a chunk, to have a small part of a field mown

ባጨቅ ፡ ቦጨቅ ፡ አደረን boçãq boçãqq adärrägä to pull up here and there with the hands, e.g. grass

በጫቂ boččaqi slanderer; one who tears out a chunk; one who mows only a part, who pulls cotton apart as above

作品 ク huččäqa act of tearing, rending, taking a chunk; act of slandering

(?"C: 11 cas. → tearing up handfuls of grass)

በተዋቅ buččaq torn, pulled apart; cotton pulled apart for carding; circular portion cut out of a folded piece of cloth before it is sewn to be the neckpiece of the garment

በበጭቅ ፡ ሥራ bäbuččaq särra to do piece work በጭቅ ፡ ሥራ piece work

በ ጭቅ ፡ አለ buččaqq alä to be torn out (chunk of flesh)

(n.nf: n 中 when one leaves [one should leavel quickly)

በ ም ቃት buččagat circular piece cut out of a folded piece of cloth to form the neckpiece

ተቡሜቂ täboččaqi s.th. from which a chunk may be torn; area to be mowed

መባጨቂያ mäboččäqiya time or place for or means of mowing, of tearing as above, e.g. sickle, teeth, knife, nails

አቦጫጨቅ abbočačäg manner of tearing

\*በጨቀጨቀ - ተብጨቀጨቀ täbçäqäççäqä to be torn to shreds, to hecome tattered (garment) ብጭቅጫቂ baçaqçaqi ragged or tattered clothes

세망부약부 baçaqçaq tattered, torn clothes, rag(s)

በ ውቅጥት ፡ አለ bučaqčaqq alä or ብጭቅጭት ፡ አለ bačaqčaqq alä to be torn to shreds, tatters ብጭቅጭት ፡ አደረገ bačaqčaqq adärrägä to tear to bits

ிகூரிகூ bäçäbbäçä to gurgle, to gush, spurt up; to pour, pour down (diarrhea)

\*በጨበጨ - ተንበጨበጨ tänbäčäbbäčä to pour down (baby's yellow diarrhea); to be greatly afraid, defecate from fear

እንበጨበጨ anbäčäbbäčä to cause to defecate; cause to come out making a gurgling noise

ในการ bäçäbäça gurgling of watery diarrhea when it comes out (KBT)

**na.14** bäčäbäč noisy diarrhea

በቁተባጫ bäčbačča one who makes noises while defecting; one who makes little sense when he talks

Par Par hoệ abbo ta to be upset, disturbed, in turmoil; to spill, pour out, spurt out (liquid); to splash, splatter [vt]

PAROCE - +70-PAROCE tämbočabboča or +50-PAROCE tämbočabboča to gurgle (liquid in a container which is not full, milk being churned, body of water due to wind or the action of oars or a stone being thrown, liquid being stirred or beaten); to be extremely afraid; to defecate from fear, to have diarrhea accompanied by much gas

(ሆያል ፡ ተንበጫበና I was deeply moved [hy sorrow, by pity], I felt pity)

አንባጨባጨ anboçãbboçã or አምባጨባጨ amboçãbboçã to shake a container in which there is liquid, to cause to gurgle; to let a series of farts in the belief that no one else is around (B); to brew thin, tasteless tälla-beer; to cause to splash, cause to gush ont

አንቦጫበጨ anbočabbočä = anbočäbbočä

ቦጨቦው boçãboç fine sand and crystal-like (quartz) pebbles found in chicken gizzards (KBT)

በጭበው ፡ አለ bočbočč alä to gurgle

በሚያ.ሚ bočb ačča gurgling liquid; churning milk (to make butter) (KBT); one who lets a series of farts (B); slopping; cowardly

በም፡ በም፡ አለ bučča bučča alä to gurgle (partly filled container); to be moved to compassion, pity, feel sorry for s.o.; to have a feeling of fear (ሆደ፡ በም፡ አለ l was moved to pity) መንበጫበጫ mänbočaboča making a noise (liquid when being beaten or shaken in a container) (KBT)

አባጫባም abboçaboç manner of gurgling (KBT)

বিশ্ব-৮ bačate yellow (color) (see বিশ্ব)

ពេះ bäệçäçã B to turn yellow, become yellow ភពៈសា abäệçäçã to cause to look yellow; to color gold, gild (AYMQ)

ብ**ንም** ፡ አለ baččačč alä to turn yellow; to lose color (Ethiopian) due to illness; to be very light

(complexion); to defecate noisily (baby with diarrhea and gas)

በጸርዋዠት bäṣärwaž(ž)ät the first officer among the monarch's officials (obs.) (KBT)

### ARAR bäşäbbäşä (see AmAm)

18.6 bəşu' His Holiness, His Grace, pl. ብጹዓን bəşu'an, ecclesiastical title or term of address for high ranking clergy such as bishops, etc. (ብጹዓን ፡ ጳጳሳት their Graces the bishops) ብጹዕነት bəşu'ənnät rank or dignity given a high-ranking clergyman ብጽዓት bəşə'at state of grace, vow (KBT) ብጽዕና bəşə'ənna state or condition of beatitude, of deserving the appelation of His Grace

## በት bufa tannin (B)

- fr ← bufe plug for a water crock or a milk jug (AYMQ); buffet (us. attached to a railroad station) Fr. buffet
- **作 buf** tannin (B); snort (donkey or mule)
- በቱ ፡ አለ buff alä to bark (dog) once or twice; to bubble (batter after it ferments); to rise (batter); to get mad (irascible person), swell with rage; to sprout evenly, send out two or three blades (shoot) (KBT); to fluff s.th. up (inf.)

- **いちき buffeta** single bark of a dog; puffing sound made by boiling water or dumping ashes; act of fluffing s.th. up (inf.)
- ብፍ ፡ አለ baff alä to mock, scorn, deride; to become proud or angry (inf.)
- ባፌ boffe flowing or loose-fitting garments; thick but light cloth; one who is physically soft; wood soaked by the rain
  (ቦፌ: ልብስ everyday attire) (B)
- ቦፍ : አለ boff alä to bubble; to make a puffing sound, go poof (blob of sauce escaping from the pot and falling in the hot ash); pooh!
  ቦፍ: boffata bubbling (boiling water), going poof
- **N**条か häfta calico (G, Supp., KBT); seamless bolt of cloth 35 cubits long and made of 300 spindles of cotton (KBT) Ar. bafta (**たに1**: **1 1 1 5 2** white calico) (KBT)
- 作をか bufta or Pギナ bofta calico, var. of Nをナ
- በተፍና buf(fən)na unfermented tälla-beer, inferior tälla-beer which produces eructations (KBT)
- **92.5** bafana first wife of Emperor Menelik II